

Επίσημη Εφημερίδα L 252

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

53ο έτος
25 Σεπτεμβρίου 2010

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

2010/492/ΕΕ, Ευρατόμ:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα I — Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο 1

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασης σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα I — Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο 3

2010/493/ΕΕ:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 19ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα II — Συμβούλιο 22

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 16ης Ιουνίου 2010, που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασής του σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα II — Συμβούλιο 24

2010/494/ΕΕ, Ευρατόμ:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα III — Επιτροπή 28

2010/495/ΕΕ, Ευρατόμ:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του εκτελεστικού οργανισμού εκπαίδευσης, οπτικοακουστικών θεμάτων και πολιτισμού για το οικονομικό έτος 2008 31

Τιμή: 9 EUR

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

2010/496/EE, Ευρατόμ:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Εκτελεστικού Οργανισμού για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία για το οικονομικό έτος 2008 33

2010/497/EE, Ευρατόμ:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Εκτελεστικού Οργανισμού για την Υγεία και τους Καταναλωτές για το οικονομικό έτος 2008 35

2010/498/EE, Ευρατόμ:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Εκτελεστικού Οργανισμού του Διευρωπαϊκού Δικτύου Μεταφορών για το οικονομικό έτος 2008 37

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα των αποφάσεων του σχετικά με την απαλλαγή για την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα III — Επιτροπή και εκτελεστικοί οργανισμοί 39

2010/499/EE, Ευρατόμ:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα III — Επιτροπή 82

2010/500/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα IV — Δικαστήριο 85

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, συνοδευόμενο από παρατηρήσεις, οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασής του σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα IV — Δικαστήριο 86

2010/501/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα V — Ελεγκτικό Συνέδριο 89

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της Απόφασής του σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα V — Ελεγκτικό Συνέδριο 90

2010/502/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα VI — Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή 93

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, που περιέχει τις παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα VI — Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή 94



II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα I — Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

(2010/492/ΕΕ, Ευρατόμ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη το γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το οικονομικό έτος 2008 – τόμος I [SEC(2009)1089 — C7-0173/2009] ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη την έκθεση για τη δημοσιονομική και χρηματοοικονομική διαχείριση — οικονομικό έτος 2008, τμήμα I — Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του εσωτερικού του ελεγκτή για το 2008,
- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις των θεσμικών οργάνων ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση αξιοπιστίας, η οποία βεβαιώνει την ακρίβεια των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των σχετικών πράξεων και παρέχεται από το Ελεγκτικό Συνέδριο σύμφωνα με το άρθρο 248 της συνθήκης ΕΚ ⁽⁵⁾,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 272 παράγραφος 10 και το άρθρο 275 της συνθήκης ΕΚ, το άρθρο 314 παράγραφος 10 και το άρθρο 318 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και το άρθρο 179α της συνθήκης Ευρατόμ,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002 για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽⁶⁾ (εφεξής «δημοσιονομικός κανονισμός»), και ιδίως τα άρθρα 145, 146 και 147,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 13 των εσωτερικών κανόνων για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ⁽⁷⁾,

⁽¹⁾ ΕΕ L 71 της 14.3.2008.

⁽²⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ C 127 της 5.6.2009, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 269 της 10.11.2009, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 122.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽⁷⁾ PE 349.540/Bur/ann/fin.

- έχοντας υπόψη το άρθρο 147 παράγραφος 1, του δημοσιονομικού κανονισμού σύμφωνα με το οποίο τα θεσμικά όργανα της ΕΕ λαμβάνουν όλα τα απαραίτητα μέτρα για να δώσουν συνέχεια στις παρατηρήσεις που συνοδεύουν την απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου περί απαλλαγής,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 29ης Μαρτίου 2007, σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τη διαδικασία του προϋπολογισμού 2008 — Τμήματα II, IV, V, VI, VII, VIII και IX και σχετικά με το προσχέδιο προβλεπόμενων εσόδων και δαπανών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (Τμήμα I) για τη διαδικασία του προϋπολογισμού 2008 ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το άρθρο 80 παράγραφος 3 και το παράρτημα VI του κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Ελέγχου των Προϋπολογισμών (A7-0095/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι «οι πολίτες έχουν δικαίωμα να γνωρίζουν πώς δαπανώνται οι φόροι που πληρώνουν και πώς διαχειρίζονται οι πολιτικοί φορείς την εξουσία που τους ανατίθεται» ⁽²⁾,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αρχή των «ελέγχων και ισορροπιών» είναι θεμελιώδους σημασίας σε οργανισμούς που χαρακτηρίζονται από αποκεντρωμένη δημοσιονομική διαχείριση και ότι αυτή η αρχή πρέπει να διασφαλίζεται με την ανάπτυξη επαρκούς κεντρικής ευθύνης για τη συστημική επάρκεια του πλαισίου εσωτερικού ελέγχου και της δομής διακυβέρνησης,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι μία από τις προϋποθέσεις για την αποτελεσματική και ουσιαστική λογοδοσία, δηλαδή την υποχρέωση να αναφέρεται πού δαπανήθηκαν οι δημόσιοι πόροι — είναι η πρόσβαση των πολιτών της Ένωσης σε συναφή και αντικειμενικά στοιχεία,
1. χορηγεί απαλλαγή στον Πρόεδρό του όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για το οικονομικό έτος 2008·
 2. καταγράφει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο Ελεγκτικό Συνέδριο, στον Ευρωπαϊκό Διαμεσολαβητή και στον Ευρωπαϊκό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων και να μεριμνήσει για τη δημοσίευση των κειμένων στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ EE C 27 E της 31.1.2008, σ. 225.

⁽²⁾ Ευρωπαϊκή πρωτοβουλία για τη διαφάνεια.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ**της 5ης Μαΐου 2010**

που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασης σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα I — Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη το γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το οικονομικό έτος 2008 — τόμος I [SEC(2009)1089 — C7-0173/2009] ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη την έκθεση για τη δημοσιονομική και χρηματοοικονομική διαχείριση - οικονομικό έτος 2008, τμήμα I — Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του εσωτερικού του ελεγκτή για το 2008,
- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις των θεσμικών οργάνων ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση αξιοπιστίας, η οποία βεβαιώνει την ακρίβεια των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των σχετικών πράξεων και παρέχεται από το Ελεγκτικό Συνέδριο σύμφωνα με το άρθρο 248 της συνθήκης ΕΚ ⁽⁵⁾,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 272 παράγραφος 10 και το άρθρο 275 της συνθήκης ΕΚ, το άρθρο 314 παράγραφος 10, και το άρθρο 318 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και το άρθρο 179α της συνθήκης Ευρατόμ,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽⁶⁾ (εφεξής «δημοσιονομικός κανονισμός»), συγκεκριμένα τα άρθρα του 145, 146 και 147,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 13 των εσωτερικών κανόνων για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ⁽⁷⁾,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 147 παράγραφος 1, του δημοσιονομικού κανονισμού σύμφωνα με το οποίο τα θεσμικά όργανα της ΕΕ λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να δώσουν συνέχεια στις παρατηρήσεις που συνοδεύουν την απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου περί απαλλαγής,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 29ης Μαρτίου 2007, σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τη διαδικασία του προϋπολογισμού του 2008, Τμήματα II, IV, V, VI, VII, VIII και IX και με το προσχέδιο προβλέψεων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (Τμήμα I) για τη διαδικασία του προϋπολογισμού του 2008 ⁽⁸⁾,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το άρθρο 80 παράγραφος 3 και το παράρτημα VI του κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Ελέγχου των Προϋπολογισμών (A7-0095/2010),

⁽¹⁾ ΕΕ L 71 της 14.3.2008.

⁽²⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ C 127 της 5.6.2009, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 269 της 10.11.2009, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 122.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽⁷⁾ PE 349.540/Bur/ann/fin.

⁽⁸⁾ ΕΕ C 27 E της 31.1.2008, σ. 225.

- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι «οι πολίτες έχουν δικαίωμα να γνωρίζουν πώς δαπανώνται οι φόροι που πληρώνουν και πώς διαχειρίζονται οι πολιτικοί φορείς την εξουσία που τους ανατίθεται»⁽¹⁾,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αρχή των «ελέγχων και ισορροπιών» είναι θεμελιώδους σημασίας σε οργανισμούς που χαρακτηρίζονται από αποκεντρωμένη δημοσιονομική διαχείριση και ότι η αρχή αυτή πρέπει να διασφαλίζεται με την ανάπτυξη επαρκούς κεντρικής ευθύνης για τη συστημική επάρκεια του πλαισίου εσωτερικού ελέγχου και της δομής διακυβέρνησης,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι μία από τις προϋποθέσεις για την αποτελεσματική και ουσιαστική λογοδοσία —η υποχρέωση αναφοράς για το πού δαπανήθηκαν οι δημόσιοι πόροι— είναι η πρόσβαση των πολιτών της Ένωσης σε συναφή και αντικειμενικά στοιχεία,
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τη συνήθη διαδικασία, εστάλη στη διοίκηση του Κοινοβουλίου ερωτηματολόγιο, οι απαντήσεις επί του οποίου ελήφθησαν και εξετάστηκαν από την Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού, παρουσία του αντιπροέδρου που είναι αρμόδιος για τον προϋπολογισμό και του γενικού γραμματέα,

Διαχείριση κινδύνων και εταιρική διακυβέρνηση στο Κοινοβούλιο

1. εκφράζει την ικανοποίησή του που οι εκδόσεις απαλλαγής για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου διαδραμάτισαν σημαντικό ρόλο μέσα στην τελευταία δεκαετία και οδήγησαν σε πολύ θετικές εξελίξεις στη δημοσιονομική διαχείριση του Κοινοβουλίου, όπως το καθεστώς των βουλευτών, το καθεστώς των βοηθών όπως και τη διαδικασία EMAS· είναι αποφασισμένο όσον αφορά τη συνέχιση αυτής της ενθαρρυντικής προοδευτικής πορείας στη διαχείριση των δημόσιων οικονομικών·
2. επισημαίνει ότι η γενικότερη έννοια της «εταιρικής διακυβέρνησης» περιλαμβάνει ένα σύνολο διεργασιών, συνηθειών, πολιτικών και κανόνων που επηρεάζουν τον τρόπο με τον οποίο διευθύνονται, διοικούνται και ελέγχονται εταιρείες ή οργανισμοί και που αποσκοπούν στη μείωση του κόστους και στη βελτίωση των αποτελεσμάτων·
3. υπενθυμίζει ότι, στις 12 Μαρτίου 2009, δημοσιεύθηκε σχέδιο έκθεσης σχετικά με τον κοινοβουλευτικό έλεγχο επί της εκτέλεσης του προϋπολογισμού από το τμήμα πολιτικής που είναι αρμόδιο για δημοσιονομικά θέματα, το οποίο συνιστά να υιοθετηθεί το Κοινοβούλιο μια σειρά βελτιστων πρακτικών·
4. τονίζει ότι στα βασικά χαρακτηριστικά της χρηστής εταιρικής διακυβέρνησης περιλαμβάνονται η διαφάνεια και το ανοικτό πνεύμα, η υπευθυνότητα και η λογοδοσία των προσώπων στα οποία ανατίθεται η διακυβέρνηση ενός οργανισμού·
5. ορίζει τη λογοδοσία ως αναγνώριση και ανάληψη της ευθύνης για δράσεις, αποφάσεις και πολιτικές, όπως επίσης υποχρέωση αναφοράς, εξήγησης και ανάληψης της ευθύνης για τις επακόλουθες συνέπειες·
6. επισημαίνει ότι το Κοινοβούλιο είναι πολύπλοκος οργανισμός, στον οποίο το όριο μεταξύ πολιτικών και διοικητικών αποφάσεων δεν είναι πάντα σαφές λόγω του πολυεπίπεδου χαρακτήρα της διοικητικής του δομής·
7. είναι της άποψης ότι σε ένα σύστημα αποτελεσματικής και αποδοτικής εταιρικής διακυβέρνησης, πρέπει να δοθεί η απαιτούμενη προσοχή στον ρόλο της διαχείρισης· θεωρεί ότι οι Γενικοί Γραμματείς, οι Διευθυντές και οι Προϊστάμενοι θα πρέπει να επιλέγονται αξιοκρατικά, λαμβάνοντας υπόψη την ισοτιμία των ευκαιριών και τη γεωγραφική ισορροπία, με βάση την πείρα τους και τις διοικητικές τους ικανότητες·
8. θεωρεί ότι πιο απαιτητικά συστήματα εσωτερικού ελέγχου και διαχείρισης κινδύνων θα βελτιώσουν τη λογοδοσία και θα προστατεύσουν την πολιτική ηγεσία και τους διοικητικούς ιθύνοντες από δημοσιονομικούς και μη κινδύνους·

(1) Ευρωπαϊκή πρωτοβουλία για τη διαφάνεια.

9. καλεί, κατά συνέπεια, τις αρμόδιες υπηρεσίες να αναθεωρήσουν και, εφόσον απαιτείται, να ενισχύσουν τα ελάχιστα πρότυπα εσωτερικού ελέγχου, προκειμένου να συμπεριλάβουν τα διδάγματα που έχουν αντληθεί και να συμβαδίζουν με τις εξελίξεις στη διαχείριση κινδύνων και στην εταιρική διακυβέρνηση· υπενθυμίζει ότι οι διατάκτριες υπηρεσίες έχουν την υποχρέωση να τηρούν τους κανόνες ανάπτυξης των συστημάτων εσωτερικού ελέγχου τους και των μέτρων εφαρμογής τους· καλεί τις αρμόδιες υπηρεσίες να ζητήσουν τη γνώμη της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού του ΕΚ πριν να αποστείλουν τα αναθεωρημένα ελάχιστα πρότυπα εσωτερικού ελέγχου στο προεδρείο προς αναθεώρηση και έγκριση·
10. επισημαίνει τους ακόλουθους στόχους του γενικού γραμματέα για το 2008-2009:
- προετοιμασία για τη θέση σε εφαρμογή της συνθήκης της Λισαβόνας,
 - προετοιμασία για τις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου το 2009 με γνώμονα την προσπάθεια να αναστραφεί η μειωμένη τάση προσέλευσης των ψηφοφόρων στις κάλπες,
 - ενίσχυση των υπηρεσιών που παρέχονται στους βουλευτές, και
 - μεταρρύθμιση και ενοποίηση της Γενικής Γραμματείας του Κοινοβουλίου·
11. υπενθυμίζει ότι οι χρηματοδοτικοί πόροι του Κοινοβουλίου είναι χρήματα των φορολογουμένων και ότι κάθε θεσμικό όργανο που χρησιμοποιεί δημόσιο χρήμα έχει την υποχρέωση να εξηγήει πώς χρησιμοποιήθηκαν αυτοί οι πόροι και να παρέχει συνολικές, αντικειμενικές και συναφείς πληροφορίες σχετικά με το βαθμό στον οποίο χρησιμοποιήθηκαν για τους προβλεπόμενους σκοπούς και σύμφωνα με τις αρχές της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης (οικονομία, αποτελεσματικότητα, αποδοτικότητα) και της διαφάνειας·
12. υπενθυμίζει ότι όλες οι επιδοτήσεις υπόκεινται στις αρχές της διαφάνειας και της ίσης μεταχείρισης, συγκεκριμένα σύμφωνα με το άρθρο 109 παράγραφος 1 και το άρθρο 110 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού και το άρθρο 169 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2342/2002 ⁽¹⁾ (κανόνες εφαρμογής)· τονίζει ότι τούτο ισχύει για όλους τους δικαιούχους πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μελών του προσωπικού του Κοινοβουλίου και των συγγενών τους που λαμβάνουν επιδόματα για ιδιωτικές εκδρομές (χιονοδρομικές ή άλλου είδους)· ζητεί από τη διοίκηση να παρακολουθεί τον έλεγχο των πληρωμών αυτού του είδους·
- Κίνδυνοι όσον αφορά την υπόληψη*
13. τονίζει ότι ορισμένοι κίνδυνοι όσον αφορά την υπόληψη συνιστούν μεγαλύτερη απειλή από τους οικονομικούς κινδύνους και καλεί το Γενικό Γραμματέα μαζί με τους διατάκτες να αξιολογήσουν πλήρως το προφίλ κινδύνου του Κοινοβουλίου·
14. χαιρετίζει τη δημιουργία της θέσης του διαχειριστή κινδύνων στις 24 Φεβρουαρίου 2010 και ζητεί από τον άρτι ορισθέντα διαχειριστή κινδύνων να ενημερώσει τις αρμόδιες επιτροπές το συντομότερο σχετικά με το εννοιολογικό πλαίσιο της προσέγγισης και τη στρατηγική που πρόκειται να υιοθετηθεί στο μέλλον σε σχέση με τους κινδύνους·
15. επισημαίνει ότι ο ρόλος και τα καθήκοντα του ειδικού διαχειριστή κινδύνων θα έπρεπε να είναι να επικουρεί τους διατάκτες στη διαχείριση κινδύνων, παρέχοντας συμβουλές και εξασφαλίζοντας το συντονισμό·
16. τονίζει ότι η ανεξαρτησία, ο ρόλος και ο τρόπος δράσης του διαχειριστή κινδύνων είναι σημαντικά· επισημαίνει ότι ο διαχειριστής κινδύνων θα υπάγεται άμεσα στο γραφείο του γενικού γραμματέα και εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός αυτό·
17. ζητεί από τον Γενικό Γραμματέα να διαβιβάζει στην Επιτροπή Ελέγχου των Προϋπολογισμών ετήσια έκθεση σχετικά με τις δραστηριότητες του διαχειριστή κινδύνων, ως αναπόσπαστο μέρος της διαδικασίας απαλλαγής·
18. τονίζει ότι με την έναρξη ισχύος της συνθήκης της Λισαβόνας αυξήθηκαν οι εξουσίες του Κοινοβουλίου και ο φόρτος εργασίας για τους βουλευτές και το βοηθητικό προσωπικό τους· φρονεί ότι οι συνθήκες εργασίας σε όλους τους χώρους εργασίας θα πρέπει να αντικατοπτρίζουν επαρκώς τις αυξημένες ανάγκες σε ανθρώπινο δυναμικό και υλικό·

(¹) ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 1.

19. υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις διαπιστώσεις του σχετικά με τις εργασίες αφαίρεσης αμιάντου και ζητεί από το Γενικό Γραμματέα του να υποβάλει έκθεση όσον αφορά τα επιχειρησιακά και δημοσιονομικά αποτελέσματα των εργασιών και τις ενδεχόμενες μελλοντικές ανάγκες για επακόλουθα μέτρα αποκατάστασης·
20. εφιστά την προσοχή στο γεγονός ότι τα έργα για την αποκατάσταση της ζημιάς της 7ης Αυγούστου 2008 στο κτίριο στο Στρασβούργο δεν πρέπει να βαρύνουν τους ευρωπαίους φορολογουμένους·
21. προτείνει να λάβει η Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού το ερωτηματολόγιο για τα κτίρια και τις σχετικές απαντήσεις ταυτόχρονα με την Επιτροπή Προϋπολογισμών·
22. τονίζει ότι η προστιθέμενη αξία της Parl-TV είναι πολύ μικρή λόγω του μικρού αριθμού τηλεθεατών της· είναι της γνώμης ότι η χρηματοδότηση της Parl-TV και το όλο εγχείρημα θα πρέπει να αποτελέσουν αντικείμενο επανεξέτασης·

Η διαδικασία απαλλαγής

23. τονίζει ότι η προστιθέμενη αξία της κοινοβουλευτικής και δημόσιας διαδικασίας που έχει ως αποτέλεσμα τη χορήγηση απαλλαγής από το Κοινοβούλιο στο ίδιο το Κοινοβούλιο συνίσταται στην πρόσθετη δυνατότητα να διενεργείται δημόσια ενδελεχής εξέταση της δημοσιονομικής διαχείρισης του θεσμικού οργάνου με αποτέλεσμα να καθίσταται ευχερέστερη για τους πολίτες της Ένωσης η κατανόηση του ιδιαίτερου συστήματος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της διοικητικής δομής του και των εργασιακών του μεθόδων·
24. εφιστά την προσοχή στην ανάγκη για περαιτέρω περιορισμό των κινδύνων στη δημοσιονομική διαχείριση του Κοινοβουλίου, όπου ακόμη και μη υλικές ελλείψεις μπορεί να οδηγήσουν σε σημαντική βλάβη της υπόληψής του, επισκιάζοντας τα επιτεύγματα των πολιτικών του Κοινοβουλίου, και υπενθυμίζει στους βουλευτές και στο προσωπικό του Κοινοβουλίου την προσωπική ευθύνη που φέρουν για τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση του Κοινοβουλίου·
25. τονίζει ότι η ενδελεχής εξέταση είναι απαραίτητη για να διασφαλιστεί ότι οι δημοσιονομικοί διαχειριστές του Κοινοβουλίου είναι πλήρως υπόλογοι, καθώς η πλήρης και απόλυτη διαφάνεια είναι η μόνη που προσφέρει στους πολίτες της Ένωσης την ευκαιρία να κατανοήσουν τη δημοσιονομική διαχείριση του Κοινοβουλίου και τον τρόπο με τον οποίο κάνει χρήση των χρημάτων των φορολογουμένων·

Οι δραστηριότητες της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού

26. τονίζει ότι το Κοινοβούλιο, ως θεσμικό όργανο, έχει θεμελιώδες συμφέρον να υπάρχει πλήρης διαφάνεια όσον αφορά τη δημοσιονομική του διαχείριση· αναμένει, κατά συνέπεια, από την Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού να επιτελέσει στο ακέραιο αυτόν τον ειδικό και σημαντικό κοινοβουλευτικό ρόλο, επισημαίνοντας με σαφήνεια πού μπορούν να γίνουν βελτιώσεις, όπως πράττει για τα άλλα θεσμικά όργανα·
27. κατανοεί πλήρως ότι η αντικειμενική, επαγγελματική και συνολική ανάλυση των πολύπλοκων δομών και διαδικασιών λήψης αποφάσεων και διαχείρισης αποτελεί πρόκληση και είναι χρονοβόρα και συνιστά η Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού να εξοπλιστεί καλύτερα ώστε να εκπληρώνει τα ολόενα και πιο απαιτητικά καθήκοντά της, ενισχύοντας σημαντικά το οργανόγραμμα της γραμματείας της επιτροπής·
28. επισημαίνει ότι η διατύπωση του άρθρου 317 της συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (η οποία θεσπίστηκε με τη συνθήκη της Λισαβόνας) συνεπάγεται καθήκοντα που αποτελούν μεγάλη πρόκληση για τις ελεγκτικές δραστηριότητες του Κοινοβουλίου·
29. τονίζει ότι η ενίσχυση της γραμματείας της κάθε επιτροπής δεν μπορεί να γίνει βάσει αμιγώς ποσοτικών παραμέτρων και καλεί το Γενικό Γραμματέα να θέσει πολύ συγκεκριμένες ποιοτικές παραμέτρους·
30. τονίζει περαιτέρω ότι οι παραδοσιακές κοινοβουλευτικές δραστηριότητες, όπως η ενδελεχής εξέταση της χρήσης του δημόσιου χρήματος, πρέπει να αποτελούν αναπόσπαστο μέρος των βασικών εργασιών του Κοινοβουλίου σε όλα τα επίπεδα·

Βελτίωση των διοικητικών διαδικασιών

31. επισημαίνει την παράδοση σύμφωνα με την οποία η Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού ζητεί από τη διοίκηση να παράσχει πληροφορίες για διάφορα θέματα στις εκθέσεις της για την απαλλαγή· συνιστά οι εκθέσεις αυτές να αποστέλλονται άμεσα στον πρόεδρο της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού και να δημοσιεύονται –προς ενημέρωση των μελών της επιτροπής και των πολιτών της Ένωσης– στην αρχική ιστοσελίδα της επιτροπής αυτής μόλις παραληφθούν από τον πρόεδρό της·

32. Θα επιθυμούσε τη συμμετοχή του γενικού γραμματέα σε ανταλλαγή απόψεων με την αρμόδια επιτροπή όσον αφορά τις απαντήσεις που δόθηκαν από τη διοίκηση σε αιτήματα που περιλαμβάνονται σε ψηφίσματα απαλλαγής κατά την τακτική συνάντησή της εν λόγω επιτροπής κάθε Σεπτέμβριο·

Απόδοση λογαριασμών του Κοινοβουλίου

33. σημειώνει τα ποσοτικά στοιχεία βάσει των οποίων έχουν κλείσει οι λογαριασμοί του Κοινοβουλίου για το οικονομικό έτος 2008, ήτοι:

α) Διαθέσιμες πιστώσεις	
πιστώσεις για το 2008	1 452 517 167
μη αυτόματες μεταφορές πιστώσεων από το οικονομικό έτος 2007:	43 800 036
αυτόματες μεταφορές πιστώσεων από το οικονομικό έτος 2007:	225 239 332
πιστώσεις που αντιστοιχούν σε έσοδα ειδικού προορισμού για το 2008:	47 551 735
μεταφορές πιστώσεων που αντιστοιχούν σε έσοδα ειδικού προορισμού για το 2007:	38 325 182
Σύνολο	1 807 433 452
β) Χρησιμοποίηση των πιστώσεων του οικονομικού έτους 2008	
αναλήψεις υποχρεώσεων:	1 723 369 531
διενεργηθείσες πληρωμές:	1 488 856 868
εκκρεμείς πληρωμές και πιστώσεις χωρίς ανάληψη υποχρέωσης από έσοδα για ειδικό προορισμό:	232 944 667
πιστώσεις που μεταφέρθηκαν αυτόματα περιλαμβανομένων εκείνων που απορρέουν από τα έσοδα για ειδικό προορισμό:	232 944 667
πιστώσεις που μεταφέρθηκαν όχι αυτόματα:	8 315 729
ακυρωθείσες πιστώσεις:	70 722 045
γ) Έσοδα του προϋπολογισμού	
που εισπράχθηκαν το 2008:	151 054 374
δ) Συνολικός ισολογισμός την 31η Δεκεμβρίου 2008	1 782 229 891

34. σημειώνει ότι το σύνολο των πληρωμών όσον αφορά τις πιστώσεις του 2008, περιλαμβανομένων των αυτομάτων και μη μεταφορών των πιστώσεων αυτών στο 2009, αντιστοιχεί στο 94 % των συνολικών πιστώσεων για το 2008·
35. σημειώνει ότι ο προϋπολογισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το 2008 ανέρχεται σε 129 150 000 000 ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων, εκ των οποίων τα 1 453 000 000 ευρώ αντιστοιχούν στον προϋπολογισμό του Κοινοβουλίου· επισημαίνει, επίσης, ότι το ποσό αυτό αντιστοιχεί σε ποσοστό κατά τι μεγαλύτερο του 1 % του προϋπολογισμού της Ένωσης και ισοδυναμεί με το 19,48 % των 7 284 εκατ. ευρώ που προορίζονται για τις συνολικές διοικητικές δαπάνες των θεσμικών οργάνων της ΕΕ·

Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις

36. επισημαίνει ότι η βελγική κυβέρνηση επέστρεψε στο Κοινοβούλιο 85 896 389 ευρώ στις αρχές του 2010· καλεί το Γενικό Γραμματέα να ενημερώσει την Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού για τον τρόπο με τον οποίο θα χρησιμοποιηθούν τα χρήματα·

Δημόσιο σύστημα προμηθειών

37. επισημαίνει ότι η υπηρεσία εσωτερικού ελέγχου διενήργησε συνολικό λογιστικό έλεγχο της διαχείρισης και έλεγχου της διαδικασίας δημόσιων συμβάσεων στο Κοινοβούλιο το 2004 και το 2005 και ότι η τελική έκθεση που εγκρίθηκε στις 31 Μαρτίου 2006 περιλάμβανε 144 ειδικά μέτρα εφαρμογής για την περίοδο έως τις 31 Μαρτίου 2008·

38. χαιρετίζει το γεγονός ότι η υπηρεσία εσωτερικού ελέγχου της Επιτροπής ξεκίνησε το 2008 νέα σειρά λογιστικών ελέγχων προκειμένου να επαναξιολογήσει το βαθμό υλοποίησης των 144 ειδικών μέτρων και επισημαίνει ότι οι νέοι αυτοί έλεγχοι ήταν εν εξελίξει στα τέλη του 2009·
39. επισημαίνει το γεγονός ότι ως σημείο διασύνδεσης δημόσιου και ιδιωτικού τομέα, οι δημόσιες συμβάσεις αποτελούν τομέα υψηλού κινδύνου, ο οποίος απαιτεί συνεχή στενή επιτήρηση·
40. υπενθυμίζει ότι σε κάθε στάδιο της διαδικασίας σύναψης συμβάσεων –δηλαδή στην αρχική εκτίμηση των αναγκών, στην προετοιμασία της πρόσκλησης υποβολής προσφορών, στη σύνταξη της πρόσκλησης υποβολής προσφορών και της συγγραφής υποχρεώσεων, στις επαφές με τους υποψηφίους που υποβάλλουν προσφορές, στο άνοιγμα των προσφορών, στην αξιολόγηση των προσφορών, στην απόφαση κατακύρωσης και στη σύναψη συμβάσεων– υπάρχουν σημαντικοί κίνδυνοι που απειλούν την επίτευξη των προαναφερθέντων στόχων, συνεπεία του σύνθετου νομικού περιβάλλοντος και των πρακτικών αναγκαιότητων·
41. καλεί τον Γενικό Γραμματέα να μεριμνήσει προκειμένου να συνεχιστούν οι ειδικοί κύκλοι κατάρτισης για όλο το προσωπικό που ασχολείται με τις δημόσιες συμβάσεις, να αναγνωριστούν αυτές ως «ειδίκευση» στο μητρώο επαγγελματικών προσόντων του Κοινοβουλίου μόνο για το προσωπικό του οργάνου και να αντιμετωπίζεται ο τομέας των συμβάσεων ως «ευαίσθητος τομέας» με σύστημα εκ περιτροπής πλήρωσής του και/ή επιπρόσθετα μέτρα εσωτερικού ελέγχου·

Μεταρρύθμιση του δημοσιονομικού κανονισμού

42. ζητεί από τον Γενικό Γραμματέα να συμμετάσχει ενεργά στην προσεχή ανά τριετία αναθεώρηση του δημοσιονομικού κανονισμού παρέχοντας συμβουλές επί διοικητικών θεμάτων σε τομείς που χρήζουν μεταρρύθμισης·

Ετήσια έκθεση για τις συναφθείσες συμβάσεις

43. σημειώνει ότι οι κεντρικές υπηρεσίες, με βάση τα στοιχεία που παρέχουν οι διατάκτριες υπηρεσίες, συντάσσουν την ετήσια έκθεση ⁽¹⁾ προς την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή σχετικά με τις συμβάσεις που συνήφθησαν το 2008 και τον ακόλουθο αναλυτικό πίνακα όλων των συμβάσεων που συνήφθησαν το 2008 και το 2007:

Είδος σύμβασης	2008		2007	
	Αριθμός	Ποσοστό	Αριθμός	Ποσοστό
Υπηρεσίες	240	67 %	161	65 %
Προμήθειες	59	17 %	48	19 %
Έργα	44	12 %	28	11 %
Κτίριο	15	4 %	12	5 %
Σύνολο	358	100 %	249	100 %

Είδος σύμβασης	2008		2007	
	Αξία (EUR)	Ποσοστό	Αξία (EUR)	Ποσοστό
Υπηρεσίες	454 672 969	67 %	218 201 103	66 %
Προμήθειες	22 868 680	3 %	42 443 126	13 %
Έργα	81 247 056	12 %	16 449 758	5 %
Κτίριο	123 429 315	18 %	54 387 707	16 %
Σύνολο	682 218 020	100 %	331 481 694	100 %

(Ετήσια έκθεση σχετικά με τις συμβάσεις που συνήψε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, 2008, σ. 4)

⁽¹⁾ Διαθέσιμη στην ιστοθέση:

<http://www.europarl.europa.eu/document/activities/cont/200911/20091120ATT64961/20091120ATT64961EN.pdf>

44. επισημαίνει τον αναλυτικό πίνακα των διαφόρων συμβάσεων που συνήφθησαν το 2008 και το 2007 ανά είδος διαδικασίας της οποίας έγινε χρήση:

Είδος διαδικασίας	2008		2007	
	Αριθμός	Ποσοστό	Αριθμός	Ποσοστό
Ανοικτή	126	35 %	85	34 %
Κλειστή	14	4 %	10	4 %
Με διαπραγμάτευση	218	61 %	154	62 %
Σύνολο	358	100 %	249	100 %

Είδος διαδικασίας	2008		2007	
	Αξία (EUR)	Ποσοστό	Αξία (EUR)	Ποσοστό
Ανοικτή	345 415 316	51 %	162 124 519	49 %
Κλειστή	139 782 362	20 %	59 593 905	18 %
Με διαπραγμάτευση	197 020 342	29 %	109 763 270	33 %
Σύνολο	682 218 020	100 %	331 481 694	100 %

(Ετήσια έκθεση σχετικά με τις συμβάσεις που σύναψε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, 2008, σ. 6)

45. επισημαίνει ότι, επί συνόλου 358 συμβάσεων που συνήφθησαν το 2008, 140 συμβάσεις, αξίας 485,2 εκατ. ευρώ, βασίστηκαν σε ανοικτές ή περιορισμένες διαδικασίες, και 218, αξίας 197 εκατ. ευρώ, βασίστηκαν σε διαδικασίες με διαπραγμάτευση·

Έκτακτες διαδικασίες με διαπραγμάτευση

46. επισημαίνει ιδίως τη μεγάλη αύξηση που σημειώθηκε το 2008 στον αριθμό των έκτακτων διαδικασιών με διαπραγμάτευση όπως εμφανίζεται στον παρακάτω αναλυτικό πίνακα:

	2008		2007	
	Αριθμός	% συνόλου συμβάσεων της ΓΔ	Αριθμός	% συνόλου συμβάσεων της ΓΔ
ΓΔ PRES (εκτός από DIT)	8	44,44 %	6	37,50 %
ΓΔ IPOL	0	0,00 %	0	0,00 %
ΓΔ EXPO	3	75,00 %	1	20,00 %
ΓΔ COMM (πλην Διεύθ. Βιβλιοθήκης)	16	16,00 %	9	13,64 %
ΓΔ PERS	0	0,00 %	1	9,09 %
ΓΔ INLO (πλην Διεύθ.υση Διεργμηνείας)	35	34,31 %	19	21,84 %
ΓΔ INTE (πρώην Διεύθυνση Διεργμηνείας,)	9	56,25 %	3	33,33 %
ΓΔ TRAD (πλην Διεύθ. Εκδόσεων)	0	0,00 %	1	25,00 %
ΓΔ ITEC (πρώην Διευθύνσεις Εκδόσεων και ΤΠ)	9	56,25 %	2	33,33 %
ΓΔ FINS	0	0,00 %	0	0,00 %
Νομική Υπηρεσία	0	0,00 %	0	0,00 %
Κοινοβούλιο, σύνολο	80	22,35 %	42	16,87 %

(Ετήσια έκθεση σχετικά με τις συμβάσεις που ανέθεσε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, 2008, σ. 9)

47. επισημαίνει ότι η αναλογία των εκτάκτων διαδικασιών με διαπραγμάτευση σημείωσε τόσο αριθμητική όσο και ποσοστιαία αύξηση στην περίπτωση έξι κυρίων διατακτών·

Άρθρο 54 των κανόνων εφαρμογής⁽¹⁾

48. υπενθυμίζει ότι το άρθρο 54 των κανόνων εφαρμογής ορίζει ότι: «Αν η αναλογία των διαδικασιών με διαπραγμάτευση, σε σχέση με τον αριθμό των συμβάσεων που συνάφθηκαν από τον ίδιο κύριο διατάκτη, αυξάνεται αισθητά σε σύγκριση με τα προηγούμενα οικονομικά έτη, ή αν αυτή η αναλογία είναι σημαντικά υψηλότερη από το μέσο όρο που καταγράφηκε στο επίπεδο του οικείου οργάνου, ο αρμόδιος διατάκτης συντάσσει έκθεση προς το εν λόγω όργανο εκθέτοντας τα μέτρα που έλαβε, ενδεχομένως, για να αναστρέψει αυτή την τάση»·
49. είναι της άποψης ότι η αύξηση που καταγράφηκε μεταξύ 2007 και 2008 υποχρεώνει τους διατάκτες να λάβουν μέτρα για να «αναστρέψουν αυτήν την τάση»· καλεί το Γενικό Γραμματεία να υποβάλει έκθεση στην Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού σχετικά με τα μέτρα που ελήφθησαν πριν από την 1η Σεπτεμβρίου 2010·
50. καλεί τους διατάκτες να υποβάλλουν στην αρμόδια για την απαλλαγή αρχή –από το οικονομικό έτος 2009 και μετά– περισσότερα στοιχεία που θα δίνουν τη δυνατότητα καλύτερης εποπτείας της προσφυγής του Κοινοβουλίου στις έκτακτες διαδικασίες με διαπραγμάτευση (άρθρα 126 και 127 των κανόνων εφαρμογής), ενσωματώνοντας στην ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων τους παράρτημα το οποίο θα παρέχει σαφείς πληροφορίες ως προς τα εξής:

— πρώτον και κύριον, γιατί κατέστη αναγκαία η σύναψη σύμβασης σύμφωνα με το άρθρο 126 και 127 των κανόνων εφαρμογής,

— για ποιο λόγο ο διατάκτης έκρινε ότι η συγκεκριμένη σύμβαση ενέπιπτε σε μία από τις κατηγορίες («καμία κατάλληλη προσφορά», «τεχνικοί ή καλλιτεχνικοί λόγοι», «επείγουσες περιπτώσεις» κ.λπ.) που καθορίζονται με το άρθρο 126 παράγραφος 1 και το άρθρο 127 παράγραφος 1,

— ο αριθμός των υποψηφίων με τους οποίους διεξήχθησαν διαπραγματεύσεις, και

— τα κριτήρια για το αποδεκτό της προσφοράς·

51. καλεί, εκτός αυτού, την κεντρική οικονομική μονάδα να μεριμνήσει για την ενοποίηση των πληροφοριών που θα περιλαμβάνει το νέο παράρτημα στην «ετήσια έκθεση σχετικά με τις συμβάσεις που συνήψε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο»·

Δηλώσεις της διοίκησης (Management representations) του Κοινοβουλίου

52. υπενθυμίζει ότι το άρθρο 8, παράγραφοι 9 έως 11, των εσωτερικών κανόνων εφαρμογής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ορίζει ότι ο γενικός γραμματέας, ως αρχικός κύριος διατάκτης, εκδίδει δήλωση σχετικά με το εάν ο προϋπολογισμός του Κοινοβουλίου έχει εκτελεστεί σύμφωνα με τις αρχές της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης και σχετικά με το εάν το πλαίσιο ελέγχου που εφαρμόζεται παρέχει τις αναγκαίες εγγυήσεις όσον αφορά τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων·

53. υπενθυμίζει, εκτός αυτού, ότι η δήλωση που εκδίδει ο αρχικός κύριος διατάκτης βασίζεται στις δηλώσεις που έχουν εκδώσει οι Γενικοί Διευθυντές υπό την ιδιότητά τους των αρχικών κύριων διατακτών·

(1) Βλέπε επίσης: http://ec.europa.eu/budget/library/documents/implement_control/fin_rules/syn_pub_rf_modex_en.pdf

54. επισημαίνει ότι, στη δήλωσή του της 4ης Μαρτίου 2009 ⁽¹⁾, ο τέως γενικός γραμματέας:

— επεσήμανε ότι κανένας διατάκτης δεν είχε εισάγει τυπικά προσόντα στη δήλωσή του, και

— επιβεβαίωσε ότι είναι ευλόγως πεπεισμένος ότι ο προϋπολογισμός του Κοινοβουλίου εκτελέστηκε σύμφωνα με τις αρχές της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης και ότι το ισχύον πλαίσιο ελέγχου παρέχει τις αναγκαίες εγγυήσεις όσον αφορά τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκείμενων πράξεων·

55. σημειώνει, εκτός αυτού, ότι ο αρχικός κύριος διατάκτης επεσήμανε επίσης ότι η δήλωση «βασίζεται στη κρίση μου, στις μέχρι σήμερα υποβληθείσες εκθέσεις εσωτερικού ελέγχου, στην κεντρική παρακολούθηση και στηρίξη των δραστηριοτήτων δημοσιονομικής διαχείρισης που έχουν πραγματοποιηθεί εξ ονόματός μου και κατόπιν εντολής μου, καθώς και σε όλες τις πληροφορίες που έχω στη διάθεσή μου»·

Άρθρο 60, παράγραφοι 4 και 7, του δημοσιονομικού κανονισμού ⁽²⁾

56. επισημαίνει ότι σύμφωνα με το άρθρο 60, παράγραφος 4, του δημοσιονομικού κανονισμού κάθε κύριος διατάκτης καλείται να «δημιουργεί [...] τις διαδικασίες εσωτερικής διαχείρισης και ελέγχου που ενδείκνυνται για την άσκηση των καθηκόντων του [...]» και ότι σύμφωνα με τη δεύτερη παράγραφο του άρθρου 60, παράγραφος 7, του δημοσιονομικού κανονισμού ο ίδιος υπεύθυνος για τη δημοσιονομική διαχείριση καλείται να συντάξει έκθεση σχετικά με την «αποτελεσματικότητα και την αποδοτικότητα» των συστημάτων που έχει εφαρμόσει·

Δεν συμμορφώθηκαν όλες οι ετήσιες εκθέσεις δραστηριοτήτων με το δημοσιονομικό κανονισμό

57. επισημαίνει περαιτέρω ότι μόνον ορισμένοι γενικοί διευθυντές «υπέδειξαν τους κινδύνους που σχετίζονται με τις επιχειρήσεις τους ή έδωσαν στοιχεία σχετικά με τη λειτουργία των συστημάτων εσωτερικού ελέγχου τους» (απάντηση στην ερώτηση 4.2.1), μολονότι το άρθρο 60, παράγραφος 7, δεύτερο εδάφιο, του δημοσιονομικού κανονισμού ορίζει σαφώς ότι οι διατάκτες σημειώνουν στην ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων την «αποτελεσματικότητα και αποδοτικότητα του συστήματος εσωτερικού ελέγχου»·

Είναι οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων υπερβολικά χαλαρές;

58. παρατηρεί ότι η αποτυχία ήταν «αναμφισβήτητο αποτέλεσμα του γεγονότος ότι οι κανόνες για την κατάρτιση των ετήσιων εκθέσεων δραστηριότητας για το 2008 άφησαν μεγαλύτερο περιθώριο στους διατάκτες όσον αφορά τον τρόπο με τον οποίο συνέτασαν την έκθεση σχετικά με τα συστήματα εσωτερικού ελέγχου τους» (απάντηση στην ερώτηση αριθ. 4.2)· επισημαίνει με ικανοποίηση ότι, από την άποψη αυτή, οι οδηγίες για τις εκθέσεις του 2009 ήταν πιο αυστηρές και αναμένει ότι όλοι οι γενικοί διευθυντές θα πράξουν αναλόγως·

59. υπενθυμίζει ότι ο στόχος του συστήματος εσωτερικού ελέγχου είναι η διασφάλιση της ορθότητας των δαπανών σύμφωνα με τους δημοσιονομικούς κανονισμούς·

60. τονίζει ότι σε οιοδήποτε σύστημα δημοσιονομικής διαχείρισης πρέπει να υπάρχουν προσήκοντες έλεγχοι και ισορροπίες κατά τη χορήγηση εντολής για δαπάνες·

61. καλεί, κατά συνέπεια, τον Γενικό Γραμματέα να ενημερώσει την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή το συντομότερο δυνατόν και οπωσδήποτε πριν από τις 31 Δεκεμβρίου 2010, για τα ακριβή μέτρα —και τις προθεσμίες εφαρμογής τους— που έχει λάβει ή πρόκειται να λάβει προκειμένου να ενισχύσει το σύστημα εσωτερικού ελέγχου και ιδίως όσον αφορά:

— τη διασφάλιση της πλήρους συμμόρφωσης των εκθέσεων δραστηριοτήτων όλων των διατακτών με το άρθρο 60 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού,

⁽¹⁾ Διαθέσιμες στη διεύθυνση:

<http://www.europarl.europa.eu/document/activities/cont/200911/20091118ATT64756/20091118ATT64756EN.pdf>

⁽²⁾ Βλέπε επίσης: http://ec.europa.eu/budget/library/documents/implement_control/fin_rules/syn_pub_rf_modex_en.pdf

- την εξασφάλιση σαφέστερων, συντομότερων, ακριβέστερων, κρίσιμων και επαγγελματικών ετησίων εκθέσεων δραστηριότητας, προκειμένου να παρέχονται στην αρμόδια για την απαλλαγή αρχή κρίσιμες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του δημοσίου χρήματος από το Κοινοβούλιο, με τη λήψη κάθε άλλου μέτρου αναγκαίου για τον Γενικό Γραμματέα, προκειμένου να εκδώσει ουσιαστική δήλωση αξιοπιστίας,
- τη διενέργεια εσωτερικών ελέγχων στις συμβάσεις που ανατέθηκαν μέσω κλειστής διαδικασίας και διαδικασίας με διαπραγμάτευση από το 2008 και μετά και την εντατικοποίηση των εν λόγω εσωτερικών ελέγχων,
- τη δημοσίευση πλήρους ετήσιου καταλόγου με όλες τις εταιρείες στις οποίες ανατέθηκαν συμβάσεις μέσω κλειστής διαδικασίας και διαδικασίας με διαπραγμάτευση από το 2008·

Ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2008

Συντελεστής πολλαπλασιασμού που εφαρμόζεται στους μισθούς

62. επισημαίνει ότι το Κοινοβούλιο και η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή εξακολουθούν να εφαρμόζουν τις διατάξεις του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης σχετικά με τον πολλαπλασιαστικό συντελεστή όπως και τα προηγούμενα έτη, αναμένοντας την τελική απόφαση του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων όσον αφορά σχετικές υποθέσεις που έχουν προσαχθεί ενώπιον του από το προσωπικό τους·

Απόδοση των εξόδων διαμονής στα οποία υποβάλλονται οι υπάλληλοι κατά τη διάρκεια αποστολής

63. επισημαίνει ότι το οικονομικό έτος 2004 το Ελεγκτικό Συνέδριο ζήτησε από το Κοινοβούλιο να διασφαλίσει ότι τα έξοδα διαμονής κατά τις αποστολές αποδίδονται σύμφωνα με τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης· αναγνωρίζει τις προσπάθειες που κατέβαλε η ΓΔ Προσωπικού για την απλούστευση και τον εξορθολογισμό της διαχείρισης αποστολών·
64. επισημαίνει την απάντηση της διοίκησης και εφιστά την προσοχή στο γεγονός ότι δεν μπορεί να γίνεται χρήση της «δημοσιονομικής βάσης» για να ανατραπεί το ρυθμιστικό πλαίσιο· θεωρεί ότι στο θέμα αυτό θα πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στην επόμενη αναθεώρηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης·
65. αναμένει ότι οι κύριοι αρμόδιοι για τη λήψη αποφάσεων σε αυτό τον τομέα —το προεδρείο, ο γενικός γραμματέας και ο Γενικός Διευθυντής Προσωπικού— θα λάβουν, το συντομότερο δυνατόν μετά τη λήψη απόφασης, τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ότι οι εσωτερικοί κανόνες και οι διαδικασίες του Κοινοβουλίου όσον αφορά τις αποστολές συμμορφώνονται πλήρως και με συνέπεια προς την αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης και τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης·

Επιδόματα των βοηθών των βουλευτών

66. επισημαίνει και επαινεί τις σημαντικές προσπάθειες που έχουν καταβάλει οι υπηρεσίες για τη ρύθμιση των εξόδων επικουρίας των βουλευτών που καταβλήθηκαν κατά τα έτη 2004 έως 2008·
67. καλεί τον Γενικό Γραμματέα, τον Γενικό Διευθυντή Προσωπικού και τον Γενικό Διευθυντή Καινοτομιών και Τεχνολογικής Υποστήριξης να εξετάσουν σε ποιο βαθμό μπορούν να χρησιμοποιηθούν οι νέες τεχνολογίες τηλεδιάσκεψης προκειμένου να μειωθούν οι δαπάνες για αποστολές· επισημαίνει ειδικότερα τη δυνατότητα χρήσης λογισμικού Open Source για ασφαλή και οικονομικότερη διεξαγωγή τηλεδιασκέψεων·
68. επισημαίνει επίσης ότι το νέο σύστημα που ισχύει από τις 14 Ιουλίου 2009 αναμένεται ότι θα διασφαλίσει την κατάλληλη συμμόρφωση προς τους σχετικούς κανόνες και τις αρχές και θα εξασφαλίζει με τον καλύτερο τρόπο τη διαφάνεια, τη νομιμότητα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση του επιδόματος βοηθού των βουλευτών·

Οι βουλευτές ως δημόσια πρόσωπα

69. υποστηρίζει το δικαίωμα των φορολογουμένων να ελέγχουν πώς χρησιμοποιείται από τους βουλευτές η συνεισφορά τους και καλεί τα μέλη να δώσουν ιδιαίτερη προσοχή στο δημόσιο όφελος όταν χρησιμοποιούν τους ευρωπαϊκούς δημόσιους πόρους·

70. καλεί —έχοντας υπόψη τους σημαντικούς κινδύνους υπόληψης σε αυτό τον τομέα της δημόσιας πολιτικής— τόσο τον εσωτερικό ελεγκτή του όσο και το Ελεγκτικό Συνέδριο να παρακολουθούν στενά τη λειτουργία και την αποτελεσματικότητα του νέου πλαισίου και να επισημαίνουν ενδεχόμενες ελλείψεις και/ή δυνατότητες ως προς τη βελτίωση της δημόσιας πρόσβασης στις πληροφορίες που αφορούν τις χρηματικές απολαβές των βουλευτών, συμπεριλαμβανομένων και των εξόδων επικουρίας·

Συμπληρωματικό καθεστώς συντάξεως των βουλευτών

71. υπενθυμίζει τις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου στις ετήσιες εκδόσεις του για το 2006 και το 2007 σχετικά με την ανάγκη να θεσπισθούν σαφείς κανόνες που θα καθορίζουν τις υποχρεώσεις και τις αρμοδιότητες του Κοινοβουλίου και των μελών του ταμείου σε περίπτωση ελλείματος· ζητεί από το Γενικό Γραμματέα να υποβάλει, έως τις 31 Δεκεμβρίου 2010, πρόταση για την επίλυση του θέματος στην οποία θα γίνεται σεβαστή η απόφαση της Ολομέλειας να μη χρησιμοποιηθούν επιπλέον χρήματα των φορολογουμένων για την κάλυψη του ελλείματος·
72. επισημαίνει ότι στις 31 Δεκεμβρίου 2008, το ταμείο είχε αναλογιστικό έλλειμμα 121 844 000 ευρώ και ότι την ίδια ημέρα το ταμείο εκτίμησε ότι οι παροχές που απομένουν να χορηγηθούν στα μέλη του ταμείου ανέρχονται 276 984 000 ευρώ (ετήσια έκθεση 2008 του Ελεγκτικού Συνεδρίου, παράρτημα 11.2)·
73. επισημαίνει ότι οι αρμοδιότητες του Κοινοβουλίου ανακλώνται στις δημοσιονομικές καταστάσεις όπως είχαν στις 31 Δεκεμβρίου 2008·
74. εφιστά την προσοχή στην έκθεση του ανεξάρτητου ελεγκτή σύμφωνα με την οποία «η διάταξη για συντάξεις και παρόμοιες υποχρεώσεις έχει υπολογιστεί βάσει απόδοσης της επένδυσης της τάξης του 6,5 % ετησίως», ποσοστό το οποίο δεν ανταποκρίνεται στην πραγματικότητα·
75. τονίζει την ανάγκη για πλήρη διαφάνεια όσον αφορά αποφάσεις που πρέπει να ληφθούν από τα διοικητικά όργανα, δηλαδή από τον Πρόεδρο, το προεδρείο, τους Κοσμήτορες και τη διάσκεψη των Προέδρων·
76. καλεί το προεδρείο να εξετάσει το ενδεχόμενο να έχει ευχερέστερη πρόσβαση η Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού στις πληροφορίες που παρέχονται στην Επιτροπή Προϋπολογισμών σχετικά με τις αποφάσεις που έχουν μείζονες δημοσιονομικές συνέπειες, προκειμένου να εξυπηρετούνται καλύτερα οι ανάγκες ενημέρωσης της αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής και των ευρωπαϊών φορολογουμένων·
77. εκτιμά ότι το προεδρείο, ως το σώμα που είναι αρμόδιο στο Κοινοβούλιο για δημοσιονομικές και διοικητικές αποφάσεις που επηρεάζουν τους βουλευτές και τη λειτουργία του θεσμικού οργάνου, έχει ιδιαίτερη ευθύνη στο θέμα της προαγωγής της δημοκρατικής λογοδοσίας·
78. φρονεί ότι οι προτάσεις τροποποίησης του προϋπολογισμού που καλύπτουν μόνο το τρέχον οικονομικό έτος είναι ανεπαρκείς ως εργαλείο διαχείρισης και καλεί το προεδρείο να υποβάλει πενταετή εκτίμηση των συνεπειών που αναμένεται ότι θα έχουν μείζονες δημοσιονομικές αποφάσεις·
79. εφιστά την προσοχή στο γεγονός ότι τα θέματα που αφορούν τη λογοδοσία στη δημόσια πολιτική και τη διαχείριση των κινδύνων υπόληψης των δημόσιων οργανισμών είναι θέματα που δεν μπορούν και δεν θα έπρεπε να αντιμετωπίζονται μόνον ως νομικά ζητήματα·

Εκθέσεις του εσωτερικού ελεγκτή του Κοινοβουλίου

80. σημειώνει ότι η υπηρεσία εσωτερικού ελέγχου ήταν, από τη σύστασή της, τμήμα της Γενικής Διεύθυνσης Οικονομικών, στην οποία αναλογεί το 30 % του προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου και εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η υπηρεσία εσωτερικού ελέγχου υπάγεται πλέον, από την 1η Σεπτεμβρίου 2009, σύμφωνα με απόφαση του γενικού γραμματέα, άμεσα στο Γενικό Γραμματέα, καθώς, με αυτή την κίνηση, θα ενισχυθούν τόσο η αποτελεσματικότητα της δραστηριότητας εσωτερικού ελέγχου όσο και η κατανόηση του ανεξάρτητου και αντικειμενικού ρόλου της από τα ελεγχόμενα τμήματα·
81. τονίζει ότι η προηγούμενη θέση της εντός του οργάνου δεν εμποδίζει την υπηρεσία εσωτερικού ελέγχου να ασκεί τα καθήκοντά της τηρώντας τις επαγγελματικές και ρυθμιστικές απαιτήσεις· χαιρέτιζε τη νέα της θέση και αναμένει ότι θα βελτιώσει τη ροή σημαντικών πληροφοριών από το Γενικό Γραμματέα σχετικά με θέματα κινδύνων, διευκολύνοντας έτσι τον εσωτερικό ελεγκτή στο ρόλο του να παρέχει συμβουλές στο Κοινοβούλιο για την αντιμετώπιση των κινδύνων·

Έλεγχος του πλαισίου εσωτερικού ελέγχου

82. σημειώνει με ικανοποίηση ότι η υπηρεσία εσωτερικού ελέγχου έχει δώσει προτεραιότητα στην παρακολούθηση και την παροχή συμβουλών σχετικά με την εφαρμογή των νέων αποκεντρωμένων συστημάτων εσωτερικού ελέγχου που εισήγαγε ο δημοσιονομικός κανονισμός ο οποίος τέθηκε σε ισχύ την 1η Ιανουαρίου 2003·
83. σημειώνει επιπλέον ότι η αρχική εξέταση του πλαισίου εσωτερικού ελέγχου το 2003 και 2004 είχε ως αποτέλεσμα 14 εκθέσεις ελέγχου που καλύπτουν όλα τα τμήματα και τις κεντρικές υπηρεσίες και περιλαμβάνουν 452 συμφωνηθείσες δράσεις·
84. επισημαίνει ότι μία σειρά πρώτων ελέγχων το 2005 και 2006 κατέδειξε ότι η διοίκηση είχε εφαρμόσει τις 225 από τις 452 δράσεις και ότι στις 227 μη ολοκληρωθείσες δράσεις περιλαμβάνονταν 20 οι οποίες θεωρούνται «κρίσιμες», καθώς αφορούσαν τομείς με υψηλή έκθεση σε κίνδυνο για τους οποίους χρειάστηκε άμεση διορθωτική δράση από τις ενδιαφερόμενες υπηρεσίες·

Εναπομένουσες ανοικτές δράσεις

85. επισημαίνει επίσης ότι, σύμφωνα με δεύτερη σειρά ελέγχων το 2007 και το 2008, το αποτέλεσμα στο τέλος του 2008 κατέδειξε ότι, από τις 452 δράσεις, οι 88 παρέμεναν ανοικτές και ότι αυτές οι δράσεις κατανέμονταν μεταξύ των διαφόρων ΓΔ ως εξής:

ΓΔ PRES:	5
ΓΔ TRAD:	1
ΓΔ ITEC:	22 + 4 μη ολοκληρωθείσες κρίσιμες δράσεις
ΓΔ INTE:	5
ΓΔ INLO	10
ΓΔ COMM:	6
ΓΔ PERS	9
ΓΔ FINS	12
Γεν. Γραμμ.	18 (κεντρικές δράσεις)

86. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις βελτιώσεις στα συστήματα διαχείρισης και εσωτερικού ελέγχου των γενικών διευθύνσεων αλλά και την απορία του για τον αριθμό μη ολοκληρωθεισών δράσεων που έχει ως αποτέλεσμα το συνολικό ποσοστό ολοκλήρωσης να είναι μόνο 80,53 % επί σχετικά μεγάλο χρονικό διάστημα, εντός του οποίου οι αρμόδιες υπηρεσίες είχαν αρκετό χρόνο στη διάθεσή τους για να αναλάβουν διορθωτική δράση·
87. έχει πλήρη επίγνωση του γεγονότος ότι ορισμένα τμήματα μεταφέρθηκαν σε άλλες γενικές διευθύνσεις στην εν λόγω περίοδο· υπενθυμίζει ότι «το όργανο εξασφαλίζει την παρακολούθηση των συστάσεων που προκύπτουν από τους ελέγχους» σύμφωνα με το άρθρο 86 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού και θεωρεί μη ικανοποιητικό το γεγονός ότι οι συστάσεις ελέγχου που εκδόθηκαν το 2003 και 2004 δεν έχουν ακόμη εφαρμοστεί το 2008·
88. τονίζει ότι οι 88 μη ολοκληρωθείσες δράσεις καταδεικνύουν ότι εξακολουθούν να υφίστανται εναπομένοντες κίνδυνοι σε συγκεκριμένους τομείς και συνιστά ένδεγμα να ληφθούν γρήγορα τα κατάλληλα μέτρα ώστε να εφαρμοστούν οι εκκρεμούσες συστάσεις το συντομότερο· καλεί το Γενικό Γραμματέα να ενημερώσει την αρμόδια επιτροπή σχετικά με την πρόοδο που έχει σημειωθεί·
89. θεωρεί ότι πρέπει να γίνει αξιολόγηση της υπηρεσίας εσωτερικών ελέγχων του Κοινοβουλίου με στόχο την ενίσχυση της υπηρεσίας αυτής και απώτερο σκοπό την περαιτέρω βελτίωση του δημοσιονομικού ελέγχου, και ότι πρέπει να παρασχεθεί κάθε μέσο που θα εγγυάται την εκπλήρωση των καθηκόντων της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού·
90. απαιτεί να δοθούν στο Κοινοβούλιο —το αργότερο έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2010— πλήρεις εξηγήσεις και ακριβείς απαντήσεις όσον αφορά τους λόγους για τους οποίους το νέο κέντρο επισκεπτών δεν έχει ανοίξει ακόμη·

Τα βραβεία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

91. θεωρεί ανάρμοστη την αλλοθέτηση του Δημοσιογραφικού Βραβείου του Κοινοβουλίου δεδομένου ότι το Κοινοβούλιο δεν θα πρέπει να απονέμει βραβεία σε δημοσιογράφους που αποστολή τους είναι η κριτική θεώρηση των θεσμικών οργάνων της ΕΕ και του έργου τους·

Πολιτικές ομάδες (θέση 4 0 0 0 του προϋπολογισμού)

92. σημειώνει ότι το 2008 οι πιστώσεις που είχαν εγγραφεί στη θέση 4 0 0 0 του προϋπολογισμού χρησιμοποιήθηκαν ως εξής:

(σε EUR)

Διαθέσιμο σύνολο δυνάμει του προϋπολογισμού του 2008					81 625 415			
Μη εγγεγραμμένοι βουλευτές					1 485 287			
Διαθέσιμα ποσά για τις ομάδες					80 140 128			
Ομάδα	Πιστώσεις που χορηγήθηκαν από τον προϋπολογισμό του Κοινοβουλίου	Επαναδιάθεση (*)	Συμπληρωματική χορήγηση πιστώσεων 2008 (**)	Ίδια έσοδα και μεταφερθείσες πιστώσεις των ομάδων	Δαπάνες 2008	Ποσοστό απορρόφησης των διαθέσιμων πιστώσεων	Ανώτατο όριο μεταφορών (***)	Ποσά που μεταφέρθηκαν στο 2009
PPE	19 457 497	- 19 262	2 256 382	9 768 471	24 057 411	76,46 %	11 985 131	7 405 677
PSE	14 417 268	45 992	1 685 892	7 254 341	16 555 599	70,74 %	8 894 526	6 847 894
ALDE	6 685 814	- 35 299	768 650	3 008 933	7 409 623	71,05 %	4 111 557	3 018 475
VERTS/ALE	2 765 269	45 912	330 540	1 070 615	3 191 911	75,78 %	1 713 175	1 020 425
GUE/NGL	2 809 780	- 2 357	325 919	971 528	2 627 939	64,02 %	1 730 809	1 476 931
UEN	2 764 733	- 26 557	315 066	968 265	2 770 796	68,90 %	1 697 433	1 250 711
IND/DEM	1 621 041	- 51 389	176 408	760 676	1 924 007	76,75 %	986 929	582 729
NI	1 226 937		141 143	117 207	1 019 401	68,63 %	754 612	392 949
Σύνολο	51 748 339	- 42 960	6 000 000	23 920 036	59 556 687	72,96 %	31 874 170	21 995 791

(*) Λόγω τροποποιήσεων στη σύνθεση των ομάδων και των μη εγγεγραμμένων βουλευτών.

(**) Απόφαση του Προεδρείου της 3ης Δεκεμβρίου 2008.

(***) Σύμφωνα με το σημείο 2.1.6 του κανονισμού των διατάξεων σχετικά με τη χρήση των πιστώσεων από τη θέση 4 0 0 0 και με την απόφαση του Προεδρείου της 15ης Δεκεμβρίου 2008· η συμπληρωματική χορήγηση πιστώσεων πρέπει να χρησιμοποιηθεί έως τις 30 Μαρτίου 2009.

Συμπληρωματικές πιστώσεις

93. υπενθυμίζει ότι, στη συνεδρίασή του στις 19 Νοεμβρίου 2008, το προεδρείο αποφάσισε να εγγράψει συμπληρωματικές πιστώσεις 6 εκατ. ευρώ στη θέση του προϋπολογισμού 4 0 0 0 για να χρηματοδοτήσει ενημερωτική εκστρατεία σχετικά με τις ευρωπαϊκές εκλογές του 2009 [D(2009)28076 της 15ης Ιουνίου 2009].
94. επισημαίνει ότι, στις 15 Δεκεμβρίου 2008, το προεδρείο αποφάσισε:
- «ότι το ανώτατο όριο του 50 % που προβλέπουν τα άρθρα 2.1.6 και 2.9.2 της ρύθμισης που διέπει τους όρους χρήσης των εγγεγραμμένων στη θέση 4 0 0 0 του προϋπολογισμού πιστώσεων δεν εφαρμόζεται στις συμπληρωματικές πιστώσεις των έξι εκατ. ευρώ που αποφάσισε να καταβάλει εκ νέου κατά τη συνεδρίαση της 19ης Νοεμβρίου 2008 και ότι, ως εκ τούτου, το συμπληρωματικό αυτό ποσό μπορεί να μεταφερθεί στο σύνολό του στο οικονομικό έτος 2009,
 - οι πολιτικές ομάδες οφείλουν εντούτοις να χρησιμοποιήσουν τις συμπληρωματικές αυτές πιστώσεις πριν τα τέλη Μαρτίου 2009 και ότι οποιοδήποτε ποσό παραμείνει αχρησιμοποίητο οφείλει να αποδοθεί στον προϋπολογισμό του Κοινοβουλίου,
 - να εξεταστεί η χρήση των συμπληρωματικών αυτών πιστώσεων κατά το κλείσιμο της δημοσιονομικής χρήσης για το πρώτο εξάμηνο του 2009, δεδομένου ότι τα εκλογικά έτη χωρίζονται σε δύο περιόδους των έξι μηνών» [D(2009)28076 της 15ης Ιουνίου 2009].

95. υπενθυμίζει ότι, στη συνεδρίαση του Προεδρείου στις 16 Ιουνίου 2009, ο πρόεδρος επεσήμανε «με ανησυχία τη γενική πτώση της συμμετοχής στις εκλογές αυτές στο 43,2 %, γεγονός που θα αποτελέσει [...] θέμα για το οποίο το επόμενο προεδρείο θα πρέπει να προβληματισθεί ιδιαίτερα» (PE 426.193/BUR).

Κλείσιμο των λογαριασμών - χωρίς συζήτηση:

96. σημειώνει ότι σύμφωνα με το σημείο 2.7.3 των κανονιστικών ρυθμίσεων σχετικά με τη χρήση των πιστώσεων της θέσης 4 0 0 0 ⁽¹⁾ του προϋπολογισμού, ο πρόεδρος διαβίβασε τις ελεγχθείσες εκθέσεις που υπέβαλαν οι πολιτικές ομάδες σχετικά με τη χρήση των πιστώσεων στην Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού, στις 8 Ιουλίου 2009 (επιστολή 311812).
97. επισημαίνει ότι ο γενικός γραμματέας, με το σημειώμά του προς τα μέλη του Προεδρείου της 15ης Ιουνίου 2009 [D(2009)28076], δήλωσε ότι «Σε όλες τις εκθέσεις, οι ελεγκτές πιστοποιούν ανεπιφύλακτα ότι οι κατατεθέντες λογαριασμοί συνάδουν με τις ρυθμιστικές διατάξεις».
98. επισημαίνει ότι, στη συνεδρίαση του της 16ης Ιουνίου 2009 (πρακτικά της συνεδρίασης της 16ης Ιουνίου 2009, PE 426.193/BUR):
- κατά την εξέταση της απόφασής του σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών των πολιτικών ομάδων 2008, το προεδρείο έλαβε υπόψη και να ενέκρινε τα έγγραφα που διαβιβάστηκαν από πολιτικές ομάδες·
 - κατά την εξέταση της απόφασής του σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών της ομάδας ITS το προεδρείο ενέκρινε τα συμπεράσματα που περιέχονται στο σημείωμα του γενικού γραμματέα σχετικά με το θέμα αυτό·
 - το προεδρείο ανέθεσε στο Γενικό Γραμματέα να καθορίσει το οριστικό ποσό των απαιτήσεων που εγείρονται κατά βουλευτή και να εφαρμόσει, κατά περίπτωση, τον δέοντα διακανονισμό·
99. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το σημείο 2.2.3 των κανονιστικών ρυθμίσεων σχετικά με τη χρησιμοποίηση των πιστώσεων της θέσης 4 0 0 0 του προϋπολογισμού, κάθε ομάδα πρέπει να εφαρμόζει σύστημα εσωτερικού ελέγχου·

Ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα

100. σημειώνει ότι, το 2008, οι πιστώσεις που είχαν εγγραφεί στη θέση 4 0 2 0 του προϋπολογισμού χρησιμοποιήθηκαν ως εξής:

(EUR)

Εκτέλεση του προϋπολογισμού 2008 στο πλαίσιο της συμφωνίας				
Κόμμα	Ίδιοι πόροι	Σύνολο επιδοτήσεων από το ΕΚ	Σύνολο εσόδων	Επιδοτήσεις ως ποσοστό των επιλέξιμων δαπανών (μέγιστο 85 %)
PPE	1 169 574,08	3 354 754,00	4 524 328,08	79 %
PSE	859 853,00	3 027 647,00	3 887 500,00	82 %
ELDR	420 721,36	1 115 665,00	1 536 386,36	83 %
EFGP	272 909,63	641 534,00	914 443,63	70 %
GE	176 454,75	536 539,11	712 993,86	76 %
PDE	78 746,17	407 693,22	486 439,39	83 %
AEN	36 619,20	206 376,01	242 995,21	85 %
ADIE	80 187,00	303 051,35	383 238,35	85 %
EFA	65 390,25	226 600,00	291 990,25	83 %
EUD	50 094,08	153 821,06	203 915,14	85 %
Σύνολο	3 210 549,52	9 973 680,75	13 184 230,27	80 %

⁽¹⁾ PE 335.475/BUR/Rev2.

101. επισημαίνει ότι το προεδρείο, κατά τη συνεδρίασή του της 17ης Ιουνίου 2009, ενέκρινε χωρίς συζήτηση τις τελικές εκθέσεις σχετικά με την υλοποίηση των αντιστοιχών προγραμμάτων δραστηριοτήτων και τις δημοσιονομικές καταστάσεις των επτά από τα δέκα ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα (πρακτικά της συνεδρίασης της 17ης Ιουνίου 2009, PE 426.231/BUR).
102. επισημαίνει επίσης ότι ο γενικός γραμματέας, στο σημείωμά του προς τα μέλη του Προεδρείου [D(2009)30444 της 15ης Ιουνίου 2009] αναφέρει τα εξής:
- «8. Οι εκθέσεις δραστηριοτήτων των κομμάτων αντιστοιχούν σε γενικές γραμμές στα προγράμματα εργασίας που υποβλήθηκαν με την αίτηση για τη χορήγηση επιδότησης. Τα κόμματα έχουν επιφέρει τροποποιήσεις εν συγκρίσει προς τα αρχικά προγράμματα, κυρίως όσον αφορά τα θέματα, τις ημερομηνίες και τους τόπους διεξαγωγής συνεδριάσεων ή συνεδρίων. Ωστόσο, οι αλλαγές αυτές δεν επηρεάζουν κατά βάθος τα προγράμματα εργασίας και θα πρέπει να γίνουν δεκτές ως στοιχεία συνυφασμένα με την ευελιξία που απαιτείται για να προσαρμόζονται τα κόμματα τη δράση τους στις μεταβολές του πολιτικού περιβάλλοντος που επέρχονται στη διάρκεια του έτους. Τα κόμματα έχουν επίσης προβεί σε προσαρμογές του προβλεπόμενου προϋπολογισμού τους μέσω μεταφορών.
- ...
10. Σε όλες τις εκθέσεις οι ελεγκτές έχουν πιστοποιήσει ανεπιφύλακτα ότι οι λογαριασμοί που υποβλήθηκαν ήταν σύμμορφοι με τις κανονιστικές διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2004/2003 και έδιδαν ειλικρινή και πιστή εικόνα της κατάστασης του πολιτικού κόμματος κατά την ημερομηνία κλεισίματος του οικονομικού έτους 2008.»
103. επισημαίνει ότι το προεδρείο, στη συνεδρίασή του της 14ης Σεπτεμβρίου 2009, ενέκρινε τις τελικές εκθέσεις σχετικά με την υλοποίηση των αντιστοιχών προγραμμάτων δραστηριοτήτων και τις δημοσιονομικές καταστάσεις των τριών ευρωπαϊκών πολιτικών κομμάτων, των οποίων οι εκθέσεις δεν ήταν διαθέσιμες στη συνεδρίαση του Προεδρείου, της 17ης Ιουνίου 2009, δηλαδή των ομάδων ADIE (Συμμαχία των Ανεξαρτήτων Δημοκρατών στην Ευρώπη), AEN (Συμμαχία για την Ευρώπη των εθνών) και EUD (Δημοκράτες στην ΕΕ) (Πρακτικά της συνεδρίασης της 14ης Σεπτεμβρίου 2009, PE 426.393/BUR).
104. επισημαίνει, εκτός αυτού, ότι το προεδρείο διαπίστωσε ότι ο διατάκτης κλήθηκε να ανακτήσει το ποσό των 90 604,58 ευρώ από τα τρία ενδιαφερόμενα κόμματα (ADIE, AEN και EUD), ενόψει του τελικού ποσού των επιχορηγήσεων που πρόκειται να χορηγηθούν στα εν λόγω κόμματα.
105. επισημαίνει την απάντηση του γενικού γραμματέα στην παράγραφο 96 του από 23 Απριλίου 2009 ψηφίσματός του ⁽¹⁾ σχετικά με τη συνέχεια που δίδεται στα πορίσματα της έκθεσης του εσωτερικού ελεγκτή για την εφαρμογή των κανόνων που αφορούν τη χρηματοδότηση των πολιτικών κομμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο ⁽²⁾ και τη μνεία σε τρεις δράσεις που έχουν «εγκαταλειφθεί».
106. υπενθυμίζει ότι, κατά στην παράγραφο 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2004/2003 ⁽³⁾, «είναι απαραίτητο να διασφαλίζεται μέγιστη διαφάνεια και οικονομικός έλεγχος των πολιτικών κομμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο που χρηματοδοτούνται από τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης».
107. τονίζει ότι η «μέγιστη διαφάνεια» δεν μπορεί να επιτευχθεί χωρίς: i) την επιμελή εφαρμογή, και ιδίως την καθιέρωση υποδειγματικής δομής για την περιγραφή προγράμματος δραστηριοτήτων και για τις τελικές εκθέσεις δραστηριότητας και ii) επαρκή αριθμό εκ των υστέρων επιτόπιων ελέγχων των εν λόγω χρηματοδοτήσεων από το διατάκτη.
108. αδυνατεί να κατανοήσει πώς το προεδρείο μπορεί να τηρήσει την υποχρέωσή του, σύμφωνα με το άρθρο 209, παράγραφος 2, («[να] αποφασίζει σχετικά με ενδεχόμενη αναστολή ή μείωση χρηματοδότησης και την ενδεχόμενη είσπραξη αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών») και με το άρθρο 209, παράγραφος 3, («[να] εγκρίνει την τελική έκθεση δραστηριότητας και την τελική οικονομική εκκαθάριση του δικαιούχου πολιτικού κόμματος»), του κανονισμού χωρίς να εισαγάγει τις προαναφερθείσες υποδειγματικές δομές που είναι ζωτικής σημασίας για την επίτευξη διαφανούς διαδικασίας αξιολόγησης και πληρωμής.

(1) EE L 255 της 26.9.2009, σ. 3.

(2) <http://www.europarl.europa.eu/document/activities/cont/200911/20091120ATT64976/20091120ATT64976EN.pdf>

(3) EE L 297 της 15.11.2003, σ. 1.

Ευρωπαϊκά πολιτικά ιδρύματα

109. σημειώνει ότι το 2008 οι πιστώσεις που είχαν εγγραφεί στη θέση 4 0 3 0 του προϋπολογισμού χρησιμοποιήθηκαν ως εξής:

(σε EUR)

Θέση 4 0 3 0 του προϋπολογισμού - εκτέλεση οικονομικού έτους 2008					
Ίδρυμα	Συντομογραφία	Ίδιοι πόροι	Τελική χρηματοδότηση	Συνολικό εισόδημα	Επιδότησεις ως ποσοστό των επιλέξιμων δαπανών (μέγιστο 85 %)
Centre for European Studies	CEE	262 293	1 344 892	1 607 184	84 %
Foundation for European Progressive Studies	FEPS	221 835	1 208 436	1 430 271	85 %
European Liberal Forum	ELF	39 315	172 187	211 502	81 %
Green European Institute	GEI	48 442	270 836	319 278	85 %
Transform Europe	TE	23 800	147 090	170 890	85 %
Institute of European Democrats	IED	18 079	101 108	119 188	85 %
Europa Osservatorio Sulle Politiche Dell'unione	EUROPA	61 901	232 900	294 801	84 %
Center Maurits Coppieters	CMC	21 881	106 608	128 489	83 %
Fondation Politique Europeenne Pour La Democratie	FPED	16 635	120 501	137 136	85 %
Foundation for EU Democracy (*)	FEUD				
Σύνολο		714 181	3 704 558	4 418 739	84 %

(*) η τελική έκθεση δεν έχει ακόμη εγκριθεί

110. επισημαίνει ότι το προεδρείο, στη συνεδρίασή του της 17ης Ιουνίου 2009, ενέκρινε τις τελικές εκθέσεις σχετικά με την υλοποίηση των προγραμμάτων δραστηριοτήτων και τις δημοσιονομικές καταστάσεις των έξι από τα 10 ιδρύματα, και διαπίστωσε ότι ο διατάκτης θα έπρεπε να επανεισπράξει το πλεόνασμα των 85 437,44 ευρώ από το Ίδρυμα των Ευρωπαίων Δημοκρατών και να καταβάλει το υπόλοιπο των 482 544,35 ευρώ στα άλλα πέντε ιδρύματα (Πρακτικά της συνεδρίασης της 17ης Ιουνίου 2009, PE 426.231/BUR).
111. επισημαίνει επίσης ότι ο γενικός γραμματέας, στο σημείωμά του προς τα μέλη του Προεδρείου [D(2009)31289 της 15ης Ιουνίου 2009], έδωσε τις ακόλουθες πληροφορίες:
- «9. Τον Μάρτιο του 2008, ολίγον προ της λήξεως της προθεσμίας υποβολής της αίτησης για τη χορήγηση επιδότησης, τα περισσότερα ιδρύματα, κατά τη διάρκεια ενημερωτικής συνεδρίασης με τις αρμόδιες υπηρεσίες της Γενικής Γραμματείας, επεσήμαναν ότι αδυνατούσαν να προτείνουν συγκεκριμένο πρόγραμμα εργασίας, π.χ. με τον τόπο, την ημερομηνία και το θέμα μιας διάσκεψης ή το ακριβές αντικείμενο μιας μελέτης. Ως εκ τούτου, δεν κατέστη δυνατόν να διαπιστωθεί εάν οι δραστηριότητες που ανεπτύχθησαν αντιστοιχούν προς τα προγράμματα εργασίας που είχαν υποβληθεί με την αίτηση επιδότησης. Στις περιπτώσεις κατά τις οποίες η υποβληθείσα αίτηση ήταν αρκετά ακριβής, διεπιστώθη συχνά ότι είχαν γίνει μεγάλες αλλαγές, π.χ. ότι πολλές από τις αναφερόμενες εκδηλώσεις δεν είχαν πραγματοποιηθεί ή θέματα μελετών είχαν αλλάξει.
10. Όσον αφορά το πρώτο έτος της χρηματοδότησης λίγο μετά τη δημιουργία των ιδρυμάτων που δικαιούνται επιδοτήσεως, προτείνεται να γίνουν δεκτές οι τελικές εκθέσεις. Ωστόσο, φαίνεται ότι είναι χρήσιμο το προεδρείο να καλέσει τον Πρόεδρο να υπενθυμίσει στα ιδρύματα, με την επιστολή του για το κλείσιμο του οικονομικού έτους 2008, ότι στο εξής ο προγραμματισμός των εργασιών θα πρέπει να βελτιωθεί και ότι, στις τελικές εκθέσεις, θα πρέπει να αιτιολογούνται οι ενδεχόμενες αλλαγές κατά τη διάρκεια του έτους.

...

12. Σε όλες τις εκδόσεις οι ελεγκτές έχουν πιστοποιήσει ανεπιφύλακτα ότι οι λογαριασμοί που υποβλήθηκαν ήταν σύμφωνοι με τις κανονιστικές διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2004/2003 και έδιδαν ειλικρινή και πιστή εικόνα της κατάστασης του πολιτικού κόμματος κατά την ημερομηνία κλεισίματος του οικονομικού έτους 2008.»
112. επισημαίνει ότι το προεδρείο, κατά τη συνεδρίασή του στις 14 Σεπτεμβρίου 2009, ενέκρινε τις τελικές εκδόσεις σχετικά με την υλοποίηση των προγραμμάτων δραστηριοτήτων και τις δημοσιονομικές καταστάσεις τριών από τα τέσσερα ευρωπαϊκά πολιτικά ιδρύματα, τα οποία δεν ήταν σε θέση να αποστείλουν τις εκδόσεις τους προς εξέταση στη συνεδρίαση της 17ης Ιουνίου 2009 (European Liberal Forum — ELF, Transform Europe — TE και Alliance of Independent Democrats in Europe - FPED)[Πρακτικά της συνεδρίασης της 14ης Σεπτεμβρίου 2009 και σημείωμα προς τα μέλη του Προεδρείου [D(2009)40444 της 9ης Σεπτεμβρίου 2009].
113. επισημαίνει επίσης ότι το προεδρείο απεφάνθη ότι ο διατάκτης θα πρέπει να επανεισπράξει το πλεόνασμα των 15 144,39 ευρώ από το ELF (Ευρωπαϊκό Φιλελεύθερο φόρουμ) και των 32 178,58 ευρώ από το FPED και να καταβάλει το υπόλοιπο των 21 965,56 ευρώ στο ίδρυμα TE (Transform Europe) και ανέβαλε την απόφασή του σχετικά με το κλείσιμο του οικονομικού έτους για το FEUD (Foundation for EU Democracy — Ίδρυμα για τη δημοκρατία στην ΕΕ) για προσεχή συνεδρίαση.
114. υποστηρίζει πλήρως τη δημιουργία ευρωπαϊκών πολιτικών κομμάτων και ευρωπαϊκών πολιτικών ιδρυμάτων και τις δραστηριότητές τους· πιστεύει στην πλήρη διαφάνεια όσον αφορά τη δημοσιονομική διαχείριση των κομμάτων και των ιδρυμάτων και ότι η επίτευξη των προβλεπόμενων αποτελεσμάτων είναι καίριας σημασίας για τους πολίτες της Ένωσης.
115. είναι της άποψης ότι οι πληροφορίες που υποβλήθηκαν στην αρμόδια για την απαλλαγή αρχή δεν αποδεικνύουν πειστικά ότι τα συστήματα διαχείρισης και εσωτερικού ελέγχου λειτουργούν αποτελεσματικά και ότι οι πληροφορίες και η τεκμηρίωση που υποβλήθηκαν από τα κόμματα και τα ιδρύματα δεν είναι αρκετά προκειμένου να συμμορφωθούν με τις δικαιολογημένες προσδοκίες των πολιτών και φορολογουμένων όσον αφορά τη διαφάνεια· αναμένει από τους διατάκτες να θεσπίσουν πρόγραμμα εκ των υστέρων ελέγχων το οποίο αποτελεί βασική προϋπόθεση για την επίτευξη της ασφάλειας.
116. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η υπηρεσία εσωτερικού ελέγχου ξεκίνησε παρακολούθηση της υλοποίησης των συστάσεων της από το 2007 και ότι η νέα έκθεση θα περιλαμβάνει επίσης την εξέταση των ευρωπαϊκών πολιτικών ιδρυμάτων.

Εφαρμογή των καθεστώτων βουλευτών και βοηθών

117. σημειώνει ότι το προεδρείο, με απόφαση της 14ης Σεπτεμβρίου 2009, σύστησε προσωρινή ομάδα αξιολόγησης σχετικά με την εφαρμογή των καθεστώτων των βουλευτών και των βοηθών, της οποίας προεδρεύει η κ. Dagmar Roth-Behrendt, αντιπρόεδρος, με στόχο να επιλυθούν πρακτικά προβλήματα που έχουν ανακύψει.
118. χαιρετίζει αυτή την πρωτοβουλία και εφιστά την προσοχή στην ανάγκη τυχόν προσαρμογής των διοικητικών διαδικασιών και των ισχυουσών διατάξεων, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τους πιθανούς κινδύνους υπόληψης ή τους χρηματοδοτικούς κινδύνους και χωρίς να δημιουργείται αδικαιολόγητο επιπρόσθετο κόστος.
119. αναμένει ότι ο γενικός γραμματέας έχει επισημάνει τους κινδύνους που σχετίζονται με τα νέα συστήματα και το διοικητικό κόστος και τον έλεγχο που απαιτούνται για την αντιμετώπιση των κινδύνων αυτών.

Κενές θέσεις

120. ζητεί από το Γενικό Γραμματέα να λάβει όλα τα αναγκαία μέτρα για να περιορίσει τη διατήρηση των θέσεων κενών για ελάχιστο δυνατό διάστημα που δεν θα υπερβαίνει τους τρεις μήνες και να συμβάλει, κατ' αυτόν τον τρόπο σημαντικά στη βελτίωση των υπηρεσιών προς τους βουλευτές, δίνοντας στο προσωπικό τη δυνατότητα να παρέχει την προβλεπόμενη ποιότητα εργασίας.
121. καλεί το Γενικό Γραμματέα να διασφαλίσει ότι οι προκηρύξεις για θέσεις προϊσταμένων μονάδας και άνω είναι ανοικτές στους υπαλλήλους άλλων θεσμικών οργάνων της ΕΕ.

Κτιριακή πολιτική

122. επαναλαμβάνει το αίτημά του για μακροπρόθεσμη στρατηγική του Κοινοβουλίου όσον αφορά τα ακίνητα και τα κτίρια· υπενθυμίζει το αίτημά του στην παράγραφο 30 του ψηφίσματος της 22ας Οκτωβρίου 2009 της 22ας Οκτωβρίου 2009 σχετικά με το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2009, τμήμα I — Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, τμήμα II — Συμβούλιο, τμήμα IV — Δικαστήριο, τμήμα V — Ελεγκτικό Συνέδριο, τμήμα VI — Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, τμήμα VII — Επιτροπή των Περιφερειών, τμήμα VIII — Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής και τμήμα IX — Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων ⁽¹⁾· υπογραμμίζει ειδικότερα ότι στο πλαίσιο της στρατηγικής αυτής για τα ακίνητα και τα κτίρια θα πρέπει να ληφθούν υπόψη τα αυξανόμενα έξοδα συντήρησης των αγορασθέντων κτιρίων καθώς και οι μεσοπρόθεσμες ανάγκες ανακαίνισής τους· επισημαίνει ότι η στρατηγική για τα ακίνητα και τα κτίρια πρέπει να αποσκοπεί στη βιωσιμότητα του προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου· υπογραμμίζει ότι πρέπει, επίσης, να ληφθούν υπόψη οι ανάγκες που απορρέουν από τη συνθήκη της Λισαβόνας και αναμένει να λάβει ενημέρωση για τα αποτελέσματα·
123. αιτείται, σχετικά με τα γραφεία πληροφοριών, να συμφωνήσουν το Κοινοβούλιο και η Επιτροπή σε μεσοπρόθεσμη και μακροπρόθεσμη πολιτική ακινήτων με έγκαιρο σχεδιασμό, η οποία θα ορίζει με σαφήνεια τους όρους αγοράς, το ρόλο του κάθε θεσμικού οργάνου και τους χρόνους αποπληρωμής· υπογραμμίζει ότι τέτοια συμφωνία καθίσταται ακόμη πιο αναγκαία αν ληφθεί υπόψη ότι το Κοινοβούλιο και η Επιτροπή επί του παρόντος προτιμούν διαφορετικές μορφές χρηματοδότησης για τα γραφεία πληροφοριών·

Σύστημα οικολογικής διαχείρισης και οικολογικού ελέγχου (EMAS)

124. σημειώνει με ικανοποίηση ότι ο Διεθνής Οργανισμός Τυποποίησης (ISO) απένειμε στο Κοινοβούλιο πιστοποιητικό ISO — ISO 14001:2004 — για τα συστήματα περιβαλλοντικής διαχείρισής του στους τρεις τόπους εργασίας του·
125. χαιρετίζει το γεγονός ότι το Κοινοβούλιο:
- είναι το πρώτο θεσμικό όργανο της ΕΕ το οποίο λαμβάνει αυτή την πιστοποίηση για όλες τις τεχνικές και διοικητικές του δραστηριότητες,
 - έχει μειώσει την κατανάλωση φυσικού αερίου και καυσίμων κατά σχεδόν 25 % την τελευταία τριετία,
 - έχει αποφασίσει να χρησιμοποιεί «πράσινη» ηλεκτρική ενέργεια κατά 100 % και στους τρεις κύριους τόπους της εργασίας του, γεγονός που κατέστησε δυνατή τη μείωση των εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα (CO₂) κατά 17 % και
 - ανακυκλώνει, λιπασματοποιεί ή επαναχρησιμοποιεί το 50 % των απορριμμάτων·
126. καλεί το Γενικό Γραμματέα να λάβει μέτρα με στόχο τη μεγαλύτερη ευαισθητοποίηση —σε όλα τα επίπεδα— σχετικά με την ανάγκη να αποφεύγονται τα περιττά απορρίμματα γενικά και ειδικότερα όσον αφορά τον αριθμό των φακέλων με έγγραφα που παράγονται —αλλά δεν χρησιμοποιούνται— στις διάφορες συνεδριάσεις, ιδίως ενόψει της μεγάλης προσπάθειας που καταβάλλεται στον τομέα της οικονομίας και των χρημάτων που δαπανήθηκαν για την ανάπτυξη ψηφιακής υποδομής· προτείνει, ως εκ τούτου, να εντατικοποιηθεί η χρήση του υπάρχοντος ψηφιακού εξοπλισμού του Κοινοβουλίου·
127. αναμένει, γενικά, ότι όλα τα όργανα που είναι αρμόδια για τη λήψη αποφάσεων θα δώσουν άμεση προτεραιότητα σε όλες τις αποφάσεις που αφορούν, μεταξύ άλλων, τα κτίρια (συμπεριλαμβανομένων της μόνωσης, της γεωθερμικής ενέργειας, των βιοκαυσίμων και των φωτοβολταϊκών συστημάτων), τις μεταφορές και τον εξοπλισμό γραφείου·
128. συνιστά να συμμετέχει το Κοινοβούλιο —ακολουθώντας το παράδειγμα ορισμένων κρατών μελών— στην απόδοση των εξόδων χρήσης των δημοσίων μεταφορικών μέσων για τη μετάβαση από την κατοικία στο χώρο εργασίας που καταβάλλει το προσωπικό του εφόσον αποδέχεται να χάσει την πρόσβασή του στους χώρους στάθμευσης του Κοινοβουλίου· το σύστημα αυτό θα μείωνε τον αριθμό των αυτοκινήτων που κατευθύνονται προς στις Βρυξέλλες κάθε πρωί και τις αντίστοιχες εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα·

(1) Κείμενα που εγκρίθηκαν την ημερομηνία αυτή, P7_TA(2009)0052.

129. υποστηρίζει πλήρως την αρχή της πολυγλωσσίας και επισημαίνει την απόφαση του Κοινοβουλίου της 24ης Οκτωβρίου 2007 ⁽¹⁾ να επαναφέρει την πλήρη μετάφραση των πλήρων πρακτικών των συνεδριάσεων σε όλες τις επίσημες γλώσσες και να επανεγγράψει τις πρόσθετες δαπάνες των 14 840 000 ευρώ· ζητεί να γίνει ανάλυση για να προσδιορισθεί με ποιο τρόπο χρησιμοποιούνται οι διάφορες εκδόσεις των πλήρων πρακτικών·
130. εκτιμά ότι η ομάδα EMAS θα πρέπει να είναι λειτουργικά ανεξάρτητη και να έχει επαρκείς οικονομικούς πόρους για να ασκεί τις δραστηριότητές της· καλεί την ομάδα EMAS να διαβιβάσει την ετήσια έκθεσή της στον πρόεδρο της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού·
131. εκφράζει την ανησυχία του για τα συνεχιζόμενα μικροαδικήματα που σημειώνονται στους χώρους του Κοινοβουλίου· ζητεί από το Γενικό Γραμματέα να επιδείξει ιδιαίτερη προσοχή στο θέμα αυτό, ώστε να περιοριστούν τα κρούσματα·

Μεταφορές

132. επισημαίνει ότι όλα τα αυτοκίνητα που αγόρασε το Κοινοβούλιο το 2009 είχαν υψηλότερες εκπομπές CO₂ από τον μέσο όρο των νέων αυτοκινήτων που κυκλοφόρησαν στην αγορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης το συγκεκριμένο έτος· γνωρίζει ότι ολοένα αυξανόμενος αριθμός αυτοκινήτων υψηλών επιδόσεων, μεταξύ αυτών και υβριδικά, από αυτά που κυκλοφορούν σήμερα στην αγορά έχουν εκπομπές χαμηλότερες από τον μέσο αυτόν όρο·
133. καλεί τις αρμόδιες αρχές να αντικαταστήσουν, έως τις 31 Δεκεμβρίου 2010, τον στόλο των επιβατικών αυτοκινήτων κλειστού τύπου (sedan) που χρησιμοποιεί το Κοινοβούλιο για λόγους πρωτοκόλλου ή εκπροσώπησης με αυτοκίνητα οι εκπομπές των οποίων δεν υπερβαίνουν τον ενωσιακό μέσο όρο του τελευταίου έτους για το οποίο η Επιτροπή διαθέτει στοιχεία, να περιορίσουν τη χρήση αυτών των αυτοκινήτων στον Πρόεδρο, στους προέδρους των πολιτικών κομμάτων και στους σημαίνοντες επισκέπτες και να μεριμνήσουν ώστε τα αυτοκίνητα που βρίσκονται στη διάθεση των βουλευτών στις Βρυξέλλες και στο Στρασβούργο να συμμορφώνονται με το ευρωπαϊκό πρότυπο εκπομπών 5 έως την εν λόγω ημερομηνία·
134. παρατηρεί με έκπληξη ότι, στην πλειονότητά τους, τα αυτοκίνητα που αγοράστηκαν το 2008 θεωρήθηκαν ως τα πλέον φιλοπεριβαλλοντικά αυτοκίνητα που καλύπτουν τις ανάγκες των χρηστών· ενθαρρύνει το Κοινοβούλιο να προτρέπει τους βουλευτές να χρησιμοποιούν τα μέσα μάζικης μεταφοράς εντός των Βρυξελλών και να επανεξετάσει, με στόχο την επέκτασή της, την υπηρεσία ποδηλάτων του για τη μεταφορά εντός των Βρυξελλών· ζητεί επιπλέον να δημιουργήσει το Κοινοβούλιο τη δική του υπηρεσία ποδηλάτων για τις περιόδους συνόδου της ολομέλειας στο Στρασβούργο, με επαρκή αριθμό ποδηλάτων·

Συντονισμός μελετών

135. επισημαίνει ότι το 2008 η ΓΔ IPOL δέσμευσε 7,1 εκατ. ευρώ και η ΓΔ EXPO 499 423 ευρώ για εξωτερικές μελέτες (απάντηση στην ερώτηση 24)· καλεί τις αρμόδιες υπηρεσίες να ελέγχουν —πριν αναθέσουν κάποια νέα εξωτερική μελέτη— μήπως είναι ήδη διαθέσιμη παρόμοια μελέτη και/ή αν έχει ήδη αναληφθεί από κάποιο άλλο όργανο της ΕΕ·
136. ζητεί από το Γενικό Γραμματέα του να έρθει σε επαφή με άλλα θεσμικά όργανα προκειμένου να δημιουργήσει κεντρική βάση δεδομένων για μελέτες που έχουν διενεργηθεί, η οποία θα είναι επίσης διαθέσιμη για την ενημέρωση του ευρέος κοινού·

Πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων

137. επισημαίνει ότι το τελικό κόστος των συνδρομών σε εμπορικές υπηρεσίες ηλεκτρονικών πληροφοριών ήταν 804 987 ευρώ το 2008 και 970 484 ευρώ το 2009· καλεί τις αρμόδιες υπηρεσίες κατά την ανανέωση των συμβάσεων να βελτιώνουν τους όρους πρόσβασης και έτσι να δίνουν σε μεγαλύτερο αριθμό χρηστών —περιλαμβανομένων των βουλευτών— τη δυνατότητα να επωφελούνται από τις υπηρεσίες αυτές πληροφόρησης·

Απόδοση εξόδων που καταβάλλονται για τις επισκέψεις επιχορηγούμενων ομάδων

138. ζητεί η απόδοση των εξόδων των επιχορηγούμενων ομάδων να πραγματοποιείται στον υπεύθυνο της ομάδας, πάντα με τραπεζικό έμβασμα και όχι σε μετρητά· ζητεί εξάλλου να διενεργήσει το Κοινοβούλιο μελέτη για να εξετάσει εάν το κατ' αποκοπή αυτό σύστημα για την απόδοση των εξόδων ταξιδιού που καταβάλλουν οι επίσημες ομάδες επισκεπτών είναι ενδεδειγμένο σε σχέση με τα διαφορετικά σημεία αναχώρησης και προορισμού των επισκεπτών ή εάν το σύστημα απόδοσης των πραγματικών δαπανών —με ανώτατο όριο— θα ήταν πιο πρόσφορο για το είδος αυτό ομάδων·

⁽¹⁾ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2007, σχετικά με την τροποποίηση του άρθρου 173 και την προσθήκη του άρθρου 173α του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου όσον αφορά τα πλήρη πρακτικά και την οπτικοακουστική εγγραφή των πρακτικών (ΕΕ C 263 E της 16.10.2008, σ. 409).

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 19ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα II — Συμβούλιο

(2010/493/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το οικονομικό έτος 2008 – Τόμος I (C7-0174/2009) ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Συμβουλίου προς την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με τους εσωτερικούς λογιστικούς ελέγχους που πραγματοποιήθηκαν το 2008,
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις των θεσμικών οργάνων ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση αξιοπιστίας η οποία βεβαιώνει την ακρίβεια των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των σχετικών πράξεων, που παρέχεται από το Ελεγκτικό Συνέδριο σύμφωνα με το άρθρο 248 της συνθήκης ΕΚ ⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 272 παράγραφος 10, τα άρθρα 274, 275 και 276 της συνθήκης ΕΚ, το άρθρο 314 παράγραφος 10, καθώς και τα άρθρα 317, 318 και 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽⁵⁾ και ιδίως τα άρθρα 50, 86, 145, 146 και 147,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση αριθ. 190/2003 του γενικού γραμματέα/ύπατου εκπροσώπου για την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας σχετικά με την επιστροφή των εξόδων ταξιδιού των αντιπροσώπων των μελών του Συμβουλίου ⁽⁶⁾,
 - έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 17ης Μαΐου 2006, για δημοσιονομική πειθαρχία και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση ⁽⁷⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Ελέγχου των Προϋπολογισμών (A7-0096/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στον γενικό γραμματέα του Συμβουλίου όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Συμβουλίου για το οικονομικό έτος 2008·
 2. καταγράφει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εφαρμογή του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, Τμήμα II – Συμβούλιο·

⁽¹⁾ ΕΕ L 71 της 14.3.2008.

⁽²⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ C 269 της 10.11.2009, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 122.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽⁶⁾ Απόφαση που απορρέει από τον εσωτερικό κανονισμό του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 2002 (ΕΕ L 230 της 28.8.2002, σ. 7).

⁽⁷⁾ ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1.

3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο Ελεγκτικό Συνέδριο, στον Ευρωπαϊό Διαμεσολαβητή και στον Ευρωπαϊό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 16ης Ιουνίου 2010

που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασης του σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα II — Συμβούλιο

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το οικονομικό έτος 2008 – Τόμος I (C7-0174/2009) ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Συμβουλίου προς την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με τους εσωτερικούς ελέγχους που πραγματοποιήθηκαν το 2008,
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις των θεσμικών οργάνων ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση αξιοπιστίας η οποία βεβαιώνει την ακρίβεια των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των σχετικών πράξεων, που παρέχεται από το Ελεγκτικό Συνέδριο σύμφωνα με το άρθρο 248 της συνθήκης ΕΚ ⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 272 παράγραφος 10, τα άρθρα 274, 275 και 276 της συνθήκης ΕΚ, το άρθρο 314 παράγραφος 10, καθώς και τα άρθρα 317, 318 και 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽⁵⁾ και ιδίως τα άρθρα 50, 86, 145, 146 και 147,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση αριθ. 190/2003 του γενικού γραμματέα του Συμβουλίου/ύπατου εκπροσώπου για την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας σχετικά με την επιστροφή των εξόδων ταξιδιού των αντιπροσώπων των μελών του Συμβουλίου ⁽⁶⁾,
 - έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 17ης Μαΐου 2006, για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΔΣ) ⁽⁷⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 25ης Νοεμβρίου 2009 με παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασης σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2007, Τμήμα II – Συμβούλιο ⁽⁸⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Ελέγχου των Προϋπολογισμών (A7-0096/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Συμβούλιο, εκπροσωπούμενο από την ισπανική προεδρία, συμφώνησε να αξιολογήσει εκ νέου την υποτιθέμενη συμφωνία κυρίων που χρονολογείται από το 1970,

⁽¹⁾ EE L 71 της 14.3.2008.

⁽²⁾ EE C 273 της 13.11.2009, σ. 1.

⁽³⁾ EE C 269 της 10.11.2009, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE C 273 της 13.11.2009, σ. 122.

⁽⁵⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽⁶⁾ Απόφαση που απορρέει από τον εσωτερικό κανονισμό του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 2002 (EE L 230 της 28.8.2002, σ. 7).

⁽⁷⁾ EE C 139 της 14.6.2006, σ. 1.

⁽⁸⁾ EE L 19 της 23.1.2010, σ. 9.

- Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι «οι πολίτες έχουν δικαίωμα να γνωρίζουν πώς δαπανώνται οι φόροι που πληρώνουν και πώς διαχειρίζονται οι πολιτικοί φορείς την εξουσία που τους ανατίθεται» ⁽¹⁾,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Κολωνίας, στις 3 και 4 Ιουνίου 1999, προβλέπεται να αποκτήσει το Συμβούλιο επιχειρησιακό δυναμικό, στο πλαίσιο της ενίσχυσης της κοινής ευρωπαϊκής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας (ΚΕΠΑΑ),
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η απόφαση 2004/197/ΚΕΠΠΑ ⁽²⁾ του Συμβουλίου προβλέπει τη δημιουργία μηχανισμού διαχείρισης της χρηματοδότησης των κοινών εξόδων των επιχειρήσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης που έχουν στρατιωτικές συνέπειες ή συνέπειες στον τομέα της άμυνας, με την επωνυμία ΑΘΗΝΑ, και ότι η απόφαση αυτή, σε συνδυασμό με την απόφαση 2004/582/ΕΚ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελλθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, της 28ης Απριλίου 2004, σχετικά με τα προνόμια και τις ασυλίες που χορηγούνται στον μηχανισμό ΑΘΗΝΑ ⁽³⁾, παρέχει προνόμια και ασυλίες στον μηχανισμό ΑΘΗΝΑ και δίδει επιχειρησιακή εξουσία στο Συμβούλιο,
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η απόφαση 2000/178/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2000, σχετικά με το καθεστώς των εθνικών εμπειρογνομόνων σε στρατιωτικά θέματα οι οποίοι αποσπώνται στη γενική γραμματεία του Συμβουλίου κατά τη μεταβατική περίοδο ⁽⁴⁾ και η απόφαση 2001/80/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2001, για τη σύσταση του στρατιωτικού επιτελείου της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽⁵⁾ ορίζουν ότι οι δαπάνες που αφορούν την απόσπαση στρατιωτικών εμπειρογνομόνων βαρύνουν τον προϋπολογισμό του Συμβουλίου,
- σημειώνει ότι, το 2008, το Συμβούλιο διέθετε πιστώσεις υποχρεώσεων που ανέρχονταν συνολικά στο ποσό των 743 εκατ. ευρώ (2007: 650 εκατ. ευρώ), με ποσοστό εκτέλεσης 93,31 %, σημαντικά υψηλότερο του 2007 (81,89 %), αλλά πάντα κατώτερο του μέσου όρου των άλλων οργάνων (95,67 %).
 - δεδομένων των προβλημάτων που αντιμετώπισε στις διαδικασίες απαλλαγής για το 2007 και το 2008, επαναβεβαιώνει τη θέση που έλαβε στην απόφασή του της 25ης Απριλίου 2002 για τη χορήγηση απαλλαγής για το οικονομικό έτος 2000 ⁽⁶⁾ σύμφωνα με την οποία «[...] παραδέχεται ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο δεν εξέταζαν στο παρελθόν λεπτομερώς την εκτέλεση των τμημάτων του προϋπολογισμού που τα αφορούν· φρονεί ότι, λαμβανομένης υπόψη της αύξησης των δαπανών λειτουργικού χαρακτήρα, οι οποίες χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο του διοικητικού προϋπολογισμού του Συμβουλίου στους τομείς των εξωτερικών υποθέσεων, της ασφάλειας και της αμυντικής πολιτικής, καθώς και της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων, θα ήταν σκόπιμο να προσδιοριστεί με σαφήνεια η εμβέλεια αυτής της ρύθμισης, προκειμένου να διαφοροποιηθούν οι παραδοσιακές διοικητικές δαπάνες από τις δαπάνες που αφορούν δραστηριότητες σε αυτούς τους νέους τομείς πολιτικής»·
 - θεωρεί ότι, έχοντας υπόψη τις αυξήσεις σε διοικητικές δαπάνες και ιδίως λόγω της πιθανής παρουσίας δαπανών επιχειρησιακού χαρακτήρα, οι δαπάνες του Συμβουλίου πρέπει να ελέγχονται κατά τον ίδιο τρόπο όπως εκείνες των άλλων οργάνων της ΕΕ στο πλαίσιο της διαδικασίας απαλλαγής που προβλέπεται από το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
 - θεωρεί ότι ο έλεγχος αυτός βασίζεται στα ακόλουθα έγγραφα που υποβάλλουν όλα τα όργανα:
 - λογαριασμούς του προηγούμενου οικονομικού έτους που σχετίζονται με την εκτέλεση του προϋπολογισμού,
 - δημοσιονομικό δελτίο των στοιχείων ενεργητικού και παθητικού,
 - ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων για τον προϋπολογισμό τους και τη δημοσιονομική τους διαχείριση,
 - ετήσια έκθεση του εσωτερικού λογιστικού ελεγκτή,καθώς και σε προφορική παρουσίαση στη συνεδρίαση της αρμόδιας για τη διαδικασία απαλλαγής κοινοβουλευτικής επιτροπής·
 - αναμένει μελλοντικά στη συζήτηση για την απαλλαγή στην ολομέλεια να είναι παρόντα όλα τα όργανα, εκπροσωπούμενα στο κατάλληλο επίπεδο·

⁽¹⁾ Ευρωπαϊκή πρωτοβουλία για τη διαφάνεια.

⁽²⁾ ΕΕ L 63 της 28.2.2004, σ. 68.

⁽³⁾ ΕΕ L 261 της 6.8.2004, σ. 125.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 57 της 2.3.2000, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 27 της 30.1.2001, σ. 7.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 158 της 17.6.2002, σ. 66.

6. απορρίπτει την άποψη του Συμβουλίου ότι το γεγονός ότι το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο δεν εξέταζαν στο παρελθόν λεπτομερώς την εκτέλεση των τμημάτων του προϋπολογισμού που τα αφορούσαν ήταν το αποτέλεσμα «συμφωνίας κυρίων» (ψήφισμα που κατεγράφη στα πρακτικά της συνεδρίασης του Συμβουλίου της 22ας Απριλίου 1970)- θεωρεί τη συμφωνία κυρίων μη δεσμευτικό έγγραφο και την ερμηνεία που δίδει σε αυτή το Συμβούλιο υπερβολικά ευρεία·
7. θεωρεί ότι η κατάρτιση του προϋπολογισμού και η απαλλαγή για τον προϋπολογισμό αποτελούν δύο χωριστές διαδικασίες και ότι η «συμφωνία κυρίων» μεταξύ Κοινοβουλίου και Συμβουλίου για την κατάρτιση των αντίστοιχων τμημάτων τους στον προϋπολογισμό δεν πρέπει να απαλλάσσει το Συμβούλιο από την ευθύνη του να αποδίδει πλήρη λογαριασμό στους πολίτες για τα κονδύλια που του διατίθενται·
8. εκτιμά ότι η απαλλαγή του 2008 λαμβάνει χώρα σε μια κρίσιμη στιγμή, όταν πρέπει να οριστεί με σαφήνεια μια επίσημη συμφωνία για τη διαδικασία απαλλαγής για τη νέα Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ), ώστε να εξασφαλίζεται η αξιοπιστία χάρη στην πλήρη διαφάνεια, και καλεί το Συμβούλιο να εξασφαλίσει την υποβολή στο Κοινοβούλιο, πριν από τη λήξη της διαδικασίας απαλλαγής για το 2008, συγκεκριμένων, λεπτομερών και ολοκληρωμένων σχεδίων για τη στελέχωση και την οργανωτική και ελεγκτική διάρθρωση της ΕΥΕΔ, περιλαμβανομένων του στρατιωτικού επιτελείου της ΕΕ, του Κέντρου Επιχειρήσεων, της Διεύθυνσης Διαχείρισης Κρίσεων και Προγραμματισμού της ΓΣ, της Μη Στρατιωτικής Δυνατότητας Προγραμματισμού και Διεξαγωγής Επιχειρήσεων, καθώς και όλου του προσωπικού της γενικής γραμματείας που εργάζεται στον τομέα της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας, στα οποία θα εμφανίζονται ειδικότερα η αύξηση και η κατανομή του προσωπικού και οι προβλεπόμενες δημοσιονομικές επιπτώσεις, και να ξεκινήσει αμέσως διαπραγματεύσεις με την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή με βάση τις υποβληθείσες προτάσεις·
9. τονίζει ότι η χορήγηση απαλλαγής του παρόντος έτους δεν μπορεί να ληφθεί υπόψη για τη χορήγηση απαλλαγής τα προσεχή έτη, εκτός εάν το Συμβούλιο σημειώσει αξιόλογη πρόοδο στους τομείς ανησυχίας στους οποίους παραπέμπει η παράγραφος 5 του ψηφίσματος του Κοινοβουλίου της 25ης Νοεμβρίου 2009·
10. επαναλαμβάνει ότι το Συμβούλιο πρέπει κάθε χρόνο να είναι παρόν στο Κοινοβούλιο για την παρουσίαση της ετήσιας έκθεσης του Ελεγκτικού Συνεδρίου και για τη συζήτηση για τη χορήγηση απαλλαγής για τον προϋπολογισμό·
11. καλεί το Συμβούλιο και το Κοινοβούλιο, υπό την ιδιότητά τους ως αρμόδιες επί του προϋπολογισμού αρχές, να ορίσουν μια ετήσια διαδικασία, στο πλαίσιο της διαδικασίας απαλλαγής, με στόχο τη βελτίωση της ανταλλαγής πληροφοριών σχετικά με τους αντίστοιχους προϋπολογισμούς τους· σύμφωνα με τη διαδικασία αυτή, ο πρόεδρος του Συμβουλίου, συνοδευόμενος από τον γενικό γραμματέα του Συμβουλίου, θα πραγματοποιεί επίσημη συνεδρίαση με την Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού ή αντιπροσωπεία αυτής της επιτροπής την οποία θα απαρτίζουν ο πρόεδρος, οι συντονιστές και ο εισηγητής, προκειμένου να παράσχει όλες τις πληροφορίες που χρειάζονται όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Συμβουλίου· προτείνει, εξάλλου, ο πρόεδρος της αρμόδιας επιτροπής να ενημερώνει συστηματικά και με τον κατάλληλο τρόπο την εν λόγω επιτροπή για την πρόοδο των συγκεκριμένων συζητήσεων·
12. ενθαρρύνει την ισπανική προεδρία να επανεξετάσει τον άτυπο διακανονισμό που διέπει την απαλλαγή για τον προϋπολογισμό του Συμβουλίου και ζητεί να περιληφθεί σχετική δέσμευση στην αναθεώρηση των δημοσιονομικών κανονισμών, ούτως ώστε να τεθεί σε εφαρμογή με την έναρξη της νέας δημοσιονομικής περιόδου μετά το 2013, ενώ οι συζητήσεις θα πρέπει να έχουν ολοκληρωθεί πριν από τις 15 Οκτωβρίου 2010·
13. υπενθυμίζει στο Συμβούλιο τη θέση που διατύπωσε στην παράγραφο 12 του ψηφίσματός του, της 24ης Απριλίου 2007 ⁽¹⁾ για τη χορήγηση απαλλαγής για το οικονομικό έτος 2005, η οποία ανέφερε τα εξής: «ζητεί μεγαλύτερη διαφάνεια στον τομέα της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (ΚΕΠΠΑ)- καλεί το Συμβούλιο να εξασφαλίσει, σύμφωνα με την παράγραφο 42 της διοργανικής συμφωνίας [...], τη μη εγγραφή στον προϋπολογισμό του Συμβουλίου επιχειρησιακών δαπανών στο πλαίσιο της ΚΕΠΠΑ· διατηρεί το δικαίωμα να λάβει, αν χρειασθεί, όλα τα αναγκαία μέτρα, σε περίπτωση παραβίασης της συμφωνίας»·
14. αναγνωρίζει το γεγονός ότι το Συμβούλιο έχει προβλέψει διάφορες διαδικασίες για να ζητεί τη γνώμη του Κοινοβουλίου και να το ενημερώνει σχετικά με τις εξελίξεις της ΚΕΠΠΑ· θεωρεί, ωστόσο, ότι η ετήσια έκθεση του Συμβουλίου σχετικά με τις κύριες πτυχές και τις βασικές επιλογές της ΚΕΠΠΑ, που υποβλήθηκε στο Κοινοβούλιο κατ' εφαρμογήν του σημείου 43 της διοργανικής συμφωνίας, περιορίζεται σε μια περιγραφή κοινών θέσεων της ΚΕΠΠΑ, κοινών δράσεων και εκτελεστικών αποφάσεων και ότι τα προσεχή έτη πρέπει να παρέχονται εκτενέστερες πληροφορίες για τη διαδικασία απαλλαγής·

(1) ΕΕ L 187 της 15.7.2008, σ. 21.

15. επαναλαμβάνει το αίτημά του προς το Συμβούλιο να του παράσχει λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη φύση των δαπανών, στα πλαίσια του Τίτλου 3 (Δαπάνες που απορρέουν από τις δράσεις του οργάνου σε ειδικές αποστολές), ούτως ώστε να δώσει τη δυνατότητα στο Κοινοβούλιο να εξακριβώσει εάν όλες οι δαπάνες είναι σύμφωνες με τη διοργανική συμφωνία και ότι καμία από αυτές δεν είναι επιχειρησιακής φύσεως·
16. ανησυχεί για την έλλειψη διαφάνειας του κόστους που προκύπτει από τις δραστηριότητες, ιδίως τις αποστολές που πραγματοποιούνται από τους ειδικούς αντιπροσώπους, και ζητεί να δημοσιοποιείται στο διαδίκτυο λεπτομερής ανάλυση των δαπανών των ειδικών αντιπροσώπων και του προϋπολογισμού των αποστολών τους·
17. ερωτά το Ελεγκτικό Συνέδριο για ποιο λόγο, στην ετήσια έκθεσή του για το 2008 σχετικά με το Συμβούλιο, δεν γίνεται μνεία στα μη επιλυθέντα προβλήματα, όπως τονίζεται στο προαναφερθέν ψήφισμα του Κοινοβουλίου της 25ης Νοεμβρίου 2009·
18. επισημαίνει την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου στην παράγραφο 11.10 της ετήσιας έκθεσής του για το 2008 σχετικά με την έλλειψη συμμόρφωσης προς τις διατάξεις του άρθρου 5 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού όσον αφορά τη συνεχιζόμενη (2005-2008) εγγραφή υπερβολικών πιστώσεων στον προϋπολογισμό για το SESAME (Secured European System for Automatic Messaging)· λαμβάνει γνώση της απάντησης του Συμβουλίου και της πρόθεσής του να βελτιώσει τον συντονισμό των δομών διαχείρισης μείζονων έργων που βασίζονται στην τεχνολογία των πληροφοριών·
19. εκφράζει την ικανοποίησή του για τους λογιστικούς ελέγχους που πραγματοποιήθηκαν από την υπηρεσία εσωτερικού ελέγχου του Συμβουλίου το 2008 (οκτώ δημοσιονομικοί έλεγχοι και ένας μεικτός έλεγχος), καθώς και για το γεγονός ότι σημαντικό μέρος των συστάσεων έγιναν αποδεκτές· επισημαίνει, ωστόσο, ότι το σημείωμα για το θέμα αυτό που υποβλήθηκε στην αρμόδια για την απαλλαγή αρχή ήταν μάλλον γενικού χαρακτήρα και ζητεί λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με την εφαρμογή των συστάσεων του λογιστικού ελέγχου·
20. εκφράζει την ικανοποίησή του για το νέο ολοκληρωμένο σύστημα διαχείρισης και δημοσιονομικού ελέγχου (SAP) που λειτουργεί από την 1η Ιανουαρίου 2008 και επέτρεψε την πραγματοποίηση δημοσιονομικών εξοικονομήσεων και βελτιώσεων στην αποτελεσματικότητα και για τα τρία συμμετέχοντα όργανα (Συμβούλιο, Ελεγκτικό Συνέδριο και Δικαστήριο)·
21. επιδοκιμάζει τα αποτελέσματα σε σχέση με την ενοποίηση της οργάνωσης μετά τις διευρύνσεις της ΕΕ το 2004 και το 2007, και συγκεκριμένα την κεντρική οργάνωση των μεταφραστικών τμημάτων και την πρόσληψη υπαλλήλων από τα νέα κράτη μέλη· χαιρετίζει επίσης την καθιέρωση του ευέλικτου ωραρίου εργασίας, το οποίο συμβάλλει στην καλύτερη εξισορρόπηση εργασίας και ιδιωτικής ζωής· σημειώνει, ωστόσο, τον χαμηλό βαθμό πλήρωσης των θέσεων στο οργανόγραμμα (κατά μέσο όρο 90 % το 2007, 86 %)·
22. λαμβάνει γνώση της αξιοσημείωτης αύξησης στις προκαταβολές για το κτίριο Residence Palace (70 εκατ. ευρώ αντί των προβλεπόμενων 15 εκατ. ευρώ, με στόχο την επακόλουθη μείωση του συνολικού κόστους της αγοράς) που κατέστη δυνατή λόγω της συνολικής υποχρησιμοποίησης του προϋπολογισμού (ποσοστό εκτέλεσης 85,7 %) και ζητεί στις μελλοντικές ετήσιες εκθέσεις να αναλύεται λεπτομερώς η πολιτική ακινήτων ώστε να καθίσταται εφικτός ο ουσιαστικός έλεγχος στο πλαίσιο της διαδικασίας απαλλαγής·
23. εκτιμά ότι ο ετήσιος προϋπολογισμός για τον μόνιμο πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου πρέπει να είναι χωριστός από τον προϋπολογισμό του Συμβουλίου και να υποβάλλεται ως ένα τμήμα του προϋπολογισμού από το 2012·
24. χαιρετίζει την εκ μέρους της ισπανικής προεδρίας ανάληψη της υποχρέωσης να καταστεί σαφέστερη η διαδικασία απαλλαγής ώστε να υπάρχει πλήρης λογοδοσία για τον διοικητικό προϋπολογισμό του Συμβουλίου στο Κοινοβούλιο και ζητεί να υπάρξει ισχυρή δέσμευση από τις επόμενες προεδρίες ότι θα συνεχίσουν το έργο αυτό στο ίδιο πνεύμα.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα III — Επιτροπή

(2010/494/ΕΕ, Ευρατόμ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το 2008 — τόμος I [SEC(2009)1089 — C7-0172/2009] ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με την παρακολούθηση των αποφάσεων απαλλαγής για το 2007 [COM(2009) 526] και το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύουν την έκθεση αυτή [SEC(2009) 1427],
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Συγκεφαλαιωτική έκθεση των επιτευγμάτων της Επιτροπής όσον αφορά τη διαχείριση του 2008» [COM(2009) 256],
- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση της Επιτροπής προς την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με τους εσωτερικούς ελέγχους που διεξήχθησαν κατά το 2008 [COM(2009) 419] και το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει αυτή την έκθεση [SEC(2009) 1102],
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής για τις απαντήσεις των κρατών μελών στην ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2008 [SEC(2010) 178 και SEC(2010) 196],
- έχοντας υπόψη Πράσινη Βίβλο που εγκρίθηκε από την Επιτροπή, στις 3 Μαΐου 2006, για την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Διαφάνειας [COM(2006) 194],
- έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση αριθ. 2/2004 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με το πρότυπο του «ενιαίου ελέγχου» (single audit) (και με πρόταση για πλαίσιο εσωτερικού κοινοτικού ελέγχου) ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής «σχετικά με τον χάρτη πορείας προς ολοκληρωμένο πλαίσιο εσωτερικού ελέγχου» [COM(2005) 252],
- έχοντας υπόψη το σχέδιο δράσης της Επιτροπής για ολοκληρωμένο πλαίσιο εσωτερικού ελέγχου [COM(2006) 9], την έκθεση σχετικά με το σχέδιο δράσης της Επιτροπής για ολοκληρωμένο πλαίσιο εσωτερικού ελέγχου [COM(2008) 110], και το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει την έκθεση αυτή [SEC(2008) 259],
- έχοντας υπόψη την έκθεση για τον αντίκτυπο του σχεδίου δράσης της Επιτροπής για ολοκληρωμένο πλαίσιο εσωτερικού ελέγχου [COM(2009) 43],
- έχοντας υπόψη τη γνώμη αριθ. 6/2007 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τις ετήσιες περιλήψεις των κρατών μελών, τις «εθνικές δηλώσεις» των κρατών μελών καθώς και το ελεγκτικό έργο των εθνικών οργάνων ελέγχου για τα κοινοτικά κεφάλαια ⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ EE L 71 της 14.3.2008.

⁽²⁾ EE C 273 της 13.11.2009, σ. 1.

⁽³⁾ EE C 107 της 30.4.2004, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE C 216 της 14.9.2007, σ. 3.

- έχοντας υπόψη το σχέδιο δράσης της Επιτροπής για την ενίσχυση του εποπτικού ρόλου της Επιτροπής στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης των διαρθρωτικών ενεργειών [COM(2008) 97], και την ενδιάμεση έκθεση σχετικά με την παρακολούθηση του εν λόγω σχεδίου δράσης [SEC(2009) 1463],
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής σχετικά με την πρόοδο της Βουλγαρίας στο πλαίσιο του μηχανισμού συνεργασίας και ελέγχου [COM(2009) 402] και το υποστηρικτικό έγγραφο που συνοδεύει την έκθεση αυτή [SEC(2009) 1074],
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής σχετικά με την πρόοδο της Ρουμανίας στο πλαίσιο του μηχανισμού συνεργασίας και ελέγχου [COM(2009) 401] και το υποστηρικτικό έγγραφο που συνοδεύει την έκθεση αυτή [SEC(2009) 1073],
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008 συνοδευόμενη από τις απαντήσεις των οργάνων που ελέγχθηκαν ⁽¹⁾, και τις ειδικές εκθέσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου,
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση αξιοπιστίας που βεβαιώνει την ακρίβεια των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των σχετικών πράξεων, η οποία παρέχεται από το Ελεγκτικό Συνέδριο σύμφωνα με το άρθρο 248 της συνθήκης ΕΚ ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με την κοινή ερμηνεία της έννοιας του ανεκτού κινδύνου σφάλματος [COM(2008) 866], και το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει αυτή την ανακοίνωση [SEC(2008) 3054],
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2010, σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής στην Επιτροπή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008 (5826/2010 — C7-0054/2010),
 - έχοντας υπόψη τα άρθρα 274, 275 και 276 της συνθήκης ΕΚ, τα άρθρα 317, 318 και 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τα άρθρα 179α και 180β της συνθήκης Ευρατόμ,
 - έχοντας υπόψη τις διεθνείς προδιαγραφές λογιστικού ελέγχου και τις διεθνείς λογιστικές προδιαγραφές, και ειδικότερα εκείνες που διέπουν τον δημόσιο τομέα,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽³⁾, και ιδίως τα άρθρα 145, 146 και 147,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 76 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τις γνωμοδοτήσεις των άλλων σχετικών επιτροπών (A7-0099/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι, δυνάμει του άρθρου 317 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Επιτροπή εκτελεί τον προϋπολογισμό σε συνεργασία με τα κράτη μέλη με δική της ευθύνη, σύμφωνα με την αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης,
1. χορηγεί απαλλαγή στην Επιτροπή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008·

⁽¹⁾ EE C 269 της 10.11.2009, σ. 1.

⁽²⁾ EE C 273 της 13.11.2009, σ. 122.

⁽³⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

2. καταγράφει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της απόφασης σχετικά με την απαλλαγή για την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα III — Επιτροπή και εκτελεστικοί οργανισμοί·
3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στο Ελεγκτικό Συνέδριο, καθώς και να μεριμνήσει για τη δημοσίευση των κειμένων αυτών στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του εκτελεστικού οργανισμού εκπαίδευσης, οπτικοακουστικών θεμάτων και πολιτισμού για το οικονομικό έτος 2008

(2010/495/ΕΕ, Ευρατόμ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το 2008 — τόμος I [SEC(2009)1089 — C7-0172/2009] ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του εκτελεστικού οργανισμού εκπαίδευσης, οπτικοακουστικών θεμάτων και πολιτισμού για το οικονομικό έτος 2008,
- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με την παρακολούθηση των αποφάσεων απαλλαγής για το 2007 [COM(2009) 526] και το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύουν την έκθεση αυτή [SEC(2009) 1427],
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Συγκεφαλαιωτική έκθεση των επιτευγμάτων της Επιτροπής όσον αφορά τη διαχείριση του 2008» [COM(2009) 256],
- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση της Επιτροπής προς την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με τους εσωτερικούς ελέγχους που διεξήχθησαν κατά το 2008 [COM(2009) 419] και το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει αυτή την έκθεση [SEC(2009) 1102],
- έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του εκτελεστικού οργανισμού εκπαίδευσης, οπτικοακουστικών θεμάτων και πολιτισμού για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση αξιοπιστίας που βεβαιώνει την ακρίβεια των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των σχετικών πράξεων, η οποία παρέχεται από το Ελεγκτικό Συνέδριο σύμφωνα με το άρθρο 248 της συνθήκης ΕΚ ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με την κοινή ερμηνεία της έννοιας του ανεκτού κινδύνου σφάλματος [COM(2008) 866], και το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει αυτή την ανακοίνωση [SEC(2008) 3054],
- έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2010, σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής στην Επιτροπή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008 (5826/2010 — C7-0054/2010),
- έχοντας υπόψη τα άρθρα 274, 275 και 276 της συνθήκης ΕΚ, τα άρθρα 317, 318 και 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τα άρθρα 179α και 180β της συνθήκης Ευρατόμ
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽⁵⁾, και ιδίως τα άρθρα 55, 145, 146 και 147,

⁽¹⁾ ΕΕ L 71 της 14.3.2008.

⁽²⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 65.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 122.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 14, παράγραφος 3 αυτού,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1653/2004 της Επιτροπής, της 21ης Σεπτεμβρίου 2004, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού-προτύπου των εκτελεστικών οργανισμών, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 66, πρώτο και δεύτερο εδάφιο,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση 2005/56/ΕΚ της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2005, περί ίδρυσης εκτελεστικού οργανισμού υπό την ονομασία «Εκτελεστικός οργανισμός εκπαίδευσης, οπτικοακουστικών θεμάτων και πολιτισμού», κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 76 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τις γνωμοδοτήσεις των άλλων σχετικών επιτροπών (Α7-0099/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι, δυνάμει του άρθρου 317 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Επιτροπή εκτελεί τον προϋπολογισμό σε συνεργασία με τα κράτη μέλη με δική της ευθύνη, σύμφωνα με την αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης,
1. χορηγεί απαλλαγή στον διευθυντή του εκτελεστικού οργανισμού εκπαίδευσης, οπτικοακουστικών θεμάτων και πολιτισμού όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008·
 2. καταγράφει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της απόφασης σχετικά με την απαλλαγή για την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα III — Επιτροπή και εκτελεστικοί οργανισμοί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση συνοδευόμενη από την απόφαση περί απαλλαγής σχετικά με την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα III — Επιτροπή και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος αυτής, στον διευθυντή του εκτελεστικού οργανισμού εκπαίδευσης, οπτικοακουστικών θεμάτων και πολιτισμού, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στο Ελεγκτικό Συνέδριο καθώς και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 297 της 22.9.2004, σ. 6.

⁽³⁾ ΕΕ L 24 της 27.1.2005, σ. 35.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Εκτελεστικού Οργανισμού για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία για το οικονομικό έτος 2008

(2010/496/ΕΕ, Ευρατόμ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το 2008 — τόμος I [SEC(2009)1089 — C7-0172/2009] ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Εκτελεστικού Οργανισμού για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία για το οικονομικό έτος 2008,
- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με την παρακολούθηση των αποφάσεων απαλλαγής για το 2007 [COM(2009) 526] και το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύουν την έκθεση αυτή [SEC(2009) 1427],
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Συγκεφαλαιωτική έκθεση των επιτευγμάτων της Επιτροπής όσον αφορά τη διαχείριση του 2008» [COM(2009) 256],
- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση της Επιτροπής προς την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με τους εσωτερικούς ελέγχους που διεξήχθησαν κατά το 2008 [COM(2009) 419] και το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει αυτή την έκθεση [SEC(2009) 1102],
- έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Εκτελεστικού Οργανισμού για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση αξιοπιστίας που βεβαιώνει την ακρίβεια των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των σχετικών πράξεων, η οποία παρέχεται από το Ελεγκτικό Συνέδριο σύμφωνα με το άρθρο 248 της συνθήκης ΕΚ ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με την κοινή ερμηνεία της έννοιας του ανεκτού κινδύνου σφάλματος [COM(2008) 866], και το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει αυτή την ανακοίνωση [SEC(2008) 3054],
- έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2010, σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής στην Επιτροπή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008 (5826/2010 — C7-0054/2010),
- έχοντας υπόψη τα άρθρα 274, 275 και 276 της συνθήκης ΕΚ, τα άρθρα 317, 318 και 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τα άρθρα 179α και 180β της συνθήκης Ευρατόμ,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽⁵⁾, και ιδίως τα άρθρα 145, 146 και 147,

⁽¹⁾ ΕΕ L 71 της 14.3.2008.

⁽²⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 77.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 122.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 3,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1653/2004 της Επιτροπής, της 21ης Σεπτεμβρίου 2004, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού-προτύπου των εκτελεστικών οργανισμών, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 66, πρώτο και δεύτερο εδάφιο,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση 2004/20/ΕΚ της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2003, για την ίδρυση εκτελεστικού οργανισμού υπό την ονομασία «Εκτελεστικός οργανισμός για την ευφυή ενέργεια» με σκοπό τη διαχείριση της κοινοτικής δράσης στον τομέα της ενέργειας κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση 2007/372/ΕΚ της Επιτροπής, της 31ης Μαΐου 2007, περί τροποποίησης της απόφασης 2004/20/ΕΚ με σκοπό τη μετατροπή του Εκτελεστικού Οργανισμού για την Ευφυή Ενέργεια σε «Εκτελεστικό Οργανισμό για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία» ⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 76 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τις γνωμοδοτήσεις των άλλων σχετικών επιτροπών (Α7-0099/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι, δυνάμει του άρθρου 317 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Επιτροπή εκτελεί τον προϋπολογισμό σε συνεργασία με τα κράτη μέλη με δική της ευθύνη, σύμφωνα με την αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης,
1. χορηγεί απαλλαγή στον διευθυντή του Εκτελεστικού Οργανισμού Ανταγωνιστικότητας και Καινοτομίας όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του εν λόγω Εκτελεστικού Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2008·
 2. καταγράφει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της απόφασης σχετικά με την απαλλαγή για την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα III — Επιτροπή και εκτελεστικοί οργανισμοί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση συνοδευόμενη από την απόφαση περί απαλλαγής σχετικά με την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα III — Επιτροπή και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα αυτής, στον διευθυντή του Εκτελεστικού Οργανισμού για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στο Ελεγκτικό Συνέδριο καθώς και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 297 της 22.9.2004, σ. 6.

⁽³⁾ ΕΕ L 5 της 9.1.2004, σ. 85.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 140 της 1.6.2007, σ. 52.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Εκτελεστικού Οργανισμού για την Υγεία και τους Καταναλωτές για το οικονομικό έτος 2008

(2010/497/ΕΕ, Ευρατόμ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το 2008 — τόμος I [SEC(2009)1089 — C7-0172/2009] ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Εκτελεστικού Οργανισμού για την Υγεία και τους Καταναλωτές για το οικονομικό έτος 2008,
- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με την παρακολούθηση των αποφάσεων απαλλαγής για το 2007 [COM(2009) 526] και το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύουν την έκθεση αυτή [SEC(2009) 1427],
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Συγκεφαλαιωτική έκθεση των επιτευγμάτων της Επιτροπής όσον αφορά τη διαχείριση του 2008» [COM(2009) 256],
- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση της Επιτροπής προς την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με τους εσωτερικούς ελέγχους που διεξήχθησαν κατά το 2008 [COM(2009) 419] και το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει αυτή την έκθεση [SEC(2009) 1102],
- έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Εκτελεστικού Οργανισμού για την Υγεία και τους Καταναλωτές για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση αξιοπιστίας που βεβαιώνει την ακρίβεια των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των σχετικών πράξεων, η οποία παρέχεται από το Ελεγκτικό Συνέδριο σύμφωνα με το άρθρο 248 της συνθήκης ΕΚ ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με την κοινή ερμηνεία της έννοιας του ανεκτού κινδύνου σφάλματος [COM(2008) 866], και το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει αυτή την ανακοίνωση [SEC(2008) 3054],
- έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2010, σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής στην Επιτροπή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008 (5826/2010 — C7-0054/2010),
- έχοντας υπόψη τα άρθρα 274, 275 και 276 της συνθήκης ΕΚ, τα άρθρα 317, 318 και 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τα άρθρα 179α και 180β της συνθήκης Ευρατόμ,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 2002 για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽⁵⁾, και ιδίως τα άρθρα 55, 145, 146 και 147,

⁽¹⁾ ΕΕ L 71 της 14.3.2008.

⁽²⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 83.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 122.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 3 αυτού,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1653/2004 της Επιτροπής, της 21ης Σεπτεμβρίου 2004, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού-προτύπου των εκτελεστικών οργανισμών, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων ⁽²⁾, και συγκεκριμένα το άρθρο 66, πρώτο και δεύτερο εδάφιο αυτού,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση 2004/858/ΕΚ της Επιτροπής, της 15ης Δεκεμβρίου 2004, για την ίδρυση εκτελεστικού οργανισμού υπό την ονομασία «Εκτελεστικός Οργανισμός για το Πρόγραμμα Δημόσιας Υγείας» με σκοπό τη διαχείριση της κοινοτικής δράσης στον τομέα της δημόσιας υγείας, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη την από 20 Ιουνίου 2008 απόφαση 2008/544/ΕΚ της Επιτροπής για την τροποποίηση της απόφασης 2004/858/ΕΚ με σκοπό τη μετατροπή του «Εκτελεστικού Οργανισμού για το Πρόγραμμα Δημόσιας Υγείας» σε Εκτελεστικό Οργανισμό για την Υγεία και τους Καταναλωτές ⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 76 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τις γνωμοδοτήσεις των άλλων σχετικών επιτροπών (Α7-0099/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι, δυνάμει του άρθρου 317 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Επιτροπή εκτελεί τον προϋπολογισμό σε συνεργασία με τα κράτη μέλη με δική της ευθύνη, σύμφωνα με την αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης,
1. χορηγεί απαλλαγή στον διευθυντή του Εκτελεστικού Οργανισμού για την Υγεία και τους Καταναλωτές όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του εν λόγω Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2008·
 2. καταγράφει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της απόφασης σχετικά με την απαλλαγή για την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα III — Επιτροπή και εκτελεστικοί οργανισμοί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση συνοδευόμενη από την απόφαση περί απαλλαγής σχετικά με την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα III — Επιτροπή και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα αυτής, στον διευθυντή του Εκτελεστικού Οργανισμού για την Υγεία και τους Καταναλωτές, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στο Ελεγκτικό Συνέδριο καθώς και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 297 της 22.9.2004, σ. 6.

⁽³⁾ ΕΕ L 369 της 16.12.2004, σ. 73.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 173 της 3.7.2008, σ. 27.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Εκτελεστικού Οργανισμού του Διευρωπαϊκού Δικτύου Μεταφορών για το οικονομικό έτος 2008

(2010/498/ΕΕ, Ευρατόμ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το 2008, τόμος I [SEC(2009) 1089 — C7-0172/2009] ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη τους ετήσιους λογαριασμούς του Εκτελεστικού Οργανισμού του Διευρωπαϊκού Δικτύου Μεταφορών για το οικονομικό έτος 2008,
- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με την παρακολούθηση των αποφάσεων απαλλαγής για το 2007 [COM(2009) 526] και το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει αυτή την έκθεση [SEC(2009) 1427],
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Συγκεφαλαιωτική έκθεση των επιτευγμάτων της Επιτροπής όσον αφορά τη διαχείριση του 2008» [COM(2009) 256],
- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση της Επιτροπής προς την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με τους εσωτερικούς ελέγχους που διεξήχθησαν κατά το 2008 [COM(2009) 419] και το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει αυτή την έκθεση [SEC(2009) 1102],
- έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Εκτελεστικού Οργανισμού του Διευρωπαϊκού Δικτύου Μεταφορών για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση αξιοπιστίας που βεβαιώνει την ακρίβεια των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των σχετικών πράξεων, η οποία παρέχεται από το Ελεγκτικό Συνέδριο σύμφωνα με το άρθρο 248 της συνθήκης ΕΚ ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με την κοινή ερμηνεία της έννοιας του ανεκτού κινδύνου σφάλματος [COM(2008) 866], και το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει αυτή την ανακοίνωση [SEC(2008) 3054],
- έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2010, σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής στους εκτελεστικούς οργανισμούς όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008 (5828/2010 — C7-0055/2010),
- έχοντας υπόψη τα άρθρα 274, 275 και 276 της συνθήκης ΕΚ, τα άρθρα 317, 318 και 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τα άρθρα 179α και 180β της συνθήκης Ευρατόμ,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽⁵⁾, και ιδίως τα άρθρα 55, 145, 146 και 147,

⁽¹⁾ ΕΕ L 71 της 14.3.2008.

⁽²⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 71.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 122.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 3,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1653/2004 της Επιτροπής, της 21ης Σεπτεμβρίου 2004, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού-προτύπου των εκτελεστικών οργανισμών, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 66 πρώτο και δεύτερο εδάφιο,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση 2007/60/ΕΚ της Επιτροπής, της 26ης Οκτωβρίου 2006, για τη σύσταση του Εκτελεστικού Οργανισμού του Διευρωπαϊκού Δικτύου Μεταφορών κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 76 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τις γνωμοδοτήσεις των άλλων σχετικών επιτροπών (Α7-0099/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι, δυνάμει του άρθρου 317 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Επιτροπή εκτελεί τον προϋπολογισμό σε συνεργασία με τα κράτη μέλη με δική της ευθύνη, σύμφωνα με την αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης,
1. χορηγεί απαλλαγή στον γενικό διευθυντή του Εκτελεστικού Οργανισμού του Διευρωπαϊκού Δικτύου Μεταφορών όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2008·
 2. καταγράφει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της απόφασης σχετικά με την απαλλαγή για την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα III — Επιτροπή·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση συνοδευόμενη από την απόφαση περί απαλλαγής σχετικά με την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα III — Επιτροπή και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος αυτής, στον διευθυντή του Εκτελεστικού Οργανισμού του Διευρωπαϊκού Δικτύου Μεταφορών, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στο Ελεγκτικό Συνέδριο καθώς και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ L 11 της 16.1.2003, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 297 της 22.9.2004, σ. 6.

⁽³⁾ ΕΕ L 32 της 6.2.2007, σ. 88.

ΥΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα των αποφάσεων του σχετικά με την απαλλαγή για την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα III — Επιτροπή και εκτελεστικοί οργανισμοί

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το 2008, τόμος I [SEC(2009) 1089 — C7-0172/2009] ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με την παρακολούθηση των αποφάσεων απαλλαγής για το 2007 [COM(2009) 526] και το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει αυτή την έκθεση [SEC(2009) 1427],
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Συγκεφαλαιωτική έκθεση των επιτευγμάτων της Επιτροπής όσον αφορά τη διαχείριση του 2008» [COM(2009) 256],
- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση της Επιτροπής προς την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με τους εσωτερικούς ελέγχους που διεξήχθησαν κατά το 2008 [COM(2009) 419] και το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει αυτή την έκθεση [SEC(2009) 1102],
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής για τις απαντήσεις των κρατών μελών στην ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2008 [SEC(2010) 178 και SEC(2010) 196],
- έχοντας υπόψη την Πράσινη Βίβλο που εγκρίθηκε από την Επιτροπή, στις 3 Μαΐου 2006, για την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Διαφάνειας [COM(2006) 194],
- έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση αριθ. 2/2004 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με το πρότυπο του «ενιαίου ελέγχου» (single audit) (και με πρόταση για πλαίσιο εσωτερικού κοινοτικού ελέγχου) ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τον χάρτη πορείας προς ολοκληρωμένο πλαίσιο εσωτερικού ελέγχου [COM(2005) 252],
- έχοντας υπόψη το σχέδιο δράσης της Επιτροπής για ολοκληρωμένο πλαίσιο εσωτερικού ελέγχου [COM(2006) 9], την έκθεση σχετικά με το σχέδιο δράσης της Επιτροπής για ολοκληρωμένο πλαίσιο εσωτερικού ελέγχου [COM(2008) 110], και το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει την έκθεση αυτή [SEC(2008) 259],
- έχοντας υπόψη την έκθεση για τον αντίκτυπο του σχεδίου δράσης της Επιτροπής για ολοκληρωμένο πλαίσιο εσωτερικού ελέγχου [COM(2009) 43],
- έχοντας υπόψη τη γνώμη αριθ. 6/2007 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τις ετήσιες περιλήψεις των κρατών μελών, τις «εθνικές δηλώσεις» των κρατών μελών καθώς και το ελεγκτικό έργο των εθνικών οργάνων ελέγχου για τα κοινοτικά κεφάλαια ⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ EE L 71 της 14.3.2008.

⁽²⁾ EE C 273 της 13.11.2009, σ. 1.

⁽³⁾ EE C 107 της 30.4.2004, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE C 216 της 14.9.2007, σ. 3.

- έχοντας υπόψη το σχέδιο δράσης της Επιτροπής για την ενίσχυση του εποπτικού ρόλου της Επιτροπής στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης των διαρθρωτικών ενεργειών [COM(2008) 97], και την ενδιάμεση έκθεση σχετικά με τη συνέχεια που δίδεται στο εν λόγω σχέδιο δράσης [SEC(2009) 1463],
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής σχετικά με την πρόοδο της Βουλγαρίας στο πλαίσιο του μηχανισμού συνεργασίας και ελέγχου [COM(2009) 402] και το υποστηρικτικό έγγραφο που συνοδεύει την έκθεση αυτή [SEC(2009) 1074],
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής σχετικά με την πρόοδο της Ρουμανίας στο πλαίσιο του μηχανισμού συνεργασίας και ελέγχου [COM(2009) 401] και το υποστηρικτικό έγγραφο που συνοδεύει την έκθεση αυτή [SEC(2009) 1073],
- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008 συνοδευόμενη από τις απαντήσεις των οργάνων ⁽¹⁾, και τις ειδικές εκθέσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση αξιοπιστίας που βεβαιώνει την ακρίβεια των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των σχετικών πράξεων, η οποία παρέχεται από το Ελεγκτικό Συνέδριο σύμφωνα με το άρθρο 248 της συνθήκης ΕΚ ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη την από 16 Δεκεμβρίου 2008 ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την κοινή ερμηνεία της έννοιας του ανεκτού κινδύνου σφάλματος [COM(2008) 866], και το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει αυτή την ανακοίνωση [SEC(2008) 3054],
- έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2010, σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής στην Επιτροπή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008 (5826/2010 — C7-0054/2010),
- έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής στους εκτελεστικούς οργανισμούς όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008 (5828/2010 — C7-0055/2010),
- έχοντας υπόψη τα άρθρα 274, 275 και 276 της συνθήκης ΕΚ, τα άρθρα 317, 318 και 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τα άρθρα 179α και 180β της συνθήκης Ευρατόμ,
- έχοντας υπόψη τις διεθνείς προδιαγραφές λογιστικού ελέγχου και τις διεθνείς λογιστικές προδιαγραφές, και ειδικότερα εκείνες που διέπουν τον δημόσιο τομέα,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽³⁾, και ιδίως τα άρθρα 55, 145, 146 και 147,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφοι 2 και 3,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 76 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τις γνωμοδοτήσεις των άλλων σχετικών επιτροπών (A7-0099/2010),

⁽¹⁾ EE C 269 της 10.11.2009, σ. 1.

⁽²⁾ EE C 273 της 13.11.2009, σ. 122.

⁽³⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 11 της 16.1.2003, σ. 1.

- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το άρθρο 317 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης ορίζει ότι η ευθύνη για την εκτέλεση του κοινοτικού προϋπολογισμού ανήκει στην Επιτροπή, σε συνεργασία με τα κράτη μέλη, τα οποία πρέπει να συνεργαστούν με την Επιτροπή προκειμένου να διασφαλίσουν ότι οι πιστώσεις χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι, δυνάμει του δεύτερου εδαφίου του άρθρου 287 παράγραφος 1 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το Ελεγκτικό Συνέδριο υποχρεούται να παρέχει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο δήλωση αξιοπιστίας όσον αφορά τη νομιμότητα και κανονικότητα των σχετικών πράξεων και, επιπλέον, ότι η εν λόγω δήλωση αξιοπιστίας πρέπει να συνοδεύεται από ειδικές αξιολογήσεις που αφορούν τους κεντρικούς τομείς δραστηριότητας της Ένωσης,
- Γ. εκτιμώντας ότι η εκτέλεση των μειζόνων πολιτικών της Ευρωπαϊκής Ένωσης έχει ως χαρακτηριστικό γνώρισμα τη λεγόμενη «επιμερισμένη διαχείριση» του κοινοτικού προϋπολογισμού από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη, με συνέπεια να διαχειρίζονται τα κράτη μέλη το 80 % των κοινοτικών δαπανών,
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η βελτίωση της χρηματοοικονομικής διαχείρισης στην Ένωση πρέπει να υποστηρίζεται από στενή παρακολούθηση της προόδου στην Επιτροπή και στα κράτη μέλη και ότι τα κράτη μέλη οφείλουν να αναλάβουν την ευθύνη για τη διαχείριση των κεφαλαίων της ΕΕ, εξασφαλίζοντας τη συμπλήρωση ολοκληρωμένου πλαισίου εσωτερικού ελέγχου της ΕΕ με σκοπό την έκδοση θετικής δήλωσης αξιοπιστίας (DAS),
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στα ψηφίσματά του για την απαλλαγή κατά τα τελευταία πέντε έτη εφιστούσε την προσοχή στην επείγουσα ανάγκη να καθιερωθούν εθνικές δηλώσεις στο κατάλληλο πολιτικό επίπεδο, που θα καλύπτουν όλα τα κονδύλια της ΕΕ υπό επιμερισμένη διαχείριση, προκειμένου κάθε κράτος μέλος να είναι σε θέση να αναλάβει την ευθύνη για τη διαχείριση των κονδυλίων που λαμβάνει από την ΕΕ,
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εφαρμογή της παραγράφου 44 της διοργανικής συμφωνίας, της 17ης Μαΐου 2006, μεταξύ Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, Συμβουλίου και Επιτροπής σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση⁽¹⁾, και του άρθρου 53β παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, όσον αφορά τις ετήσιες περιλήψεις των διαθέσιμων λογιστικών ελέγχων και δηλώσεων, αναμένεται ότι θα συμβάλουν σε σημαντικό βαθμό στη βελτίωση της διαχείρισης του προϋπολογισμού της ΕΕ,
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο, στη προαναφερθείσα γνώμη του αριθ. 6/2007, τονίζει επίσης ότι οι εθνικές δηλώσεις μπορούν να θεωρούνται νέο στοιχείο εσωτερικού ελέγχου των κεφαλαίων της ΕΕ και ότι θα μπορούσαν να ενισχύσουν τη βελτίωση του ελέγχου των κεφαλαίων της ΕΕ στους τομείς της επιμερισμένης διαχείρισης,
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι το έργο της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών του Κοινοβουλίου εν γένει και η διαδικασία απαλλαγής ειδικότερα αποτελούν μέρος διεργασίας που επιδιώκει να εξασφαλίσει την απόλυτη υποχρέωση λογοδοσίας της Επιτροπής ως σύνολο και των Επιτροπών μεμονωμένα, καθώς και όλων των άλλων σχετικών παραγόντων, μεταξύ των οποίων τα κράτη μέλη είναι το πιο σημαντικό μέρος, για τη χρηματοοικονομική διαχείριση στην ΕΕ σύμφωνα με τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να δημιουργήσει με τον τρόπο αυτό σταθερότερη βάση για τη λήψη αποφάσεων,
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η επιτροπή ελέγχου των προϋπολογισμών του Κοινοβουλίου πρέπει να λάβει δεόντως υπόψη της στην επόμενη διαδικασία προϋπολογισμού τα αποτελέσματα και τις συστάσεις της διαδικασίας απαλλαγής του 2008,
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σύσταση απαλλαγής του Συμβουλίου θα πρέπει, για να υπηρετήσει εποικοδομητικό στόχο, να αποσκοπεί στην ενίσχυση των προσπάθειών αναμόρφωσης και της ευθύνης των κρατών μελών κατά την επανόρθωση των προβλημάτων που εντοπίζει το Ελεγκτικό Συνέδριο και την εξασφάλιση καλύτερης χρηματοοικονομικής διαχείρισης στην Ευρωπαϊκή Ένωση,
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το σημερινό χρονοδιάγραμμα χορήγησης απαλλαγής είναι ιδιαίτερα χρονοβόρο, δεδομένης της ανάγκης ενσωμάτωσης, όσο το δυνατόν περισσότερο, των διορθώσεων και μεταρρυθμίσεων που υποβάλλει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στο πλαίσιο της άσκησης της ελεγκτικής του αρμοδιότητας· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ετήσιοι λογαριασμοί πρέπει να καταρτίζονται πριν από τη λήξη του πρώτου τριμήνου του έτους που έπεται του ελεγχόμενου οικονομικού έτους, προκειμένου να έχει το Ελεγκτικό Συνέδριο τη δυνατότητα υποβολής της έκθεσής του πριν από τη λήξη του δεύτερου τριμήνου του έτους που έπεται του ελεγχόμενου οικονομικού έτους,

(1) ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1.

- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το άρθρο 83 του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 259/68, περί καθορισμού του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽¹⁾, ορίζει ότι η καταβολή των συντάξεων επιβαρύνει τον προϋπολογισμό, και ότι τα κράτη μέλη διασφαλίζουν από κοινού την καταβολή αυτών των παροχών σύμφωνα με την κλείδα κατανομής που καθορίζεται για τη χρηματοδότηση των συγκεκριμένων δαπανών· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι υπάλληλοι εκπίπτουν τμήμα των αποδοχών τους προς χρηματοδότηση του καθεστώτος συνταξιοδοτήσεων,
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το άρθρο 83 του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 259/68 θεσπίζει συλλογική εγγύηση των κρατών μελών, γεγονός που σημαίνει ότι η εν λόγω εγγύηση δύναται να χρησιμοποιηθεί σε περίπτωση παράλειψης από πλευράς ενός ή περισσότερων κρατών μελών, και ότι αυτή στοιχειοθετεί αξίωση προς τα κράτη μέλη που ανέλαβαν τη συγκεκριμένη δέσμευση,

ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Υπερισχύουσες παράμετροι και στόχοι προς επίτευξη

- εξακολουθεί να προβληματίζεται, μετά την έναρξη της θητείας της νέας Επιτροπής, για τα συσσωρευμένα προβλήματα που κληροδοτεί η προηγούμενη Επιτροπή, κυρίως τα ακόλουθα:
 - συνεχιζόμενα υψηλά ποσοστά σφαλμάτων στις πληρωμές,
 - βραδύτητα κατά την ανάκτηση αχρεωστήτως καταβληθεισών πληρωμών και
 - υπόλοιπο προς εκκαθάριση (RAL) σε πρωτοφανώς υψηλά επίπεδα·
- χαίρει τα πρώτα δείγματα συλλογικής προσέγγισης από τη νέα Επιτροπή όπως αυτή εκδηλώθηκε με τη συμμετοχή των Επιτρόπων László Andor, Johannes Hahn και Algirdas Šemeta σε συζητήσεις με την Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου και αναμένει σαφές μήνυμα από τους Επιτρόπους Janusz Lewandowski και Algirdas Šemeta διά του οποίου να δεσμεύονται για την ανάληψη δράσης στους εξής τομείς: δηλώσεις αξιοπιστίας από τα κράτη μέλη, προτάσεις για τον ανεκτό κίνδυνο σφάλματος, απλοποίηση και διαφάνεια, και ταμεία για την κάλυψη των εξωτερικών δράσεων, και επιπλέον πιστεύει ότι πρέπει να καλύπτονται και περαιτέρω δράσεις στον τομέα των διορθώσεων και των ανακτήσεων, καθώς και τα συστήματα εσωτερικού ελέγχου·
- πιστεύει ότι τα σφάλματα στις δαπάνες τροχοπεδούν την αποτελεσματική επίτευξη των στόχων πολιτικής της ΕΕ, και επαναλαμβάνει ότι οι ομάδες πολιτικής με ποσοστό σφάλματος κάτω του 2 % εξακολουθούν να αντιστοιχούν σε μόλις 47 % του προϋπολογισμού της ΕΕ, ήτοι αύξηση μόνο 9 % από το 2005 έως το 2008· θεωρεί ότι αυτό εξακολουθεί να αποτελεί ανεπαρκές επίπεδο βελτίωσης σε σχέση με το περασμένο έτος και επισημαίνει ότι, παρά τη βελτίωση σε ορισμένους τομείς, παραμένει ποσοστό σφάλματος άνω του 5 % σε ομάδες πολιτικής που αντιστοιχούν στο 31 % του προϋπολογισμού, και ποσοστό μεταξύ 2 % και 5 % για το 22 % του προϋπολογισμού·
- καλεί την Επιτροπή να καταρτίσει και να υποβάλει στο Κοινοβούλιο νέο σχέδιο Δράσης για μετά το 2010 το οποίο να προβλέπει την ταχύτερη μείωση των ποσοστών σφάλματος ώστε να διασφαλιστεί ότι 20 % επιπλέον του προϋπολογισμού μπορεί να λάβει το πράσινο χρώμα της κατάταξης του ΕΣ έως το 2014, με τις ενδιάμεσες αλλαγές που ζητεί το Ελεγκτικό Συνέδριο για εφαρμογή νέας μεθοδολογίας που να καταδεικνύει τα ειδικά ποσοστά σφάλματος στο κεφάλαιο του προϋπολογισμού της πολιτικής για τη συνοχή και να κάνει διάκριση μεταξύ των πληρωμών που πραγματοποιήθηκαν στο πλαίσιο της νομοθεσίας 2000-20 06 και 2007-2013· θεωρεί ότι η επίτευξη αυτού του στόχου είναι αναγκαία συνιστώσα της επίτευξης της μέγιστης αξίας για τις δαπάνες της ΕΕ στο μέλλον και για την εξασφάλιση θετικής δήλωσης αξιοπιστίας (DAS)·
- καλεί τον Πρόεδρο της Επιτροπής να ενημερώσει το Κοινοβούλιο σχετικά με το πώς η Επιτροπή θα συνεργάζεται με πιο συντονισμένο τρόπο, ώστε να αντιμετωπιστούν οι εναπομένουσες αδυναμίες των δημοσιονομικών συστημάτων και να μειωθούν σημαντικά τα ποσοστά σφάλματος όπως αναφέρεται ανωτέρω·

Αξιοπιστία των λογαριασμών και νομιμότητα των σχετικών πράξεων

- σημειώνει με ικανοποίηση τη θετική γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου όσον αφορά την αξιοπιστία των οριστικών ετήσιων λογαριασμών καθώς και τη δήλωσή του ότι οι λογαριασμοί παρουσιάζουν ορθά, από κάθε σημαντική άποψη, τη δημοσιονομική κατάσταση των Κοινοτήτων και τα αποτελέσματα των πράξεων τους καθώς και τις ταμειακές ροές την 31η Δεκεμβρίου 2008·

(1) ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 1.

7. θεωρεί αντικανονικό το γεγονός ότι οι ετήσιοι λογαριασμοί πρέπει να εμφανίζονται με αρνητικά ίδια κεφάλαια ύψους 51 400 000 000 ευρώ και αναρωτιέται μήπως τα ποσά που καλούνται να καταβάλουν τα κράτη μέλη πρέπει να αναγράφονται στο ενεργητικό, καθώς πρόκειται για βεβαιωμένες υποχρεώσεις οι οποίες αφορούν τις συντάξεις για το προσωπικό, που εκτιμώνται σε 37 000 000 000 ευρώ· σημειώνει τις διευκρινίσεις που παρέσχε το λογιστήριο της Επιτροπής, σύμφωνα με το οποίο γίνεται χρήση διεθνών λογιστικών κανόνων που εφαρμόζονται στο δημόσιο τομέα· προτείνει να εξεταστεί το ενδεχόμενο σύστασης κοινοτικού συνταξιοδοτικού ταμείου, προκειμένου να γίνει εξωτερική ανάθεση των χρηματοδοτικών δεσμεύσεων προς το προσωπικό·
8. εκφράζει, ωστόσο, την ανησυχία του για τις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου όσον αφορά τις αδυναμίες που διαπιστώνονται σε ορισμένες υπηρεσίες και Γενικές Διευθύνσεις της Επιτροπής στο λογιστικό σύστημα για τα τιμολόγια/τις δηλώσεις εξόδων και τις προχρηματοδοτήσεις και θέτουν σε κίνδυνο την ποιότητα των δημοσιονομικών πληροφοριών·
9. εκφράζει επιδοκιμασία για τη γνώμη χωρίς επιφύλαξη που διατυπώνει το Συνέδριο για τα έσοδα, τις αναλήψεις υποχρεώσεων για όλες τις ομάδες πολιτικής και τις υποκείμενες πληρωμές των λογαριασμών για τις ομάδες πολιτικής «Εκπαίδευση και ιδιότητα του πολίτη» και «Διοικητικές και λοιπές δαπάνες», που είναι από κάθε άποψη νόμιμα και κανονικά·
10. ζητεί από το Ελεγκτικό Συνέδριο να παράσχει, επ' ευκαιρία της επόμενης απαλλαγής, τη δήλωση αξιοπιστίας αναφορικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκείμενων πράξεων όπως απαιτείται στο δεύτερο εδάφιο του άρθρου 287, παράγραφος 1 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως ακριβώς έπραξε στην περίπτωση της ακρίβειας των λογαριασμών·
11. εκφράζει επιδοκιμασία για τις προσπάθειες της Επιτροπής για προαγωγή και εφαρμογή βελτιωμένων διαδικασιών ελέγχου και διαχείρισης που να επιφέρουν βελτίωση σε σύγκριση με τα προηγούμενα έτη με μείωση του επιπέδου των σφαλμάτων που διαπιστώνει το Συνέδριο στις υποκείμενες πράξεις σε ορισμένους τομείς δαπανών (στους τομείς πολιτικής «Γεωργία και φυσικοί πόροι», «Έρευνα, ενέργεια και μεταφορές» και «Εκπαίδευση και ιδιότητα του πολίτη»)·
12. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η δήλωση αξιοπιστίας (DAS) εξακολουθεί να συνοδεύεται από επιφύλαξεις (να είναι αρνητική) σε ιδιαίτερα σημαντικούς κοινοτικούς τομείς δαπανών του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008 (Ανάπτυξη της υπαίθρου, Διαρθρωτικά μέτρα, Έρευνα, ενέργεια και μεταφορές, Εξωτερικές δράσεις σε επίπεδο εκτελεστικών οργανισμών και Διεύρυνση), όπου οι πληρωμές εξακολουθούν να επηρεάζονται δυσμενώς από ουσιώδη σφάλματα ευρείας κλίμακας·
13. αναγνωρίζει ότι στην ανακοίνωσή της σχετικά με τον αντίκτυπο του σχεδίου δράσης για την ενίσχυση του εποπτικού ρόλου της Επιτροπής στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης των διαρθρωτικών δράσεων, η Επιτροπή αναφέρει ότι τα βήματα που περιέχονται στο εν λόγω σχέδιο έχουν ολοκληρωθεί· σημειώνει ότι τα προκαταρκτικά αποτελέσματα δείχνουν ποσοστό σφάλματος στις δαπάνες 5 % περίπου για την περίοδο 2007-2013· αναμένει ωστόσο τα ευρύτερα οφέλη για την πολιτική συνοχής, όπου εξακολουθούν να υπάρχουν τεράστια προβλήματα, παρά την πρόοδο που έχει επιτύχει η Επιτροπή προς την κατεύθυνση της αποτελεσματικότερης χρήσης των πόρων της ΕΕ και του γενικού περιβάλλοντος ελέγχου·
14. φρονεί επίσης, όσον αφορά την Έρευνα, την ενέργεια και τις μεταφορές και την εξωτερική βοήθεια, την ανάπτυξη και τη διεύρυνση, ότι το σχέδιο δράσης της Επιτροπής για τη θέσπιση Ολοκληρωμένου Πλαισίου Εσωτερικού Ελέγχου θα έπρεπε ήδη να αποφέρει οφέλη και ότι η Επιτροπή θα έπρεπε να είναι σε θέση να παράσχει σειρά δεικτών και περιγραφικών δεικτών για τη μέτρηση του αντίκτυπου του εν λόγω σχεδίου δράσης·
15. λαμβάνει, ωστόσο, υπό σημείωση την παρατήρηση του Συνεδρίου, σύμφωνα με την οποία δεν είναι δυνατό ακόμη να προσδιοριστεί εάν το σχέδιο δράσης είχε μετρήσιμο αντίκτυπο στα συστήματα εποπτείας και ελέγχου και, τέλος, στην κανονικότητα των πράξεων (σημείο 2.28 της ετήσιας έκθεσης του 2008), και παροτρύνει την Επιτροπή να λάβει κατάλληλα μέτρα ώστε να διασφαλίσει, για την απαλλαγή του 2009, την ύπαρξη κατάλληλων δεικτών για τη μέτρηση του αντίκτυπου του εν λόγω σχεδίου δράσης·
16. ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει προτάσεις με στόχο τη συντόμηση των προθεσμιών της διαδικασίας χορήγησης απαλλαγής, κατά τρόπο ώστε η ψηφοφορία στην Ολομέλεια να μπορεί να διενεργείται στη διάρκεια του έτους που έπεται του ελεγχόμενου οικονομικού έτους·

Πληροφοριακά στοιχεία και πλαίσιο της δήλωσης αξιοπιστίας (DAS)

17. χαιρετίζει το έργο του Συνεδρίου για περαιτέρω βελτίωση της σαφήνειας της προσέγγισης DAS όσον αφορά τους παράγοντες που συμβάλλουν σε αποτελεσματικότερα και αποδοτικότερα συστήματα ελέγχου σε κάθε τομέα από έτος σε έτος και την ποιότητα επιμέρους τμημάτων της έκθεσης του Ελεγκτικού Συνεδρίου, όπως τα τμήματα σχετικά με τα διαρθρωτικά μέτρα, και καλεί το Συνέδριο να συνεχίσει να ενημερώνει τακτικά το Κοινοβούλιο·
18. φρονεί ότι η αξιολόγηση που πραγματοποιεί το Συνέδριο σε ετήσια βάση μετά από τη συνθήκη του Μάαστριχτ σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο η Επιτροπή διαχειρίζεται τους πόρους της ΕΕ έχει αποδειχθεί χρήσιμο εργαλείο για τη βελτίωση της διαχείρισης αυτών των πόρων και αναγνωρίζει ότι η Επιτροπή έχει καταβάλει σημαντικές προσπάθειες για τη βελτίωση της διαχείρισης· καλεί ωστόσο τα κράτη μέλη να επιδείξουν μεγαλύτερη προσήλωση στον στόχο της καλύτερης αξιοποίησης των πόρων·
19. επισημαίνει τη βελτίωση που έχει επιτευχθεί από την έναρξη ισχύος της συνθήκης της Νίκαιας και μετά, η οποία συνίσταται στη δυνατότητα συμπλήρωσης της δήλωσης αξιοπιστίας του Συνεδρίου σχετικά με τους λογαριασμούς και τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκείμενων πράξεων με ειδικές αξιολογήσεις για κάθε μείζονα τομέα των δραστηριοτήτων της Ένωσης (σημερινό άρθρο 287, παράγραφος 1 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης)·
20. φρονεί, ωστόσο, ότι η ύπαρξη μιας και μοναδικής γενικής ετήσιας αξιολόγησης δεν αντανακλά τη σύνθετη διάρθρωση των οικονομικών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και ότι, επίσης, το γεγονός ότι, μετά από 15 συναπτά έτη, εξακολουθεί να εκδίδεται αρνητική ετήσια αξιολόγηση μπορεί να έχει αρνητικό αντίκτυπο στους πολίτες, οι οποίοι δεν κατανοούν τους λόγους για τους οποίους το Συνέδριο εκδίδει μονίμως αρνητική γνώμη·

Αναθεώρηση των συνθηκών: μεταρρύθμιση της DAS

21. σημειώνει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 48 παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΕ, όπως τροποποιήθηκε με τη συνθήκη της Λισαβόνας, το Κοινοβούλιο έχει ενισχυμένο ρόλο στη διαδικασία αναθεώρησης των συνθηκών, έχοντας εξασφαλίσει το δικαίωμα πρωτοβουλίας για την υποβολή στο Συμβούλιο προτάσεων τροποποίησης των συνθηκών και συνεπώς της δήλωσης αξιοπιστίας·
22. ζητεί να υπάρξει προβληματισμός γύρω από τη σκοπιμότητα χωριστών δηλώσεων αξιοπιστίας στο μέλλον, που θα παρέχονται τόσο ανά τομέα/τομέα πολιτικής όσο και ανά πολυετές πρόγραμμα, προκειμένου να διασφαλιστεί καλύτερη αντιστοίχιση της μεθοδολογίας του Συνεδρίου με τον πολυετή και τομεακό χαρακτήρα των οικονομικών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων·
23. σημειώνει ότι η Επιτροπή έχει ισχυριστεί επανειλημμένως ότι η «πολυετής φύση» των σχετικών δαπανών σημαίνει ότι τα περισσότερα σφάλματα μπορούν να εντοπιστούν και να διορθωθούν πριν από το κλείσιμο των αντίστοιχων προγραμμάτων· σημειώνει επίσης ότι το Συνέδριο θεωρεί ότι επί του παρόντος δεν υπάρχουν επαρκή διαθέσιμα στοιχεία για την τεκμηρίωση αυτού του ισχυρισμού·

Διαχείριση του προϋπολογισμού

24. εκφράζει ανησυχία για το γεγονός ότι οι εκκρεμείς δημοσιονομικές αναλήψεις υποχρεώσεων (αχρησιμοποίητες αναλήψεις υποχρεώσεων που μεταφέρονται για να χρησιμοποιηθούν κατά τα μελλοντικά έτη) κυρίως όσον αφορά τα πολυετή προγράμματα, αυξήθηκαν το 2008 κατά 16,4 εκατ. ευρώ (11,8 %) σε 155,0 δισεκατ. ευρώ (σημείο 3.9 της Ετήσιας Έκθεσης 2008), αναγνωρίζοντας ταυτόχρονα ότι τούτο οφείλεται σε καθυστερήσεις σε ορισμένες περιπτώσεις κατά τη φάση έναρξης των νέων προγραμμάτων, ενώ σε άλλες περιπτώσεις απορρέει από την ανεπαρκή διαδικασία δημοσιονομικού σχεδιασμού· ανησυχεί για το γεγονός ότι οι αχρησιμοποίητοι πόροι κάθε έτους αποτελούν χαμένες ευκαιρίες για την υλοποίηση των πολιτικών και των προγραμμάτων της ΕΕ·
25. λαμβάνει, ωστόσο, υπό σημείωση ότι, αν και οι εκκρεμείς δημοσιονομικές αναλήψεις υποχρεώσεων που αφορούν τις διαχωριζόμενες δαπάνες παραμένουν σε πολύ υψηλό επίπεδο, που υπερβαίνει τις συνολικές πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων του προϋπολογισμού για το 2008, το Συνέδριο τονίζει επίσης ότι οι περισσότερες εκκρεμείς δημοσιονομικές αναλήψεις υποχρεώσεων προέρχονται σήμερα από τα έτη 20 07 και 2008, με αποτέλεσμα να αφορούν το σημερινό δημοσιονομικό πλαίσιο (σημείο 3.15 της Ετήσιας Έκθεσης 2008)·
26. εκφράζει επιδοκιμασία για το γεγονός ότι η αυτόματη αποδέσμευση θα έπρεπε να αποτρέψει την εμφάνιση προβλημάτων κατά την τρέχουσα περίοδο χρηματοδότησης, παραμένοντας όμως ανήσυχος για το γεγονός ότι το μεγαλύτερο τμήμα των εκκρεμών δημοσιονομικών αναλήψεων υποχρεώσεων («RAL») αφορά τον τομέα της συνοχής σε συνδυασμό με την έλλειψη οιασδήποτε διαδικασίας αποδέσμευσης για την περίοδο 2000-2006·

27. ζητεί από τα κράτη μέλη να διαβιβάσουν τα υπόλοιπα έγγραφα της αξιολόγησης συμμόρφωσης των συστημάτων ελέγχου και διαχείρισης το συντομότερο δυνατόν και με ικανοποιητική ποιότητα, προς αποφυγή περαιτέρω καθυστερήσεων όσον αφορά τις ενδιάμεσες πληρωμές και περαιτέρω αύξησης των εκκρεμών δημοσιονομικών αναλήψεων υποχρεώσεων·
28. καλεί την Επιτροπή να παράσχει στον Κοινοβούλιο συνοπτική παρουσίαση της δημοσιονομικής στήριξης που παρασχέθηκε ανά χώρα και ανά κονδύλι για τα έτη 2005 έως 2009·

Ανακτήσεις

29. διαπιστώνει ορισμένες βελτιώσεις στις ανακτήσεις, παραμένει όμως ανήσυχο για τα προβλήματα που εξακολουθούν να υπάρχουν όσον αφορά τις κοινοτικές πιστώσεις που εκταμιεύθηκαν παράτυπα και την κακή ποιότητα των στοιχείων που παρέχονται σχετικά με τους διορθωτικούς μηχανισμούς που εφαρμόζονται σε επίπεδο κρατών μελών· εφιστά την προσοχή στην επιτακτική ανάγκη να επιδιωχθεί επίτευξη ποσοστού ανάκτησης 100 % για τα ποσά που χορηγούνται εσφαλμένα·
30. εκφράζει επιδοκιμασία για τις πληροφορίες που παρέσχε η Επιτροπή σχετικά με τις δημοσιονομικές διορθώσεις ανά κράτος μέλος έως τον Σεπτέμβριο 2009, ανησυχεί όμως για το γεγονός ότι ο ετήσιος χαρακτήρας της έκθεσης του Συνεδρίου συνεπάγεται αναντιστοιχία με τα συγκεντρωτικά στοιχεία που παρέχει η Επιτροπή, με αποτέλεσμα να καθίσταται αδύνατη η πλήρης αξιολόγηση των επιδόσεων για το εν λόγω μεμονωμένο έτος 2008·
31. ζητεί από την Επιτροπή να αυξήσει την αποτελεσματικότητα και την αποδοτικότητα των πολυετών συστημάτων ανάκτησης, και σε επίπεδο κρατών μελών, και να ενοποιήσει τα στοιχεία για τις ανακτήσεις και τις δημοσιονομικές διορθώσεις, ώστε να παρέχει αξιόπιστα και συγκρίσιμα αριθμητικά στοιχεία μεταξύ των διαφόρων τομέων πολιτικής και τρόπων διαχείρισης των κονδυλίων· ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει έκθεση στο Κοινοβούλιο στις παρατηρήσεις επί των ετησίων λογαριασμών, ώστε να μπορέσει να δοθεί συνολική εικόνα·
32. ζητεί από την Επιτροπή να παρουσιάσει πλήρη και αξιόπιστα αριθμητικά στοιχεία για τις δημοσιονομικές διορθώσεις και, ειδικότερα, για τις ανακτήσεις, προσδιορίζοντας το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος, το ακριβές κονδύλι του προϋπολογισμού και το έτος το οποίο αφορούν οι επιμέρους ανακτήσεις (όπως προβλέπεται ήδη στην έκθεση απαλλαγής για το 2006 ⁽¹⁾) δεδομένου ότι οποιαδήποτε άλλη παρουσίαση καθιστά αδύνατο οποιονδήποτε σοβαρό έλεγχο·
33. υπενθυμίζει το αίτημά του για πραγματοποίηση εκ μέρους της Επιτροπής ετήσιας ταξινόμησης κάθε ταμείου ανά κράτος μέλος, προσδιορίζοντας το ποσοστό σφάλματος που διαπιστώνεται – με και χωρίς τον αντίκτυπο των διορθωτικών μηχανισμών – και να τη διαβιβάζει στο Κοινοβούλιο με ενεργό, διαφανή και προσιτό τρόπο·
34. καλεί το Ελεγκτικό Συνέδριο να διατυπώνει σχόλια γι αυτόν τον κατάλογο, με βάση τα πορίσματα του·

Αναστολή των πληρωμών

35. επισημαίνει τη σημασία των τελικών αποφάσεων και των διορθωτικών μέτρων που λαμβάνονται προκειμένου να αποκλείονται από τη χρηματοδότηση της ΕΕ οι δαπάνες που δεν έχουν διενεργηθεί σύμφωνα με τη νομοθεσία της, και ανανεώνει το αίτημά του να διευκρινίζεται το ακριβές δημοσιονομικό κονδύλι και το έτος που αντιστοιχεί σε κάθε επιμέρους ανάκτηση·
36. διαβεβαιώνει την Επιτροπή ότι θα έχει την πλήρη στήριξή του στην αυστηρή εφαρμογή της νομοθεσίας σε ό,τι αφορά τις αναστολές πληρωμών και επικροτεί τις ενέργειες που έγιναν για να μην μεταφέρονται πιστώσεις όποτε η Επιτροπή δεν έχει στη διάθεσή της απόλυτες εγγυήσεις για την αξιοπιστία των συστημάτων διαχείρισης και ελέγχου του κράτους μέλους που δικαιούται τις συγκεκριμένες πιστώσεις·
37. εφιστά την προσοχή στο παράδειγμα της Ελλάδας, όπου οι σημαντικές δημοσιονομικές διορθώσεις που πραγματοποιήθηκαν με απόφαση της Επιτροπής φαίνεται να έχουν καταλήξει σε βελτίωση των επιδόσεων σε ορισμένους τομείς· καλεί την Επιτροπή να εντοπίσει αυτούς τους τομείς και υπενθυμίζει ότι, όσον αφορά το ολοκληρωμένο σύστημα διαχείρισης και ελέγχου (IACS), δεν έχει παρασχεθεί κανένα στοιχείο που να αποδεικνύει ότι το σχέδιο δράσης που καταρτίστηκε και εφαρμόστηκε από τις ελληνικές αρχές ήταν αποτελεσματικό (ετήσια έκθεση 2008, σημείο 2.5)·

(¹) EE L 88 της 31.3.2009, σ. 25.

38. θεωρεί ότι, στην περίπτωση επανειλημμένων επιφυλάξεων για προγράμματα δαπανών συγκεκριμένου κράτους μέλους, η αναστολή πληρωμών ως μέσον άσκησης πίεσης θα συμβάλει στο να ενδιαφερθούν περισσότερο τα κράτη μέλη για τη σωστή χρήση των κοινοτικών κονδυλίων που λαμβάνουν·
39. καλεί την Επιτροπή να απλοποιήσει τους κανόνες και να εφαρμόζει την υφιστάμενη νομοθεσία περί αναστολής πληρωμών όταν χρειάζεται, και να ενημερώνει αμελλητί το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, και το Ελεγκτικό Συνέδριο για τις αναστολές πληρωμής και τα αποτελέσματά τους·

Ετήσιες συνόψεις

40. θεωρεί ότι οι ετήσιες συνόψεις που τα κράτη μέλη οφείλουν να καταρτίζουν για τους διαθέσιμους ελέγχους και δηλώσεις, κατ' εφαρμογή της διοργανικής συμφωνίας (ΑΠ) και του άρθρου 53β παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, θα πρέπει να αποτελέσουν το πρώτο βήμα προς την καθιέρωση των εθνικών δηλώσεων διαχείρισης σε όλα τα κράτη μέλη·
41. χαιρετίζει τη δήλωση της διακοινοβουλευτικής διάσκεψης για την προαγωγή της εθνικής λογοδοσίας σχετικά με τους χρηματοδοτικούς πόρους της ΕΕ (Improving National Accountability of EU funds) που έλαβε χώρα στη Χάγη στις 28 και 29 Ιανουαρίου 2010, η οποία συνιστά την εφαρμογή ή την ενίσχυση εθνικών μέσων πολιτικής που να συμβάλουν στη βελτίωση του ελέγχου και της διαχείρισης των δαπανών της ΕΕ στα κράτη μέλη, και ότι τα μέσα που χρησιμοποιούνται για τη διαχείριση και τη λογοδοσία όσον αφορά τους χρηματοδοτικούς πόρους της ΕΕ, όπως για παράδειγμα οι ετήσιες εκθέσεις, πρέπει να περιέχουν στοιχεία του κοινού πλαισίου σε επίπεδο ΕΕ προκειμένου να γίνονται συγκρίσεις και να εντοπίζονται οι «βέλτιστες πρακτικές», καθώς επίσης να σημειωθεί πρόοδος όσον αφορά τις εθνικές δηλώσεις διακήρυξης·
42. τονίζει την ανάγκη ενίσχυσης του ρόλου των ετήσιων συνόψεων στην επικείμενη αναθεώρηση του Δημοσιονομικού κανονισμού καθώς και την ανάγκη βελτίωσης της ποιότητας, της ομοιογένειας και της συγκρισιμότητας των δεδομένων που παρέχουν τα κράτη μέλη, ούτως ώστε να διασφαλιστεί η προστιθέμενη αξία τους στον τομέα του ελέγχου των κονδυλίων της ΕΕ·
43. εκφράζει επιδοκιμασία για τις πληροφορίες που παρέσχε στο Κοινοβούλιο η Επιτροπή για τις ετήσιες συνόψεις που έλαβε το 2009 και καλεί την Επιτροπή να δημοσιοποιήσει όλες τις ετήσιες συνόψεις όλων των κρατών μελών προκειμένου να ενισχυθεί η διαφάνεια και η δημόσια λογοδοσία· καλεί την Επιτροπή, με βάση τις ετήσιες συνόψεις που λαμβάνει, να αναλύει τα πλεονεκτήματα και τα μειονεκτήματα του εθνικού συστήματος του κάθε κράτους μέλους σε θέματα διοίκησης και ελέγχου των κονδυλίων της ΕΕ·
44. θεωρεί ότι έχει τεράστια σημασία για την Επιτροπή να καταρτίζει εκθέσεις για την ποιότητα αυτών των ετήσιων συνόψεων, και να προσδίδει μεγαλύτερη αξία στη διαδικασία, εντοπίζοντας τα κοινά προβλήματα, τις πιθανές λύσεις ή τις βέλτιστες πρακτικές και χρησιμοποιώντας αυτές τις πληροφορίες στο πλαίσιο του εποπτικού ρόλου της·
45. θεωρεί ότι η συγκριτική αυτή ανάλυση πρέπει να διαβιβαστεί στο Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο και στο Ελεγκτικό Συνέδριο το αργότερο μέχρι το 2010 και στη συνέχεια να δημοσιοποιηθεί εντός σύντομου χρονικού διαστήματος·
46. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι το γενικό καθοδηγητικό σημείωμα που αφορά τις ετήσιες συνόψεις θα απαιτεί ομοιόμορφη μεθοδολογία και αναλυτικό πλαίσιο από όλα τα κράτη μέλη· λαμβάνει υπό σημείωση την πρόθεση της Επιτροπής να αναθεωρήσει το καθοδηγητικό σημείωμά της, με τρόπο ώστε να απλοποιηθούν οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων και να παρέχεται περισσότερη καθοδήγηση σχετικά με τις ορθές πρακτικές· καλεί την Επιτροπή να αξιοποιήσει αυτήν την ευκαιρία για να συμπεριλάβει στο καθοδηγητικό σημείωμα πλαίσιο για τις εθνικές δηλώσεις διαχείρισης για τα κράτη μέλη που αποφασίζουν να τις καθιερώσουν και να αναπτύξει τη βασισμένη σε κίνητρα προσέγγισή της·

Εθνικές δηλώσεις διαχείρισης

47. επιδοκίμαζε τις εθελοντικές πρωτοβουλίες που έλαβαν η Δανία, η Ολλανδία, η Σουηδία και το Ηνωμένο Βασίλειο να συντάξουν εθνικές δηλώσεις διαχείρισης· σημειώνει, ωστόσο, τις μεγάλες διαφορές μεταξύ των τεσσάρων εθνικών πρωτοβουλιών· χαιρετίζει θερμά την επιστολή της ολλανδικής και της σουηδικής κυβέρνησης, διά της οποίας καλούν την Επιτροπή να εκδώσει κατευθυντήριες γραμμές για τον καθορισμό βασικών πυλών των εθνικών δηλώσεων, οι οποίες θα μπορούσαν επίσης να αποτελέσουν πολύτιμη πηγή πληροφοριών για άλλα κράτη μέλη· εκφράζει αποδοκιμασία για το γεγονός ότι παρά τις πρωτοβουλίες αυτές, τα περισσότερα άλλα κράτη μέλη αντιστέκονται στην καθιέρωση της χρήσης αυτής·

48. επαναλαμβάνει το αίτημά του για την καθιέρωση εθνικών δηλώσεων διαχείρισης (παράγραφος 32 του ψηφίσματός του της 23ης Απριλίου 2009⁽¹⁾) που συνοδεύει την απόφαση απαλλαγής για το 2007).
49. εφιστά την προσοχή στην πρώτη παράγραφο του άρθρου 317 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (πρώην άρθρο 274 της συνθήκης ΕΚ), στο οποίο προβλέπεται πλέον σαφώς ότι η Επιτροπή «εκτελεί τον προϋπολογισμό σε συνεργασία με τα κράτη μέλη» και παραμένει πεπεισμένο ότι θα επιτευχθεί πρόοδος μέσω της διασφάλισης εθνικών δηλώσεων διαχείρισης που θα καλύπτουν όλα τα κονδύλια της ΕΕ που υπόκεινται σε επιμερισμένη διαχείριση, όπως ζήτησε το Κοινοβούλιο στα πέντε τελευταία ψηφίσματά του για την ετήσια απαλλαγή.
50. επισημαίνει τη δεύτερη παράγραφο του άρθρου 317 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η οποία επιβάλλει ορισμένες υποχρεώσεις επαλήθευσης και ελέγχου των κρατών μελών που δεν έχουν ακόμη συγκεκριμενοποιηθεί καθώς και συνακόλουθες ευθύνες· καλεί την Επιτροπή να χρησιμοποιήσει τη νέα διατύπωση του άρθρου 317 για τη θέσπιση των υποχρεωτικών εθνικών δηλώσεων διαχείρισης όσο το δυνατόν πιο σύντομα· αναφέρεται επίσης στο άρθρο 291 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το οποίο εφοδιάζει την Επιτροπή με νέα εργαλεία για την επίτευξη ομαλής και ομοιόμορφης εφαρμογής νομικά δεσμευτικών πράξεων της Ένωσης.
51. καλεί την Επιτροπή να προτείνει, στο πλαίσιο της αναθεώρησης του Δημοσιονομικού κανονισμού, την υποχρέωση έκδοσης από τα κράτη μέλη εθνικών δηλώσεων διαχείρισης που θα υπογράφονται σε κατάλληλο πολιτικό επίπεδο και θα πιστοποιούνται από τον εθνικό τους ανώτατο φορέα ελέγχου, τόσο ως μέσο ελάφρυνσης του διοικητικού φόρτου όσο και ως μέσο βελτίωσης της διαχείρισης των πόρων στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης.
52. ζητεί, κατ' εφαρμογή του άρθρου 287 παράγραφος 3 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, να ενταθεί, όσον αφορά τον έλεγχο της επιμερισμένης διαχείρισης, η συνεργασία μεταξύ των εθνικών ελεγκτικών φορέων και του Συνεδρίου.
53. προτείνει να εκδίδουν οι εθνικοί ελεγκτικοί φορείς, υπό την ιδιότητα του ανεξάρτητου εξωτερικού ελεγκτή και λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τους τις διεθνείς προδιαγραφές ελέγχου, εθνικές βεβαιώσεις ελέγχου της διαχείρισης των πιστώσεων της ΕΕ, που θα αποτελέσουν τη βάση των εθνικών δηλώσεων διαχείρισης· καλεί την Επιτροπή να εξετάσει τη δυνατότητα τροποποίησης και προσαρμογής του χρονοδιαγράμματος της απαλλαγής προκειμένου να προβλέπεται χρόνος για τον έγκαιρο λογιστικό έλεγχο αυτών των εθνικών δηλώσεων διαχείρισης από τους (εθνικούς) εξωτερικούς ελεγκτές.
54. είναι βαθιά προβληματισμένο σχετικά με την αποδεδειγμένη διαστρέβλωση των δημοσιονομικών στατιστικών στοιχείων και τη φοροδιαφυγή στην Ελλάδα· σημειώνει τη γενικευμένη διαφθορά του δημόσιου τομέα στο σύνολο της διοίκησης, συμπεριλαμβανομένης της ανάθεσης δημόσιων συμβάσεων, όπως παραδέχεται ο Έλληνας πρωθυπουργός· εφιστά την προσοχή στον σημαντικό αντίκτυπο αυτού του φαινομένου από απόψεως δαπανών στον προϋπολογισμό της Ελλάδας· καλεί την Επιτροπή να διερευνήσει κατά προτεραιότητα τις συνθήκες υπό τις οποίες της παρέχονταν εσφαλμένα μακροοικονομικά δεδομένα για τόσο μακρύ χρονικό διάστημα, τα οποία στην ουσία αποδεχόταν.

Σύστημα εσωτερικού ελέγχου της Επιτροπής

Το σχέδιο Δράσης για ολοκληρωμένο πλαίσιο εσωτερικού ελέγχου

55. εκφράζει την ανησυχία του για τις επανειλημμένες επικρίσεις του Συνεδρίου ως προς την ανεπαρκή ποιότητα των ελέγχων στα κράτη μέλη και πιστεύει ότι η δυνατότητα των επιμέρους κρατών μελών να εφαρμόζουν διαφορετικά πρότυπα ελέγχου είναι επιζήμια για την εικόνα της ΕΕ.
56. παρά τη σταδιακή βελτίωση της δήλωσης αξιοπιστίας που έχει σημειωθεί από το 2003 και μετά (το Συνέδριο έδωσε θετικές ελεγκτικές γνωμοδοτήσεις το 2008 για το 56 % των δαπανών έναντι 6 % το 2003), παραμένει ανήσυχος λόγω της εκτίμησης του Συνεδρίου ότι δεν είναι ακόμη δυνατό να διαπιστωθεί με βεβαιότητα κατά πόσο το σχέδιο δράσης είχε μετρήσιμο αντίκτυπο στα συστήματα εποπτείας και ελέγχου και ότι η Επιτροπή δεν είναι σε θέση να αποδείξει ότι τα μέτρα που έχει λάβει για τη βελτίωση των συστημάτων εποπτείας και ελέγχου υπήρξαν αποτελεσματικά όσον αφορά τον μετριασμό του κινδύνου σφάλματος σε ορισμένους τομείς του προϋπολογισμού (σημεία 2.28 και 2.33 της ετήσιας έκθεσης 2008).

(1) EE L 255 της 26.9.2009, σ. 36.

57. ζητεί από την Επιτροπή να εξακολουθήσει να υποβάλλει τακτικές αξιολογήσεις του ολοκληρωμένου συστήματος εσωτερικού ελέγχου, και ζητεί να καλύπτουν οι ετήσιες εκθέσεις δραστηριότητας και η συγκεκριμένη έκθεση ακόμη καλύτερα και αναλυτικότερα τη λειτουργία των συστημάτων των υπηρεσιών της Επιτροπής και των κρατών μελών υπό επιμερισμένη διαχείριση, όπως συμβαίνει ήδη από τη ΓΔ Περιφερειακή Πολιτική της Επιτροπής στην ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων της·

Ανάλυση της υπάρχουσας ισορροπίας ανάμεσα στις επιχειρησιακές δαπάνες και στο κόστος του συστήματος ελέγχου των κονδυλίων της ΕΕ

58. εν προκειμένω, εφιστά την προσοχή στη σημασία που έχει η δράση αριθ. 10 του προαναφερθέντος σχεδίου δράσης, που αποσκοπεί στη διενέργεια «ανάλυσης του κόστους των ελέγχων», δεδομένου ότι «πρέπει να επιτευχθεί η δέουσα ισορροπία μεταξύ του κόστους και των πλεονεκτημάτων των ελέγχων»·
59. ζητεί από την Επιτροπή να προβεί, το 2010, σε πληρέστερη και εξαντλητικότερη αξιολόγηση του κόστους των πόρων που αφιερώνονται στα συστήματα ελέγχου στους τομείς της έρευνας, της ενέργειας, των μεταφορών, της ανάπτυξης της υπαίθρου, της εξωτερικής βοήθειας και των διοικητικών δαπανών, όπως έχει ζητήσει το Κοινοβούλιο στα προηγούμενα ψηφίσματά του που συνοδεύουν τις αποφάσεις απαλλαγής·
60. πιστεύει ότι τούτο θα είναι εργαλείο καίριας σημασίας για την εκτίμηση των μελλοντικών βελτιώσεων που είναι δυνατό να επιτευχθούν και του κόστους τους, όπως συνιστά το Συνέδριο στην ετήσια έκθεσή του για το 2008 [σημείο 2.35 α)], καθώς και για την επίτευξη προόδου στο ζήτημα του ανεκτού κινδύνου σφάλματος·

Ανεκτός κίνδυνος σφάλματος

61. λαμβάνει γνώση της προαναφερθείσας ανακοίνωσης της Επιτροπής της 16ης Δεκεμβρίου 2008 για την κοινή ερμηνεία της έννοιας του ανεκτού κινδύνου σφάλματος ως στέρεη μεθοδολογική βάση για την οικονομική ανάλυση του ανεκτού επιπέδου κινδύνου· υπενθυμίζει τις αμφιβολίες του σχετικά με τα αριθμητικά στοιχεία που έχουν παράσχει τα κράτη μέλη σχετικά με το κόστος του ελέγχου και καλεί την Επιτροπή να ενημερώσει και να συμπληρώσει τα στοιχεία που χρησιμοποιούνται στην ανακοίνωση· καλεί την Επιτροπή να θέσει επί τάπητος όλες τις αδυναμίες και τις ελλείψεις που εντόπισε το Ελεγκτικό Συνέδριο, και υπογραμμίζει τα ακόλουθα:

— ο καθορισμός ενδεχόμενου ανεκτού κινδύνου σφάλματος είναι ένα μόνο από πολλά στοιχεία που πρέπει να μελετηθούν για τη βελτίωση της δημοσιονομικής διαχείρισης στην Ευρωπαϊκή Ένωση· άλλα στοιχεία είναι 1. καλύτερη χρήση των υπαρχόντων συστημάτων ελέγχου, 2. αύξηση του γενικά χαμηλού κόστους ελέγχου 3. απλοποίηση και 4. συγκέντρωση,

— η ποιότητα των στοιχείων που διατίθενται από τα κράτη μέλη δεν είναι επί του παρόντος επαρκής για να χρησιμοποιηθούν ως βάση για τον προσδιορισμό και την έγκριση του ανεκτού κινδύνου σφάλματος,

— η θέση του Συμβουλίου επί αυτού του θέματος δεν είναι γνωστή·

62. καλεί την Επιτροπή να παράσχει λεπτομερή ανάλυση των ελλείψεων και των αδυναμιών που εντόπισε το Ελεγκτικό Συνέδριο ⁽¹⁾, ιδίως όσον αφορά την ποιότητα των δεδομένων που παρέχουν τα κράτη μέλη·

63. υπενθυμίζει τη Δράση 4 του προαναφερθέντος σχεδίου δράσης η οποία, σε συμφωνία με τις συστάσεις του Κοινοβουλίου, προτείνει την «έναρξη διοργανικού διαλόγου σχετικά με τους κινδύνους που πρέπει να γίνονται αποδεκτοί όσον αφορά τις υποκειμένες πράξεις»· επισημαίνει ωστόσο ότι η δράση αυτή μόλις έχει ξεκινήσει·

64. θεωρεί επομένως ότι η Επιτροπή, βάσει των αρχών της αναλογικότητας και της σχέσης κόστους/αποδοτικότητας (value for money) των συστημάτων ελέγχου, οφείλει να αξιολογήσει τη σχέση που υπάρχει μεταξύ αφενός των πιστώσεων που διαθέτει για κάθε συγκεκριμένη πολιτική και αφετέρου του ποσοστού αυτών των πιστώσεων που αφιερώνει στα συστήματα ελέγχου ανά τομέα δαπάνης·

65. ζητεί από την Επιτροπή να εντοπίσει τους ιδιαίτερα ευαίσθητους από πολιτική άποψη τομείς (οι οποίοι ενέχουν υψηλό «κίνδυνο για την υπόληψη»), στους οποίους θα πρέπει να υιοθετηθεί ποιοτική (αντί για οικονομική) προσέγγιση όσον αφορά τα ποσοστά σφάλματος·

⁽¹⁾ <http://eca.europa.eu/portal/pls/portal/docs/1/2410290.PDF>

66. θεωρεί ότι τα ποσά των κονδυλίων της Ένωσης που είναι εκτεθειμένα σε κίνδυνο λόγω σφαλμάτων θα πρέπει επίσης να λαμβάνονται υπόψη κατά τον προσδιορισμό του ποσοστού ανεκτού σφάλματος·
67. θεωρεί επίσης ότι η σχέση κόστους/οφέλους που υπάρχει μεταξύ των πιστώσεων που χρησιμοποιούνται για ελέγχους και του αποτελέσματος που επιτυγχάνεται με αυτούς τους ελέγχους, πρέπει να αποτελέσει ένα από τα θεμελιώδη στοιχεία που το Συνέδριο οφείλει να λαμβάνει υπόψη του κατά την έκδοση της δήλωσης αξιοπιστίας·
68. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή καταβάλλει μεγαλύτερη προσπάθεια για να πείσει το Κοινοβούλιο σχετικά με την ανάγκη θέσπισης του «ανεκτού κινδύνου σφάλματος» παρά για να πείσει τα κράτη μέλη σχετικά με την ανάγκη για υποχρεωτικές εθνικές δηλώσεις διαχείρισης·

Απλούστευση

69. τονίζει ότι τα συστήματα ελέγχου αντανακλούν την περιπλοκότητα των κανονισμών και των κανόνων σε πολλαπλά, συχνά αλληλεπικαλυπτόμενα επίπεδα· παροτρύνει, ως εκ τούτου, την Επιτροπή να επιταχύνει την εφαρμογή πρακτικών απλούστευσης, διασφαλίζοντας ταυτόχρονα την πλήρη συμμετοχή του Κοινοβουλίου, και ζητεί από τα κράτη μέλη και τις περιφέρειες να καταβάλουν ανάλογες προσπάθειες γι αυτόν το σκοπό·

Διοργανική συζήτηση σχετικά με το σημερινό σύστημα της διαδικασίας απαλλαγής

70. καλεί την Επιτροπή να συγκαλέσει διοργανική συζήτηση, με συμμετοχή στην αρχική φάση εκπροσώπων ανώτατου επιπέδου του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Ελεγκτικού Συνεδρίου και του Κοινοβουλίου, και στη δεύτερη φάση εκπροσώπων των κρατών μελών, των εθνικών κοινοβουλίων και των ανώτατων φορέων ελέγχου, με στόχο να ξεκινήσουν συνολικό προβληματισμό σχετικά με το σημερινό σύστημα της διαδικασίας απαλλαγής·
71. προτείνει να παρασχεθούν στην Επιτροπή, κατά τη διάρκεια της προσεχούς διαδικασίας του προϋπολογισμού οι χρηματοδοτικοί πόροι που χρειάζονται για τη διοργάνωση αυτής της συζήτησης·

Πολιτική ευθύνη και διαχειριστική ευθύνη στην Επιτροπή

Ετήσια έκθεση πεπραγμένων

72. εκφράζει αποδοκιμασία για το γεγονός ότι στην ετήσια έκθεση 2008, το Συνέδριο τονίζει για άλλη μια φορά ότι ορισμένες από τις ετήσιες εκθέσεις δραστηριοτήτων εξακολουθούν να μην περιέχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία για τη δήλωση αξιοπιστίας της· καλεί το Ελεγκτικό Συνέδριο να συμπεριλάβει στα διάφορα κεφάλαια της ετήσιας έκθεσης λεπτομερή ανάλυση των αντίστοιχων ετήσιων εκθέσεων δραστηριοτήτων·
73. ανησυχεί για το γεγονός ότι το Συνέδριο εξακολουθεί να βρίσκει αδυναμίες στη λειτουργία των συστημάτων εποπτείας και ελέγχου και στις σχετικές επιφυλάξεις για την αξιοπιστία που διατυπώνονται στις δηλώσεις των Γενικών Διευθυντών της Επιτροπής, ιδίως όσον αφορά τον αντίκτυπο τους στην αξιοπιστία σχετικά με τη νομιμότητα και την κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων και υπενθυμίζει στα κράτη μέλη και στην Επιτροπή τις αντίστοιχες ευθύνες τους στον τομέα αυτό·

Διαφάνεια και δεοντολογία

74. εμμένει στην άποψή του ότι το κοινό πρέπει να έχει πρόσβαση σε πληροφορίες σχετικά με όλα τα μέλη των ομάδων εμπειρογνομόνων και ομάδων εργασίας που συνεργάζονται με την Επιτροπή και ότι πρέπει να γνωστοποιούνται οι αποδέκτες των πόρων της ΕΕ·
75. επιμένει ότι πρέπει να είναι ευθύνη της Επιτροπής να εξασφαλίσει την πληρότητα, τη δυνατότητα αναζήτησης και τη συγκρισιμότητα των παρεχόμενων δεδομένων για τους δικαιούχους των κονδυλίων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων λεπτομερών στοιχείων σχετικά με τους αποδέκτες και τα έργα τους·
76. εκφράζει επιδοκιμασία για το γεγονός ότι οι πληροφορίες σχετικά με τους δικαιούχους των κονδυλίων της ΕΕ πρέπει να δημοσιεύονται σε ευρύτερη κλίμακα και σε προστό και φιλικό προς το χρήστη δικτυακό τόπο και ζητεί τυποποίηση της διάρθρωσης και της παρουσίασης των εθνικών, περιφερειακών και διεθνών ιστοσελίδων, στις οποίες είναι δυνατή η πρόσβαση μέσω της κεντρικής δικτυακής πύλης·

77. τονίζει για άλλη μια φορά την ανάγκη αναθεώρησης του σημερινού Κώδικα Συμπεριφοράς των Επιτρόπων, ούτως ώστε να εξαιρεθούν αδυναμίες όπως: α) η απουσία οποιουδήποτε ορισμού της έννοιας «σύγκρουση συμφερόντων», β) η αδυναμία υπόδειξης πορείας δράσης σε περίπτωση σύγκρουσης συμφερόντων, γ) η έλλειψη σαφήνειας όσον αφορά την αποδοχή δώρων και φιλοξενίας, και δ) η απουσία οποιουδήποτε φορέα επιφορτισμένου να εξετάζει καταγγελίες και να απαλλάσσει τον Πρόεδρο από (ενδεχόμενα) καθήκοντα αυτοαξιολόγησης·
78. αναμένει από την Επιτροπή να αρχίσει να εφαρμόζει τη διαδικασία διαβούλευσης με το Κοινοβούλιο σχετικά με την αναθεώρηση του σημερινού κώδικα συμπεριφοράς των Επιτρόπων, σύμφωνα με την κοινή διεύθυνση που επιτεύχθηκε στις 27 Ιανουαρίου 2010 μεταξύ του Προέδρου José Manuel Barroso και της ομάδας εργασίας για την αναθεώρηση της συμφωνίας-πλαίσου μεταξύ Κοινοβουλίου και Επιτροπής και να εγκρίνει την αναθεωρημένη έκδοση του κώδικα συμπεριφοράς των Επιτρόπων έως τον Αύγουστο 2010 το αργότερο, παρατηρώντας ωστόσο ότι αυτή η αναθεώρηση θα έπρεπε να έχει λάβει χώρα πριν από τον διορισμό της νέας Επιτροπής·
79. υπενθυμίζει τη σημασία της πλήρους διαφάνειας και δημοσιότητας όσον αφορά το προσωπικό των ιδιαίτερων γραφείων των Επιτρόπων που δεν προσλαμβάνονται σύμφωνα με τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων·
80. υπενθυμίζει επίσης ότι στον δεσμευτικό κώδικα δεοντολογίας των Επιτρόπων πρέπει να ενσωματωθούν οι βασικοί δεοντολογικοί κανόνες και οι βασικές κατευθυντήριες γραμμές που οι Επίτροποι οφείλουν να τηρούν κατά την εκτέλεση του έργου τους, ιδίως κατά το διορισμό συναδέλφων, ειδικά στα ιδιαίτερα γραφεία τους·
81. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι όλοι οι υπάλληλοι θα είναι επαρκώς κατηρτισμένοι και κατάλληλα ενημερωμένοι σχετικά με τις υποχρεώσεις και τα δικαιώματά τους που απορρέουν από τα άρθρα 22α και 22β του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης·

Διακυβέρνηση και διοικητική μεταρρύθμιση

82. λαμβάνει υπό σημείωση τη μικρή μείωση (από 31,8 % το 2007 σε 30,9 % το 2009) του προσωπικού που απασχολείται στον τομέα της διοικητικής υποστήριξης και του συντονισμού και αποτελεί μόνο τμήμα των συνολικών παγίων δαπανών· υπενθυμίζει τα προηγούμενα αιτήματά του για μέτρα που αποσκοπούν στην επίτευξη μεριδίου 20 % σε αυτόν τον τομέα (παράγραφος 217 του προαναφερόμενου ψηφίσματος της 23ης Απριλίου 2009)·
83. παροτρύνει την Επιτροπή να υποβάλει, μαζί με τα προπαρασκευαστικά έγγραφα για τον προϋπολογισμό 2011 (πρώην έγγραφα εργασίας που αφορούν το προσχέδιο προϋπολογισμού), οργανόγραμμα με το οποίο θα υλοποιείται μείωση της τάξης του 3 % σε αυτόν τον τομέα, ως πρώτο βήμα προς την επίτευξη του επιπέδου του 20 % έως τα τέλη της θητείας της Επιτροπής Barroso II·
84. καλεί την Επιτροπή πριν από την αναθεώρηση της θέσης των δημοσίων υπαλλήλων και των συνθηκών απασχόλησης για τους λοιπούς εργαζόμενους στο Δημόσιο να καταρτίσει και να προσκομίσει εναλλακτικές μεθόδους για την προσαρμογή των αποδοχών των δημοσίων υπαλλήλων και των λοιπών εργαζομένων στο Δημόσιο σε πλήρη νομική και αναλογιστική βάση· φρονεί ότι, με τον τρόπο αυτό, στόχος είναι να επιτευχθεί ευρύτερη βάση υπολογισμού της ετήσιας προσαρμογής καθώς και η ταχύτερη προσαρμογή των αποδοχών και συνεπώς καταλληλότερη απόδοση των συνολικών οικονομικών εξελίξεων στα κράτη μέλη·
85. καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει τις αποκλειστικές προσλήψεις στις εισαγωγικές βαθμίδες σχετικά με τη δυνατότητα χρήσης των υποψηφίων και να υποβάλλει προτάσεις για την πρόσληψη εξειδικευμένου προσωπικού στις υψηλότερες μισθολογικές βαθμίδες· αναμένει ως τμήμα της αξιολόγησης έκθεση για τη χρήση μελών του υπουργικού συμβουλίου μετά από την αποχώρησή τους, λαμβάνοντας υπόψη τις αρχικές προϋποθέσεις που πρέπει αυτοί να πληρούν·
86. καλεί την Επιτροπή να σχολιάσει, κατά πόσο επιτεύχθηκε εκ των πραγμάτων η εξοικονόμηση χρημάτων που είχε προβλεφθεί στο πλαίσιο της μεταρρύθμισης του 2004, ειδικότερα όσον αφορά την αύξηση της ίδιας συμμετοχής των δημοσίων υπαλλήλων και των λοιπών εργαζομένων στο Δημόσιο στους τομείς της ιατρικής περίθαλψης και των συντάξεων·
87. απευθύνει πρόταση στην Επιτροπή να διαχωρίσει των ιεραρχική εξουσία των υπευθύνων για τη λογιστική καταγραφή από αυτήν των προσώπων που μπορούν να προβαίνουν σε μεταφορές πιστώσεων, κατ' εφαρμογή των παγίων κανόνων ασφαλείας όσον αφορά τον εσωτερικό έλεγχο της ταμειακής διαχείρισης·

Διαχείριση των οργανισμών

88. υπενθυμίζει το αίτημά του (παράγραφοι 254 και 255 του προαναφερόμενου ψηφίσματός του της 23ης Απριλίου 2009) για ανάπτυξη και εφαρμογή συστήματος γενικής διαχείρισης για τους «ρυθμιστικούς οργανισμούς» και για θέσπιση αποτελεσματικού συστήματος παρακολούθησης για τους οργανισμούς της Ένωσης·
89. τονίζει εν προκειμένω ότι, παρά το νομικά ανεξάρτητο καθεστώς ορισμένων οργανισμών, η Επιτροπή παραμένει υπεύθυνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού [σύμφωνα με το άρθρο 317 παράγραφος 1 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τα άρθρα 54, 55 και 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 και το άρθρο 37 και το άρθρο 41 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2342/2002].

Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF)

90. εκφράζει ανησυχία για τον αριθμό των ερευνών που διήρκεσαν περισσότερο από εννέα μήνες και για το χαμηλό επίπεδο των περιπτώσεων που διερευνά η OLAF στις οποίες έχει δοθεί συνέχεια από εθνικές δικαστικές αρχές και πιστεύει ότι θα πρέπει να διενεργηθεί αξιολόγηση του ανθρώπινου δυναμικού της OLAF, ούτως ώστε να διαπιστωθεί κατά πόσο η αύξηση του προσωπικού θα μπορούσε να επιφέρει βελτιώσεις σε αυτούς τους δύο τομείς·
91. εκφράζει επιδοκιμασία για τις δεσμεύσεις που ανέλαβε η νέα Επιτροπή στις 15 Ιανουαρίου 2010 για απεμπλοκή των συζητήσεων που πραγματοποιούνται στο Συμβούλιο σχετικά με τη μεταρρύθμιση της OLAF και για επίτευξη προόδου, το αργότερο έως τον Ιούλιο του 2010, όσον αφορά την έκδοση του υπεσχημένου και κατά πολύ καθυστερημένου «εγγράφου προβληματισμού» της Επιτροπής ως βάση για τις διαπραγματεύσεις στο Συμβούλιο·
92. επαναλαμβάνει τη σημασία της συνεκτίμησης της θέσης του Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση της 20ής Νοεμβρίου 2008 σχετικά με πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 σχετικά με τις έρευνες που διενεργεί η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) ⁽¹⁾ και επιθυμεί να τονίσει εκ νέου ότι, προκειμένου να διασφαλιστεί η μελλοντική ισχύς της OLAF, η υπηρεσία θα πρέπει να παραμείνει στους κόλπους της Επιτροπής, διατηρώντας ταυτόχρονα την ανεξαρτησία της· υπενθυμίζει ότι το άρθρο 317 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης αποδίδει αυξημένη ευθύνη στα κράτη μέλη υποστηρίζοντας έτσι τη μόνιμη έκκληση του Κοινοβουλίου για βελτίωση της συνεργασίας των κρατών μελών με την OLAF·
93. επιθυμεί να δει εγκαίρως την πρόταση για τη σύσταση Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας (EPPO), όπως προβλέπεται στο άρθρο 86 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης· επιθυμεί να συμμετάσχει στις συζητήσεις σχετικά με τη σύσταση της EPPO·
94. ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλλει επείγοντως το υπεσχημένο και από καιρό αναμενόμενο «έγγραφο προβληματισμού» της και επαναλαμβάνει τη σημασία της προαναφερόμενης θέσης του Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση, της 20ής Νοεμβρίου 2008, επί του θέματος αυτού· επιθυμεί να τονίσει εκ νέου ότι προκειμένου να διασφαλιστεί η μελλοντική ισχύς της OLAF, η υπηρεσία θα πρέπει να παραμείνει στους κόλπους της Επιτροπής, διατηρώντας ταυτόχρονα την ανεξαρτησία της· επισημαίνει τις προτάσεις του που αφορούν τη θέση του Γενικού Διευθυντή της OLAF, όπως περιέχονται στην προαναφερόμενη θέση του Κοινοβουλίου, και απευθύνει έκκληση ο επιτυχών υποψήφιος να διοριστεί πολύ σύντομα· φρονεί ότι η διαδικασία επιλογής πρέπει να διενεργηθεί σε διοργανικό πλαίσιο που να σέβεται πλήρως τα προνόμια του Κοινοβουλίου·
95. επιβεβαιώνει την άποψη του ότι η διαδικασία για τον διορισμό του προσωρινού Γενικού Διευθυντή της OLAF πρέπει να βασιστεί κατ' αναλογία στους κανόνες που περιέχονται στην πράξη που προβλέπει τη νομική βάση της OLAF, ήτοι το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) ⁽²⁾· εκφράζει αποδοκιμασία για τη γενική εφαρμογή του κανονισμού Υπηρεσιακής Κατάστασης εκ μέρους της Επιτροπής και φοβάται ότι η θέση της Επιτροπής ενδέχεται να επηρεάσει αρνητικά την αποτελεσματικότητα της OLAF·

⁽¹⁾ EE C 16 E της 22.1.2010, σ. 201.

⁽²⁾ EE L 136 της 31.5.1999, σ. 1.

ΤΟΜΕΑΚΑ ΘΕΜΑΤΑ**Έσοδα**

96. εκφράζει επιδοκιμασία για το γεγονός ότι το Συνέδριο έκρινε ότι, σε γενικές γραμμές, οι δηλώσεις των κρατών μελών σχετικά με τους παραδοσιακούς ιδίους πόρους που διαβιβάστηκαν στην Επιτροπή ήταν αξιόπιστες και δεν περιείχαν ουσιώδη σφάλματα και ότι επίσης οι ίδιοι πόροι ΦΠΑ και ΑΕΕ είχαν υπολογιστεί, συλλεχθεί και εγγραφεί στους κοινοτικούς λογαριασμούς από την Επιτροπή με ορθό τρόπο·
97. λαμβάνει γνώση, με έντονο προβληματισμό, την έκθεση της Επιτροπής για το έλλειμμα και τα στατιστικά στοιχεία σχετικά με το χρέος της ελληνικής κυβέρνησης [COM(2010) 1], η οποία εγείρει σοβαρές αμφιβολίες όσον αφορά την αξιοπιστία των δεδομένων που παρέχουν οι ελληνικές αρχές· καλεί την Επιτροπή να τεκμηριώσει με δικές της έρευνες την εγκυρότητα των δεδομένων που παρασχέθηκαν το 2008 και να επιβεβαιώσει την κανονικότητα και τη νομιμότητα του υπολογισμού και της συνεισφοράς των ιδίων πόρων που διατέθηκαν·
98. ζητεί από την Επιτροπή να παρουσιάσει τα σχέδιά της για τον μελλοντικό χειρισμό των συνδιαλλαγών με το ελληνικό δημόσιο· τονίζει ότι το προσωπικό που ασχολείται με τη διαχείριση των ευρωπαϊκών πόρων πρέπει να εξαιρεθεί από τα μέτρα περιορισμού των δαπανών, ώστε να διασφαλιστεί η διατήρηση και η ακεραιότητα των διαχειριστικών δομών·
99. σημειώνει, ωστόσο, όσον αφορά του ιδίους πόρους ΦΠΑ, ότι εξακολουθούν να υφίστανται επιφυλάξεις που χρονολογούνται από το 1989 και καλεί την Επιτροπή, σε συνεργασία με τα κράτη μέλη, να συνεχίσει τις προσπάθειές της για να εξασφαλίσει ότι οι επιφυλάξεις θα αρθούν εντός εύλογων προθεσμιών·
100. ζητεί από την Επιτροπή, όσον αφορά τους ιδίους πόρους ΑΕΕ, να ακολουθήσει τη σύσταση που διατυπώνει το Συνέδριο στο σημείο 4.36 της ετήσιας έκθεσης 2008 και να γνωστοποιήσει στο Κοινοβούλιο λεπτομέρειες της προόδου που έχει σημειωθεί όσον αφορά την εφαρμογή του απευθείας ελέγχου και την αξιολόγηση των εποπτικών και ελεγκτικών συστημάτων στις εθνικές στατιστικές υπηρεσίες των κρατών μελών·

Η κοινή γεωργική πολιτική

101. επικροτεί τη θετική αξιολόγηση του Συνεδρίου, που βασίστηκε στις ελεγκτικές εργασίες του, σύμφωνα με την οποία, εκτός από τον τομέα της Ανάπτυξης της Υπαίθρου, οι πληρωμές για το έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2008 για τον τομέα πολιτικής Γεωργικοί και Φυσικοί Πόροι δεν περιείχαν ουσιώδη σφάλματα· σημειώνει με ικανοποίηση ότι το μέσο ποσοστό σφάλματος στην ΕΕ των 27 είναι χαμηλότερο από το ανεκτό από το Συνέδριο όριο του 2 %·
102. σημειώνει με ανησυχία το τεράστιο εύρος των επιτόπιων ποσοστών σφάλματος ανά κράτος μελών που παρατηρούνται κατά την εφαρμογή των στρεμματικών ενισχύσεων (Γαλλία 0,20 %, Ηνωμένο Βασίλειο 0,24 %, Γερμανία 0,3 %, Ελλάδα 3,70 %, Ρουμανία 12,57 %, Βουλγαρία περίπου 6 %) και επιμένει ότι δεν επιτρέπεται να τεθεί σε κίνδυνο η συνολική αξιοπιστία του συστήματος· ζητεί τη λήψη ορθά προσαρμοσμένων, άμεσων μέτρων που να έχουν ως αποτέλεσμα τόσο την ελάφρυνση του διοικητικού φόρτου των κρατών μελών με τις καλύτερες επιδόσεις όσο και αποτελεσματικά αντίμετρα·
103. εκφράζει αποδοκιμασία για τα πορίσματα του Συνεδρίου όσον αφορά τις δαπάνες για τον τομέα της Ανάπτυξης της Υπαίθρου, ο οποίος εξακολουθεί να επηρεάζεται αρνητικά από υψηλό επίπεδο σφαλμάτων, παρά το γεγονός ότι το υπολογισθέν επίπεδο σφαλμάτων ήταν χαμηλότερο από τα προηγούμενα έτη·
104. εκφράζει επιδοκιμασία για την αξιολόγηση της Επιτροπής όσον αφορά την ποιότητα των δηλώσεων και των ετήσιων συνόψεων που υπέβαλαν τα κράτη μέλη για τις δαπάνες του τομέα της γεωργίας, στην οποία διατυπώνεται το συμπέρασμα ότι, το 2008 τα περισσότερα από αυτά συμμορφώθηκαν με τις νομικές υποχρεώσεις τους και, σε γενικές γραμμές, ακολούθησαν τις κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής·
105. επαναλαμβάνει, όπως και τα προηγούμενα έτη, ότι το ολοκληρωμένο σύστημα διαχείρισης και ελέγχου (IACS) συνιστά σε γενικές γραμμές αποτελεσματικό σύστημα ελέγχου για τον περιορισμό του κινδύνου σφάλματος ή παράτυπων δαπανών, εκφράζει όμως τη λύπη του για το γεγονός ότι το Συνέδριο διαπίστωσε σημαντικές αδυναμίες σε ορισμένους οργανισμούς πληρωμών που επελέγησαν σε τρία κράτη μέλη: τη Βουλγαρία, τη Ρουμανία και το Ηνωμένο Βασίλειο (Σκωτία) (σημείο 5.32 της ετήσιας έκθεσης 2008)· αναγνωρίζει, ωστόσο, ότι ελήφθησαν μέτρα για την αντιμετώπιση αυτών των αδυναμιών·

106. ζητεί απλούστευση των σύνθετων κανόνων και ακριβέστερους ορισμούς των κριτηρίων επιλεξιμότητας, ιδίως για τα γεωργοπεριβαλλοντικά καθεστώτα, πρωτίστως σε επίπεδο Επιτροπής, όμως και σε εθνικό επίπεδο, στο πλαίσιο των σχεδίων αγροτικής ανάπτυξης και ζητεί επίσης να δοθούν στους ενδιαφερόμενους παράγοντες πιο ολοκληρωμένες και σαφείς οδηγίες και κατευθυντήριες γραμμές και να διοργανωθούν δράσεις κατάρτισης·
107. εκφράζει αποδοκιμασία για το γεγονός ότι το σύστημα αναγνώρισης αγροτεμαχίων (LPIS) που εφαρμόζουν οι εθνικές αρχές εξακολουθεί να μη λειτουργεί με ορθό τρόπο σε ορισμένα κράτη μέλη, για τα οποία το Συνέδριο ανέφερε ουσιαστικές ανεπάρκειες (Βουλγαρία, Ισπανία, Πολωνία και Ηνωμένο Βασίλειο)· σημειώνει ότι ελήφθησαν διαφορετικά μέτρα σε εθνικό επίπεδο για την αντιμετώπιση αυτών των αδυναμιών·
108. εκφράζει επίσης ανησυχία για τα σφάλματα που αφορούν τις δαπάνες στο πλαίσιο του προγράμματος Sapard στη Βουλγαρία και τη Ρουμανία, εξαιτίας των οποίων η Γενική Διεύθυνση Γεωργίας εξέφρασε επιφύλαξη στην ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων της· σημειώνει τα σχέδια δράσης που έχουν ήδη καταρτισθεί ως απάντηση στις συστάσεις της Επιτροπής·
109. υπογραμμίζει τη σημασία των άμεσων και προσεκτικών εκ των υστέρων λογιστικών ελέγχων για τον εντοπισμό μη επιλέξιμων δαπανών και/ή ακατάλληλων δικαιολογητικών, ώστε να καταστούν δυνατές οι απαιτούμενες διορθώσεις·
110. εκφράζει ανησυχία για τις ανεπάρκειες που διαπίστωσε το Συνέδριο όσον αφορά τον ορισμό εκ μέρους των κρατών του σχετικά με το τι απαιτείται για τη διατήρηση της γης σε καλή γεωργική και περιβαλλοντική κατάσταση (ΚΓΠΚ), ώστε σε ορισμένους δικαιούχους να καταβάλλονται ενισχύσεις στο πλαίσιο του ΚΕΕ ή του ΚΕΣΕ χωρίς αυτοί να προβαίνουν σε καμία ενέργεια συντήρησης της σχετικής έκτασης (σημείο 5.49 της ετήσιας έκθεσης 2008)·
111. φρονεί ότι οι αδυναμίες αυτές, συμπεριλαμβανομένου του ζητήματος των δικαιούχων που δεν καλύπτονται από τον ορισμό των «γεωργών», όπως καταγγέλλει το Συνέδριο στην ετήσια έκθεση 2008, πρέπει να αρθούν από την Επιτροπή, ούτως ώστε να διασφαλιστεί μεγαλύτερος βαθμός βεβαιότητας, που μπορεί να αντληθεί από το έργο των φορέων πιστοποίησης·
112. λαμβάνει γνώση των συμπερασμάτων του Συνεδρίου και προτρέπει ως εκ τούτου την Επιτροπή να βελτιώσει τους ελέγχους στα κράτη μέλη που δεν συμμορφώθηκαν προς την κοινοτική νομοθεσία όταν παραχώρησαν δικαιώματα πέρα από τα προβλεπόμενα στις διατάξεις του κανονισμού·
113. σημειώνει ότι η Επιτροπή διαπίστωσε ανεπάρκειες στους λογαριασμούς οφειλετών σχετικά με το ένα τέταρτο των οργανισμών πληρωμών και πρότεινε δημοσιονομικές διορθώσεις ύψους 25,3 εκατ. ευρώ περίπου· σημειώνει, επιπλέον, ότι οι διορθώσεις αυτές αντιστοιχούν στο 1,95 % περίπου των 1 295 εκατ. ευρώ που πρέπει να εισπραχθούν στο τέλος του οικονομικού έτους 2008· τονίζει ότι, μολονότι υπολείπονται ελάχιστα του ορίου σημαντικότητας του 2 %, αποτελούν ένδειξη ότι υπάρχει κίνδυνος ουσιώδους σφάλματος στο συνολικό επίπεδο των λογαριασμών των οφειλετών·
114. ζητεί από την Επιτροπή εξετάσει λεπτομερώς το θέμα ώστε να εξασφαλίσει ότι οι απαιτήσεις ορθώς καταλογίζονται στον κοινοτικό προϋπολογισμό·

Συνοχή

115. επισημαίνει ότι οι προσωρινές πληρωμές για το διάστημα 2007-2013, που πραγματοποιήθηκαν το 2008, αναλογούν μόλις στο 32 % των δαπανών, και ότι οι παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου αφορούν ειδικά τις δαπάνες της περιόδου προγραμματισμού 2000-2006, που αναλογούν στο 68 % των πληρωμών στο πλαίσιο της συνοχής για το 2008· επισημαίνει, για τον λόγο αυτό, ότι τα αποτελέσματα της ενίσχυσης του νομικού πλαισίου για την περίοδο 2007-2013 και των μέτρων απλούστευσης που εγκρίθηκαν το 2008 και το 2009 δεν είναι ακόμα ορατά·
116. τονίζει την απόλυτη προτεραιότητα της περαιτέρω μείωσης των συνολικών ποσοστών σφάλματος, που παρέμειναν υψηλά σε αυτόν τον τομέα δαπανών το 2008 και της βελτίωσης της εποπτείας της Επιτροπής και του συστήματος ανακτήσεων·

117. εκφράζει ανησυχία για το γεγονός ότι τα σφάλματα στον τομέα της Συνοχής καταδεικνύουν ότι τουλάχιστον το 11 % του συνολικού ποσού που επιστράφηκε δεν θα έπρεπε να είχε καταβληθεί, χωρίς να έχει επιτευχθεί βελτίωση σε σχέση με το 2007· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι δημοσιονομικές διορθώσεις και ανακτήσεις είναι εν μέρει μόνο λειτουργικές· σημειώνει ότι για την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006 έγιναν οι ακόλουθες δημοσιονομικές διορθώσεις: Ισπανία 1 535,07 εκατ. ευρώ· Ελλάδα 881,24 εκατ. ευρώ· Ιταλία 693,90 εκατ. ευρώ· Γαλλία 248,48 εκατ. ευρώ· Ηνωμένο Βασίλειο 155,94 εκατ. ευρώ· Πορτογαλία 128,24 εκατ. ευρώ· Πολωνία 88,99 εκατ. ευρώ· Ουγγαρία 40,62 εκατ. ευρώ· Σλοβακική Δημοκρατία 39,16 εκατ. ευρώ· Ιρλανδία 25,55 εκατ. ευρώ· Γερμανία 19,33 εκατ. ευρώ· Σουηδία 11,30 εκατ. ευρώ·
118. σημειώνει με ανησυχία τις δυσκολίες που αντιμετωπίζουν οι αρχές των κρατών μελών όσον αφορά τόσο τη μεταφορά στο εθνικό δίκαιο των ρυθμιστικών απαιτήσεων 2007-2013 (π.χ. ζητήματα ασυμβατότητας μεταξύ του επιπέδου της ΕΕ και του εθνικού επιπέδου, καθυστερήσεις στη θέσπιση των κανόνων, ασαφείς κανόνες) και τη θέση σε λειτουργία των νέων συστημάτων διαχείρισης και ελέγχου (κατανομή καθηκόντων για τις νέες υπηρεσίες, ήτοι τις αρχές διαχείρισης, πιστοποίησης και λογιστικού ελέγχου)·
119. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το σύστημα κυρώσεων για τα κράτη μέλη με τα υψηλότερα ποσοστά σφάλματος και μεγάλα μερίδια χρηματοδοτικών πόρων είναι αναποτελεσματικό, δεδομένου ότι τα εν λόγω κράτη καταβάλλουν μόλις το 3 % και το 5 % των συνολικών πιστώσεων σε ανακτήσεις· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι το κόστος της διατήρησης αποτελεσματικών συστημάτων ελέγχου προφανώς υπερβαίνει αυτό το ποσό, οπότε πρόκειται για αντικίνητρο·
120. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για περαιτέρω απλούστευση των κανόνων που προτείνει η Επιτροπή και, ταυτόχρονα, για τη θέσπιση αποτελεσματικότερων ελέγχων σε εθνικό επίπεδο και σε επίπεδο ΕΕ, με στόχο την ουσιαστική εφαρμογή των διαρθρωτικών ταμείων και του Ταμείου Συνοχής· φρονεί ότι η διενέργεια αντικειμενικής αξιολόγησης των επιπτώσεων των μέτρων απλούστευσης που θεσπίστηκαν κατά το διάστημα 2008-2009 είναι ουσιώδης και καλεί την Επιτροπή να διενεργήσει αυτήν την αξιολόγηση έως τα τέλη του 2010·
121. σημειώνει τις ανησυχίες που εξέφρασε το Ελεγκτικό Συνέδριο όσον αφορά τις δυσκολίες που συνάντησε στην προσπάθειά του να αποτυπώσει, μέσω μιας απλής ετήσιας έκθεσης, την οριστική και αμετακίνητη καταγραφή της μεταβαλλόμενης και εξελισσόμενης πραγματικότητας η οποία εξαρτάται από τον προϋπολογισμό της πολιτικής για τη Συνοχή και υπόκειται σε πολυετές δυναμικό χρονοδιάγραμμα όπου τα τελικά ποσοστά σφάλματος και παρατυπιών με επιπτώσεις, όπως και τα πραγματικά ποσά προς ανάκτηση, δεν θα μπορούν να εξακριβωθούν παρά μόνο πολύ μεταγενέστερα (η Επιτροπή μόλις έκλεισε τους λογαριασμούς για τα οικονομικά έτη 1994-1999)· υπό αυτή την έννοια, ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει, πέρα από το ισχύον σχέδιο δράσης και σε συνεργασία με το Ελεγκτικό Συνέδριο, μια πρόταση με την οποία θα διευθετούνται οι δυσκολίες αυτές που οφείλονται στη χρονική απόκλιση ανάμεσα στο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο και το ετήσιο σύστημα ελέγχου· μια τέτοια πρόταση θα ήταν επίσης χρήσιμη για να εξασφαλισθεί αποτελεσματικότερος έλεγχος των μεγάλων ευρωπαϊκών σχεδίων όπως το Galileo·
122. σημειώνει ότι το σχέδιο δράσης για την ενίσχυση του εποπτικού ρόλου της Επιτροπής στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης των διαρθρωτικών δράσεων, που υποβλήθηκε το 2008, δεν εφαρμόστηκε πλήρως το 2008 και δεν συνέβαλε στην επίλυση του κυρίως προβλήματος που συνίσταται σε υπερβολικά σύνθετους κανόνες με απαιτήσεις εφαρμογής που παρουσιάζουν διαφορές μεταξύ των επιμέρους κρατών μελών και ενίοτε ακόμη και μεταξύ διαφορετικών περιφερειών· ζητεί από την Επιτροπή να μεριμνήσει για τη μετάφραση σε εύθετο χρόνο των κατευθυντήριων γραμμών για τις δημόσιες αρχές στα κράτη μέλη· τονίζει επιπλέον ότι ο αντίκτυπος του δεν μπορεί να αξιολογηθεί ακόμη, δεδομένου ότι ορισμένα σφάλματα των προηγούμενων ετών εξακολουθούν να επηρεάζουν αρνητικά τις δαπάνες που αποδόθηκαν από την Επιτροπή, όπως ορθά τονίζει το Συνέδριο στην ετήσια έκθεσή του (σημείο 6.34)·
123. θεωρεί ότι, παρά την αισθητή βελτίωση που επήλθε στα συστήματα διαχείρισης και ελέγχου με το σχέδιο δράσης του 2008, το οποίο ενίσχυσε τον εποπτικό ρόλο της Επιτροπής στις διαρθρωτικές ενέργειες, το γεγονός ότι, όπως παρατήρησε η Επιτροπή, μόνο το 31 % των συστημάτων λειτουργούν καλά και ότι περισσότερο από το 60 % χρειάζεται βελτίωση δεν είναι ικανοποιητικό· καλεί, κατά συνέπεια, τα αρμόδια κράτη μέλη, τις περιφερειακές αρχές και τους φορείς διαχείρισης να συνεργαστούν εντατικά με την Επιτροπή στην προσπάθεια αναστροφής των στατιστικών αυτών·
124. λαμβάνει υπό σημείωση το αποτέλεσμα του ελέγχου, σύμφωνα με το οποίο το ποσοστό σφαλμάτων εκτιμάται καταρχάς σε 5 %, πράγμα που αντικατοπτρίζει τα θετικά αποτελέσματα της απλούστευσης που εφαρμόστηκε για την περίοδο προγραμματισμού 2007-2013·

125. παρατηρεί ότι το σχέδιο δράσης της Επιτροπής επέτρεψε την ανάληψη δράσης στο πλαίσιο όλων των συστάσεων του Ελεγκτικού Συνεδρίου· εκφράζει την ικανοποίησή του για τις ενέργειες της Επιτροπής όσον αφορά την παροχή εκπαίδευσης και καθοδήγησης στους φορείς εκτέλεσης των προγραμμάτων, για τη βελτίωση της λειτουργίας του συστήματος επιμερισμένης διαχείρισης που εφαρμόζεται στις δαπάνες της πολιτικής για τη συνοχή· ενθαρρύνει την Επιτροπή να εντείνει περαιτέρω τις προσπάθειές της, παρέχοντας καθοδήγηση στα κράτη μέλη και ενθαρρύνοντάς τα να ενισχύσουν τις διαδικασίες ανάκτησης και την υποβολή εκθέσεων·
126. λαμβάνει υπό σημείωση την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου, ότι η αναλογία των έργων που επηρεάστηκαν από σφάλματα στο αντιπροσωπευτικό στατιστικό δείγμα ήταν 43 %, και ότι σε πολλά από αυτά πραγματοποιήθηκαν επιστροφές μεγαλύτερες από τις οφειλόμενες· θεωρεί, ωστόσο, ότι η συγκεκριμένη παρατήρηση αντισταθμίζεται εν μέρει από τη διαβεβαίωση της Επιτροπής ότι ήταν ήδη εν γνώσει της ύπαρξης αδυναμιών σε πέντε από τα έξι αυτά προγράμματα και είχε λάβει άμεσα επανορθωτικά μέτρα· λαμβάνει υπό σημείωση και τη δεύτερη διαβεβαίωση της Επιτροπής, που υποστηρίζεται από την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου στην παράγραφο 6.20 της ετήσιας έκθεσής του, ότι το 58 % των σφαλμάτων ήταν σφάλματα συμμόρφωσης που δεν θα είχαν επίδραση στην επιστροφή των δαπανών·
127. σημειώνει ότι η παράβαση των κανόνων για τις προμήθειες αποτελεί μια από τις συχνότερες αιτίες για υποκείμενες παρατυπίες· ζητεί από την Επιτροπή να εντοπίσει τα αίτια της εν λόγω έλλειψης συμμόρφωσης προς αυτούς τους κανόνες· στο πλαίσιο αυτό, εκφράζει την ικανοποίησή του για τα συμπεράσματα του Ελεγκτικού Συνεδρίου και τις πρωτοβουλίες που ανέλαβε η Επιτροπή για την απλούστευση της διαχείρισης των διαρθρωτικών ταμείων, και θεωρεί ότι οι πρωτοβουλίες αυτές θα συμβάλουν στη μείωση των σφαλμάτων·
128. ενθαρρύνει την Επιτροπή να υποβάλει το αργότερο έως το 2011 πρόταση σχετικά με τον ανεκτό κίνδυνο σφάλματος στον τομέα της Πολιτικής Συνοχής, ο οποίος υπήρξε ο πιο επιρρεπής σε σφάλματα τομέας·
129. καλεί την Επιτροπή να πραγματοποιήσει επείγοντως την πρώτη ανάλυση της σχέσης κόστους-οφέλους μεταξύ των πόρων που είναι αφιερωμένοι στις δραστηριότητες ελέγχου στη ΓΔ Regio και στη ΓΔ EMPL και των αποτελεσμάτων που επιτυγχάνονται με αυτούς τους ελέγχους·
130. σημειώνει ότι τα πρώτα θετικά αποτελέσματα του ενισχυμένου ελεγκτικού και νομικού πλαισίου, καθώς και του σχεδίου δράσης της Επιτροπής, όσον αφορά το ποσοστό σφάλματος για την περίοδο προγραμματισμού 2007-2013, είναι πιθανό να καταστούν ορατά μετά τη λήξη του 2010·
131. εκφράζει ανησυχία για το γεγονός ότι, λόγω της λήξης της περιόδου προγραμματισμού 2000-2006, οι εθνικές αρχές, τελώντας υπό την πίεση της υποχρέωσης απορρόφησης όλων των δεσμευμένων κονδυλίων, υπέβαλαν ενδεχομένως αυξημένο αριθμό μη προβλεπόμενων έργων· τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι η κατάσταση αυτή δε θα επαναληφθεί κατά τη διάρκεια της τρέχουσας περιόδου προγραμματισμού και καλεί την Επιτροπή να εφαρμόσει με αυστηρότητα διορθωτικά και αποτρεπτικά μέτρα (αναστολή πληρωμών και δημοσιονομικές διορθώσεις) εναντίον των κρατών μελών, εφόσον ενδείκνυται·
132. εκφράζει, εν προκειμένω, αποδοκιμασία για την αργή έναρξη των προγραμμάτων που αφορούν την περίοδο προγραμματισμού 2007-2013, εξαιτίας της καθυστερημένης υποβολής εκ μέρους των κρατών μελών των εκθέσεων αξιολόγησης της συμμόρφωσης και των στρατηγικών ελέγχου· συμμαρτίζεται τις απόψεις του Συνεδρίου και ανησυχεί για το γεγονός ότι η καθυστέρηση αυτή ενδέχεται να αυξήσει την πιθανότητα να μην κατορθώσουν τα συστήματα ελέγχου να προλάβουν και να εντοπίσουν σφάλματα κατά τη διάρκεια της φάσης έναρξης· καλεί εκ νέου την Επιτροπή να επιτελέσει το εποπτικό της έργο με τη μεγαλύτερη δυνατή αυστηρότητα·
133. ζητεί από την Επιτροπή να εντοπίσει και να διαδώσει τις βέλτιστες πρακτικές στα κράτη μέλη ώστε να καταστεί δυνατή η μεγαλύτερη απορρόφηση των κονδυλίων και η καλύτερη ροή χρημάτων προς τους δικαιούχους μέσω της τροποποίησης και της απλοποίησης των κανόνων εφαρμογής των διαρθρωτικών ταμείων σε εθνικό επίπεδο·
134. επισημαίνει την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι για τη νέα περίοδο προγραμματισμού 2007-2013 ενισχύονται οι διατάξεις που αφορούν τον εσωτερικό έλεγχο και αποσαφηνίζονται οι αντίστοιχες ευθύνες της Επιτροπής και των κρατών μελών· στο πλαίσιο αυτό, αναγνωρίζει την προστιθέμενη αξία της ελεγκτικής αρχής που έχει συσταθεί για κάθε πρόγραμμα, και συμμαρτίζεται την προσδοκία της Επιτροπής ότι η ετήσια έκθεση ελέγχου και η γνώμη που εκδίδει η ελεγκτική αρχή θα ενισχύσουν σαφώς την αξιοπιστία που παρέχουν τα εθνικά συστήματα ελέγχου·

135. ζητεί από την Επιτροπή να του παράσχει, στο πλαίσιο της επόμενης συγκεφαλαιωτικής έκθεσής της και των ετήσιων εκθέσεων δραστηριοτήτων των Γενικών Διευθύνσεών της, σαφείς πληροφορίες, προσδιορίζοντας τα κράτη μέλη με τα λιγότερο αποτελεσματικά συστήματα ελέγχου και καταρτίζοντας ετήσια ταξινόμηση των κρατών μελών για κάθε ταμείο· επιπλέον, καλεί το Συνέδριο να καταρτίσει τον ίδιο κατάλογο με βάση τους ελέγχους του·
136. εφιστά την προσοχή στην παρατήρηση του Συνεδρίου, που, όπως και για το 2007, σημειώνει ότι, δεδομένης της εμβέλειας και της κλίμακας των επιφυλάξεων στις ετήσιες εκθέσεις δραστηριοτήτων, υποεκτιμάται η σοβαρότητα των προβλημάτων παρατυπιών και αναποτελεσματικών συστημάτων ελέγχου· φρονεί, ως εκ τούτου, ότι η προσέγγιση των ΓΔ θα πρέπει να είναι πιο συνετή και, κατά συνέπεια, η εμβέλεια των επιφυλάξεων ευρύτερη·
137. εφιστά την προσοχή στον ιδιαίτερο χαρακτήρα των δαπανών της πολιτικής για τη συνοχή, που οφείλεται στο σύστημα πολυετούς διαχείρισης, και υπογραμμίζει ότι οι δημοσιονομικές διορθώσεις γίνονται τα επόμενα έτη καθώς και κατά το τέλος της περιόδου προγραμματισμού, γεγονός που, συνολικά, επιτρέπει στην Επιτροπή να εντοπίζει και να διορθώνει μεγάλο αριθμό παρατυπιών·
138. επιδοκιμάζει τις τριμηνιαίες εκθέσεις που παρέχει η Επιτροπή σχετικά με τις δημοσιονομικές διορθώσεις και την εντατικοποίηση των δημοσιονομικών διορθώσεων που πραγματοποίησε η Επιτροπή το 2008 και το 2009· εκφράζει, ωστόσο, αποδοκμασία για το γεγονός ότι το σύστημα των δημοσιονομικών διορθώσεων είχε ελάχιστα αποτρεπτικό αντίκτυπο στα κράτη μέλη, δεδομένου ότι τυχόν μη επιλέξιμες δαπάνες που διαπιστώνει η Επιτροπή ή το Συνέδριο, μπορούν να υποκατασταθούν από επιλέξιμες δαπάνες από τα κράτη μέλη· φρονεί ότι η Επιτροπή πρέπει να διασφαλίσει ότι στο μέλλον μόνο παρατυπίες τις οποίες διαπιστώνουν τα ίδια τα κράτη μέλη μπορούν να υποκαθίστανται από άλλες δαπάνες χωρίς χρηματοδοτικές απώλειες για το εν λόγω κράτος μέλος·
139. εκφράζει αποδοκμασία για τη χαμηλή ποιότητα των εκθέσεων που υποβάλλουν ορισμένα κράτη μέλη στην Επιτροπή σχετικά με τις ανακτήσεις και τις δημοσιονομικές διορθώσεις, η οποία περιορίζει τη χρησιμότητα και πληρότητα των τριμηνιαίων εκθέσεων που υποβάλλει η Επιτροπή στο Κοινοβούλιο· καλεί την Επιτροπή να προβεί σε περαιτέρω ενέργειες για να διασφαλίσει ότι τα κράτη μέλη θα εκπληρώνουν τις υποχρεώσεις τους, επαληθεύοντας και αξιολογώντας με αυστηρότητα την αξιοπιστία και την πληρότητα των κοινοποιούμενων στοιχείων και αναμένει να του διαβιβαστεί το νέο καθοδηγητικό σημείωμα προς τις αρχές πιστοποίησης, συμπεριλαμβανομένων των συστάσεων της Επιτροπής για τη βελτίωση των διαδικασιών υποβολής εκθέσεων· ζητεί από την Επιτροπή να προσδιορίσει στο πλαίσιο της επόμενης συγκεφαλαιωτικής έκθεσής της τα κράτη μέλη που δεν συμμορφώνονται πλήρως με τις απαιτήσεις για την υποβολή εκθέσεων·
140. σημειώνει ότι ο αριθμός των παρατυπιών που ανέφεραν τα κράτη μέλη στην OLAF για το 2008 ποικίλει σημαντικά: Ιταλία 802, Ισπανία 488, Ηνωμένο Βασίλειο 483, Πορτογαλία 403, Γερμανία 372, Πολωνία 329, Κάτω Χώρες 262, Σουηδία 146, Γαλλία 98, Ελλάδα 96, Τσεχική Δημοκρατία 80, Σλοβακική Δημοκρατία 62, Ουγγαρία 39, Αυστρία 37, Βέλγιο 35, Εσθονία 28, Φινλανδία 28, Λιθουανία 26, Λεττονία 22, Σλοβενία 13, Κύπρος 4, Βουλγαρία 4, Ιρλανδία 2, Μάλτα 1, Ρουμανία 0· εκφράζει ανησυχία για το γεγονός ότι τούτο ενδέχεται να έχει ως αποτέλεσμα λιγότερο συνεκτικό σύστημα υποβολής εκθέσεων·
141. σημειώνει ότι δεν κοινοποιήθηκε στην Επιτροπή κανένα κρούσμα απάτης σε σχέση με τα έργα που ελέγχθηκαν, και υπογραμμίζει ότι το επίπεδο των σφαλμάτων που αναφέρονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου δεν παραπέμπει κατ' ανάγκη σε απάτη·
142. ζητεί από την Επιτροπή να παρακολουθεί διαρκώς την αληθοφάνεια των αναφερόμενων αριθμητικών στοιχείων και να εξακριβώσει, με βάση τις δικές της έρευνες, την αποτελεσματικότητα των συστημάτων υποβολής εκθέσεων στις περιπτώσεις στις οποίες ο αριθμός των παρατυπιών δείχνει να είναι υπερβολικά χαμηλός·
143. καλεί την Επιτροπή να παράσχει λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τα ποσοστά υλοποίησης και τα συστήματα κατανομής για τις πληρωμές που πραγματοποίησαν οι ελληνικές αρχές από το Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης μετά τις καταστροφικές πυρκαγιές· καλεί την Επιτροπή να παράσχει πληροφορίες για τους ελέγχους που πραγματοποιήθηκαν εκ των υστέρων και τα αποτελέσματά τους·

144. εκφράζει την ικανοποίησή του για την απόφαση του Ελεγκτικού Συνεδρίου να συμπεριλάβει στο ετήσια πρόγραμμα εργασιών του τους λογιστικούς ελέγχους του ΕΚΤ και του ΕΤΠΑ στους τομείς του τουρισμού, της επαγγελματικής κατάρτισης των γυναικών και της δημόσιας παροχής πόσιμου νερού, που έχουν ιδιαίτερη σημασία για την ανάπτυξη των τοπικών κοινοτήτων·
145. ζητεί από το Ελεγκτικό Συνέδριο να αξιολογήσει τον τρόπο διεξαγωγής των εξωτερικών αξιολογήσεων για τα διαρθρωτικά ταμεία και το ταμείο Συνοχής από τις αρχές διαχείρισης, με ιδιαίτερη έμφαση στην ανεξαρτησία των αξιολογήσεων για τις οποίες πληρώνουν οι δικαιούχοι·
146. ζητεί από το Ελεγκτικό Συνέδριο να αξιολογήσει, από πλευράς ανθρώπινων πόρων, την επάρκεια των ελεγκτικών αρχών των κρατών μελών για τη διεξαγωγή λογιστικών ελέγχων και την ανεξαρτησία τους κατά τη διεξαγωγή της αξιολόγησης συμμόρφωσης του συστήματος διαχειριστικού ελέγχου·

Απασχόληση και Κοινωνικές Υποθέσεις

147. επισημαίνει με ικανοποίηση ότι, όσον αφορά τις πιστώσεις για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ), το ποσοστό χρήσης για τις αναλήψεις υποχρεώσεων ανήλθε σε 100 % (10,6 δισεκατ. ευρώ) και σε 97,1 % για τις πιστώσεις πληρωμών (8,8 δισεκατ. ευρώ)· αναγνωρίζει τις προσπάθειες της Επιτροπής για βελτίωση της χρηματοοικονομικής διαχείρισης·
148. διαδέτει ενδείξεις για χαμηλότερο ποσοστό σφάλματος για το ΕΚΤ από το 11 % που αναφέρθηκε για τα διαρθρωτικά ταμεία γενικότερα· ενθαρρύνει την Επιτροπή να κοινοποιήσει το δικό της ποσοστό σφάλματος για το ΕΚΤ και να εξετάσει τη δυνατότητα να δοθεί μεγαλύτερη αυτονομία στο ΕΚΤ κατά την προσεχρή δημοσιονομική περίοδο·
149. υπενθυμίζει ότι η υπεύθυνη για τη διαχείριση Γενική Διεύθυνση Απασχόλησης έχει καθήκον να λαμβάνει κατάλληλα μέτρα για την πρόληψη της απάτης και της διαφθοράς· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη στενή συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF)· ζητεί να διασφαλιστεί, ότι οι εθνικές δικαστικές αρχές θα εξακολουθήσουν επίσης να διερευνούν υποθέσεις απάτης στο ΕΚΤ και να ασκούν δίωξη κατά των υπευθύνων·
150. επισημαίνει ότι το επίπεδο των σφαλμάτων δεν παραπέμπει αποκλειστικά σε απάτη, και ζητεί, για τον λόγο αυτό, μελλοντικά να γίνεται σαφής διάκριση μεταξύ περιπτώσεων απάτης και ποσοστών σφαλμάτων·
151. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειές της Επιτροπής να επιτύχει την πλήρη λογοδοσία των κρατών μελών, με την υποβολή ετήσιων εκθέσεων λογιστικού ελέγχου από τις αρμόδιες αρχές και την κατάρτιση συγκεντρωτικών ετήσιων εκθέσεων· ζητεί να αξιολογηθούν οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων, προκειμένου να αποφεύγεται η επικάλυψη των πληροφοριών· θεωρεί ότι η αδυναμία υποβολής εκθέσεων λογοδοσίας ή η υποβολή εκθέσεων με ελλιπή στοιχεία από τους εθνικούς φορείς διοίκησης και ελέγχου, όπως και η μη τήρηση των ελάχιστων απαιτήσεων των δημοσιονομικών κανονισμών, συνιστούν φαινόμενα απαράδεκτα και επισύρουν κυρώσεις· ζητεί, κατά συνέπεια, από την Επιτροπή, να επεξεργαστεί προτάσεις για τη βελτίωση και την επέκταση των ισχυουσών απαιτήσεων υποβολής εκθέσεων με μηχανισμό επιβολής κυρώσεων·
152. διαπιστώνει ότι κατά τη διαδικασία της διάθεσης των πιστώσεων είναι δυνατόν να προκύψουν συγκρούσεις συμφερόντων μεταξύ φορέων διαχείρισης και αποδεκτών των κονδυλίων· ζητεί από την Επιτροπή, να μεριμνήσει για την εφαρμογή των κανόνων πρόληψης των συγκρούσεων συμφερόντων στη διαδικασία διάθεσης των πιστώσεων, με τη χορήγηση των απαιτούμενων πόρων σε επίπεδο εθνικών διοικήσεων·
153. υπογραμμίζει τις ειδικές ανάγκες των ομάδων στόχου και των φορέων εκτέλεσης των έργων του ΕΚΤ· ζητεί να συμπεριλαμβάνονται επίσης στη συγχρηματοδότηση των έργων εθελοντικές δραστηριότητες στο πλαίσιο κοινωνικών οργανισμών, και μη χρηματικές συμμετοχές· ζητεί να επανεκτιμηθεί το διοικητικό κόστος του ΕΚΤ για τους φορείς εκτέλεσης των έργων, ανά κράτος μέλος και ανά έργο·

154. υπενθυμίζει τις πρόσφατες τροποποιήσεις των κανονισμών για τα διαρθρωτικά ταμεία [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1341/2008 ⁽¹⁾· κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 284/2009 ⁽²⁾· κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 396/2009 ⁽³⁾· κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 397/2009 ⁽⁴⁾· κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 846/2009 ⁽⁵⁾] για τη διοικητική απλούστευση· ζητεί την υποβολή έκθεσης σχετικά με τις συνέπειες των εν λόγω τροποποιήσεων·

155. επισημαίνει ότι οι εν λόγω διαδικασίες απλούστευσης έχουν ουσιαστική σημασία για τη μείωση του διοικητικού φόρτου σε εθνικό, σε περιφερειακό και σε τοπικό επίπεδο, υπογραμμίζει δε ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί ότι δεν θα προκαλέσουν αύξηση του ποσοστού σφαλμάτων στο μέλλον·

Εσωτερικές πολιτικές

Έρευνα, ενέργεια και μεταφορές

156. εκφράζει επιδοκιμασία για την ελαφρά μείωση των σφαλμάτων σε σύγκριση με τα προηγούμενα έτη για αυτήν την ομάδα πολιτικών καθώς και για τη βελτίωση όσον αφορά τις καθυστερημένες πληρωμές, δεδομένου ότι το Συνέδριο έχει διαπιστώσει ότι η Επιτροπή βελτίωσε σημαντικά τις επιδόσεις της το 2008 προβαίνοντας έγκαιρα σε πληρωμές στους δικαιούχους·

157. παροτρύνει την Επιτροπή να καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια για να διατηρήσει τη θετική τάση του 2008 σε αυτόν τον τομέα, που είναι υπό την άμεση δημοσιονομική διαχείριση της Επιτροπής·

158. σημειώνει, ωστόσο με ανησυχία ότι, εν γένει, όσον αφορά την έρευνα, την ενέργεια και τις μεταφορές, για άλλη μία φορά ο έλεγχος του Ελεγκτικού Συνεδρίου αποκάλυψε σημαντικό επίπεδο σφαλμάτων στις πληρωμές προς τους δικαιούχους και στα συστήματα εποπτείας και ελέγχου της Επιτροπής που δε μειώνουν αρκετά τον εγγενή κίνδυνο απόδοσης υπερεκτιμώμενων εξόδων·

159. ανησυχεί ιδιαίτερα για τις εκκρεμείς επιφυλάξεις που διατύπωσαν οι τέσσερις υπηρεσίες που ασχολούνται με τον τομέα της έρευνας, λόγω του ποσοστού εναπομένοντων σφαλμάτων που επηρεάζουν τις δηλώσεις δαπανών στο έκτο πρόγραμμα-πλαίσιο·

160. σημειώνει επίσης τη συστηματική ανισότητα στη μεταχείριση των αποδεκτών των κονδυλίων της ΕΕ σε διάφορους τομείς, προγράμματα και τρόπους διαχείρισης·

161. εκφράζει ανησυχία για το γεγονός ότι η δημόσια εικόνα της ΕΕ ενδέχεται να πληγεί ως αποτέλεσμα της συνειδητοποίησης εκ μέρους των ενδιαφερομένων παραγόντων του γεγονότος ότι εφαρμόζονται αυστηρότερα συστήματα ελέγχου στον τομέα της γεωργίας απ' ό,τι στον τομέα της εκτέλεσης των προγραμμάτων έρευνας·

162. σημειώνει ότι στο παρελθόν δεν είχαν εφαρμοστεί ορισμένες νομικές διατάξεις (π.χ. για τις κυρώσεις) όσον αφορά τη χρηματοδότηση της έρευνας και καλεί την Επιτροπή να θέσει τέλος σε αυτήν την κατάσταση και να εξασφαλίσει πλήρη και συνεκτική εφαρμογή των υφισταμένων νομικών διατάξεων·

163. υπενθυμίζει, ταυτόχρονα, τα αιτήματα που διατυπώνονται στο προαναφερόμενο ψήφισμά του της 23ης Απριλίου 2009 (παράγραφος 117 κ.α.) και ειδικότερα το αίτημά του για αποχή από οποιοδήποτε αλλαγές με αναδρομική ισχύ και για την εκπλήρωση των θεμιτών προσδοκιών των δικαιούχων, καθώς επίσης για επιτάχυνση της αποδοχής των πιστοποιητικών σχετικά με τη μεθοδολογία που εφαρμόζεται όσον αφορά το μέσο κόστος μισθοδοσίας, όπου δεν έχει επιτευχθεί ορατή πρόοδος· καλεί την Επιτροπή, για τον σκοπό της βελτίωσης της νομοθεσίας, να υποβάλει ρεαλιστικές προτάσεις τόσο από απόψεως στόχων όσο και από απόψεως διαδικασιών στο μέλλον·

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1341/2008 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2008, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής, όσον αφορά ορισμένα έργα που παράγουν έσοδα (ΕΕ L 348 της 24.12.2008, σ. 19).

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 284/2009 του Συμβουλίου, της 7ης Απριλίου 2009, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής σχετικά με συγκεκριμένες διατάξεις που αφορούν τη δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ L 94 της 8.4.2009, σ. 10).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 396/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο με σκοπό την επέκταση των τύπων δαπανών που είναι επιλέξιμες για συνεισφορά από το ΕΚΤ (ΕΕ L 126 της 21.5.2009, σ. 1).

⁽⁴⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 397/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης σε ό,τι αφορά την επιλεξιμότητα των επενδύσεων για την ενεργειακή απόδοση και την ανανεώσιμη ενέργεια στη στέγαση (ΕΕ L 126 της 21.5.2009, σ. 3).

⁽⁵⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 846/2009 της Επιτροπής, της 1ης Σεπτεμβρίου 2009, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1828/2006 για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 250 της 23.9.2009, σ. 1).

164. εν προκειμένω, σημειώνει με βαθιά ανησυχία ότι έχει εγκριθεί μόνον ένα πιστοποιητικό σχετικά με τη μεθοδολογία που εφαρμόζεται σε σχέση με το μέσο κόστος μισθοδοσίας·
165. εκφράζει επίσης αποδοκιμασία για την έλλειψη σαφών πληροφοριών όσον αφορά τα στοιχεία ενεργητικού του προγράμματος Galileo· ζητεί από την Επιτροπή να συγκεντρώσει τις αναγκαίες πληροφορίες για να καταρτίσει κατάλογο, να επαληθεύσει τα κριτήρια αναγνώρισης και να αξιολογήσει την αποτίμηση των στοιχείων ενεργητικού του προγράμματος Galileo, που έχει στην κατοχή του ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Διαστήματος· ζητεί από την Επιτροπή να διαβιβάσει τις πληροφορίες αυτές στο Κοινοβούλιο πριν από τα τέλη του 2010·
166. είναι ανήσυχο για το γεγονός ότι η σημερινή ρύθμιση του υφιστάμενου προγράμματος-πλαίσιο δεν ανταποκρίνεται στις ανάγκες του σύγχρονου ερευνητικού περιβάλλοντος και πιστεύει ότι ο περαιτέρω εκσυγχρονισμός και η περαιτέρω απλούστευση αποτελούν ουσιαστικές προϋποθέσεις για νέο πρόγραμμα-πλαίσιο·
167. θεωρεί ότι η απλούστευση των κανόνων υπολογισμού για δαπάνες των οποίων ζητείται απόδοση αποτελεί αναγκαίο μέτρο για τη βελτίωση της κατάστασης και καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει τις προσπάθειές της για τη θέσπιση των πλέον εύκολα εφαρμόσιμων κανόνων για τους δικαιούχους προγραμμάτων· ζητεί σαφή καθορισμό των κριτηρίων που είναι αναγκαία για να εκτιμηθεί αν οι μέθοδοι υπολογισμού του κόστους των δικαιούχων πληρούν τις κανονιστικές απαιτήσεις·
168. τονίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να διασφαλίσει αυστηρή εφαρμογή των ελέγχων, ιδιαίτερα με τη βελτίωση της αξιοπιστίας των πιστοποιητικών ελέγχου και με την αποτελεσματική υλοποίηση της στρατηγικής κατασταλτικών ελέγχων της, με την επιβολή κυρώσεων, αν ενδείκνυται, και με την πραγματοποίηση έγκαιρων ανακτήσεων ή προσαρμογών σε περιπτώσεις αδικαιολόγητης απόδοσης δαπανών που δηλώθηκαν, όπως συνιστά το Συνέδριο·
169. ζητεί επίσης από την Επιτροπή να προβληματιστεί σχετικά με την κατανομή των δραστηριοτήτων μεταξύ των γενικών διευθύνσεων έρευνας, η οποία, σε συνδυασμό με την απουσία ολοκληρωμένου συστήματος πληροφοριών διαχείρισης, καθιστά, κατά τη γνώμη του Συνεδρίου, δυσκολότερο τον συντονισμό, ιδιαίτερα για την παρακολούθηση των αποτελεσμάτων ελέγχου·

Περιβάλλον, Δημόσια Υγεία και Ασφάλεια των Τροφίμων

170. θεωρεί ικανοποιητικά τα συνολικά ποσοστά εκτέλεσης των τομέων του προϋπολογισμού που αφορούν το περιβάλλον, τη δημόσια υγεία και την ασφάλεια των τροφίμων·
171. τονίζει ότι κρίνει ικανοποιητικό ως αποτέλεσμα το γεγονός ότι το συνολικό ποσοστό εκτέλεσης του προϋπολογισμού στον τομέα του περιβάλλοντος ανήλθε σε 95,15 %, το ποσοστό εκτέλεσης των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων τον τομέα προστασίας της δημόσιας υγείας ανήλθε σε 99,75 % και το ποσοστό εκτέλεσης του κεφαλαίου ασφάλειας των τροφίμων και υγείας των ζώων ύψους ανήλθε σε 98 %·
172. σημειώνει ότι στο πλαίσιο του προϋπολογισμού 2008 εκτελέστηκαν έξι πιλοτικά προγράμματα και παρασκευαστικές δράσεις·
173. χαιρετίζει την επίτευξη ποσοστού 99,26 % όσον αφορά την εκτέλεση του επιχειρησιακού προϋπολογισμού του LIFE+· σημειώνει ότι επιλέχθηκαν 196 σχέδια· σημειώνει ότι το 52 % των χορηγηθέντων χρηματοδοτικών πόρων διατέθηκε για σχέδια που αφορούν τη «φύση και τη βιοποικιλότητα»· φρονεί, ωστόσο, ότι υπάρχει ακόμη περιθώριο βελτίωσης στη διαχείριση της Επιτροπής, για να διασφαλιστεί η βιωσιμότητα των συγχρηματοδοτούμενων σχεδίων·
174. σημειώνει, εν προκειμένω, ότι θα μπορούσαν να επιτευχθούν βελτιώσεις, εξασφαλίζοντας ότι θα υπάρχουν ήδη μέτρα στήριξης όταν θα δημοσιεύονται προσκλήσεις υποβολής προσφορών, βελτιώνοντας περαιτέρω τη διάδοση των γνώσεων που αποκομίζονται από τα σχέδια του LIFE και ενισχύοντας τη συστηματική παρακολούθηση των σχεδίων μετά από την ολοκλήρωσή τους·
175. καλεί την Επιτροπή να αναπτύξει τρόπους περαιτέρω συνδρομής και παροχής ειδικής επιμόρφωσης στους υποβάλλοντες αίτηση καθώς και φιλικές προς τον χρήστη κατευθυντήριες γραμμές· τονίζει ότι θα πρέπει να δοθεί άμεσα προσοχή στα τμήματα του προγράμματος των οποίων το επίπεδο εκτέλεσης σημείωσε πτώση και ότι πρέπει να ληφθούν τα δέοντα μέτρα·
176. υπογραμμίζει τη σημασία της παροχής περαιτέρω και επικεντρωμένης βοήθειας στους αιτούντες που εκτελούν σχέδια στο πλαίσιο του Προγράμματος Δημόσιας Υγείας, ούτως ώστε να αποφεύγονται παράλογες δηλώσεις δαπανών και ανολοκλήρωτες δημοσιονομικές εκθέσεις που καταλήγουν σε μακρόσυρτες διαδικασίες· επιπλέον, ζητεί σαφείς και φιλικές προς τον χρήστη προσκλήσεις υποβολής προσφορών, για να αποφεύγονται οι υποβολές αιτήσεων για έργα που είναι σαφώς μη επιλέξιμα λόγω του μεγέθους τους και των συνακόλουθων υψηλών εξόδων, ή που χαρακτηρίζονται από χαμηλή ποιότητα·

177. διαπιστώνει με ικανοποίηση την επιτυχή εκτέλεση του Κοινοτικού Ταμείου Καπνού και εκφράζει την εμπιστοσύνη του σ' αυτόν τον μηχανισμό·
178. υπενθυμίζει στην Επιτροπή την ευθύνη της έναντι του Εκτελεστικού Οργανισμού για την Υγεία και τους Καταναλωτές (ΕΟΥΚ)· λαμβάνει υπό σημείωση ότι ο ΕΟΥΚ διαχειριζόταν 256 σχέδια επιμερισμένου κόστους, τα οποία αντιπροσώπευαν συνολικό ποσό 119 εκατ. ευρώ από τον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ότι διοργάνωσε συνεδριάσεις εμπειρογνομόνων καθώς και ημερίδες ενημέρωσης· κρίνει ικανοποιητικές τις επιδόσεις του Εκτελεστικού Οργανισμού για την Υγεία και τους Καταναλωτές το 2008·

Εσωτερική αγορά και Προστασία των Καταναλωτών

179. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι Ετήσιες Εκθέσεις Δραστηριότητας των Γενικών Διευθύνσεων και των υπηρεσιών της Επιτροπής διατίθενται ηλεκτρονικά μόνον σε μία γλώσσα· ζητεί από την Επιτροπή να βελτιώσει την κατάσταση σε ό,τι αφορά τις εκδόσεις των επόμενων ετών·
180. επισημαίνει ότι, σε πολλές περιπτώσεις, τα λάθη που γίνονται σε ό,τι αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού αποτελούν απόρροια του υπερβολικά περίπλοκου χαρακτήρα των κανόνων και διαδικασιών για τις δαπάνες· ενθαρρύνει, συνεπώς, την Επιτροπή να καταβάλει περαιτέρω προσπάθειες με στόχο την απλοποίηση του νομικού πλαισίου, ιδίως προκειμένου να λυθούν τα εναπομένοντα προβλήματα σε ορισμένα συστήματα ελέγχου·
181. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η συχνότητα των φυσικών ελέγχων, οι οποίοι διενεργούνται από τα κράτη μέλη για τις εισαγωγές, παραμένει εξαιρετικά χαμηλή, παρά τις συχνές συστάσεις του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, και για το γεγονός ότι οι τελωνειακοί δασμοί αντιπροσωπεύουν ένα σημαντικό ποσόν των συνολικών εσόδων για τον προϋπολογισμό του 2008· καλεί, συνεπώς, την Επιτροπή να ζητήσει από τα κράτη μέλη να εξεύρουν την κατάλληλη ισορροπία ανάμεσα στους φυσικούς ελέγχους κατά την εισαγωγή και στους εκ των υστέρων ελέγχους·
182. χαιρετίζει τις βελτιώσεις που έγιναν ώστε να επιτευχθεί ποσοστό εκτέλεσης 92 % για τις πιστώσεις πληρωμών για την εφαρμογή και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς (κονδύλιο 12 02 01 του προϋπολογισμού)· σημειώνει το ποσοστό εκτέλεσης του 48 % για το πρόγραμμα SOLVIT (κονδύλιο 12 02 02 του προϋπολογισμού), το οποίο οφείλεται στην απορρόφηση πιστώσεων πληρωμών μόνον κατά το πρώτο έτος της δημιουργίας του εν λόγω κονδυλίου του προϋπολογισμού· εκφράζει, συνεπώς, την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι το ποσοστό εκτέλεσης των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων ανήλθε σε 97 %·
183. αναγνωρίζει ότι η επίτευξη ποσοστού εκτέλεσης 97 % για τις πιστώσεις πληρωμών στον τομέα της τελωνειακής πολιτικής (κονδύλια του προϋπολογισμού 14 04 01 και 14 04 02) αποτελεί σημαντική βελτίωση σε σχέση με το προηγούμενο έτος λόγω βελτιωμένης μεθόδου υπολογισμού, και ενθαρρύνει την Επιτροπή να συνεχίσει προς αυτή την κατεύθυνση·
184. εκτιμά τις προσπάθειες για την επίτευξη ποσοστού εκτέλεσης 97 % ως προς τις πιστώσεις πληρωμών για το πρόγραμμα καταναλωτών (κονδύλια του προϋπολογισμού 17 02 01 και 17 02 02)·

Μεταφορές και Τουρισμός

185. σημειώνει ότι ο προϋπολογισμός του 2008, όπως αυτός εγκρίθηκε τελικά και εν συνεχεία τροποποιήθηκε κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, προέβλεπε συγκεκριμένα για τις πολιτικές που εμπίπτουν στο πεδίο αρμοδιοτήτων της Επιτροπής Μεταφορών και Τουρισμού, συνολικό ποσό 2 516 000 000 ευρώ για πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και συνολικό ποσό 1 703 000 000 ευρώ για πιστώσεις πληρωμών· σημειώνει περαιτέρω ότι από τα ως άνω ποσά·
- 969 425 000 ευρώ των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων και 892 308 000 ευρώ των πιστώσεων πληρωμών αφορούσαν τα διευρωπαϊκά δίκτυα μεταφορών (ΔΕΔ-Μ),
 - 13 600 000 ευρώ των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων και 10 000 000 ευρώ των πιστώσεων πληρωμών αφορούσαν την ασφάλεια των μεταφορών,
 - 39 080 000 ευρώ των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων και 37 958 000 ευρώ των πιστώσεων πληρωμών αφορούσαν το πρόγραμμα Marco Polo,
 - 96 160 000 ευρώ των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων και 98 000 000 ευρώ των πιστώσεων πληρωμών αφορούσαν τους οργανισμούς μεταφορών και την Εποπτεύουσα Αρχή του Galileo,

- 468 472 000 ευρώ των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων και 345 402 000 ευρώ των πιστώσεων πληρωμών αφορούσαν τις μεταφορές, συμπεριλαμβανομένου του τομέα προτεραιότητας για τη βιώσιμη αστική κινητικότητα που προβλέπει το εβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και ανάπτυξης,
 - 5 350 000 ευρώ των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων και πληρωμών αφορούσαν την ασφάλεια των μεταφορών, συμπεριλαμβανομένης της προπαρασκευαστικής δράσης για τη διευκόλυνση της διασυνοριακής κυκλοφορίας στα σημεία διέλευσης των βορειοανατολικών εξωτερικών συνόρων της ΕΕ,
 - 2 500 000 ευρώ των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων και 1 500 000 ευρώ των πιστώσεων πληρωμών αφορούσαν τον τουρισμό.
186. Διαπιστώνει ότι, κατά την αξιολόγηση της εκτέλεσης του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008, το Ελεγκτικό Συνέδριο επέλεξε να εστιάσει την προσοχή του περισσότερο στις πολιτικές της έρευνας και της ενέργειας και λιγότερο στην πολιτική μεταφορών.
187. Εκφράζει την ικανοποίησή του για τα συνεχιζόμενα υψηλά ποσοστά απορρόφησης τόσο των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων όσο και των πιστώσεων πληρωμών για τα έργα των ΔΕΔ-Μ, ποσοστά που προσεγγίζουν σχεδόν το 100 %, και καλεί τα κράτη μέλη να εξασφαλίσουν την κατάλληλη χρηματοδότηση από τους εθνικούς προϋπολογισμούς για την πλαισίωση αυτής της προσπάθειας της ΕΕ· υπενθυμίζει ότι το Κοινοβούλιο έχει ταχθεί υπέρ υψηλότερης ακόμα κοινοτικής χρηματοδότησης· σημειώνει ότι η προγραμματισμένη για το 2010 επανεξέταση των έργων προτεραιότητας των ΔΕΔ-Μ θα επιτρέψει να αξιολογηθεί κατά πόσον οι εν λόγω δαπάνες υπήρξαν επαρκείς και αποδοτικές.
188. Εκφράζει την ανησυχία του διότι, για δεύτερο συνεχές έτος, ο βαθμός απορρόφησης των πιστώσεων πληρωμών για την ασφάλεια μεταφορών υπήρξε χαμηλός (79 %)· διαπιστώνει ότι ο βαθμός απορρόφησης των πιστώσεων πληρωμών για το πρόγραμμα Marco Polo II υπήρξε ιδιαίτερα χαμηλός (40 %) και ότι ο βαθμός απορρόφησης των πιστώσεων πληρωμών για τη βελτιστοποίηση των συστημάτων μεταφορών ήταν μόλις 67 %· υπενθυμίζει ότι, σε όλες αυτές τις περιπτώσεις, το ποσό που αναγράφεται στον προϋπολογισμό του 2008 είναι εκείνο που προτεινόταν στο προσχέδιο προϋπολογισμού της Επιτροπής.
189. Εκφράζει τη λύπη του για τον εξαιρετικά χαμηλό βαθμό απορρόφησης των πιστώσεων πληρωμών για τα δικαιώματα των επιβατών (27 %)· διαπιστώνει ότι οι πραγματοποιηθείσες πληρωμές δεν υπερβαίνουν το 55 % του ποσού που πρότεινε η Επιτροπή στο προσχέδιο της του προϋπολογισμού· υπογραμμίζει ότι πραγματοποίηση επενδύσεων σε τομείς όπως, μεταξύ άλλων, η ενημέρωση των επιβατών σχετικά με τα δικαιώματά τους, έχει μεγάλη σημασία για την ουσιαστική εφαρμογή των κανόνων.
190. Επιμένει ότι είναι ανεπαρκής ο βαθμός απορρόφησης των πιστώσεων πληρωμών για το πρόγραμμα Galileo (50 %), αν ληφθεί υπόψη η σημασία που έχει το πρόγραμμα αυτό για τους τομείς της διοικητικής υποστήριξης και των βιώσιμων μεταφορών.
191. Καλεί την Επιτροπή να συντάξει εμπεριστατωμένη αιτιολόγηση της υποαπορρόφησης των εν λόγω πιστώσεων και να λογοδοτήσει για τα μέτρα που προτίθεται να λάβει προκειμένου να εξασφαλιστεί η μη επανάληψη του φαινομένου αυτού στο μέλλον.
192. Διαπιστώνει ότι οι δειγματοληπτικοί έλεγχοι πράξεων παραπέμπουν σε πιθανότερο ποσοστό σφάλματος που κυμαίνεται μεταξύ 2 % και 5 %· καλεί την Επιτροπή να εντείνει τις προσπάθειές της προκειμένου να μειωθεί το εν λόγω ποσοστό κάτω του 2 %.
193. Διαπιστώνει με ικανοποίηση ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο θεωρεί τους λογαριασμούς του Εκτελεστικού Οργανισμού του Διευρωπαϊκού Δικτύου Μεταφορών νόμιμους και αξιόπιστους από κάθε σημαντική άποψη· εκφράζει την ανησυχία του για τις καθυστερήσεις που παρατηρούνται στις προσλήψεις και χαιρετίζει τον στόχο που έχει θέσει ο Οργανισμός ως προς την πλήρωση των υφισταμένων κενών θέσεων.
194. Εκφράζει τη λύπη του για την έλλειψη στοιχείων όσον αφορά τις δραστηριότητες στον τομέα του τουρισμού και χαιρετίζει το νέο νομικό και οικονομικό πλαίσιο που παρέχει η συνθήκη της Λισαβόνας και το οποίο κάνει δυνατή την ανάπτυξη δραστηριοτήτων σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης (κοινωνικός και πολιτιστικός τουρισμός, εξέχοντες προορισμοί κ.λπ.) στον τομέα αυτόν, με την υποστήριξη πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου.
195. Επαναλαμβάνει το αίτημά του προς την Επιτροπή να διαβιβάζει κάθε χρόνο στο Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λεπτομερέστερη περιγραφή δαπανών για κάθε κονδύλιο του προϋπολογισμού, σε σύγκριση με τα σχόλια/παρατηρήσεις που έχουν γίνει σχετικά με το κονδύλιο αυτό.

Πολιτισμός και Παιδεία

196. χαιρετίζει τις προσπάθειες της Επιτροπής για μεγαλύτερη διαφάνεια και φιλικότερη προς τον πελάτη προσέγγιση και υποστηρίζει περαιτέρω διαβήματα προς την κατεύθυνση αυτή· ζητεί για τις επικείμενες ενδιάμεσες επανεξετάσεις των πολυετών προγραμμάτων να διεξαχθεί σε βάθος αποτίμηση των δομών εκτέλεσης και διαχείρισης· συνιστά να περιληφθούν στοιχεία για να μετρείται η ικανοποίηση του πελάτη σε σχέση προς τις υπηρεσίες των κρατών μελών· υπενθυμίζει επ' αυτού ότι σχεδόν 70 % των πόρων των πολυετών προγραμμάτων δαπανώνται σε εκτέλεση έργων μέσω υπηρεσιών των κρατών μελών·
197. στηρίζει την καθοδήγηση που παρέχει η Επιτροπή στις αρχές των κρατών μελών όσον αφορά την εποπτεία του έργου που εκτελούν οι εθνικές υπηρεσίες με σκοπό να διευκολύνεται περαιτέρω η διαχείριση προγραμμάτων στα κράτη μέλη· ενθαρρύνει την Επιτροπή να συνεχίσει την ενεργό παρακολούθηση της διαχείρισης προγραμμάτων από τις εθνικές υπηρεσίες για να αποφεύγονται κρούσματα διακοπής στην υλοποίηση τμημάτων των πολυετών προγραμμάτων· στηρίζει την αυστηρή γραμμή που ακολουθεί η Επιτροπή αναστέλλοντας τις πληρωμές στις εθνικές υπηρεσίες στις περιπτώσεις όπου εντοπίζονται αδυναμίες διαχείρισης· καλεί όλα τα μέρη που εμπλέκονται να αποφεύγουν τις αρνητικές συνέπειες για τους δικαιούχους τις οποίες επιφέρουν αυτές οι αδυναμίες· ζητεί από την Επιτροπή, για να διασφαλιστούν η διαφάνεια και ο έλεγχος των δαπανών, να γίνεται διαχωρισμός ανάμεσα στις δαπάνες για την οργάνωση και το προσωπικό των εθνικών υπηρεσιών αφενός και τις επιδοτήσεις που πρέπει να καταβάλλονται αφετέρου·
198. εφιστά την προσοχή στους κινδύνους που ενέχουν τα μέτρα ελέγχου που είναι δυσανάλογα προς τους υπό διαχείριση προϋπολογισμούς· είναι της άποψης ότι αυτές οι υποχρεώσεις ελέγχου δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να αποτελέσουν αφορμή για την άσκηση πίεσης με απώτερο στόχο αύξηση κλίμακας στο πλαίσιο της οποίας αυξάνεται το ανώτατο όριο για τους συμμετέχοντες·
199. καλεί την Επιτροπή, υπό το φως της αναθεώρησης του δημοσιονομικού κανονισμού, να επιδιώξει τη θέσπιση νέας ρύθμισης στο πλαίσιο της οποίας να επιτρέπεται σε δικαιούχους να αποκτούν περισσότερους ιδίους πόρους, χωρίς φόβο ότι αυτό μπορεί να οδηγήσει σε μείωση της ενίσχυσης που τους χορηγείται στο πλαίσιο της συγχρηματοδότησης εκ μέρους της ΕΕ·
200. καλεί την Επιτροπή, από κοινού με τις υπηρεσίες των κρατών μελών, να αναζητήσει λογική και ευέλικτη λύση για το πρόβλημα των τόκων επί των μη δαπανηθέντων αποκεντρωμένων προϋπολογισμών, επί των οποίων καταβάλλεται φόρος κινήτων αξιών στα κράτη μέλη, αλλά τους οποίους οι υπηρεσίες των κρατών μελών πρέπει, εντούτοις, να επιστρέφουν στο ακέραιο·
201. λαμβάνει υπό σημείωση τη σημαντική μείωση των σφαλμάτων που σχετίζονται με τις πληρωμές· θεωρεί, ωστόσο, ότι χρειάζεται περαιτέρω βελτίωση όσον αφορά τις προσωρινές και τις τελικές πληρωμές· καλεί την Επιτροπή να επιβλέπει στενότερα τη διαδικασία της ετήσιας εκ των υστέρων δήλωσης όσον αφορά το πρόγραμμα για τη διά βίου μάθηση μέσω επισκέψεων εποπτείας και άμεσες επαλήθευσης·
202. καλεί την Επιτροπή να εξετάσει τα γραφειοκρατικής φύσεως εμπόδια που παρεμποδίζουν την εφαρμογή του προγράμματος «Νεολαία σε δράση»· ζητεί ειδικότερα τα μέτρα των δράσεων 1.1 και 1.3 του προγράμματος να εφαρμοστούν υπό τη μορφή υπηρεσιών εύκολης πρόσβασης· τονίζει ότι τα κριτήρια επιλογής πρέπει να είναι διαφανή και κατανοητά για τους αιτούντες· καλεί την Επιτροπή να εξετάσει την ενδεχόμενη εισαγωγή νέας μεθόδου διάθεσης κονδυλίων για το πρόγραμμα «Νεολαία σε δράση», ούτως ώστε να διατίθενται χρηματοδοτικά μέσα για σχέδια μικρής κλίμακας και για σχέδια που αφορούν τη νεολαία, για τα οποία επί του παρόντος δεν είναι εφικτή η συγκέντρωση ιδίων πόρων·

Πολιτικές Ελευθερίες, Δικαιοσύνη και Εσωτερικές Υποθέσεις

203. σημειώνει σχετική μείωση του επιπέδου εκτέλεσης των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων του προϋπολογισμού για τον Χώρο Ελευθερίας, Ασφάλειας και Δικαιοσύνης το 2008 εν συγκρίσει προς το 2007 (87,51 % το 2008 εν συγκρίσει προς 90,29 % το 2007)· σημειώνει ότι ποσό 75 000 000 ευρώ έχει μεταφερθεί στο 2009, αλλά παρατηρεί ότι, σύμφωνα με τις πληροφορίες που ελήφθησαν από τις υπηρεσίες της Επιτροπής, το ποσό δεσμεύθηκε πριν από τις 31 Μαρτίου 2009· επισημαίνει ότι το επίπεδο εκτέλεσης των πληρωμών έχει αυξηθεί εν συγκρίσει προς το 2007 (80,88 % το 2008 έναντι 60,41 % το 2007)· καλεί τη Γενική Διεύθυνση Δικαιοσύνης, Ελευθερίας και Ασφάλειας να προσπαθήσει να συνεχίσει τη μεγιστοποίηση του επιπέδου εκτέλεσης των αναλήψεων υποχρεώσεων και των πληρωμών το 2009·
204. εκφράζει τη λύπη του, διότι στο πλαίσιο του Ταμείου Εξωτερικών Συνόρων η Επιτροπή μπόρεσε να προβεί στις πρώτες πληρωμές στο πλαίσιο της προχρηματοδότησης στα κράτη μέλη μόλις τους τελευταίους μήνες του 2008, καθόσον οι κανόνες εφαρμογής εγκρίθηκαν μόλις στις 5 Μαρτίου 2008 και μερικά κράτη μέλη έχουν υποβάλει τις αρχικές εκδοχές της Περιγραφής των Συστημάτων Διαχείρισης και Ελέγχου καθώς επίσης και τα έγγραφα προγραμματισμού με μεγάλες καθυστερήσεις ή οι υποβολές χαρακτηρίζονται από ανεπαρκή ποιότητα·

205. σημειώνει ότι τα προσεχή έτη για τους οργανισμούς η απαλλαγή για την εκτέλεση του προϋπολογισμού θα πρέπει να βασίζεται σε μεγαλύτερο βαθμό στην αξιολόγηση της επίδοσης του οργανισμού καθ' όλη τη διάρκεια του έτους από την αρμόδια κοινοβουλευτική επιτροπή·

Σύστημα πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς

206. εκφράζει τον έντονο προβληματισμό του για τις καθυστερήσεις που σημειώθηκαν στην προετοιμασία του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς και τις επιπτώσεις αυτών των καθυστερήσεων για τον προϋπολογισμό της ΕΕ και τους προϋπολογισμούς των κρατών μελών· σημειώνει ότι η λεγόμενη δοκιμή «οροσήμου 1» για τη σταθερότητα, την αξιοπιστία και την απόδοση του συστήματος SIS II, η οποία διεξήχθη στα τέλη Ιανουαρίου 2010 δεν ήταν επιτυχής·
207. υπενθυμίζει την υποχρέωση της Επιτροπής σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1104/2008 του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2008, σχετικά με τη μετάβαση από το σύστημα πληροφοριών Σένγκεν (SIS 1+) στο σύστημα πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) ⁽¹⁾ και την απόφαση 2008/839/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2008 σχετικά με τη μετάβαση από το σύστημα πληροφοριών Σένγκεν (SIS 1+) στο σύστημα πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) ⁽²⁾ να υποβάλλει έκθεση προόδου όσον αφορά την ανάπτυξη του SIS II και τη μετάβαση από το SIS 1 + στο SIS II προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και προς το Συμβούλιο κάθε έξι μήνες και για πρώτη φορά μετά το τέλος του πρώτου εξαμήνου του 2009· σημειώνει ότι η πρώτη έκθεση προόδου, η οποία καλύπτει την περίοδο από τον Ιανουάριο του 2009 έως τον Ιούνιο του 2009 [COM(2009) 555] και δημοσιεύτηκε στις 22 Οκτωβρίου 2009, είναι πλέον παρωχημένη ενώ η δεύτερη έκθεση δεν έχει υποβληθεί ακόμη·
208. επαναλαμβάνει το αίτημα του Συμβουλίου και του Κοινοβουλίου προς την Επιτροπή —όπως διατυπώθηκε από το Συμβούλιο στα συμπεράσματά του σχετικά με τη μελλοντική πορεία του SIS II της 4/5 Ιουνίου 2009 και από το Κοινοβούλιο στο ψήφισμά του, της 22ας Οκτωβρίου 2009, σχετικά με την πρόοδο του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν II και του Συστήματος Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) ⁽³⁾— να διασφαλίσει πλήρη διαφάνεια όσον αφορά τις οικονομικές πτυχές της ανάπτυξης του SIS δεύτερης γενιάς·
209. τονίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να τηρεί τις υποχρεώσεις της όσον αφορά την υποβολή εκθέσεων πιο έγκαιρα και με μεγαλύτερη διαφάνεια·
210. καλεί το Ελεγκτικό Συνέδριο να διενεργήσει εις βάθος έλεγχο και να υποβάλει ειδική έκθεση όπου να αξιολογείται η διαχείριση του έργου SIS II από την Επιτροπή από την αρχή του δηλαδή από την πρώτη πρόσκληση υποβολής προσφορών·
211. διατηρεί το δικαίωμα να κρατήσει στο αποθεματικό τα ποσά που προορίζονται για την ανάπτυξη του SIS II στον ετήσιο προϋπολογισμό 2011, προκειμένου να διασφαλίσει πλήρη κοινοβουλευτικό έλεγχο και εποπτεία επί της διαδικασίας·

Δικαιώματα των Γυναικών και Ισότητα των Φύλων

212. υπενθυμίζει στην Επιτροπή ότι δυνάμει του άρθρου 8 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η προαγωγή της ισότητας ανδρών και γυναικών αποτελεί θεμελιώδη αρχή της Ευρωπαϊκής Ένωσης και πρέπει να τηρείται σε όλες τις δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, κατά συνέπεια πρέπει και να είναι ανιχνεύσιμη στη διαδικασία απαλλαγής για τον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
213. εκφράζει τη λύπη του, διότι η συνεκτίμηση του παράγοντα φύλο στον προϋπολογισμό παραμένει ακόμη χωρίς υλοποίηση· επαναδιατυπώνει κατά συνέπεια το αίτημά του να λάβει η Επιτροπή περαιτέρω μέτρα για να εξασφαλίσει ότι η ένταξη του παράγοντα φύλο στον κύριο κορμό του σχεδιασμού του προϋπολογισμού θα καταστεί πραγματικότητα·
214. χαιρετίζει τη μελέτη σκοπιμότητας ⁽⁴⁾ της συνεκτίμησης του παράγοντα φύλο στην κατάρτιση του προϋπολογισμού την οποία συνέταξε η Επιτροπή και καλεί όλα τα μέρη που συμμετέχουν στη διαδικασία του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης να λάβουν υπόψη τους τη μελέτη κατά την κατάρτιση, την υλοποίηση ή τον λογιστικό έλεγχο του προϋπολογισμού·

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 8.11.2008, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 299 της 8.11.2008, σ. 43.

⁽³⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2009) 55.

⁽⁴⁾ Μελέτη προς εκτίμηση της σκοπιμότητας και των εναλλακτικών λύσεων για τον συνυπολογισμό του παράγοντα φύλο στην κατάρτιση του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Ευρωπαϊκή Επιτροπή (ΓΔ Προϋπολογισμού, ειδική σύμβαση ABAC 132007, βάσει της σύμβασης-πλασιού BUDG 06/PO/01/Lot 002/ABAC-101922, τελική έκθεση Μάιος 2008 Α).

215. καλεί την Επιτροπή να καταβάλει περαιτέρω προσπάθειες για να υπάρξουν δεδομένα που αφορούν τον παράγοντα φύλο τα οποία να μπορούν να περιληφθούν στις εκθέσεις με θέμα την απαλλαγή για τον προϋπολογισμό, καθόσον τα πολύ περιορισμένα δεδομένα που διατίθενται μέχρι τούδε δεν επιτρέπουν αρμόζουσα επισκόπηση της κατάστασης·
216. καλεί το Ελεγκτικό Συνέδριο να αφιερώσει χωριστό τμήμα στις πτυχές που αφορούν την ισότητα των φύλων εντός των εκθέσεων για την απαλλαγή τις οποίες καταρτίζει·
217. χαιρετίζει το γεγονός ότι οι μηχανισμοί χρηματοδότησης για το διάστημα 2007-2013 έχουν απλουστευθεί, εκφράζει όμως τη λύπη του διότι, παρά την ως άνω βελτίωση, το 2008 μεγάλος αριθμός επιστροφών δαπανών για έργα στον τομέα της συνοχής (στον οποίον ανήκουν το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και η ισότητα των φύλων) εμφάνισαν και πάλι σφάλματα· ζητεί συνεπώς από την Επιτροπή να εξασφαλίσει ότι οι εν λόγω μηχανισμοί χρηματοδότησης θα είναι περισσότερο αποτελεσματικοί·

Εξωτερικές δράσεις

218. σημειώνει, με βάση την εμπειρία από τα έτη 20 07 και 2008 ότι έχει ουσιαστική σημασία να διασφαλιστεί ότι η διαφάνεια σε αυτόν τον τομέα πολιτικής θα συνεχίσει να βελτιώνεται από απόψεως δαπανών, ιδίως υπό το φώς της σύστασης της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης (EYED)·
219. καλεί την Επιτροπή να υποβάλει, πριν από το τέλος της διαδικασίας απαλλαγής 2008, συγκεκριμένα, λεπτομερή και ολοκληρωμένα σχέδια για τη στελέχωση και την οργανωτική και ελεγκτική διάρθρωση της EYED, στα οποία να εμφανίζονται ειδικότερα η αύξηση και η κατανομή του προσωπικού, ο επιδιωκόμενος αντίκτυπος στον προϋπολογισμό και οι αλλαγές στο καταστατικό και τον δημοσιονομικό κανονισμό και να ξεκινήσει αμέσως διαπραγματεύσεις με την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή με βάση τις υποβληθείσες προτάσεις· απορρίπτει τις διαπραγματεύσεις που βασίζονται σε ασαφείς συμφωνίες-πλαίσια·
220. πιστεύει ακράδαντα ότι το δικαίωμα ελέγχου του Κοινοβουλίου, ως αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής, δεν πρέπει με κανένα τρόπο να περιοριστεί με τη σύσταση της EYED· αναμένει δε από την Επιτροπή να λάβει υπόψη της το γεγονός αυτό ⁽¹⁾ όταν προτείνει αναθεώρηση του σημερινού δημοσιονομικού κανονισμού· τονίζει ότι αυτή η αναθεώρηση πρέπει να αποτελέσει τμήμα της συνήθους αναθεώρησης ανά τριετία· απορρίπτει την ιδέα της εφαρμογής συνοπτικής διαδικασίας, με τη μορφή που προβλέπεται από την Επιτροπή·
221. σημειώνει με ανησυχία τη συνολική εκτίμηση του Συνεδρίου ότι τα συστήματα εποπτείας και ελέγχου όλων των ενδιαφερομένων ΓΔ (Aidco, Relex, Elarg και ECHO) εξακολουθούν να είναι μόνο εν μέρει αποδοτικά, καθώς και το συμπέρασμά του ότι οι πληρωμές σε αυτήν την ομάδα πολιτικών επηρεάστηκαν αρνητικά από ουσιώδη σφάλματα· τονίζει ότι, όπως και στο παρελθόν, τα σφάλματα διαπιστώνονται κυρίως σε επίπεδο αντιπροσωπειών και δικαιούχων·
222. εκφράζει επιδοκιμασία για τις βελτιώσεις που επιτεύχθηκαν από τη ΓΔ Aidco στα συστήματά της εποπτείας και ελέγχου· ενθαρρύνει, ωστόσο, την EuropeAid να προβεί στις αναγκαίες βελτιώσεις των προληπτικών ελέγχων της, ούτως ώστε να έχει δυνατότητα προσφυγής σε εξωτερικούς ελέγχους και να εξαλείψει τις ασυνέπειες και ανεπάρκειες στο ετήσιο σχέδιο ελέγχου της, στη λειτουργική μονάδα ελέγχου CRIS και στη συνολική παρακολούθηση των αποτελεσμάτων των ελέγχων·
223. παροτρύνει τη ΓΔ Relex να ενισχύσει τους κατασταλτικούς ελέγχους της και να εξαλείψει τις αδυναμίες που αποκάλυψε το Συνέδριο όσον αφορά τη δημοσιονομική διαχείριση και την εποπτεία των έργων· εκφράζει επιδοκιμασία για το γεγονός ότι η ΓΔ Relex αναγνωρίζει την ανάγκη να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή σε αυτό το πρόβλημα·
224. εφιστά την προσοχή στο σημαντικό αριθμό πιθανών περιπτώσεων απάτης (102 περιπτώσεις) που διερευνά η OLAF σε αυτή την ομάδα πολιτικών — τον δεύτερο υψηλότερο αριθμό, αμέσως μετά τις εσωτερικές έρευνες· εκφράζει επιδοκιμασία για το γεγονός ότι η OLAF εστιάζει στην Εξωτερική Βοήθεια, στις εργασίες έρευνας και πρόληψης και στις δραστηριότητες εντατικότερης συνεργασίας·

(1) Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2009, σχετικά με τις θεσμικές πτυχές της δημιουργίας της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης [κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2009) 57 — Brok report].

225. εκφράζει αποδοκιμασία για τις καθυστερήσεις στην επίτευξη διαφάνειας όσον αφορά τα κονδύλια της ΕΕ που διαχειρίζονται διεθνείς οργανισμοί και ιδίως ο ΟΗΕ (στην «από κοινού διαχείριση»· εκφράζει αποδοκιμασία για τις δυσκολίες που αντιμετώπισε το Συνέδριο, παρά τις επανειλημμένες εκκλήσεις της Επιτροπής για τήρηση της χρηματοδοτικής και διοικητικής συμφωνίας-πλασίου (FAFA-ΧΔΣΠ), μέχρι να λάβει από τον ΟΗΕ τις εκθέσεις ελέγχου και τα σχετικά δικαιολογητικά· αναγνωρίζει και επικροτεί την πρόοδο που επιτεύχθηκε, και ειδικότερα τη σύναψη συμφωνίας σχετικά με τους όρους αναφοράς για τις αποστολές επαλήθευσης τον Απρίλιο 2009 και την υπογραφή των κοινών κατευθυντήριων γραμμών σχετικά με την υποβολή εκθέσεων·
226. αναγνωρίζει ότι οι οργανισμοί του ΟΗΕ διαθέτουν συχνά ειδική πείρα και εμπειρογνωμοσύνη που δεν απαντώνται αλλού· εκφράζει ωστόσο την ανησυχία του για το γεγονός ότι η Επιτροπή δεν δείχνει από την αρχή με πειστικό τρόπο ότι οι οργανισμοί του ΟΗΕ είναι πράγματι αποδοτικότεροι και αποτελεσματικότεροι από τους άλλους εναλλακτικούς τρόπους παροχής της βοήθειας ⁽¹⁾· ζητεί από την Επιτροπή να εφαρμόζει διαφανέστερη και αντικειμενικότερη διαδικασία για την επιλογή των διαύλων χορήγησης της βοήθειας·
227. επισημαίνει τη συνεχιζόμενη τάση αύξησης των συνεισφορών στα ταμεία πολλών χορηγών και ιδίως στον ΟΗΕ, σύμφωνα με τις αρχές της καλής συνεργασίας των χορηγών· παρά ταύτα, εκφράζει τη δυσανεξία του για τα εμμένοντα προβλήματα που αντιμετωπίζει το Ελεγκτικό Συνέδριο όσον αφορά την πρόσβαση στα χρηματοοικονομικά έγγραφα που προέρχονται από τις υπηρεσίες του ΟΗΕ· επικροτεί τα μέτρα που έλαβε η Επιτροπή προς διευκόλυνση των διαδικασιών ελέγχου του Ελεγκτικού Συνεδρίου και ζητεί να ληφθούν και άλλα μέτρα προκειμένου να διαφυλαχθούν πλήρως τα οικονομικά συμφέροντα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να αυξηθεί η διαφάνεια της διαδικασίας, συμπεριλαμβανομένων, εφόσον κριθεί αναγκαίο, και τροποποιήσεων στην Οικονομική και Διοικητική Συμφωνία Πλαίσιο (FAFA)·
228. τονίζει εν προκειμένω τη βαθιά απογοήτευση και δυσανεξία του για το γεγονός ότι η Επιτροπή δεν έχει ακόμη κατορθώσει να δράσει για τη θέσπιση πραγματικά ευρωπαϊκού μηχανισμού για την εφαρμογή της διαχείρισης των κρίσεων, όπως κλήθηκε να πράξει σε προηγούμενα ψηφίσματα για την απαλλαγή· τονίζει για άλλη μια φορά ότι τούτο πρέπει να πραγματοποιηθεί κατεπειγόντως και καλεί τη νέα Επιτροπή να μεριμνήσει, στο πλαίσιο της επερχόμενης αναθεώρησης του δημοσιονομικού κανονισμού, ώστε να μπορεί να διαχειρίζεται η ίδια τα ταμεία πολλαπλών χορηγών (multi donor trust funds)·
229. επιδοκιμάζει τις θετικές εξελίξεις όσον αφορά τη διαφάνεια, τους στόχους και το συντονισμό των διεθνών δωρητών, οι οποίες σημειώθηκαν με την καθιέρωση του μηχανισμού Pegase ⁽²⁾, ο οποίος βασίστηκε στον TIM ⁽³⁾ αλλά είναι μεγαλύτερης εμβέλειας καθώς καλύπτει τόσο τις δαπάνες TIM όσο και τα έξοδα που έχουν σχέση με την επαναδρομολόγηση οικονομικών δραστηριοτήτων —δημοσιονομική στήριξη, χρηματοδότηση των υποδομών και κοινωνικών ζητημάτων— βάσει του σχεδίου μεταρρύθμισης και ανάπτυξης της Παλαιστίνης·
230. λαμβάνει υπό σημείωση τη σύσταση του Συνεδρίου για πρόβλεψη σαφών στόχων στρατηγικής και μετρήσιμων δεκτών απόδοσης εντός των εγγράφων προγραμματισμού της στρατηγικής για τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Γειτονίας και Εταιρικής Σχέσης· θεωρεί δε ότι παρόμοια μέτρα πρέπει επίσης να ληφθούν σε σχέση με άλλα εξωτερικά μέσα, τα οποία συνεχίζουν να έχουν πολύ γενικό πεδίο εφαρμογής·
231. προτείνει να συντάξει η Επιτροπή μελέτη με αντικείμενο τρόπους για να καταστούν πιο εύκαμπτοι οι προϋπολογισμοί στον τομέα των εξωτερικών πολιτικών· θεωρεί ότι, υπό το φως των μέχρι τούδε δημοσιονομικών πλεονασμάτων και δεδομένου ότι εξακολουθούν να αυξάνονται οι ανάγκες στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής, θα πρέπει να προσφέρεται εξ αρχής τη δυνατότητα αυξημένης ευελιξίας, η οποία ωστόσο να μην αποβαίνει εις βάρος της κανονικότητας στην εκτέλεση του προϋπολογισμού και του δημοσιονομικού ελέγχου·

Ανάπτυξη και ανθρωπιστική βοήθεια

232. εκφράζει τη λύπη του για το πόρισμα του ελέγχου του Συνεδρίου, σύμφωνα με το οποίο οι αναλήψεις υποχρεώσεων στήριξης του προϋπολογισμού επηρεάστηκαν αρνητικά από υψηλό επίπεδο μη προσδιορισμένων ποσοτικών σφαλμάτων· επιμένει ότι η Επιτροπή πρέπει να αξιολογήσει αυτές τις πληρωμές με ακόμη μεγαλύτερη αυστηρότητα· εν προκειμένω, σημειώνει με ικανοποίηση την αναθεώρηση που πραγματοποιήθηκε τον Φεβρουάριο 2009 σχετικά με τα χρηματοπιστωτικά κυκλώματα γι αυτού του είδους τις πληρωμές·

⁽¹⁾ Ειδική έκθεση αριθ. 15/2009 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με θέμα «Βοήθεια της ΕΕ υλοποιούμενη μέσω οργανώσεων των Ηνωμένων Εθνών: λήψη αποφάσεων και παρακολούθηση».

⁽²⁾ Παλαιστινο-ευρωπαϊκός μηχανισμός διαχείρισης και κοινωνικο-οικονομικής βοήθειας.

⁽³⁾ Προσωρινός διεθνής μηχανισμός.

233. σημειώνει με ικανοποίηση τη βελτίωση της σαφήνειας και της διάρθρωσης των αξιολογήσεων της συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις της συμφωνίας DCI (Μηχανισμός αναπτυξιακής συνεργασίας) που πραγματοποιεί η Επιτροπή· εκφράζει, ωστόσο, αποδοκιμασία για το γεγονός ότι το Συνέδριο διαπίστωσε συχνές περιπτώσεις στις οποίες η Επιτροπή δεν απέδειξε κατά τρόπο ορθά δομημένο και τυποποιημένο ότι η διαχείριση των δημοσίων δαπανών χαρακτηρίστηκε από επαρκή διαφάνεια, υποχρέωση λογοδοσίας και αποτελεσματικότητα ή ότι έστω υπήρξε κάποιο αξιόπιστο και συναφές μεταρρυθμιστικό πρόγραμμα·
234. συμφωνεί με το Συνέδριο ότι η Επιτροπή θα πρέπει να συνεχίσει να καταβάλει προσπάθειες για την υποστήριξη του αποφάσεων της σχετικά με την επιλεξιμότητα της δημοσιονομικής στήριξης καθώς και για να διασφαλίσει ότι όλες οι μελλοντικές συμφωνίες χρηματοδότησης θα παρέχουν ολοκληρωμένη και σαφή βάση για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τους όρους πληρωμής·
235. όσον αφορά τη δημοσιονομική στήριξη, ζητεί από την Επιτροπή να αναπτύξει συστήματα εποπτείας και ελέγχου για τη διασφάλιση της κανονικότητας των πληρωμών, να ελέγχει προσεκτικότερα τις οργανώσεις που εκτελούν έργα χρηματοδοτούμενα από την ΕΕ, να διεξάγει αποτελεσματικότερους λογιστικούς ελέγχους, με αυστηρή εποπτεία των μέτρων συνέχειας, και να καταρτίσει περισσότερο προσανατολισμένες στα αποτελέσματα κατευθυντήριες γραμμές για τη δημοσιονομική στήριξη·
236. παροτρύνει την Επιτροπή να βοηθήσει τις χώρες εταίρους να αναπτύξουν συστήματα κοινοβουλευτικού και λογιστικού ελέγχου, ιδιαίτερα όταν η βοήθεια χορηγείται με δημοσιονομική στήριξη, και την καλεί να υποβάλλει τακτικές εκθέσεις για την πρόοδο που επιτυγχάνεται·
237. τονίζει ότι ο ρόλος του όσον αφορά τη δημοσιονομική στήριξη είναι να καθιστά υπόλογη την Επιτροπή για τα αποτελέσματα των δαπανών, και ότι η δημοσιονομική στήριξη είναι μηχανισμός βοήθειας που επιβάλλει αλλαγή αντίληψης περί κοινοβουλευτικής εποπτείας, από τον έλεγχο των εισροών στην επαλήθευση των αποτελεσμάτων με βάση δείκτες·
238. επαναλαμβάνει το αίτημά του, σύμφωνα με το οποίο η αναπτυξιακή βοήθεια γενικά και η δημοσιονομική στήριξη ειδικότερα θα πρέπει να συνδεθούν σταδιακά με προηγούμενη κοινοποίηση από την κυβέρνηση της δικαιούχου χώρας, υπογραμμένη από τον Υπουργό Οικονομικών, σχετικά με επιλεγμένα ζητήματα που αφορούν τη δομή διακυβέρνησης και λογοδοσίας της δικαιούχου χώρας·
239. καλεί τη νέα Επιτροπή να αναλάβει την πρωτοβουλία να υποβάλει τη συγκεκριμένη πρόταση στους άλλους διεθνείς χορηγούς —και ιδιαίτερα την Παγκόσμια Τράπεζα— προκειμένου να αναπτύξει και να εφαρμόσει σχετικό μηχανισμό σε συμφωνία με τους άλλους χορηγούς· περιμένει να ενημερωθεί από την Επιτροπή σχετικά με πιθανό χρονοδιάγραμμα γι αυτές τις διαπραγματεύσεις·
240. παροτρύνει την Επιτροπή να ορίσει στρατηγικούς στόχους και κατάλληλους δείκτες επιδόσεων, που θα επιτρέψουν αποτελεσματική αξιολόγηση των επιπτώσεων των δράσεων της ΕΕ·
241. καλεί την Επιτροπή να δώσει μεγαλύτερη έμφαση στην υγεία των γυναικών στις αναπτυσσόμενες χώρες γενικότερα, ιδιαίτερα όσον αφορά την επίτευξη βελτιώσεων στον τομέα της μητρικής υγείας, δεδομένου ότι πρόκειται για τον τομέα με τη μεγαλύτερη καθυστέρηση όσον αφορά την επίτευξη των ΑΣΧ·
242. εκφράζει την ικανοποίησή του για την κατανομή εργασίας μεταξύ των χορηγών, καθώς και για τις άλλες αρχές που αφορούν την αποτελεσματικότητα της βοήθειας· θεωρεί, ωστόσο, ότι η Επιτροπή θα πρέπει να εντίνει τις προσπάθειές της για το συντονισμό των σχετικών δραστηριοτήτων των κρατών μελών·
243. τονίζει την ανάγκη ενίσχυσης της αποτελεσματικότητας της βοήθειας και περιορισμού του κατακερματισμού της βοήθειας· φρονεί ότι ο μεγάλος αριθμός των έργων που διαχειρίζονται η Επιτροπή και τα κράτη μέλη (περίπου 40 000 έργα) πρέπει να μειωθεί μέσω της απόδοσης προτεραιότητας σε περισσότερο αποδοτικά προγράμματα και στον καλύτερο συντονισμό με τους χορηγούς της ΕΕ μέσω της σαφούς επικοινωνίας σε πιο περιορισμένο αριθμό τομέων παρέμβασης προτεραιότητας για κάθε δικαιούχο χώρα, χωρίς να αποκλείονται, ταυτόχρονα, οι μικρές, όμως αποτελεσματικές ΜΚΟ που δραστηριοποιούνται σε αυτόν τον τομέα·

244. επισημαίνει ότι το 63 % των κονδυλίων που έχουν δεσμευτεί ως τώρα στο πλαίσιο της επισιτιστικής διευκόλυνσης διατέθηκαν μέσω διεθνών οργανισμών, και υπενθυμίζει ότι σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1337/2008 ⁽¹⁾, σε ό,τι αφορά την εκτέλεση η Επιτροπή είναι υποχρεωμένη να διατηρεί «κατάλληλη ισορροπία» ⁽²⁾ μεταξύ των διεθνών οργανισμών και των «άλλων επιλέξιμων οντοτήτων».
245. ζητεί για μια ακόμη φορά μεγαλύτερη συμμετοχή των εθνικών κοινοβουλίων και διαβούλευση με την κοινωνία των πολιτών ⁽³⁾ στις χώρες εταίρους, κατά την κατάρτιση και την αναθεώρηση εγγράφων στρατηγικής κατά χώρα στο πλαίσιο της DCI.
246. παρακινεί την Επιτροπή να διασφαλίσει καλύτερη προβολή των υπερπόντιων δραστηριοτήτων που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ.

Μη Κυβερνητικές Οργανώσεις (ΜΚΟ)

247. σημειώνει τα γραπτά σχόλια των Επιτρόπων Maroš Šefčovič και Algirdas Šemeta της 8ης Μαρτίου 2010 που περιλαμβάνουν λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη χρηματοδότηση οργανώσεων τύπου ΜΚΟ από την Επιτροπή και τους εκτελεστικούς οργανισμούς.
248. καλεί την Επιτροπή να καταρτίσει δημόσιο μητρώο των φορέων τύπου ΜΚΟ που χρηματοδοτούν οι υπηρεσίες της Επιτροπής, να εναρμονίσει τις διάφορες βάσεις δεδομένων της που αφορούν τους δικαιούχους που λαμβάνουν χρηματοδοτικά κονδύλια από τον προϋπολογισμό της ΕΕ ή το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης, να επισημάνει στο λογιστικό της σύστημα τον μη κερδοσκοπικό χαρακτήρα των δικαιούχων εταιρειών και να εξετάσει τη δυνατότητα επέκτασης του μητρώου των εκπροσώπων συμφερόντων, συμπεριλαμβάνοντας πληροφορίες σχετικά με τη χρηματοδότηση που λαμβάνουν από την ΕΕ.

Ρουμανία και Βουλγαρία

249. εκφράζει ανησυχία για τις αδυναμίες που διαπιστώνονται στη διαχείριση των προενταξιακών κονδυλίων εκ μέρους των εθνικών αρχών στη Βουλγαρία και τη Ρουμανία και εκφράζει επιδοκιμασία για τα μέτρα που εφαρμόζει η Επιτροπή, συμπεριλαμβανομένων της διακοπής των πληρωμών και της στενής παρακολούθησης και συνεργασίας με τα δύο κράτη μέλη, τα οποία έχουν στο σύνολό τους επιφέρει σημαντική βελτίωση της κατάστασης· παραμένει, ωστόσο, ανήσυχος για τις θεμελιώδεις αδυναμίες όσον αφορά τις δυνητικές παρατυπίες στη διαχείριση των κονδυλίων Phare από δύο φορείς υλοποίησης στη Βουλγαρία, παρά το γεγονός ότι η σύναψη συμβάσεων για τα κονδύλια Phare έχει λήξει· σημειώνει τη δέσμευση από την πλευρά των σημερινών αρχών να διερευνήσουν τις παρατυπίες και να μεταρρυθμίσουν τη διαχείριση της χρηματοδότησης από την ΕΕ.
250. λαμβάνει υπόψη ότι οι εργασίες παύσης του πυρηνικού σταθμού του Κοζλοντούι (τμήματα 1 έως 4) προβλέπεται να ολοκληρωθούν έως τις 19 Οκτωβρίου 2035· διαπιστώνει αδιαφάνεια σχετικά με την προέλευση των πόρων από διάφορες Γενικές Διευθύνσεις της Επιτροπής· καλεί το Ελεγκτικό Συνέδριο να ελέγξει τους πόρους που χρησιμοποιήθηκαν εκεί.
251. εκφράζει αποδοκιμασία για την απουσία ουσιαστικής προόδου όσον αφορά την αντιμετώπιση των εντοπιζόμενων αδυναμιών (ιδίως όσον αφορά το ταμείο «Εθνική Οδική Υποδομή»)· κατά συνέπεια, υποστηρίζει τη συνετή προσέγγιση της Επιτροπής και τη δέσμευσή της να παρακολουθήσει στενά την κατάσταση, να δώσει συνέχεια στα πορίσματα και να παράσχει συμβουλές και υποστήριξη στις βουλγαρικές αρχές, με στόχο την αντιμετώπιση των εντοπιζόμενων αδυναμιών· παροτρύνει την Επιτροπή να επιδειξει τη μέγιστη δυνατή επαγρύπνηση και αυστηρότητα κατά την έγκριση των εκδόσεων αξιολόγησης της συμμόρφωσης που υποβάλλονται για τα επιχειρησιακά προγράμματα που προτείνουν οι βουλγαρικές αρχές και πριν αρχίσει να επιστρέφει τις ενδιάμεσες πληρωμές όσον αφορά την περίοδο προγραμματισμού 2007-2013· σημειώνει τα μέτρα που έχει λάβει η Βουλγαρία· χαίρεται τη θετική έκβαση των διαδικασιών αξιολόγησης της συμμόρφωσης από την Επιτροπή για όλα τα επιχειρησιακά προγράμματα, τονίζοντας παράλληλα ότι πρέπει να επεκταθεί ο αποτελεσματικός έλεγχος και η καθοδήγηση από την Επιτροπή.

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1337/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για τη θέσπιση διευκόλυνσης για την ταχεία αντιμετώπιση των διογκούμενων τιμών των τροφίμων στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 62).

⁽²⁾ 530 εκατ. EUR από τα 837 εκατ. ευρώ αφορούσαν τη διαχείριση έργων από κοινού με διεθνείς οργανισμούς.

⁽³⁾ Ειδική έκθεση 4/2009 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με θέμα «Η διαχείριση, εκ μέρους της Επιτροπής, της συμμετοχής των μη κρατικών φορέων στην αναπτυξιακή συνεργασία της ΕΚ». Σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 8 και το άρθρο 20 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 (DCI) (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41), η Επιτροπή πρέπει να καλεί σε διαβούλευση τους εκπροσώπους της κοινωνίας των πολιτών «σε πρώιμο στάδιο του προγραμματισμού».

252. λαμβάνει υπό σημείωση την αναστολή εκ μέρους της Επιτροπής των πληρωμών στη Ρουμανία στο πλαίσιο του προγράμματος Sapard τον Ιούλιο 2008, λόγω των αδυναμιών και των παρατυπιών που διαπίστωσαν οι υπηρεσίες της και εκφράζει επιδοκιμασία για το σχέδιο δράσης που υπέβαλε η Ρουμανία για την αντιμετώπιση αυτών των ανεπαρειών, που επέτρεψε στην Επιτροπή να ανακαλέσει την αναστολή των πληρωμών τον Ιούλιο 2009·
253. υποστηρίζει την αναστολή εκ μέρους της Επιτροπής των πληρωμών στη Βουλγαρία στο πλαίσιο των τριών προενταξιακών προγραμμάτων Phare/μεταβατική διευκόλυνση, ISPA και Sapard το 2008, με στόχο την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ, λόγω των αδυναμιών και παρατυπιών που εντόπισαν οι υπηρεσίες της στη διαχείριση αυτών των κονδυλίων· εκφράζει επιδοκιμασία για τη θετική αντίδραση της Βουλγαρίας σε όλες τις συστάσεις, η οποία επέτρεψε στην Επιτροπή να ανακαλέσει τις αναστολές πληρωμών της το 2009·
254. εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για τις αδυναμίες, και ειδικότερα για την αδυναμία εντοπισμού παράτυπων εφαρμογών στήριξης και κατάλληλης παρακολούθησης των παρατυπιών και παροτρύνει τη Βουλγαρία να θεσπίσει λεπτομερές πρόγραμμα δράσης σε στενή συνεργασία με την Επιτροπή και υπό τη στενή επίβλεψη ανεξάρτητης αρχής·
255. τονίζει ότι το εν λόγω πρόγραμμα δράσης πρέπει να επιτύχει συγκεκριμένους, μετρήσιμους, επιτεύξιμους, συναφείς και χρονοθετημένους στόχους, και ειδικότερα, εφόσον ενδείκνυται, τη δημιουργία διαφανών κανόνων ανάθεσης δημόσιων συμβάσεων οι οποίοι να ανταποκρίνονται στα διεθνή πρότυπα και να μην θέτουν περιορισμούς στον ανταγωνισμό από διεθνείς υποψήφιους, επιβαρύνοντάς τους με τεράστιο εσωτερικό διοικητικό φόρτο· φρονεί επίσης ότι αυτοί οι στόχοι πρέπει να επικεντρωθούν στη δημιουργία και διατήρηση πλήρως λειτουργικών δικαστικών και διοικητικών δομών·
256. εκφράζει επιδοκιμασία για τις επικαιροποιημένες πληροφορίες που παρέσχε η Επιτροπή σχετικά με την κατάσταση όσον αφορά την εκτέλεση των κονδυλίων της ΕΕ στη Βουλγαρία και τη Ρουμανία· ωστόσο, σημειώνει τη συνεχιζόμενη παρείσφρηση ανακολουθιών και παρατυπιών στις υποβαλλόμενες εκθέσεις προόδου· διαπιστώνει ότι αποβαίνουν άκαρπες οι προσπάθειές του για αξιολόγηση της προόδου στο δικαστικό και το διοικητικό σύστημα λόγω του τρέχοντος σχεδιασμού των εκθέσεων προόδου· ηγεί από την Επιτροπή να εξακολουθήσει να παρακολουθεί στενά τα συστήματα αυτών των κρατών μελών και την υλοποίηση των συμφωνηθέντων σχεδίων δράσης και προτείνει να συνεχίσει η OLAF να παρέχει στήριξη στα εν λόγω κράτη μέλη για να αντεπεξέλθουν στις υποχρεώσεις τους όσον αφορά την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης·
257. απαιτεί οι εκθέσεις να παρέχουν σαφείς ενδείξεις ως προς την πρόοδο που έχει επιτευχθεί στους βασικούς τομείς του αγώνα κατά της απάτης και της διαφθοράς· υπενθυμίζει το αίτημά του για σύστημα «φωτεινού σηματοδότη» (κόκκινο, πορτοκαλί και πράσινο), βάσει συγκεκριμένων δεικτών (ποσότητα και ποιότητα των νομοθετικών και διοικητικών μέτρων που λαμβάνονται για την πρόληψη, την αποτροπή και την τιμωρία της απάτης και της διαφθοράς), ώστε να παρέχεται σαφής εικόνα της εξέλιξης των υπαρχόντων συστημάτων στις συγκεκριμένες χώρες· εκφράζει την έκπληξή του για το γεγονός ότι δεν προηγήθηκε πάντα διαβούλευση με την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) για τη σύνταξη των εκθέσεων· ζητεί από την Επιτροπή να συμπεριλάβει τα σχόλια της OLAF στις επερχόμενες εκθέσεις προόδου·

Διεύρυνση

258. σημειώνει τα μέτρα που έχει λάβει η Επιτροπή για τη βελτίωση της συνολικής αποτελεσματικότητας της προενταξιακής βοήθειας στην Κροατία σε στενή συνεργασία με τις εθνικές αρχές και για τη στενή παρακολούθηση των συνθηκών πλήρους αποκέντρωσης των κονδυλίων του ΜΠΒ· τονίζει ότι τα διδάγματα που αντλήθηκαν από προβλήματα που αφορούν την εκτέλεση των προενταξιακών κονδυλίων στη Ρουμανία και τη Βουλγαρία θα πρέπει να βοηθήσουν τις κροατικές αρχές, με την υποστήριξη της Επιτροπής, να αποφύγουν παρόμοιες δυσκολίες κατά την εκτέλεση των προενταξιακών κονδυλίων που αφορούν τη χώρα τους· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή δεν ικανοποίησε το αίτημα του Κοινοβουλίου για την εισαγωγή συστήματος «φωτεινού σηματοδότη» (πράσινο, πορτοκαλί και κόκκινο) στις εκθέσεις προόδου, που να δείχνει τις εξελίξεις σε τομείς μεγάλης σημασίας για τον αγώνα κατά της απάτης π.χ. δημιουργία και διατήρηση σταθερών και αποτελεσματικών δομών για το δικαστικό σώμα και τη διοίκηση·
259. δηλώνει απογοητευμένο για το γεγονός ότι εξακολουθούν να υφίστανται βασικές αδυναμίες (έλλειψη ετοιμότητας προγραμματισμού και ανομοιογενείς επιδόσεις μεταξύ των τομέων), οι οποίες είχαν ως αποτέλεσμα «ελαφρώς μη ικανοποιητικές» συνολικές επιδόσεις όσον αφορά την προενταξιακή βοήθεια προς την Τουρκία·

260. σημειώνει τα μέτρα που έχει λάβει η Επιτροπή στις υποψήφιες χώρες και σε άλλες χώρες των Δυτικών Βαλκανίων για την καταπολέμηση της διαφθοράς και ενθαρρύνει την εφαρμογή σχεδίων που να ενισχύουν την ανεξαρτησία των δικαστικών αρχών, την ανάπτυξη επαγγελματικής επιβολής της νομοθεσίας και την υποστήριξη του αγώνα εναντίον της διαφθοράς, στο πλαίσιο της περιφερειακής και εθνικής βοήθειας· υπενθυμίζει ότι σύμφωνα με το θεματολόγιο της Θεσσαλονίκης για τα Δυτικά Βαλκάνια η ΕΕ ανέλαβε να εργαστεί από κοινού με τις χώρες των δυτικών Βαλκανίων για την περαιτέρω εδραίωση της ειρήνης και την προαγωγή της σταθερότητας, της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και του σεβασμού για τα δικαιώματα του ανθρώπου και των μειονοτήτων· τονίζει ότι αυτό ισχύει επίσης για τον αγώνα κατά του οργανωμένου εγκλήματος και της διαφθοράς καθώς επίσης για την ενίσχυση της περιφερειακής συνεργασίας·
261. υπενθυμίζει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο δεν εντόπισε καμία σαφή μεθοδολογία της Επιτροπής για τη μέτρηση της προόδου σε αυτούς τους τομείς· ειδικότερα, ζητεί από τη Γενική Γραμματεία της Επιτροπής να υποβάλει στο Κοινοβούλιο έκθεση για την υλοποίηση του θεματολογίου της Θεσσαλονίκης η οποία θα μπορούσε να χρησιμεύσει ως βάση για εξωτερική αξιολόγηση της προόδου του· καλεί την Επιτροπή να συναρτήσει ρητά την καταβολή των κονδυλίων της προενταξιακής βοήθειας με τεκμηριωμένα και ορατά επιτεύγματα στους τομείς του θεματολογίου της Θεσσαλονίκης·
262. υπενθυμίζει ότι η έκθεση προόδου 2009 για την Κροατία δείχνει ανεπάρκειες στους τομείς της Δικαιοσύνης λόγω ελλείψεων από την άποψη της διαφάνειας και της εφαρμογής ομοιόμορφων, αντικειμενικών κριτηρίων κατά την επιλογή δικαστών και εισαγγελέων· εκφράζει συνεπώς αμβολίες για το κατά πόσο τα χρήματα που δαπανήθηκαν στο κεφάλαιο 23 δαπανήθηκαν αποδοτικα και αποτελεσματικά·
263. σημειώνει ότι το Συμβούλιο Περιφερειακής Συνεργασίας (RCC) δραστηριοποιείται εδώ και περισσότερο από ένα έτος· ζητεί από την Επιτροπή να παράσχει πληροφορίες με σκοπό την ενίσχυση της περιφερειακής συνεργασίας στο πλαίσιο του συστήματος αποκεντρωμένης υλοποίησης και να υποβάλει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τις στρατηγικές της σκέψεις επί αυτού του θέματος·
264. υπενθυμίζει την ανάγκη οι υποψήφιες χώρες να διασφαλίσουν την αποτελεσματική υλοποίηση των νέων και αναθεωρημένων νομοθετικών διατάξεων μέσω μεγάλου αριθμού, διαφανούς, υπεύθυνης, αποτελεσματικής και αποδοτικής δημόσιας διοίκησης· σημειώνει με προβληματισμό ότι –παρά τις διαφορετικές εξελίξεις στις δύο χώρες– τόσο στην Κροατία όσο και στην ΠΓΔΜ η διαφθορά παραμένει ευρεία και συνιστά πολύ σοβαρό πρόβλημα· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι σε περιπτώσεις διαφθοράς σε υψηλά κλιμάκια διενεργήθηκαν περιορισμένες μόνο έρευνες και ότι, συνολικά, μόνο μικρός αριθμός ερευνών κατέληξαν στην άσκηση ποινικής δίωξης· τονίζει ότι αυτό υποδηλώνει σοβαρές ελλείψεις στο δικαστικό σύστημα·
265. ζητεί από την Επιτροπή να παρακολουθεί διαρκώς και να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή σχετικά με τον αριθμό των εκκρεμών και νέων ποινικών δώξεων και αποφάσεων και τον αριθμό εκκρεμών και νέων δώξεων που ασκούνται λόγω καταπάτησης της νομοθεσίας περί ανάθεσης δημοσίων συμβάσεων στην Κροατία και την ΠΓΔΜ·
266. καταλήγει στο συμπέρασμα ότι εξακολουθεί να υφίσταται ανάγκη για διαρκή, αντικειμενική και διαφανή παρακολούθηση της προόδου· υπό αυτό το πρίσμα, καλεί την Επιτροπή να ορίζει, στο πλαίσιο των διαδικασιών προσχώρησης, σημείο εκκίνησης σε κρίσιμους τομείς που άπτονται της προσχώρησης και να χρησιμοποιεί το σημείο αυτό ως σημείο αναφοράς και συγκρίσεων καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας προσχώρησης· φρονεί ότι η βιωσιμότητα της προόδου στη διαδικασία προσχώρησης και η επιβεβαίωση των στόχων που επιτυγχάνονται κατά τη διάρκεια της εν λόγω διαδικασίας είναι υψίστης σημασίας για την επιτυχή πορεία της Ένωσης· κατά συνέπεια, ζητεί την τακτική παρακολούθηση μετά την προσχώρηση·

Διοικητικές δαπάνες

267. σημειώνει με ικανοποίηση ότι ο έλεγχος του Συνεδρίου δεν έδειξε κανένα ουσιώδες σφάλμα ως προς τη νομιμότητα και κανονικότητα των διοικητικών δαπανών·

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΙΔΙΚΕΣ ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΙΚΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

Μέρος I: Ειδική έκθεση αριθ. 10/2008 σχετικά με την Αναπτυξιακή βοήθεια της ΕΚ για τις υπηρεσίες υγείας στην υποσαχάρια Αφρική

268. καλεί την Επιτροπή να εξετάσει την προοπτική αύξησης της βοήθειάς της στον τομέα της υγείας στο πλαίσιο της ενδιάμεσης επανεξέτασης του δέκατου ΕΤΑ προκειμένου να στηρίξει τη δέσμευσή της υπέρ των Αναπτυξιακών Στόχων της Χιλιετίας που αφορούν την υγεία και να διασφαλίσει ότι η βοήθειά της στον τομέα της υγείας κατανέμεται τηρώντας την προτεραιότητα της πολιτικής της που είναι η στήριξη των συστημάτων υγείας·

269. υπενθυμίζει στην Επιτροπή ότι δεσμεύθηκε στο πλαίσιο του μηχανισμού αναπτυξιακής συνεργασίας να αφιερώσει 20 % των κονδυλίων στην υγεία και τη βασική εκπαίδευση έως το 2009 σε όλες τις δαπάνες για την ευρωπαϊκή πολιτική ανάπτυξης και ζητεί από την Επιτροπή να ενημερώνει τακτικά το Κοινοβούλιο σχετικά με το τι ποσοστό, ανά χώρα, της συνολικής αναπτυξιακής βοήθειας που χορηγείται στην υποσαχάρια Αφρική δεσμεύεται για τη στοιχειώδη και μέση εκπαίδευση και τη βασική υγεία·
270. παροτρύνει την Επιτροπή να εξασφαλίσει ικανό αριθμό εμπειρογνομόνων στο τομέα της υγείας ώστε να συμβάλει αποτελεσματικά στον διάλογο για την υγεία με το να εξασφαλισθεί ότι όλες οι αντιπροσωπείες για τις οποίες η υγεία είναι κεντρικός τομέας στελεχώνονται με εμπειρογνώμονες υγείας, μέσω της στενότερης συνεργασίας με τους συμβούλους υγείας της ECHO στις χώρες που εξέρχονται από συρράξεις, μέσω της σύμφιξης των εταιρικών σχέσεων με τα κατά χώρες γραφεία της Παγκόσμιας Οργάνωσης Υγείας με σκοπό να αξιοποιηθεί η εξειδικευμένη γνώση τους και με τη σύναψη επίσημων συμφωνιών με τα κράτη μέλη της ΕΕ με σκοπό να χρησιμοποιηθεί η εμπειρογνομοσύνη τους· ζητεί από την Επιτροπή να κοινοποιήσει στο Κοινοβούλιο τον αριθμό των εμπειρογνομόνων σε θέματα υγείας και εκπαίδευσης αντιστοίχως που υπάρχουν στην περιοχή, σε επίπεδο αντιπροσωπείας αλλά και στις κεντρικές υπηρεσίες της, και επισκόπηση στην οποία να δηλώνει εάν κατάφερε να αυξήσει αυτόν τον αριθμό·
271. καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει να αυξάνει τη χρήση της τομεακής δημοσιονομικής στήριξης στον τομέα της υγείας, να εστιάσει τη γενική δημοσιονομική στήριξη (GBS) στη βελτίωση των υπηρεσιών υγείας και να συνεχίσει να χρησιμοποιεί έργα για τη στήριξη της ανάπτυξης πολιτικών και της ανάπτυξης ικανοτήτων·
272. προτρέπει την Επιτροπή να εγκαθιδρύσει μηχανισμούς και εργαλεία ελέγχου για να διασφαλίσει ότι επαρκές ποσοστό της γενικής δημοσιονομικής στήριξης καλύπτει βασικές ανάγκες, ιδίως στο τομέα της υγείας, να κάνει χρήση στόχων που επιτρέπουν την άμεση εκτίμηση της έκβασης των πολιτικών, να παρέχει στήριξη για την ανάπτυξη ικανοτήτων και να ενημερώσει το Κοινοβούλιο για τα μέτρα που έλαβε·
273. καλεί την Επιτροπή να καθορίσει σαφέστερες κατευθυντήριες γραμμές για τη χρήση κάθε μηχανισμού και του συνδυασμού αυτών των μηχανισμών, καθώς και να συνεργασθεί στενότερα και αποτελεσματικότερα με το Παγκόσμιο Ταμείο στις χώρες αποδέκτες·
274. καλεί την Επιτροπή, σε στενή συνεργασία με το Ελεγκτικό Συνέδριο, να εντοπίσει τους τρόπους με τους οποίους μπορούν να αντιμετωπιστούν οι αδυναμίες που καταγράφηκαν στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου και να υποβάλει έκθεση στο Κοινοβούλιο για την έκβαση των σχετικών συζητήσεων·

Μέρος II: Ειδική έκθεση αριθ. 12/2008 σχετικά με τον μηχανισμό προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ISPA), 2000-2006

275. προτρέπει την Επιτροπή να παρακολουθεί στενά την εφαρμογή του πρώην ISPA, να εξετάσει με ποιο τρόπο μπορούν να αποφεύγονται ή να μειώνονται στο μέλλον οι καθυστερήσεις στην εκτέλεση των έργων κατά την εφαρμογή παρόμοιων μηχανισμών (π.χ. μηχανισμός προενταξιακής βοήθειας) και να λάβει όλα τα απαραίτητα μέτρα για να προλαμβάνει τις καθυστερήσεις στην κατάρτιση των μελλοντικών καθοδηγητικών εγγράφων·
276. ζητεί αυστηρότερο και ρεαλιστικότερο σχεδιασμό από τους αιτούντες έργων καθώς και τρόπους επιτάχυνσης των διαδικασιών, κατά την εφαρμογή παρόμοιων μέσων στο μέλλον, τόσο σε επίπεδο Επιτροπής όσο και σε επίπεδο εθνικών διοικητικών αρχών των δικαιούχων χωρών·
277. καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει τους λογιστικούς ελέγχους συστημάτων για να εξασφαλίσει ότι δημιουργούνται αξιόπιστα συστήματα για τη διαχείριση των διαρθρωτικών ταμείων και του Ταμείου Συνοχής και για να προληφθούν δυνητικές καταστάσεις υψηλού κινδύνου στο μέλλον·

Μέρος III: Ειδική έκθεση αριθ. 1/2009 σχετικά με τα τραπεζικά μέτρα στην περιοχή της Μεσογείου στο πλαίσιο του προγράμματος MEDA και των προηγούμενων πρωτοκόλλων

278. εφιστά την προσοχή της Επιτροπής στην ανάγκη να βελτιωθεί ο ουσιαστικός συντονισμός της συνδρομής από την Ένωση, την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) και άλλους διεθνείς και τοπικούς εταίρους, καθώς και η τακτική ανταλλαγή πληροφοριών, ιδίως σε τοπικό επίπεδο, προκειμένου να αυξηθεί η συνοχή και συμπληρωματικότητα των δραστηριοτήτων·
279. επισημαίνει ότι μολονότι το επίπεδο της παρακολούθησης βελτιώθηκε στη συνέχεια, δεν ήταν επαρκές κατά τα πρώτα έτη του προγράμματος MEDA, ιδίως όσον αφορά τις περιπτώσεις όπου η Επιτροπή βασιζόταν εξ ολοκλήρου στην παρακολούθηση που διενεργούσε η ΕΤΕπ πριν από το 2005·

280. τονίζει τη σημασία της διαχειριστικής συμφωνίας όσον αφορά τα υπό εξέταση τραπεζικά μέτρα που ανατέθηκαν στην ΕΤΕπ από την Επιτροπή, προκειμένου να εξασφαλιστεί κατάλληλη παρακολούθηση, να καλυφθούν οι περιβαλλοντικές πτυχές, να προστατευθούν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης και να εξασφαλιστεί ότι οι ενδιάμεσοι οργανισμοί τηρούν τις υποχρεώσεις τους σε επίπεδο χρηματοπιστωτικών πράξεων και υποβολής εκθέσεων·
281. τονίζει τη σημασία ενός ειδικά προσαρμοσμένου προγράμματος αξιολόγησης και παρακολούθησης για τα τραπεζικά μέτρα, προς εφαρμογή στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας και εταιρικής σχέσης·

Μέρος IV: Ειδική Έκθεση αριθ. 2/2009 σχετικά με το Πρόγραμμα Δημόσιας Υγείας της Ευρωπαϊκής Ένωσης (2003-2007): είναι αποτελεσματικό μέσο για τη βελτίωση της υγείας;

282. θεωρεί ότι το Πρόγραμμα Δημόσιας Υγείας (ΠΔΥ) (2003-2007) συγκροτήθηκε φιλόδοξα, αλλά ότι οι στόχοι του ούτε ήταν αρκετά σαφείς ούτε αντιστοιχούσαν στα περιορισμένα δημοσιονομικά μέσα· επισημαίνει ότι αυτό οδήγησε σε κατάσταση κατά την οποία το πρόγραμμα είχε υπερβολικά πολλούς τομείς δράσης, οι οποίοι σε ορισμένες περιπτώσεις ούτε καν καλύπτονταν από έργα· επισημαίνει ότι αυτή η διάχυση μείωσε την ποιότητα του προγράμματος και ταυτόχρονα έκανε το φάσμα των έργων τόσο ευρύ που η Επιτροπή δεν έχει πλήρη επίγνωση όλων των υφισταμένων έργων· καλεί κατά συνέπεια την Επιτροπή να υποβάλει έκθεση στο Κοινοβούλιο για την έκβαση της χαρτογράφησης του τρέχοντος ΠΔΥ και τονίζει ότι ο κίνδυνος της διάχυσης πρέπει να εξετασθεί στην ενδιάμεση και στην εκ των υστέρων αξιολόγηση του προγράμματος·
283. επισημαίνει ότι το Συνέδριο αμφισβήτησε τη χρησιμότητα τμημάτων του ΠΔΥ και εκφράζει τη λύπη του διότι το πρόγραμμα σε ορισμένες περιπτώσεις χρηματοδότησε έργα (και ιδίως στην πτυχή των «καθοριστικών παραγόντων για την υγεία») με περιορισμένη ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία·
284. θεωρεί κατά συνέπεια ότι οποιοδήποτε διάδοχο ΠΔΥ πρέπει να εστιάζεται στα δίκτυα και στην ανταλλαγή βέλτιστης πρακτικής και ότι πρέπει να αξιοποιηθεί περισσότερο η ανοικτή μέθοδος συντονισμού ώστε να ενθαρρυνθεί η ανταλλαγή της βέλτιστης πρακτικής·
285. καλεί την Επιτροπή να διατυπώσει ρητή λογική παρέμβασης για οποιοδήποτε ενδεχόμενο πρόγραμμα διαδεχθεί το τρέχον ΠΔΥ· τονίζει ότι αυτό πρέπει να γίνει στην αξιολόγηση αντίκτυπου η οποία πρόκειται να συνοδεύει την πρόταση της Επιτροπής για το πρόγραμμα αυτό·
286. ζητεί από το Ελεγκτικό Συνέδριο να υποβάλει επίσημη γνωμοδότηση σχετικά με την εκ των υστέρων αξιολόγηση αντίκτυπου της Επιτροπής εγκαίρως προκειμένου να ληφθεί υπόψη στην εξέταση της πρότασης της Επιτροπής για απόφαση προγράμματος από το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο· θεωρεί ότι, κατά την κατάρτιση της γνωμοδότησής του, το Συνέδριο πρέπει επίσης να λάβει υπόψη τις γνώμες του Κοινοβουλίου όπως εκτίθενται ανωτέρω·

Μέρος V: Ειδική έκθεση αριθ. 3/2009 σχετικά με αποτελεσματικότητα των δαπανών για την επεξεργασία λυμάτων στο πλαίσιο διαρθρωτικών μέτρων κατά τις περιόδους προγραμματισμού 1994-1999 και 2000-2006

287. λαμβάνει γνώση της υποαπορρόφησης που σημειώθηκε σε ορισμένες εγκαταστάσεις επεξεργασίας και ζητεί οι χρηματοδοτούμενες από την ΕΕ εγκαταστάσεις να διατηρήσουν αποτελεσματική από άποψη κόστους λειτουργία· ως εκ τούτου παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αναζητήσουν τρόπους για να διασφαλιστεί ότι οι χρηματοδοτούμενες από την ΕΕ εγκαταστάσεις επεξεργασίας θα συνδέονται επαρκώς στα αποχετευτικά δίκτυα· τονίζει την ευθύνη των κρατών μελών για τη λειτουργία των εγκαταστάσεων επεξεργασίας και παροτρύνει τα κράτη μέλη να καταβάλλουν προσπάθειες για να διασφαλίσουν ικανοποιητική ποιότητα εκροής και πλήρη αξιοποίηση της παραγωγικής ικανότητάς τους·
288. αναγνωρίζει τις προσπάθειες της Επιτροπής για την επιδίωξη της αναθεώρησης της σχετικής οδηγίας (οδηγία του Συμβουλίου 86/278/ΕΚ⁽¹⁾ — οδηγία για την ιλύ καθαρισμού λυμάτων), την παροτρύνει να επιταχύνει την τρέχουσα διαδικασία αναθεώρησης προκειμένου να ενσωματωθούν οι πρόσφατες εξελίξεις και να προσαρμοστούν οι διαφορετικές πρακτικές των κρατών μελών στον τομέα αυτό, καλεί δε τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι η ποιότητα της ιλύος καθαρισμού λυμάτων θα είναι σύμφωνη με τα όρια της ΕΕ·

⁽¹⁾ Οδηγία 86/278/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12 Ιουνίου 1986, για την προστασία του περιβάλλοντος και ιδίως του εδάφους κατά τη χρησιμοποίηση ιλύος καθαρισμού λυμάτων στη γεωργία (ΕΕ L 181 της 4.7.1986, σ. 6).

289. υπογραμμίζει την ανάγκη για αυστηρότερη εξέταση των σχεδίων στη φάση της υποβολής των αιτήσεων, προκειμένου να αποτραπούν οι ελλείψεις όσον αφορά τις εκτιμώμενες επιπτώσεις· καλεί, συνεπώς, την Επιτροπή να προωθήσει την καθιέρωση εσωτερικών κατευθυντηρίων γραμμών και καταλόγων με σημαία επαλήθευσης που θα χρησιμοποιούνται στη διαδικασία αξιολόγησης, προκειμένου να βελτιωθεί η συνεκτικότητα των αιτήσεων επιδότησης, καθώς και να εξασφαλιστεί η σωστή παρακολούθηση σε περιπτώσεις μη παροχής των απαιτούμενων πληροφοριών ή σε περίπτωση αδράνειας·

Μέρος VI: Ειδική Έκθεση αριθ. 4/2009 που αφορά τη διαχείριση, εκ μέρους της Επιτροπής, της συμμετοχής των μη κρατικών φορέων στην αναπτυξιακή συνεργασία της ΕΚ

290. αποδοκιμάζει και δεν είναι δυνατό να αποδεχθεί το υφιστάμενο χάσμα ανάμεσα στις δεσμεύσεις πολιτικής της ΕΕ όσον αφορά τη συμμετοχή των μη κρατικών φορέων (ΜΚΦ) στην αναπτυξιακή συνεργασία και στις πρακτικές υλοποίησης που ισχύουν στην πράξη και κατά συνέπεια αναμένει από τον αρμόδιο Επίτροπο να παρουσιάσει στοιχεία που να δείχνουν αμέριστη πολιτική στήριξη και ηγετική δράση για αποτελεσματική υλοποίηση των δεσμεύσεων πολιτικής απέναντι στους μη κρατικούς φορείς, τόσο από τα κεντρικά γραφεία όσο και από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής· εκφράζει τη λύπη του ακόμη περισσότερο διότι το κριτήριο επιτυχίας όσον αφορά την ανάπτυξη περιορίζεται στην «οικονομική ανάπτυξη», επειδή η προσέγγιση αυτή αγνοεί το γεγονός ότι το χάσμα μεταξύ των εχόντων και των μη εχόντων έχει διευρυνθεί δραματικά· απαιτεί από την Επιτροπή να μεριμνήσει ώστε, έως το τέλος του 2010, να υπάρχει σε κάθε αντιπροσωπεία τουλάχιστον ένας υπεύθυνος εμπειρογνώμονας πλήρους απασχόλησης ο οποίος να ασχολείται με τις πολιτικές, τις επαφές και τις συμβάσεις των ΜΚΦ·
291. σημειώνει ότι οι αναπτυσσόμενες χώρες που έχουν πάρει στα χέρια τους τις αναπτυξιακές διαδικασίες έχουν επιτύχει καλά επίπεδα μείωσης της φτώχειας· υπογραμμίζει τον κεφαλαιώδη ρόλο του κράτους στην ανάπτυξη και καλεί την Επιτροπή και τις αντιπροσωπείες της να βελτιώσουν περαιτέρω τις σχέσεις με τις κυβερνήσεις των χωρών εταίρων έτσι ώστε στις χώρες αυτές να καταστεί δυνατή η αποτελεσματικότερη κινητοποίηση και διαβούλευση με τους ΜΚΦ·
292. θεωρεί εξαιρετικά λυπηρή την έλλειψη πλήρων και αξιόπιστων δεδομένων και αναμένει από την Επιτροπή να προβεί αμέσως σε επανορθωτικές ενέργειες, δεδομένου ότι τα αξιόπιστα δεδομένα αποτελούν προϋπόθεση για να αρχίσει η μέτρηση των αποτελεσμάτων· καλεί κατά συνέπεια την Επιτροπή να υποβάλει στο Κοινοβούλιο πλήρη δημοσιονομική επισκόπηση των κεφαλαίων της ΕΕ που διοχετεύονται μέσω ΜΚΦ από τα διάφορα κονδύλια του προϋπολογισμού με υποδιαίρεση ανά εμπλεκόμενη χώρα, πριν από την έναρξη της διαδικασίας προϋπολογισμού 2011·
293. υποστηρίζει ότι η ποιότητα της βοήθειας είναι σημαντικότερη από την ποσότητά της και καλεί την Επιτροπή να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο προκειμένου να αντιμετωπιστεί το προφανές χάος που επικρατεί στην αναπτυξιακή βοήθεια, προωθώντας ισχυρό και αποτελεσματικό συντονισμό των χορηγών και βελτιώνοντας την τρέχουσα αρχιτεκτονική της βοήθειας· ζητεί από την Επιτροπή να εξετάσει μήπως είναι η κατάλληλη στιγμή, λαμβάνοντας πλήρως υπόψη τις παρατηρήσεις του Συνεδρίου, για εκ βάθρων αναδιάρθρωση του όλου συστήματος (συγ)χρηματοδότησης των ΜΚΦ, έτσι ώστε να εξασφαλιστεί ότι οι ΜΚΦ θα στηρίζονται σε διαφανείς και αποτελεσματικούς κανόνες με σκοπό τη συμμετοχή σε προγράμματα και έργα·
294. καλεί την Επιτροπή να λάβει δεόντως υπόψη της το γεγονός ότι οι χορηγοί είναι πολιτικοί παράγοντες και ότι σε ορισμένες περιπτώσεις ενδέχεται να υπάρχουν αντικρουόμενα συμφέροντα μεταξύ χορηγών και δικαιούχων χωρών· υπογραμμίζει ότι οι ισχυροί δημοκρατικοί εθνικοί θεσμοί και καλά καθορισμένη πολιτική για τη διανομή του πλούτου αποτελούν προϋποθέσεις της βιωσιμότητας· είναι της γνώμης ότι προκειμένου να επιτευχθεί πιο συνεκτική πολιτική όσον αφορά τον προγραμματισμό και τα επόμενα προγράμματα και έργα, καθώς και επαρκής αξιολόγηση, πρέπει να σημειωθεί αισθητή μετατόπιση από τη συγχρηματοδότηση των έργων των ΜΚΦ προς 100 % κοινοτική χρηματοδότηση των έργων·
295. πιστεύει ότι υπάρχει κάποια επικάλυψη μεταξύ της αξιολόγησης που διενεργείται για λογαριασμό της Επιτροπής όσον αφορά την παροχή κοινοτικής βοήθειας μέσω οργανώσεων της κοινωνίας της πολιτών⁽¹⁾ και από την Ειδική Έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου και καλεί το Συνέδριο και τις μονάδες αξιολόγησης της Επιτροπής να επιδοθούν σε ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με τις δραστηριότητες που προγραμματίζουν και να αναφέρουν τα αποτελέσματα του εγχειρήματος αυτού στο Κοινοβούλιο·
296. καλεί την Επιτροπή να παρουσιάσει προτάσεις για τροποποίηση του δημοσιονομικού κανονισμού στοιχείο που θα επιτρέψει στην ΕΕ να ενεργεί ως ισχυρός παράγοντας μεταξύ των άλλων διεθνών χορηγών·

(1) http://ec.europa.eu/europeaid/how/evaluation/evaluation_reports/2008/1259_docs_en.htm

Μέρος VII: Ειδική Έκθεση αριθ. 5/2009 όσον αφορά τη διαχείριση των ταμειακών διαθεσίμων της Επιτροπής

297. θεωρεί ότι η Επιτροπή πρέπει να βελτιώσει την εποπτεία των διαφόρων δραστηριοτήτων ταμειακής διαχείρισης που διενεργούνται και όπως συνιστά το Ελεγκτικό Συνέδριο πρέπει να πραγματοποιούνται τακτικότερα συνεδριάσεις μεταξύ των δύο εμπλεκόμενων Γενικών Διευθύνσεων [ΓΔ Προϋπολογισμού (ΓΔ BUDG) και ΓΔ Οικονομικών και χρηματοδοτικών υποθέσεων (ΓΔ ECFIN)] με σκοπό την ανταλλαγή πληροφοριών επί των κινδύνων και την ανταλλαγή εμπειριών και ορθών πρακτικών όσον αφορά τις δραστηριότητες ταμειακής διαχείρισης και διαχείρισης του ενεργητικού στο επίπεδο της Επιτροπής·
298. θεωρεί ότι η Επιτροπή πρέπει να συνεχίσει να λαμβάνει τα απαραίτητα μέτρα για να εξασφαλίζει ότι οι σημαντικοί οικονομικοί κίνδυνοι παρακολουθούνται ουσιαστικά και εκ του σύνεγγυς κατά τη διάρκεια του έτους· χαιρετίζει το γεγονός ότι για να βελτιώσει περαιτέρω την κατάσταση, η Επιτροπή πρότεινε ήδη και συμφώνησε με το Ελεγκτικό Συνέδριο ότι από το κλείσιμο του 2008 μία επίσημη εγκύκλιος πρέπει να αποστέλλεται στους ενδιαφερόμενους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς ώστε να λαμβάνει από αυτούς ακριβείς, πλήρεις και τυποποιημένες πληροφορίες όσον αφορά τους καταπιστευματικούς λογαριασμούς·
299. καλεί την Επιτροπή να καταρτίζει, βάσει ανάλυσης κινδύνων, σχέδιο ελέγχου στη ΓΔ BUDG για κάθε 12μηνη περίοδο, να διενεργεί ελέγχους κατά τη διάρκεια του έτους και μετά το πέρας αυτού και να υποβάλλει έκθεση στο Κοινοβούλιο για τα προβλήματα που συναντά το αργότερο τρεις μήνες μετά τη λήξη του σχετικού έτους·
300. καλεί την Επιτροπή να προχωρήσει στην επισκόπηση των κινδύνων που σχετίζονται με τις ταμειακές πράξεις της (ΓΔ BUDG), η οποία αποτελεί μέρος των ετήσιων λογαριασμών της και προβλέπει μία σαφή και συνολική σύνοψη των κινδύνων στους οποίους είναι εκτεθειμένη, του τρόπου διαχείρισης αυτών των κινδύνων και των μέτρων που ελήφθησαν για τον έλεγχο, τη μείωση ή την εξουδετέρωσή τους·
301. θεωρεί ότι, για λόγους διαφάνειας, η Επιτροπή πρέπει να τεκμηριώνει σαφέστερα τις διαδικασίες της όσον αφορά τη μεταφορά κονδυλίων μεταξύ των λογαριασμών ιδίων πόρων των κρατών μελών και πρέπει να τεκμηριώνει καλύτερα την ειδική διαδικασία επιλογής που ακολουθείται σε κάθε περίπτωση·
302. ζητεί από την Επιτροπή να βελτιώσει τον τρόπο τήρησης των βάσεων δεδομένων της, να βελτιστοποιήσει τους διασταυρούμενους ελέγχους και να δώσει συνέχεια στη διαπίστωση του Ελεγκτικού Συνεδρίου όσον αφορά την απαιτούμενη βελτίωση του συντονισμού προκειμένου να λαμβάνεται υπόψη η συνολική έκθεση κινδύνου της Επιτροπής με κάθε εμπορική τράπεζα όταν τα όρια των λογαριασμών για την τήρηση των κεφαλαίων με εμπορικές τράπεζες έχουν καθορισθεί από τις σχετικές ΓΔ·
303. χαιρετίζει και υποστηρίζει τις προσπάθειες της Επιτροπής αποτέλεσμα των οποίων είναι το ισχύον σύστημα για τη διαχείριση των προσωρινά εισπραχθέντων προστίμων, που αποτέλεσε αντικείμενο επανεξέτασης το 2008, και αναμένει ότι η πρόταση απόφασης της Επιτροπής για το θέμα αυτό που εκδόθηκε στις αρχές του 2009 από την ΓΔ BUDG θα αυξήσει την ασφάλειά του·

Μέρος VIII: Ειδική έκθεση αριθ. 6/2009 σχετικά με την επισιτιστική βοήθεια της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τους απόρους: αξιολόγηση των στόχων, των μέσων και των μεθόδων που εφαρμόστηκαν

304. χαιρετίζει τον έλεγχο του προγράμματος αυτού από το Ελεγκτικό Συνέδριο, καθώς και τη μεταρρυθμιστική πρόταση της Επιτροπής [COM(2008) 563]· παραπέμπει στη θέση που ενέκρινε στις 26 Μαρτίου 2009 ⁽¹⁾, με την οποία εξέφραζε την υποστήριξή του προς την πρόταση μεταρρύθμισης· υπογραμμίζει ότι η δράση της ΕΕ στον τομέα της επισιτιστικής βοήθειας αποτελεί συμπλήρωμα των δράσεων που ήδη υπάρχουν στα κράτη μέλη·
305. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική στήριξη που παρέχεται από τις αρχές των κρατών μελών σπανίως έχει στο επίκεντρό της την πρόσβαση στην τροφή και ότι οι επισιτιστικές πρωτοβουλίες υπέρ των κοινωνικά αποκλεισμένων και περιθωριακών πληθυσμιακών ομάδων τείνουν να οργανώνονται από φιλανθρωπικές οργανώσεις και να υλοποιούνται με τη βοήθεια εθελοντών·
306. πιστεύει ότι χρειάζονται καλύτερα κριτήρια για τον προσανατολισμό της βοήθειας προς εκείνα τα κράτη και αποδέκτες που βρίσκονται σε μεγαλύτερη ανάγκη·
307. πιστεύει ότι τα κράτη μέλη που συμμετέχουν στο πρόγραμμα πρέπει να διαμορφώσουν αποτελεσματικά μέτρα για την καταπολέμηση της σπατάλης τροφίμων·

(1) Κείμενα που εγκρίθηκαν, P6_TA(2009) 188.

308. υπενθυμίζει στην Επιτροπή ότι η αρχή της επικουρικότητας σε καμία περίπτωση δεν περιορίζει τις υποχρεώσεις της Επιτροπής που απορρέουν από το άρθρο 317 συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με το οποίο η Επιτροπή εκτελεί τον προϋπολογισμό «με δική της ευθύνη» και «σύμφωνα με την αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης»·
309. αναμένει από την Επιτροπή να υλοποιήσει τις συστάσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου, ώστε η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή να έχει πλήρη και αντικειμενική πληροφόρηση για τα αποτελέσματα του προγράμματος.

Μέρος ΙΧ: Ειδική έκθεση αριθ. 7/2009 όσον αφορά τη διαχείριση της φάσης ανάπτυξης και επικύρωσης του προγράμματος Galileo

310. Εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, σύμφωνα με τα πορίσματα του Ελεγκτικού Συνεδρίου, η διαχείριση της φάσης ανάπτυξης και επιβεβαίωσης του προγράμματος Galileo ήταν ανεπαρκής· διαπιστώνει ότι η τεχνολογική ανάπτυξη έχει καθυστερήσει πέντε έτη σε σύγκριση με τον αρχικό σχεδιασμό και ότι η εκτίμηση του κόστους για τη φάση ανάπτυξης και επιβεβαίωσης έχει σχεδόν διπλασιαστεί από 1,1 σε 2,1 δισεκατ. ευρώ·
311. ζητεί από την Επιτροπή να δώσει συνέχεια στη σύσταση του Ελεγκτικού Συνεδρίου στην προσεχή ανακοίνωσή της σχετικά με το μέλλον του προγράμματος Galileo με στόχο την αποσαφήνιση των πολιτικών στόχων του προγράμματος και τη μετουσίωσή τους σε στρατηγικούς και λειτουργικούς στόχους προκειμένου να χαραχθεί σταθερός οδικός χάρτης για το πρόγραμμα Galileo όσο εκκρεμεί η πλήρης εγκατάστασή του·
312. ανησυχεί για το γεγονός ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο στα πορίσματά του διαπίστωσε ότι η κοινή επιχείρηση για το πρόγραμμα Galileo απέτυχε να υλοποιήσει τους περισσότερους από τους στόχους της και ότι οι δραστηριότητές της περιορίστηκαν σε σοβαρό βαθμό από θέματα διακυβέρνησης· ζητεί από την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι, σύμφωνα με τη σύσταση του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σε περίπτωση μελλοντικής κοινής επιχείρησης η δομή διακυβέρνησης δεν θα παρεμποδίζει τις δραστηριότητες της κοινής επιχείρησης·
313. θεωρεί ότι οι ευρωπαίοι φορολογούμενοι θα πρέπει να ενημερωθούν για οποιαδήποτε συμμετοχή τρίτων χωρών στα προγράμματα Galileo και Egnos· κατά συνέπεια, ζητεί από την Επιτροπή να ενημερώσει λεπτομερώς το Κοινοβούλιο για οποιαδήποτε συνεργασία μεταξύ της ΕΕ και τρίτων χωρών σε ό,τι αφορά τα προγράμματα Galileo και Egnos·
314. καλεί αφενός την Επιτροπή και την Εποπτική Αρχή του GNSS στους λογαριασμούς τους και αφετέρου το Ελεγκτικό Συνέδριο στις εκθέσεις του να ενημερώνουν την επί της απαλλαγής αρχή με σαφήνεια και κάθε λεπτομέρεια σχετικά με τα υλικά και άυλα περιουσιακά στοιχεία που έχουν δημιουργηθεί στο πλαίσιο των προγραμμάτων Galileo και Egnos και που ανήκουν στην κυριότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
315. καλεί την Επιτροπή να προετοιμάσει προσαρμοσμένα στα πρόσφατα δεδομένα αριθμητικά στοιχεία και αναλύσεις κόστους-οφέλους του προγράμματος Galileo και να ενημερώσει σχετικά το Κοινοβούλιο·

Μέρος Χ: Ειδική έκθεση αριθ. 8/2009 σχετικά με «Δίκτυα αριστείας» και «ολοκληρωμένα έργα» της κοινοτικής πολιτικής έρευνας: επιτεύχθηκαν οι στόχοι;

Αρχικό στάδιο των διαδικασιών

316. σημειώνει ότι υπάρχει μεγάλο «χάσμα προσδοκίων», καθώς σε λιγότερα από το 55 % όλων των έργων που αξιολογήθηκαν εκ των υστέρων διατηρήθηκε η αρχική αξιολόγηση της ποιότητάς τους ως «εξαιρετικής»· ζητεί από την Επιτροπή να επανεξετάσει τις διαδικασίες αξιολόγησης που ακολουθεί·
317. υπενθυμίζει ότι η συντριπτική πλειονότητα των αιτήσεων δεν ξεπερνά το όριο της «αριστείας» (μόνο το 15-20 %), ενώ το κόστος των αιτήσεων (που σε μεμονωμένες περιπτώσεις ανέρχεται σε έως και 300 000 ευρώ) το επωμίζονται οι αιτούντες· εν προκειμένω, προτρέπει την Επιτροπή να ασκεί με συνέπεια και αποτελεσματικότητα συνετή διακριτική ευχέρεια (π.χ. διαδικασίες πολλών σταδίων) προκειμένου να επιτυγχάνεται η πλέον αποδοτική χρήση των χρημάτων που διατίθενται στην έρευνα και όχι στη «διαχείριση της έρευνας»·

318. θεωρεί δυσάρεστο το γεγονός ότι, ανάλογα με την ενδεχόμενη επιτυχία τους κατά τη διαδικασία υποβολής αίτησης, μόνο το 53 με 86 % επί του συνόλου των ενδιαφερόμενων μερών κατανόησαν πλήρως τη φύση των μέσων που χρησιμοποιήθηκαν στο 6ο Πρόγραμμα Πλαίσιο (FP6): εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι σε ορισμένες περιπτώσεις είναι προφανές ότι για την επιλογή του μηχανισμού ελήφθησαν υπόψη φορολογικές και όχι ουσιαστικές πτυχές· σημειώνει ότι η ύπαρξη πολλών εταιρών στα δίκτυα Αριστείας (ΔΑ), καθώς και η μεγάλη έμφαση της Επιτροπής στη νομική ολοκλήρωση αποτελούν ιδιαίτερη πρόκληση, και ότι η ομάδα εμπειρογνομόνων για το μέλλον των ΔΑ έχει συστήσει να συνάπτονται μεγαλύτερες εταιρικές σχέσεις μόνο σε εξαιρετικές δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις ⁽¹⁾.

Συγκρότηση δικτύων αριστείας

319. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, παρά τις απαιτήσεις του Κοινοβουλίου για πιο προσανατολισμένη στις υπηρεσίες και τον πελάτη εκτέλεση των προγραμμάτων έρευνας, περιορισμένη πρόοδος έχει επιτευχθεί όσον αφορά τη δημιουργία φορέα ενιαίας εξυπηρέτησης, ο οποίος θα καλύπτει όλο το εύρος των Γενικών Διευθύνσεων που ασχολούνται με τον τομέα της έρευνας, την τυποποίηση των διαδικασιών υποβολής αίτησης, τα απαραίτητα έγγραφα και τη συνεπή ενημέρωση· υπογραμμίζει ότι το κοινό θεωρεί την Επιτροπή ενιαία οντότητα·

320. απαιτεί, εν προκειμένω, να λάβει εντέλει η Επιτροπή τα κατάλληλα μέτρα για την προληπτική προσέγγιση όσον αφορά την υποστήριξη πελατών, τον εσωτερικό έλεγχο ποιότητας, συμπεριλαμβανομένης της τυποποίησης σε δεύτερο επίπεδο και της συνεκτικής διαχείρισης· ζητεί από την Επιτροπή να καταστήσει διαθέσιμα στο Διαδίκτυο όλα τα νομικά κείμενα στα οποία βασίζονται οι συμβάσεις επιχορηγήσεων συμπεριλαμβανομένων, εφόσον κρίνεται απαραίτητο, παραπομπών στη βελγική νομοθεσία·

321. υπενθυμίζει τις μόνιμες απαιτήσεις του Κοινοβουλίου για μείωση του διοικητικού φόρτου ιδίως όσον αφορά τις διαδικασίες επιχορηγήσεων ⁽²⁾· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο μέσος χρόνος για τη σύναψη της σύμβασης είναι 13 μήνες, δηλαδή κατά τέσσερις μήνες μεγαλύτερος από αυτόν του 5ου ΠΠ· στο πλαίσιο του 7ου ΠΠ, απαιτεί από την Επιτροπή να χρησιμοποιεί υφιστάμενα διοικητικά μέσα [π.χ. κωδικούς αριθμούς αναγνώρισης ταυτότητας (PIC) και διορισμένους εκπροσώπους νομικών οντοτήτων (LEAR)]·

322. εκφράζει τη δυσaréσκειά του για το γεγονός ότι το 6ο ΠΠ δεν επιδίωξε τον στόχο της μεγαλύτερης συμμετοχής των ιδιωτών συμμετεχόντων, συγκεκριμένα των ΜΜΕ· συμμερίζεται την άποψη του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι ορισμένες διατάξεις αποθάρρυναν ενεργά τη συμμετοχή τους· συνολικά, υιοθετεί την άποψη ότι οι νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις (συμπεριλαμβανομένων των υποδειγμάτων συμβάσεων και των κατευθυντήριων γραμμών) είναι υπερβολικά περίπλοκες και αποτρέπουν από μόνες τους την αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των ερευνητικών πολιτικών·

323. παρατηρεί ότι οι αξιολογήσεις επικεντρώνονται σε ελέγχους «εισορών» και όχι σε εκτιμήσεις υλοποιήσεων· συμφωνεί με την εκτίμηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι ο κατάλληλος καθορισμός ειδικών, μετρήσιμων, εφικτών, σχετικών και προσδιορισμένων χρονικά (Smart) στόχων κατά την έναρξη ενός έργου αποτελεί βασικό στοιχείο για να προσδιοριστεί η πρόοδος και η ενδεχόμενη επιτυχία του· τονίζει ότι πρέπει να σχεδιαστούν απαιτήσεις υποβολής στοιχείων ως χρήσιμο εργαλείο για την παρακολούθηση και την εκτίμηση της προόδου όσον αφορά την ολοκλήρωση, καθώς και της υλικής προόδου ⁽³⁾, οι οποίες δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται ως μέσο επιβολής κυρώσεων ή παρέμβασης σε άλλες διαχειριστικές δραστηριότητες κατά τη διακριτική ευχέρεια του συντονιστή, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω δραστηριότητες συνάδουν με τις νομικές διατάξεις·

Βιωσιμότητα και μελλοντική ανάπτυξη

324. μετά λύπης πληροφορήθηκε ότι στην πλειονότητα των περιπτώσεων δεν μπόρεσε να επιτευχθεί βιώσιμη ολοκλήρωση, πέραν της αρχικής περιόδου χρηματοδότησης, και ότι, κατά την εκτίμηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου, η αρχική περίοδος χρηματοδότησης των πέντε ετών αποδείχθηκε ότι δεν ανταποκρινόταν στην πραγματικότητα· στηρίζει την πρόταση να εφαρμόζονται ιδιαίτερα ανταγωνιστικά και επιλεκτικά κριτήρια για την παρατεταμένη χρηματοδότηση των ΔΑ που φέρονται ως ικανά να εισέλθουν σε καθεστώς αυτοσυντήρησης ⁽⁴⁾·

325. σημειώνει με ενδιαφέρον την πρόταση της ομάδας εμπειρογνομόνων να διερευνηθεί το ενδεχόμενο συντονισμένων προσκλήσεων υποβολής προτάσεων μεταξύ των δράσεων ERA-NET και του 7ου ΠΠ συνδυάζοντας εθνικούς και κοινοτικούς πόρους ⁽⁵⁾, καθώς και όλων των μέτρων για την ενίσχυση της διαφάνειας της βάσης δεδομένων Cordis και της προσβασιμότητας σε αυτήν, προκειμένου να διασφαλιστεί η ανταλλαγή ερευνητικών αποτελεσμάτων στον Ευρωπαϊκό Χώρο Έρευνας (EXE) (ανταλλαγή παραδειγμάτων βέλτιστης πρακτικής)·

⁽¹⁾ πρβλ. τελική έκθεση της ομάδας εμπειρογνομόνων για το μέλλον των δικτύων αριστείας [Σεπτέμβριος 2008 – έκθεση αξιολόγησης («ΕΑ»)] σ. 21.

⁽²⁾ SEC(2006) 866 — C6-0231/2006 — 2006/0900(CNS).

⁽³⁾ Έκθεση αξιολόγησης (ER), σ. 26.

⁽⁴⁾ Έκθεση αξιολόγησης (ER), σ. 28.

⁽⁵⁾ Έκθεση αξιολόγησης (ER), σ. 27.

326. εκφράζει έντονη ανησυχία για το γεγονός ότι η εφαρμογή της στρατηγικής ελέγχου της Επιτροπής για το 6ο ΠΠ έχει ήδη οδηγήσει σε δύο δικαστικές υποθέσεις που κινήθηκαν από πρώην συμμετέχοντες· τονίζει ότι η αξιοπιστία αποτελεί τη βάση για μακροχρόνια συνεργασία και επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή, με σκοπό να εξασφαλισθεί ασφάλεια δικαίου, για τα έργα που εντάσσονται στο 6ο ΠΠ και τα οποία αυτή έχει ήδη εγκρίνει και εξοφλήσει, να μην υπολογίσει από την αρχή τα σχετικά δημοσιονομικά δελτία μέσω νέων ερμηνειών για τα κριτήρια επιλεξιμότητας των δαπανών που ορίζονται στη συγγραφή υποχρεώσεων (παράρτημα II) του υποδείγματος σύμβασης του 6ου ΠΠ⁽¹⁾· προτρέπει την Επιτροπή να εντείνει τις προσπάθειές της για εξεύρεση λύσης, ιδιαίτερα απλοποιώντας τις διαδικασίες ανάκτησης μέσω της χρήσης πρόσφορων κατ' αποκοπή διαδικασιών και λαμβάνοντας υπόψη την καλή πίστη και τις εύλογες προσδοκίες των αποδεκτών, εκφράζει δε την επιθυμία για διάλογο με βάση την αναζήτηση λύσης·
327. ζητεί από την Επιτροπή να βρεθούν λύσεις που θα διασφαλίζουν αξιοπιστία και μεσοπρόθεσμη συνέχεια κατά την υλοποίηση και τον σχεδιασμό των προγραμμάτων πλαισίων, κυρίως ενόψει του 8ου ΠΠ και, ειδικότερα, να εφαρμοσθούν ομοιόμορφα καθορισμένες προδεσμίες και σταθεροί κανόνες·

Μέρος XI: Ειδική έκθεση αριθ. 9/2009 σχετικά με την αποδοτικότητα και την αποτελεσματικότητα των δραστηριοτήτων επιλογής προσωπικού που έχει αναλάβει η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού

328. προτρέπει την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO) να λάβει υπόψη τις συστάσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου στο αναπτυξιακό πρόγραμμά της (EDP)·
329. φρονεί ότι η EPSO και όλα τα θεσμικά όργανα της ΕΕ οφείλουν να βελτιώσουν την επικοινωνία τους με τους πολίτες, θέτοντας στο επίκεντρο αυτής την έννοια της αδέκαστης ευρωπαϊκής δημόσιας διοίκησης και προωθώντας την εικόνα της ΕΕ ως εργοδότη·
330. τονίζει σχετικά ότι η EPSO οφείλει επίσης να επιδιώξει τη βελτίωση της επικοινωνίας της με τις δημόσιες διοικήσεις των κρατών μελών προκειμένου να υπάρξει ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών στους τομείς της παροχής στο κοινό υλικού ενημέρωσης/προβολής και της προώθησης των ευκαιριών απασχόλησης έτσι ώστε να επιστήσει σε αυτές την προσοχή των επαγγελματιών· θεωρεί επίσης ότι παρόμοια επικοινωνία πρέπει να επιδιωχθεί με τους σχετικούς διεθνείς οργανισμούς·
331. εκφράζει την πεποίθησή του ότι η καλύτερη συνεργασία με τα πανεπιστήμια θα μπορούσε να αποβεί ευεργετική μακροπρόθεσμα διότι αφενός θα παράσχει στα θεσμικά όργανα της ΕΕ ικανούς υπαλλήλους και αφετέρου θα βοηθήσει τους αποφοίτους να διευρύνουν τις επαγγελματικές επιλογές τους·
332. παροτρύνει την EPSO να εξακολουθήσει να εργάζεται για να αναλύσει και να επιλύσει το πρόβλημα των γεωγραφικών ανισορροπιών μεταξύ των υποψηφίων, και στη συνέχεια, μεταξύ των επιτυχόντων·
333. εκφράζει τη λύπη του διότι ούτε η έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ούτε η EPSO δεν ασχολούνται επαρκώς με τις διαδικασίες πρόσληψης μεσαίων και ανώτερων στελεχών του προσωπικού, ιδίως δε με τις γεωγραφικές ανισορροπίες σε αυτόν τον χώρο· προτείνει το Ελεγκτικό Συνέδριο στην επόμενη ειδική έκθεσή του (ή έκθεση που θα σώσει συνέχεια στην παρούσα) να αναλύσει το ζήτημα αυτό·
334. φρονεί ότι η EPSO οφείλει να βελτιώσει τη διαχείριση των εφεδρικών καταλόγων των επιτυχόντων και να τους παρέχει ενημέρωση σχετικά με τις τρέχουσες προσφορές εργασίας ούτως ώστε να διευκολύνει εντέλει την πρόσληψή τους· εκτιμά ταυτόχρονα ότι πρέπει να καταβληθούν προσπάθειες προκειμένου να μειωθεί ο χρόνος αναμονής των επιτυχόντων στην εξεύρεση εργασίας·
335. εκφράζει τις αμφιβολίες του όσον αφορά τις αποσπάσεις υπαλλήλων από τα όργανα στην EPSO για να υπηρετήσουν ως μέλη εξεταστικής επιτροπής πλήρους απασχόλησης και δεν θεωρεί ότι πρόκειται για την πλέον ρεαλιστική ή οικονομική λύση·
336. καλεί την EPSO να προσπαθήσει να αποφύγει οποιεσδήποτε ασάφειες στις προκηρύξεις των διαγωνισμών και την παροτρύνει να επανεξετάσει τις υφιστάμενες διαδικασίες για την επαλήθευση της συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις επιλεξιμότητας·

(1) Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 23ης Απριλίου 2009, που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασης σχετικά με την απαλλαγή για την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2007, τμήμα III — Επιτροπή και εκτελεστικοί οργανισμοί (ΕΕ L 255 της 26.9.2009, σ. 36).

337. καλεί εξάλλου την EPSO να βελτιώσει τις διαδικασίες προσφυγής, διορίζοντας λόγω χάρη διαφορετικές επιτροπές σε πρώτο και δεύτερο επίπεδο·
338. σημειώνει ότι στο Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης εκκρεμούν κατά της EPSO αρκετές υποθέσεις σε σχέση με προβλήματα της διαδικασίας επιλογής (ιδιαίτερα για το θέμα των γλωσσών)· είναι της άποψης ότι μόλις εκδικασθούν αυτές οι υποθέσεις θα πρέπει να χρησιμεύσουν ως μάθημα και να ενσωματωθούν στο EDP της EPSO·

Μέρος XII: Ειδική έκθεση αριθ. 10/2009 σχετικά με ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης υπέρ των γεωργικών προϊόντων

339. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το εφαρμοζόμενο σύστημα δεν καθιστά δυνατή τη μέτρηση της αποτελεσματικότητας του μέτρου, ακόμη και αν ο αντίκτυπος της πολιτικής είναι θετικός, είναι πολύ δύσκολο να μετρηθεί λόγω της έλλειψης συγκεκριμένων στόχων, σαφούς στρατηγικής και κατάλληλων δεικτών·
340. προτρέπει την Επιτροπή να καθορίσει τους στόχους της πολιτικής, λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη να υπάρξει συνέπεια μεταξύ των επιδιώξεων που εξαγγέλλονται και του προϋπολογισμού που δεσμεύεται, και να εκφράσει τους εν λόγω στόχους με τρόπο Smart, καθώς και να ορίσει και να παρακολουθεί ενδεδειγμένους δείκτες επιδόσεων·
341. καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει τις βελτιώσεις της διαδικασίας επιλογής, ιδίως εμμένοντας στην απαίτηση να συμπεριλαμβάνονται στις προτάσεις πληροφοριακά στοιχεία για τον αντίκτυπο που πρέπει να αναμένεται από τις ενέργειες και τον τρόπο με τον οποίο πρόκειται να μετρηθεί·
342. καλεί τα κράτη μέλη να συμβάλλουν στη βελτίωση της διαδικασίας επιλογής επαληθεύοντας την καταλληλότητα των προτάσεων και αυξάνοντας την επιλεκτικότητά τους· επίσης, προτρέπει τα κράτη μέλη να διαβιβάζουν στην Επιτροπή πληροφορίες σχετικά με τις ενισχύσεις και ενέργειες προώθησης σε εθνικό επίπεδο·
343. καλεί τα κράτη μέλη να βελτιώσουν τις διαδικασίες ανάθεσης δημόσιων συμβάσεων που χρησιμοποιούν κατά την επιλογή των οργανισμών εκτέλεσης, συγκεκριμένα, να αποφεύγουν τις πολύ σύντομες προθεσμίες, να εφαρμόζουν συστηματικά τυποποιημένες διαδικασίες, και να διασφαλίζουν ότι οι προτεινόμενες οργανώσεις τηρούν τους όρους επιλογής·

Μέρος XIII: Ειδική Έκθεση αριθ. 11/2009 σχετικά με τη βιωσιμότητα των σχεδίων του LIFE με επίκεντρο το φυσικό περιβάλλον και διαχείρισή τους από την Επιτροπή

344. επισημαίνει ότι η εποπτεία και η διαχείριση του LIFE-Φύση είναι πολύπλοκη διαδικασία, στην οποία ενέχονται διάφοροι ενδιαφερόμενοι από τα κράτη μέλη· ωστόσο, σημειώνει ότι το ύψος των δημοσιονομικών πόρων που διατίθενται απαιτεί τη διαβεβαίωση ότι οι επενδύσεις που πραγματοποιούνται είναι οικονομικά αποδοτικές και βιώσιμες·
345. καλεί την Επιτροπή να επανεξετάσει το μοντέλο επιλογής της, προκειμένου να παραχωρεί προτεραιότητα στις προτάσεις σχεδίων του LIFE-Φύση οι οποίες μπορούν να παράσχουν διαβεβαίωση ως προς τη συνέχεια των αποτελεσμάτων· προτείνει επίσης στην Επιτροπή να εξετάσει τη σκοπιμότητα του διαχωρισμού της διαχείρισης των σκελών «Φύση» και «Περιβάλλον»·
346. καλεί μετ' επιτάσεως την Επιτροπή να συνεργαστεί στενά με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος και το Ευρωπαϊκό Θεματικό Κέντρο για τη Βιοποικιλότητα με σκοπό τον καθορισμό των κατάλληλων κριτηρίων και δεικτών για την επιλογή των προτάσεων όσον αφορά τη βιωσιμότητά τους καθώς και να λάβει τις αναγκαίες πρωτοβουλίες για να βελτιώσει την παρακολούθηση των σχεδίων όσον αφορά τα επιτευχθέντα αποτελέσματα, και να αναπτύξει κατάλληλους δείκτες και κριτήρια για την παρακολούθηση των αποτελεσμάτων των σχεδίων·
347. καλεί την Επιτροπή να επανεξετάσει τη στρατηγική επικοινωνίας της, αφιερώνοντας ιδιαίτερη προσοχή στη διάδοση των σχετικών πληροφοριών και διδαγμάτων, και να διασφαλίσει ότι οι δικαιούχοι υποχρεούνται να παρέχουν περισσότερες τεχνικές λεπτομέρειες σχετικά με τις μεθόδους που χρησιμοποίησαν, τα διδάγματα που αποκόμισαν και τις βέλτιστες πρακτικές που εντόπισαν·
348. καλεί τα κράτη μέλη, καθώς είναι τα ίδια υπεύθυνα για τη βιώσιμη διατήρηση της φύσης, να συνεργαστούν στενά με την Επιτροπή και άλλα κράτη μέλη με σκοπό την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών στη διαχείριση σχεδίων του LIFE-Φύση·

349. καλεί την Επιτροπή να καθιερώσει καθεστώς παρακολούθησης για τη χρηματοδότηση μετά το LIFE, προκειμένου να αξιολογήσει την αποτελεσματικότητα των χρηματοδοτούμενων σχεδίων και να διασφαλίσει τον αντίκτυπο της χρηματοδότησης της ΕΕ ως προς τη βιωσιμότητα μετά την περάτωση των σχεδίων·
350. καλεί την Επιτροπή να αναπτύξει κατάλληλα μέτρα για την επίλυση των υφιστάμενων νομικών θεμάτων και δυσκολιών υλοποίησης όσον αφορά τη μακροπρόθεσμη παρακολούθηση των σχεδίων·

Μέρος XIV: Ειδική έκθεση αριθ. 12/2009 που αφορά την αποτελεσματικότητα των έργων της Επιτροπής στον τομέα της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων για τα Δυτικά Βαλκάνια

351. σημειώνει με ικανοποίηση ότι, αντίθετα με την περίπτωση προηγούμενων ενταξιακών προγραμμάτων, η Επιτροπή προσπάθησε να εξασφαλίσει σημαντικές διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις στον τομέα ΔΕΥ σε αρχικό στάδιο της διαδικασίας διεύρυνσης, και θεωρεί πολύ θετική αυτή την ιεράρχηση προτεραιοτήτων· επιμένει εν προκειμένω ότι η Επιτροπή πρέπει να συνεχίσει να εστιάζει τη βοήθειά της για τα Δυτικά Βαλκάνια στον τομέα ΔΕΥ, έτσι ώστε να συνεχίσει να καταβάλλει αυτές τις προσπάθειες·
352. υπενθυμίζει ότι η Επιτροπή εξασφαλίζει τη διαχείριση των έργων του τομέα ΔΕΥ μέσα σε δύσκολο πολιτικό και θεσμικό περιβάλλον· λαμβανομένων υπόψη των συμπερασμάτων του Ελεγκτικού Συνεδρίου σύμφωνα με τα οποία τα επενδυτικά έργα ήταν επιτυχέστερα από τα έργα οικοδόμησης θεσμικών ικανοτήτων, αναμένει από την Επιτροπή σημαντική ενίσχυση της σύνδεσης μεταξύ των έργων που αποσκοπούν στην οικοδόμηση θεσμικών ικανοτήτων και των επενδυτικών έργων στην περιοχή αυτή·
353. συμφωνεί με το Ελεγκτικό Συνέδριο ότι ο ενστερνισμός των τοπικών δράσεων και έργων αντιπροσωπεύει καθοριστικό παράγοντα στην ενίσχυση του κράτους δικαίου και θεωρεί επίσης ότι η έλλειψη δέσμευσης και ενστερνισμού σε τοπικό επίπεδο αποδυναμώνει τη βιωσιμότητα των έργων· καλεί την Επιτροπή να μεριμνήσει ώστε η παρεχόμενη βοήθεια να συνοδεύεται από ισχυρή βούληση των δικαιούχων για ενεργό ενθάρρυνση των θεσμικών μεταρρυθμίσεων και αύξηση της συμμετοχής των δικαιούχων στα έργα·
354. συμφωνεί με το Ελεγκτικό Συνέδριο ότι η βοήθεια της ΕΕ στα Δυτικά Βαλκάνια είναι γενικά αποτελεσματική αλλά υπάρχουν πραγματικοί κίνδυνοι όσον αφορά τη βιωσιμότητα των έργων· σημειώνει με ικανοποίηση ότι η βιωσιμότητα και ο ενστερνισμός των έργων αναμένεται να βελτιωθούν στο πλαίσιο του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας, χάρη στη συνάρτηση των έργων με όρους και στη συγχρηματοδότηση από τους δικαιούχους· πιστεύει ότι τα σχέδια συντήρησης θα ενίσχυαν περαιτέρω τη βιωσιμότητα των έργων και ζητεί από την Επιτροπή να εξετάσει το ενδεχόμενο της καθιέρωσής τους ως προϋπόθεσης για τη λήψη χρηματοδοτικής στήριξης από την ΕΕ·
355. αναμένει από την Επιτροπή να μεριμνήσει συστηματικά ώστε εφεξής οι παρεμβάσεις που σχετίζονται με τις υποδομές στον τομέα της ολοκληρωμένης διαχείρισης των συνόρων να σχεδιάζονται και να υλοποιούνται κατά τρόπο που να ενθαρρύνει την περιφερειακή συνεργασία·
356. καλεί την Επιτροπή να κάνει το παν για να εξασφαλίσει καλύτερη επιτόπια συνεργασία μεταξύ των διαφόρων χορηγών βοήθειας και αποτελεσματικότερο συντονισμό των ενεργειών τους·
357. θεωρεί ότι η προβολή της ΕΕ ως του μεγαλύτερου χορηγού βοήθειας στην περιοχή πρέπει να βελτιωθεί σημαντικά, ώστε να συμβαδίζει με το μέγεθος της συνεισφοράς της· αναμένει την υποβολή σχετικής πρότασης από την Επιτροπή·

Μέρος XV: Ειδική έκθεση αριθ. 13/2009 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο «Αποτελεί η εκχώρηση εκτελεστικών αρμοδιοτήτων στους εκτελεστικούς οργανισμούς επιτυχή επιλογή;»

358. τονίζει ότι, σύμφωνα με τις αρχές εκχώρησης αρμοδιοτήτων, η πολιτική και οι δραστηριότητες εποπτείας παραμένουν αρμοδιότητα της Επιτροπής·
359. εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για το γεγονός ότι, σύμφωνα με τον λογιστικό έλεγχο, ο έλεγχος που διενεργεί η Επιτροπή επί των δραστηριοτήτων των οργανισμών δεν είναι πλήρως αποτελεσματικός, και τονίζει την ανάγκη για την ανάπτυξη νέων δεικτών, οι οποίοι θα επιτρέψουν να ενισχυθεί η αξιολόγηση της επίδοσης των οργανισμών από τις εποπτεύουσες ΓΔ·

360. εκτιμά ότι η ίδρυση εκτελεστικών οργανισμών θα πρέπει να ενθαρρύνεται όχι μόνο λόγω έλλειψης προσωπικού, αλλά κυρίως για λόγους βελτίωσης της παροχής υπηρεσιών σε προγράμματα, όπου ο σαφής διαχωρισμός μεταξύ πολιτικής και καθηκόντων εκτέλεσης θα επέτρεπαν στην Επιτροπή να επικεντρώσει τις προσπάθειές της σε ζητήματα στρατηγικής·
361. υποστηρίζει την πρόθεση της Επιτροπής να μην προχωρήσει στην ίδρυση περαιτέρω εκτελεστικών οργανισμών, εκτός εάν προκύψουν νέες αρμοδιότητες της Επιτροπής έως το 2013, και να εκμεταλλευτεί περισσότερο τη δυνατότητα παράτασης της ισχύος εντολής των υφισταμένων οργανισμών·
362. σημειώνει ότι σύμφωνα με την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου η πρακτική προσλήψεων στους εκτελεστικούς οργανισμούς είναι να προσλαμβάνονται άτομα σε χαμηλότερους βαθμούς για θέσεις έκτακτων υπαλλήλων και να απαιτούνται περισσότερα έτη πείρας για τους συμβασιούχους υπαλλήλους σε σχέση με τους συμβασιούχους που εκτελούν παρόμοια καθήκοντα στην Επιτροπή· σημειώνει ότι αυτό ενδέχεται να μειώσει την ελκυστικότητα των θέσεων εργασίας, παρά την προσφορά ανανεώσιμων συμβάσεων σε αντίθεση με τα τρία έτη κατ' ανώτατο όριο που εφαρμόζονται στους συμβασιούχους υπαλλήλους στην Επιτροπή και σημειώνει ότι τούτο θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα συμβιβασμούς ως προς την ποιότητα των λειτουργιών των συγκεκριμένων εκτελεστικών οργανισμών·
363. ζητεί από την Επιτροπή να παράσχει πληροφορίες σχετικά με τις διαφορετικές διάρκειες συμβάσεων που ισχύουν για διαφορετικά συμβατικά καθήκοντα και για τη διάρκεια των διαφορετικών συμβάσεων ορισμένου χρόνου στους εκτελεστικούς οργανισμούς·
364. εκτιμά ότι ένα από τα σημαντικότερα ενδεχόμενα οφέλη των εκτελεστικών οργανισμών είναι η πρόσληψη εξειδικευμένου προσωπικού, και ως εκ τούτου καλεί την Επιτροπή να λάβει μέτρα για να βελτιώσει και να απλοποιήσει τις διαδικασίες πρόσληψης του προσωπικού των οργανισμών· επιπλέον, ζητεί από την Επιτροπή να λάβει υπόψη της τις ιδιαίτερες ανάγκες πρόσληψης προσωπικού των εκτελεστικών οργανισμών·
365. καλεί την Επιτροπή να παρουσιάσει λεπτομερή στοιχεία για τον αριθμό των συμβασιούχων που απασχολούνται στους εκτελεστικούς οργανισμούς και για τα καθήκοντα που τους ανατίθενται και τα επίπεδα των αποδοχών που αντιστοιχούν σε αυτά, καθώς επίσης συνοπτική παρουσίαση της εμπειρίας που απαιτείται για κάθε βαθμίδα απασχόλησης· επιπλέον, ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει πληροφορίες σχετικά με τις διάφορες περιπτώσεις στις οποίες δεν στάθηκε δυνατόν να βρεθεί κατάλληλο προσωπικό γρήγορα και με την καθυστέρηση που σημειώθηκε στη διαδικασία προσλήψεων, καθώς επίσης ανάλυση των λόγων για την καθυστέρηση·
366. καλεί την Επιτροπή να ακολουθήσει τις συστάσεις του Συνεδρίου και:
- α) να συγκεντρώσει και να αξιολογήσει αξιόπιστα στοιχεία σχετικά με τον φόρτο εργασίας και την παραγωγικότητα, όσον αφορά καθήκοντα που εκχωρήθηκαν, με σκοπό την εκτίμηση των επιπτώσεων τόσο πριν όσο και μετά την εξωτερική ανάθεση·
 - β) να εντοπιστούν οι παράγοντες επιτυχίας και τα συμπεράσματα που οδήγησαν σε καλύτερα αποτελέσματα εντός των εκτελεστικών οργανισμών και να εφαρμοστούν τα διδάγματα που αντλήθηκαν σε όλα τα προγράμματα τα οποία συνεχίζουν να διαχειρίζονται οι υπηρεσίες της Επιτροπής·
 - γ) να βελτιώσει την εποπτεία στους οργανισμούς καθορίζοντας στόχους που να έχουν γνώμονα την επίτευξη αποτελεσμάτων και να είναι συγκεκριμένοι, χρησιμοποιώντας περιορισμένο αριθμό συναφών δεικτών επιδόσεων, οι οποίοι θα πρέπει να αποτελέσουν τη βάση για τους στόχους που αφορούν τα επόμενα έτη·

Μέρος XVI: Ειδική έκθεση αριθ. 14/2009 του Ελεγκτικού Συνεδρίου με θέμα «Επιτεύχθηκαν οι στόχοι των μέσων διαχείρισης της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων;»

367. αναμένει ότι δεδομένων των μεγάλων διακυμάνσεων και ανισοτιμιών στην παγκόσμια αγορά, η Επιτροπή θα λάβει αποτελεσματικά προληπτικά και εξισορροπητικά μέτρα για την ενίσχυση των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων και θα προωθήσει τη διασφάλιση της παροχής τροφίμων μέσω διαφόρων επιχειρήσεων εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

368. σημειώνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο ενδιαφέρεται ιδιαίτερα για τις συνέπειες στις ορεινές και στις μειονεκτούσες περιοχές· τονίζει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο συμμερίζεται την εν λόγω ανησυχία, διότι οι αποδοτικές αγροτικές επιχειρήσεις αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της ανάπτυξης πολλών αγροτικών περιοχών· φρονεί ότι οι αγροτικές επιχειρήσεις σε πολλά κράτη μέλη επιδρούν ουσιαστικά στην ανάπτυξη και σταθερότητα και στη διατήρηση του πολιτιστικού τοπίου υπαίθριων περιοχών·
369. διαφωνεί σχετικά με το ότι η αγορά γάλακτος της ΕΕ θα έπρεπε πρωτίστως να επικεντρωθεί στην εσωτερική αγορά· συμμερίζεται, όμως, την άποψη του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι ο ευρωπαϊκός κλάδος γάλακτος θα πρέπει σχετικά με τις παγκόσμιες εξαγωγές να επικεντρωθεί στην παραγωγή προϊόντων υψηλής προστιθέμενης αξίας· επισημαίνει, επίσης, ότι η Επιτροπή θα πρέπει να θέσει ως προτεραιότητα τον δίκαιο ανταγωνισμό χωρίς dumping, προκειμένου να αντιμετωπίσει τις διακρίσεις και την οικονομική καταστροφή επιχειρήσεων λόγω ξαφνικών διακυμάνσεων στην παγκόσμια αγορά· ζητεί τη χρηματοδότηση κατάλληλων μέτρων μάρκετινγκ και μελετών αγοράς και επισημαίνει ότι με τις εξαγωγές αγροτικών προϊόντων και με τα αντίστοιχα συνοδευτικά μέτρα για τις αγορές δεν επιτρέπεται να καταστραφούν οι αγροτικές υποδομές και η δημιουργία αυτών στις αναπτυσσόμενες χώρες·
370. συμφωνεί με την άποψη του Συνεδρίου σχετικά με την ανάγκη συνεχούς εποπτείας της εξέλιξης της αγοράς του γάλακτος και ζητεί να ακολουθηθούν οι απόψεις του Συνεδρίου, προκειμένου να εντοπίζονται οι εμφανιζόμενες αρνητικές εξελίξεις και να αντιμετωπίζονται έγκαιρα με τα κατάλληλα μέτρα·
371. επισημαίνει, επίσης, ότι απαιτείται διεξοδική συζήτηση σχετικά με τους στόχους της ΚΓΠ·

Μέρος XVII: Ειδική Έκθεση αριθ. 16/2009 σχετικά με τη διαχείριση της προενταξιακής βοήθειας προς την Τουρκία εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

372. χαιρετίζει την τεκμηριωμένη ανάλυση του Συνεδρίου σχετικά με την παροχή προενταξιακής βοήθειας προς την Τουρκία από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή·
373. σημειώνει ότι το Συνέδριο επικρίνει την απουσία σαφούς μεθόδου επιλογής που θα διασφάλιζε ότι τα επιλεγμένα έργα θα αντιστοιχούν στις προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης προσχώρησης και εκφράζει επιδοκιμασία για το συμπέρασμα του Συνεδρίου ότι, ενώ υπήρξαν πράγματι ορισμένες αδυναμίες στην εκ μέρους της Επιτροπής διαχείριση της προενταξιακής βοήθειας προς την Τουρκία κατά την περίοδο εφαρμογής της ΠΒΤ (δηλαδή 2002-2006), η Επιτροπή έχει έκτοτε αναλάβει δράση για τη βελτίωση των διαδικασιών που αφορούν το ΜΠΒ, παρά το γεγονός ότι η αποτελεσματικότητα των αλλαγών μπορεί να αξιολογηθεί μόνο στο μέλλον·
374. εκφράζει την κατάπληξη του για τα συμπεράσματα της ειδικής έκθεσης 16/2009 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τη διαχείριση της προενταξιακής βοήθειας προς την Τουρκία εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, όπου ασκείται κριτική από το Συνέδριο για το γεγονός ότι η Επιτροπή δεν διασφάλισε την ύπαρξη αποτελεσματικού συστήματος για την αξιολόγηση μεμονωμένων προγραμμάτων στο διάστημα 2002-2008 και άρα δεν είναι εύκολο να αξιολογηθεί η διαχείριση των κονδυλίων, ούτε το κατά πόσο επιτεύχθηκε καλή σχέση κόστους/αποδοτικότητας·
375. θεωρεί ανησυχητικό το γεγονός ότι ο στρατηγικός σχεδιασμός 2002-2004 καθώς επίσης οι 236 «προτεραιότητες» της εταιρικής σχέσης για την προσχώρηση του 2006 δεν περιείχαν καμία ιεράρχηση ως προς τη σημασία ούτε έλαβαν υπόψη το επίπεδο/τα μέτρα που απαιτούνταν σχετικά με την πρόοδο προς την προσχώρηση· ασκεί κριτική στην εμφανώς μη αποδοτική χρήση της ευρωπαϊκής χρηματοδοτικής βοήθειας· εκφράζει την απογοήτευσή του για το γεγονός ότι, μεταξύ 20 06 και 2008, πολλές προτεραιότητες οι οποίες είχαν χαρακτηριστεί βραχυπρόθεσμες δεν σημείωσαν σημαντική πρόοδο·
376. υποστηρίζει την έκκληση του Συνεδρίου για αυστηρή μεθοδολογία βάσει της οποίας θα προσδιορίζονται οι στρατηγικοί στόχοι για τους οποίους απαιτείται πρωτίστως η χρηματοδοτική βοήθεια της ΕΕ· φρονεί ότι τα μέτρα που αποφασίζονται για την επίτευξη κάθε στρατηγικού στόχου πρέπει να προσδιορίζονται σαφώς· ζητεί από την Επιτροπή να διασφαλίζει ότι οι διάφορες προτάσεις έργων περιλαμβάνουν συγκεκριμένους, μετρήσιμους, ρεαλιστικούς και συναφείς στόχους προκειμένου η συνεισφορά τους να επιτυγχάνει αποδεδειγμένα τους στρατηγικούς στόχους·
377. ασκεί κριτική στο γεγονός ότι χορηγήθηκε προενταξιακή βοήθεια στην Τουρκία παρά το γεγονός ότι έλλειπαν δείκτες και η πρόοδος για την επίτευξη των κριτηρίων προσχώρησης δεν ήταν δυνατόν να μετρηθεί· ζητεί συνεπώς η χρηματοδοτική βοήθεια να επικεντρώνεται σε έργα που σχετίζονται με την προσχώρηση, που μπορούν να μετρηθούν και να υλοποιηθούν·

378. επισημαίνει ότι, παρόλο που η Επιτροπή έχει θεσπίσει μέτρα για την αντιμετώπιση πολλών από τις αδυναμίες του συστήματος αποκεντρωμένης υλοποίησης, ιδίως μετά την εισαγωγή του νέου μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA 2007-2013), η Επιτροπή οφείλει ακόμη να επιλύσει τις εναπομένουσες αδυναμίες στη συνολική διαχείριση του προγραμματισμού και των επιδόσεων, όπως συνιστά το Συνέδριο· αναμένει επίσης από την Επιτροπή να καταστήσει σαφές στις τουρκικές αρχές αυτό το γεγονός ούτως ώστε να καταρτίζονται προτάσεις έργων που να επιτρέπουν την επίτευξη των στρατηγικών στόχων που σχετίζονται με τη χρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης εντός ρεαλιστικού χρονοδιαγράμματος· φρονεί ότι η Επιτροπή πρέπει να αναλάβει νέες πρωτοβουλίες προκειμένου να βελτιώσει τον σχεδιασμό και την υλοποίηση των έργων από τις υπηρεσίες του συστήματος αποκεντρωμένης υλοποίησης (μέτρα όπως υποχρεωτικές εκτιμήσεις αναγκών και καλύτερος προγραμματισμός της σύναψης των συμβάσεων)
379. δεδομένης της αδυναμίας μέτρησης της προόδου προς τους ενταξιακούς στόχους, ζητεί από την Επιτροπή να διενεργήσει ακριβέστερη ανάλυση των στόχων και της αποτελεσματικότητας του Μέσου Προενταξιακής Βοήθειας, με βάση τις παρατηρήσεις του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου και να την υποβάλει έως τις 15 Σεπτεμβρίου 2010·
380. υπενθυμίζει τη σημασία της αξιολόγησης από την Επιτροπή του συνολικού προγράμματος προενταξιακής βοήθειας προς την Τουρκία.
-

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα III — Επιτροπή

(2010/499/ΕΕ, Ευρατόμ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το 2008 — τόμος I [SEC(2009)1089 — C7-0172/2009] ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με την παρακολούθηση των αποφάσεων απαλλαγής για το 2007 [COM(2009) 526] και το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύουν την έκθεση αυτή [SEC(2009) 1427],
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Συγκεφαλαιωτική έκθεση των επιτευγμάτων της Επιτροπής όσον αφορά τη διαχείριση του 2008» [COM(2009) 256],
- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση της Επιτροπής προς την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με τους εσωτερικούς ελέγχους που διεξήχθησαν κατά το 2008 [COM(2009) 419] και το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει αυτή την έκθεση [SEC(2009) 1102],
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής για τις απαντήσεις των κρατών μελών στην ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2008 [SEC(2010) 178 και SEC(2010) 196],
- έχοντας υπόψη Πράσινη Βίβλο που εγκρίθηκε από την Επιτροπή, στις 3 Μαΐου 2006, για την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Διαφάνειας [COM(2006) 194],
- έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση αριθ. 2/2004 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με το πρότυπο του «ενιαίου ελέγχου» (single audit) (και με πρόταση για πλαίσιο εσωτερικού κοινοτικού ελέγχου) ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής «σχετικά με τον χάρτη πορείας προς ολοκληρωμένο πλαίσιο εσωτερικού ελέγχου» [COM(2005) 252],
- έχοντας υπόψη το σχέδιο δράσης της Επιτροπής για ολοκληρωμένο πλαίσιο εσωτερικού ελέγχου [COM(2006) 9], την έκθεση σχετικά με το σχέδιο δράσης της Επιτροπής για ολοκληρωμένο πλαίσιο εσωτερικού ελέγχου [COM(2008) 110], και το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει την έκθεση αυτή [SEC(2008) 259],
- έχοντας υπόψη την έκθεση για τον αντίκτυπο του σχεδίου δράσης της Επιτροπής για ολοκληρωμένο πλαίσιο εσωτερικού ελέγχου [COM(2009) 43],
- έχοντας υπόψη τη γνώμη αριθ. 6/2007 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τις ετήσιες περιλήψεις των κρατών μελών, τις «εθνικές δηλώσεις» των κρατών μελών καθώς και το ελεγκτικό έργο των εθνικών οργάνων ελέγχου για τα κοινοτικά κεφάλαια ⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ EE L 71 της 14.3.2008.

⁽²⁾ EE C 273 της 13.11.2009, σ. 1.

⁽³⁾ EE C 107 της 30.4.2004, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE C 216 της 14.9.2007, σ. 3.

- έχοντας υπόψη το σχέδιο δράσης της Επιτροπής για την ενίσχυση του εποπτικού ρόλου της Επιτροπής στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης των διαρθρωτικών ενεργειών [COM(2008) 97], και την ενδιάμεση έκθεση σχετικά με την παρακολούθηση του εν λόγω σχεδίου δράσης [SEC(2009) 1463],
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής σχετικά με την πρόοδο της Βουλγαρίας στο πλαίσιο του μηχανισμού συνεργασίας και ελέγχου [COM(2009) 402] και το υποστηρικτικό έγγραφο που συνοδεύει την έκθεση αυτή [SEC(2009) 1074],
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής σχετικά με την πρόοδο της Ρουμανίας στο πλαίσιο του μηχανισμού συνεργασίας και ελέγχου [COM(2009) 401] και το υποστηρικτικό έγγραφο που συνοδεύει την έκθεση αυτή [SEC(2009) 1073],
- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008 συνοδευόμενη από τις απαντήσεις των οργάνων ⁽¹⁾, και τις ειδικές εκθέσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση αξιοπιστίας που βεβαιώνει την ακρίβεια των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των σχετικών πράξεων, η οποία παρέχεται από το Ελεγκτικό Συνέδριο σύμφωνα με το άρθρο 248 της συνθήκης ΕΚ ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με την κοινή ερμηνεία της έννοιας του ανεκτού κινδύνου σφάλματος [COM(2008) 866], και το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει αυτή την ανακοίνωση [SEC(2008) 3054],
- έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2010, σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής στην Επιτροπή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008 (5826/2010 — C7-0054/2010),
- έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2010, σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής στους εκτελεστικούς οργανισμούς όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008 (5828/2010 — C7-0055/2010),
- έχοντας υπόψη τα άρθρα 274, 275 και 276 της συνθήκης ΕΚ, τα άρθρα 317, 318 και 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τα άρθρα 179α και 180β της συνθήκης Ευρατόμ,
- έχοντας υπόψη τις διεθνείς προδιαγραφές λογιστικού ελέγχου και τις διεθνείς λογιστικές προδιαγραφές, και ειδικότερα εκείνες που διέπουν τον δημόσιο τομέα,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽³⁾, και ιδίως τα άρθρα 55, 145, 146 και 147,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγραμμάτων ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφοι 2 και 3,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 76 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τις γνωμοδοτήσεις των άλλων σχετικών επιτροπών (A7-0099/2010),

⁽¹⁾ EE C 269 της 10.11.2009, σ. 1.

⁽²⁾ EE C 273 της 13.11.2009, σ. 122.

⁽³⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 11 της 16.1.2003, σ. 1.

- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι δυνάμει του άρθρου 318 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Επιτροπή είναι αρμόδια για τη σύνταξη των ετήσιων λογαριασμών,
1. εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008·
 2. παραδίδει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα των αποφάσεων σχετικά με την απαλλαγή για την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα III — Επιτροπή και εκτελεστικοί οργανισμοί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο Ελεγκτικό Συνέδριο και στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα IV — Δικαστήριο

(2010/500/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το 2008 — τόμος I [SEC(2009)1089 — C7-0175/2009] ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Δικαστηρίου προς την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με τους εσωτερικούς λογιστικούς ελέγχους που πραγματοποιήθηκαν το 2008,
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις των οργάνων ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση αξιοπιστίας του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σύμφωνα με το άρθρο 248 της συνθήκης ΕΚ, όσον αφορά την αξιοπιστία των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων ⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 272 παράγραφος 10, το άρθρο 274, το άρθρο 275 και το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ, καθώς και το άρθρο 314 παράγραφος 10, το άρθρο 317, το άρθρο 318 και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽⁵⁾, και ιδίως τα άρθρα 50, 86, 145, 146 και 147,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 76 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών (A7-0099/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στον Γραμματέα του Δικαστηρίου όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του για το οικονομικό έτος 2008·
 2. καταγράφει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στο Δικαστήριο, στο Ελεγκτικό Συνέδριο, στον Ευρωπαϊό Διαμεσολαβητή και στον Ευρωπαίο Επόπτη Προστασίας Δεδομένων, και να μερμηγήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ L 71 της 14.3.2008.

⁽²⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ C 269 της 10.11.2009, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 122.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

συνοδευόμενο από παρατηρήσεις, οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασης του σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα IV — Δικαστήριο

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το οικονομικό έτος 2008 — τόμος I (C7—0175/2009) ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Δικαστηρίου προς την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με τους εσωτερικούς λογιστικούς ελέγχους που πραγματοποιήθηκαν το 2008,
- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις των οργάνων ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση αξιοπιστίας του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σύμφωνα με το άρθρο 248 της συνθήκης ΕΚ, όσον αφορά την αξιοπιστία των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη τα άρθρα 272 παράγραφος 10, 274, 275 και 276 της συνθήκης ΕΚ, καθώς και τα άρθρα 314 παράγραφος 10, 317, 318 και 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 2002 για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽⁵⁾, και ιδίως τα άρθρα 50, 86, 145, 146 και 147,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών (A7-0079/2010),

1. σημειώνει ότι, κατά τη διάρκεια του 2008, το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο (ΔΕΚ) είχε στη διάθεσή του πιστώσεις για αναλήψεις υποχρεώσεων ανερχόμενες σε 297 εκατ. EUR συνολικά (275 εκατ. ευρώ το 2007) με ποσοστό χρησιμοποίησης 98,20 %, το οποίο είναι ανώτερο του μέσου όρου των λοιπών θεσμικών οργάνων (95,67 %).
2. σημειώνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο επισημαίνει στην ετήσια έκθεσή του ότι ο λογιστικός έλεγχος που αυτό πραγματοποίησε σχετικά με σύμβαση παροχής υπηρεσιών που σύναψε το ΔΕΚ (μετά από διαδικασία ανοικτού διαγωνισμού από κοινού με κράτος μέλος) φανέρωσε αδυναμίες στο σύστημα εσωτερικού ελέγχου κατά τη διεκπεραίωση της εν λόγω πρόσκλησης υποβολής προσφορών· σημειώνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο διαπίστωσε ότι οι εν λόγω αδυναμίες είχαν ως αποτέλεσμα υπερβολικά σύντομη προθεσμία στη διάθεση των προσφερόντων για να ζητήσουν τη συγγραφή υποχρεώσεων (παράβαση του άρθρου 98 του δημοσιονομικού κανονισμού), ενώ ευθύνονται επίσης και για την αναγγελία στην προκήρυξη του διαγωνισμού της υποχρέωσης, αφενός, υποβολής των προσφορών σε μία μόνο γλώσσα (παράβαση του άρθρου 125γ των κανόνων εφαρμογής του δημοσιονομικού κανονισμού) ⁽⁶⁾ και της πραγματοποίησης, αφετέρου, κλειστής συνεδρίασης για την αποσφράγιση των προσφορών (παράβαση του άρθρου 118 παράγραφος 3 των κανόνων εφαρμογής).

⁽¹⁾ EE L 71 της 14.3.2008.

⁽²⁾ EE C 273 της 13.11.2009, σ. 1.

⁽³⁾ EE C 269 της 10.11.2009, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE C 273 της 13.11.2009, σ. 122.

⁽⁵⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽⁶⁾ Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2342/2002 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2002, για τη θέσπιση των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (EE L 357 της 31.12.2002, σ. 1).

3. σημειώνει τη διευκρίνιση του ΔΕΚ σύμφωνα με την οποία το χρονοδιάγραμμα, αν και αυστηρό, τηρούσε τις τυπικές προθεσμίες που προβλέπει ο δημοσιονομικός κανονισμός· σημειώνει ότι η σύντομη προθεσμία υπαγορεύτηκε από την ανάγκη αναθέσεως του έργου σε τέτοια ημερομηνία που να επιτρέπει στον ανάδοχο την έναρξη λειτουργίας κατά την παράδοση του νέου κτιριακού συγκροτήματος, καθώς και από την ανάγκη να δοθεί επαρκής χρόνος στους υποβάλλοντες προσφορά ώστε να μπορέσουν να προετοιμάσουν την προσφορά τους·
4. σημειώνει επίσης τη διευκρίνιση του ΔΕΚ βάσει της οποίας μόνον η έλλειψη συντονισμού εξηγεί γιατί η προκήρυξη προέβλεπε ότι οι προσφορές κατατίθενται αποκλειστικά στα γαλλικά (συνήθης πρακτική εντός του κράτους μέλους εκτελέσεως των εργασιών), ενώ η συγγραφή υποχρεώσεων προέβλεπε ότι οι προσφορές μπορούσαν να κατατεθούν σε οποιαδήποτε επίσημη γλώσσα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και τη διευκρίνιση ότι, εάν ορισμένοι υποβάλλοντες προσφορά επιθυμούσαν να παρίστανται στη σύσκεψη της επιτροπής ανοίγματος των προσφορών, θα τους επιτρεπόταν να το πράξουν·
5. συντάσσεται με την υπόδειξη του Ελεγκτικού Συνεδρίου σύμφωνα με την οποία το Δικαστήριο οφείλει να καθιερώνει βελτιωμένες διαδικασίες σύναψης συμβάσεων, προκειμένου να διευκολύνει τις διατάκτριες υπηρεσίες να διοργανώνουν διαδικασίες διαγωνισμών και να ελέγχουν την τήρηση των σχετικών κανονιστικών υποχρεώσεων·
6. επισημαίνει ότι, πέραν αυτών των σχολίων επί της προαναφερθείσας διαδικασίας διαγωνισμού, η ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου δεν περιέχει άλλες παρατηρήσεις σχετικά με το ΔΕΚ·
7. σημειώνει με ικανοποίηση το γεγονός της αποτελεσματικής λειτουργίας της προσφάτως συσταθείσας μονάδος εσωτερικού λογιστικού ελέγχου του ΔΕΚ και χαιρετίζει τις συστάσεις αυτής σχετικά με την εκκαθάριση, εντολή και πληρωμή των δαπανών ενώ εκφράζει επίσης την ικανοποίησή του διότι οι συστάσεις εφαρμόστηκαν στην πράξη, ιδίως όσον αφορά την αναθεώρηση του συστήματος κύριας μεταβίβασης αρμοδιοτήτων και των όρων δευτερεύουσας μεταβίβασης αρμοδιοτήτων, την εσωτερική αξιολόγηση των συστημάτων εσωτερικού ελέγχου, την αύξηση του αριθμού των εκ των υστέρων επαληθεύσεων και τις επελθούσες βελτιώσεις στις διαδικασίες τεκμηρίωσης· σημειώνει επίσης τα αποτελέσματα του ελέγχου ως προς τη συμμόρφωση με τις εκ του νόμου υποχρεώσεις σχετικά με την αναφορά και δημοσιοποίηση δημοσιονομικών και οικονομικών πληροφοριών, κάτι που οδήγησε σε μέτρα βελτίωσης της διαχείρισης και του εσωτερικού ελέγχου των δημοσίων συμβάσεων καθώς και σε ελέγχους ως προς τις διαδικασίες σύναψης συμβάσεων για τη βιβλιοθήκη και για την αντισταθμιστική αποζημίωση·
8. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συνεχιζόμενη μείωση του χρόνου εκδίκασης των υποθέσεων του Δικαστηρίου και, ιδίως, για τη συντόμευση του χρόνου εκδίκασης των προδικαστικών υποθέσεων· εκτιμά ότι αυτή μείωση δεν έχει φτάσει ακόμη σε ικανοποιητικά επίπεδα· επισημαίνει μεν τη μείωση του αριθμού των υποθέσεων που περατώθηκαν (333 αποφάσεις και 161 διατάξεις, εν συγκρίσει με 379 και 172 αντίστοιχως το 2007), αλλά σημειώνει τη σημαντική αύξηση του αριθμού των αιτήσεων εκδόσεως προδικαστικής αποφάσεως· σημειώνει εξάλλου ότι ο αριθμός των υποθέσεων για το 2008 (592) υπήρξε ο υψηλότερος που έχει παρατηρηθεί από το 1979, γεγονός που προκάλεσε μικρή αύξηση του αριθμού των υποθέσεων που εκκρεμούν στα τέλη του 2008 (767· σε σχέση με 741 στα τέλη του 2007)·
9. εκφράζει την ικανοποίησή του διότι το Πρωτοδικείο είχε να επιδείξει για το 2008 αύξηση 52 % του αριθμού των υποθέσεων επί των οποίων απεφάνθη και διότι μειώθηκε κατά τι ο χρόνος εκδίκασης αλλά ακόμη όχι σε ικανοποιητικά επίπεδα· επισημαίνει, εντούτοις, ότι το 2008 ο αριθμός των νέων υποθέσεων ήταν εξαιρετικά υψηλός (629 νέες υποθέσεις εν συγκρίσει με 522 το 2007), με συνέπεια τη συνεχιζόμενη συσσώρευση των υποθέσεων που εκκρεμούν και στο Πρωτοδικείο (από 1 154 το 2007 σε 1 178 το 2008)·
10. σημειώνει ότι, αν και το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης, το οποίο είχε εντός του 2008 την πρώτη, ανά τριετία, μερική ανανέωσή του, περάτωσε το 2008 λιγότερες υποθέσεις εν συγκρίσει με το 2007, ο αριθμός των εκκρεμουσών υποθέσεων εντούτοις μειώθηκε ελαφρώς (από 235 το 2007 σε 217 το 2008) λόγω του σημαντικά μικρότερου αριθμού νέων αιτήσεων (111 εν συγκρίσει με τις 157 το 2007)·
11. εκφράζει την ικανοποίησή του για το νέο ολοκληρωμένο σύστημα διαχείρισης και δημοσιονομικού ελέγχου (SAP) που λειτουργεί από την 1η Ιανουαρίου 2008 και έχει επιτρέψει την πραγματοποίηση σημαντικών δημοσιονομικών εξοικονομήσεων και βελτιώσεων στην αποτελεσματικότητα και για τα τρία συμμετέχοντα όργανα (Συμβούλιο, Ελεγκτικό Συνέδριο και Δικαστήριο)·
12. χαιρετίζει τη συνεχιζόμενη επιτυχή διοργανική συνεργασία με το Ελεγκτικό Συνέδριο όσον αφορά την κατάρτιση·

13. σημειώνει τη συνέχεια που δόθηκε εκ μέρους του Δικαστηρίου στις παρατηρήσεις του Κοινοβουλίου και του Ελεγκτικού Συνεδρίου σε προηγούμενες αποφάσεις περί απαλλαγής και εκθέσεις και επιδοκιμάζει ιδίως τις ενέργειες που πραγματοποιήθηκαν για την καθιέρωση διαδικασίας επιλογής προκειμένου για την πρόσληψη συμβασιούχων βοηθητικών υπαλλήλων· εκφράζει εντούτοις τη λύπη του ως προς την απροθυμία του Δικαστηρίου να δημοσιοποιήσει τις δηλώσεις οικονομικών συμφερόντων των μελών του και του ζητεί να εφαρμόσει την πρακτική αυτή χωρίς χρονοτριβή·

 14. επαινεί το Δικαστήριο για την πρακτική που έχει καθιερώσει να συμπεριλαμβάνει στην έκθεση δραστηριοτήτων του κεφάλαιο στο οποίο περιγράφεται η συνέχεια που δόθηκε κατά τη διάρκεια του έτους στις προηγούμενες αποφάσεις περί απαλλαγής του Κοινοβουλίου και στις εκθέσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου.
-

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα V — Ελεγκτικό Συνέδριο

(2010/501/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το οικονομικό έτος 2008 — τόμος I (C7-0176/2009) ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου προς την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με τους εσωτερικούς ελέγχους που πραγματοποιήθηκαν το 2008,
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις των οργάνων ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση αξιοπιστίας του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σύμφωνα με το άρθρο 248 της συνθήκης ΕΚ, όσον αφορά την αξιοπιστία των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων ⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 272 παράγραφος 10 και τα άρθρα 274, 275 και 276 της συνθήκης ΕΚ, καθώς και το άρθρο 314 παράγραφος 10, και τα άρθρα 317, 318 και 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽⁵⁾, και ιδίως τα άρθρα 50, 86, 145, 146 και 147,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου του προϋπολογισμού (A7-0097/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στο Γενικό Γραμματέα του Ελεγκτικού Συνεδρίου όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2008·
 2. καταγράφει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο Ελεγκτικό Συνέδριο, στον Ευρωπαϊκό Διαμεσολαβητή και στον Ευρωπαϊκό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος

Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας

Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ L 71 της 14.3.2008.⁽²⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ C 269 της 10.11.2009, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 122.⁽⁵⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της Απόφασης του σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα V — Ελεγκτικό Συνέδριο

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το οικονομικό έτος 2008 — τόμος I (C7-0176/2009) ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου προς την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με τους εσωτερικούς λογιστικούς ελέγχους που πραγματοποιήθηκαν το 2008,
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις των οργάνων ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση αξιοπιστίας του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σύμφωνα με το άρθρο 248 της συνθήκης ΕΚ, όσον αφορά την αξιοπιστία των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων ⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 272 παράγραφος 10 και τα άρθρα 274, 275 και 276 της συνθήκης ΕΚ, καθώς και το άρθρο 314 παράγραφος 10, και τα άρθρα 317, 318 και 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽⁵⁾, και ιδίως τα άρθρα 50, 86, 145, 146 και 147,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών (A7- 0097/2010),
1. σημειώνει ότι, κατά τη διάρκεια του 2008, το Ελεγκτικό Συνέδριο είχε στη διάθεσή του πιστώσεις για αναλήψεις υποχρεώσεων ανερχόμενες σε 133 εκατ. ευρώ συνολικά (122 εκατ. ευρώ το 2007· 114 εκατ. ευρώ το 2006), με ποσοστό απορρόφησης 90,66 %, το οποίο υπολείπεται του μέσου όρου των υπόλοιπων οργάνων (95,67 %),
 2. υπενθυμίζει ότι, όσον αφορά το οικονομικό έτος 2008, οι λογαριασμοί του Ελεγκτικού Συνεδρίου ελέγχθηκαν από εξωτερική εταιρεία, την *PricewaterhouseCoopers* (όπως και το 2007, παλαιότερα από την *KPMG*), η οποία κατέληξε στα εξής συμπεράσματα:
 - α) όσον αφορά την ακρίβεια των λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2008 ότι: «κατά την άποψη των ελεγκτών, οι εν λόγω οικονομικές καταστάσεις παρέχουν αληθή και ακριβοδίκαιη εικόνα της οικονομικής κατάστασης του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου την 31η Δεκεμβρίου 2008, καθώς και των οικονομικών του επιδόσεων και των ταμειακών ροών του για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, και τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2342/2002 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2002, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού του Συμβουλίου, καθώς και σύμφωνα με τους λογιστικούς κανόνες του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου» και

⁽¹⁾ EE L 71 της 14.3.2008.

⁽²⁾ EE C 273 της 13.11.2009, σ. 1.

⁽³⁾ EE C 269 της 10.11.2009, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE C 273 της 13.11.2009, σ. 122.

⁽⁵⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

- β) όσον αφορά τους δημοσιονομικούς πόρους που χορηγήθηκαν στο Συνέδριο και την επάρκεια των ισχυουσών κατά το οικονομικό έτος 2008 διαδικασιών ελέγχου ότι: «δεν υπέπεσε στην αντίληψή των ελεγκτών κανένα στοιχείο που να τους ώθει να θεωρήσουν ότι, από κάθε ουσιαστική πλευρά και βάσει των κριτηρίων που περιγράφηκαν ανωτέρω, πρώτον, οι πόροι που χορηγήθηκαν στο Συνέδριο δεν χρησιμοποιήθηκαν για τους προβλεπόμενους σκοπούς, και δεύτερον, οι ελεγκτικές διαδικασίες που θεοπίστηκαν δεν παρέχουν τις αναγκαίες εγγυήσεις ώστε να διασφαλίζεται η συμμόρφωση των χρηματοοικονομικών πράξεων με τους εφαρμοστέους κανόνες και κανονισμούς»·
3. παραπέμπει στις συστάσεις του περί εξέτασης του ενδεχομένου διαμόρφωσης μιας ορθολογικότερης διάρθρωσης του Συνεδρίου και καλεί το Συνέδριο να εξετάσει εναλλακτικά πρότυπα προκειμένου να μειωθεί ο συνολικός αριθμός μελών, με την επιβολή ανώτατου αριθμού μελών και με την υιοθέτηση, λόγου χάρη, συστήματος εναλλαγής βασιζόμενου στην αρχή της ισότητας των μελών·
 4. λαμβάνει υπό σημείωση τις προσπάθειες του Ελεγκτικού Συνεδρίου να βελτιώσει τη διαδικασία δημοσιοποίησης και παρουσίασης των ετήσιων εκθέσεων του· ελπίζει ότι θα καταστεί δυνατή η επίτευξη συμφωνίας όσον αφορά το κρίσιμο αυτό στάδιο της διαδικασίας απαλλαγής στο μέλλον, χωρίς να θίγονται επ' ουδενί η απόλυτη ανεξαρτησία του Ελεγκτικού Συνεδρίου αλλά και τα προνόμια της αρμόδιας επιτροπής·
 5. επισημαίνει ότι η τρέχουσα μεθοδολογία δημοσίευσης και παρουσίασης των ειδικών εκθέσεων του Συνεδρίου συνεισφέρει μεν στην ανάδειξη του ιδιαίτερου ρόλου και στην προβολή του Συνεδρίου, γειρεί δε ορισμένους προβληματισμούς: μολοντί σέβεται απολύτως το δικαίωμα του Συνεδρίου να υποβάλλει τις παρατηρήσεις του με τη μορφή ειδικών εκθέσεων ανά πάσα χρονική στιγμή, εκτιμά εντούτοις ότι η τρέχουσα πρακτική, η οποία αρχίζει με τη δημόσια παρουσίαση της ειδικής έκθεσης και τη συνέντευξη τύπου του Συνεδρίου πολύ πριν υποβληθεί η ειδική έκθεση στην Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού, ενδέχεται να μην συνάδει απολύτως με τον ρόλο του Συνεδρίου ως οργάνου εντεταλμένου να επικουρεί το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, μέσω της υποβολής εκθέσεων, στην άσκηση των ελεγκτικών εξουσιών τους όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού·
 6. εκφράζει την ικανοποίησή του διότι έκθεση «αξιολόγησης από ομοτίμους» που εκπονήθηκε από διεθνή ομάδα ομοτίμων ελεγκτών και παραδόθηκε τον Δεκέμβριο του 2008 κατέληξε σε συνολικό συμπέρασμα και διότι αναγνωρίζεται στην έκθεση ότι οι περισσότερες συστάσεις είχαν ήδη προβλεφθεί στο πλαίσιο του σχεδίου δράσης που είχε προηγηθεί της αξιολόγησης· εκφράζει την ικανοποίησή του τόσο για την πρόθεση του Συνεδρίου να ενσωματώσει τις λοιπές συστάσεις στη στρατηγική ελέγχου για την περίοδο 2009-2012 όσο και για τις προσπάθειές του να τις υλοποιήσει στη διάρκεια της εν λόγω περιόδου·
 7. σημειώνει ότι μολοντί το Συνέδριο προσέλαβε 97 υπαλλήλους στη διάρκεια του 2008 (48 μόνιμους υπαλλήλους, 18 προσωρινούς υπαλλήλους, 31 συμβασιούχους υπαλλήλους), ο συνολικός αριθμός των θέσεων που παρέμεναν κενές στο τέλος του 2008 (69) υπερέβαινε τον αντίστοιχο του 2007 (56)· λαμβάνει υπόψη τόσο την προσθήκη 22 νέων θέσεων στο οργανόγραμμα του Συνεδρίου (853 συνολικά) όσο και την έλλειψη κατάλληλων υποψηφίων, γεγονός που δεν επέτρεψε στο Συνέδριο να προσλάβει τόσους υπαλλήλους όσους είχαν προβλεφθεί· ζητεί από το Συνέδριο να υποβάλει έκθεση προόδου όσον αφορά τις προσπάθειες επίτευξης της διαδικασίας προσλήψεων που καταβάλλει·
 8. χαιρετίζει τη σύσταση της μεικτής επιτροπής ίσων ευκαιριών, την πρόοδο που επιτεύχθηκε στους τομείς της πληροφορικής και των τηλεπικοινωνιών, καθώς και στην αποτελεσματική διαρρύθμιση του χώρου εργασίας·
 9. λαμβάνει υπόψη ότι η έκθεση για το 2008 του εσωτερικού ελεγκτή ήταν σε μεγάλο βαθμό θετική· εκφράζει επ' αυτού την ικανοποίησή του διότι οι περισσότερες συστάσεις στις οποίες προέβη ο εσωτερικός ελεγκτής έγιναν αποδεκτές και ενσωματώθηκαν σε διορθωτικά σχέδια δράσης· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δημιουργία πλαισίου παρακολούθησης της αποτελεσματικότητας των εσωτερικών ελέγχων καθώς και για την κατάρτιση κυρίων δεικτών επίδοσης·
 10. εκφράζει την ικανοποίησή του για το νέο ολοκληρωμένο σύστημα διαχείρισης και δημοσιονομικού ελέγχου (SAP) που λειτουργεί από την 1η Ιανουαρίου 2008 και επέτρεψε εξοικονόμηση πόρων και βελτίωση ως προς την αποτελεσματικότητα και για τα τρία εμπλεκόμενα όργανα (Συμβούλιο, Ελεγκτικό Συνέδριο και Δικαστήριο) αλλά εκφράζει τη λύπη του διότι το Ελεγκτικό Συνέδριο δεν εφάρμοσε το σύστημα πρωτίτερα·
 11. χαιρετίζει τη συνεχιζόμενη επιτυχή διοργανική συνεργασία με το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την κατάρτιση·

12. υπενθυμίζει, όσον αφορά τις δηλώσεις οικονομικών συμφερόντων των μελών, ότι, σύμφωνα με τον κώδικα δεοντολογίας του, τα μέλη του Ελεγκτικού Συνεδρίου υποβάλλουν δήλωση οικονομικών συμφερόντων στον πρόεδρο του Ελεγκτικού Συνεδρίου που αναλαμβάνει τη φύλαξη αυτών των δηλώσεων, οι οποίες εξάλλου δεν δημοσιεύονται· διατυπώνει εκ νέου τη θέση του ότι, για λόγους διαφάνειας, οι δηλώσεις οικονομικών συμφερόντων των μελών όλων των οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης πρέπει να είναι προσβάσιμες στο Διαδίκτυο μέσω δημόσιου μητρώου και καλεί το Συνέδριο να λάβει τα αναγκαία προς τον σκοπό αυτό μέτρα·
 13. συγχαίρει το Συνέδριο για την ποιότητα της ετήσιας έκθεσης δραστηριοτήτων του και εκφράζει την ικανοποίησή του για την προσθήκη σε αυτήν κεφαλαίου που περιέχει απολογισμό της συνέχειας που δόθηκε στη διάρκεια του έτους στις προηγούμενες αποφάσεις περί απαλλαγής του Κοινοβουλίου.
-

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα VI — Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή

(2010/502/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το οικονομικό έτος 2008 — τόμος I (C7-0177/2009) ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής προς την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή, σχετικά με τους εσωτερικούς ελέγχους που πραγματοποιήθηκαν το 2008,
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις των ελεγχόμενων θεσμικών οργάνων ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση αξιοπιστίας η οποία βεβαιώνει την ακρίβεια των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των σχετικών πράξεων, που παρέχεται από το Ελεγκτικό Συνέδριο σύμφωνα με το άρθρο 248 της συνθήκης ΕΚ ⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 272 παράγραφος 10, και τα άρθρα 274, 275 και 276 της συνθήκης ΕΚ, καθώς και το άρθρο 314 παράγραφος 10, και τα άρθρα 317, 318 και 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽⁵⁾, και ιδίως τα άρθρα 50, 86, 145, 146 και 147,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου του προϋπολογισμού (A7-0080/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στο Γενικό Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008·
 2. καταγράφει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο Ελεγκτικό Συνέδριο, στον Ευρωπαϊκό Διαμεσολαβητή και στον Ευρωπαϊκό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος

Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας

Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ L 71 της 14.3.2008.

⁽²⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ C 269 της 10.11.2009, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 122.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

που περιέχει τις παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασης του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα VI — Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το οικονομικό έτος 2008 — τόμος I (C7-0177/2009) ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής προς την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή, σχετικά με τους εσωτερικούς ελέγχους που πραγματοποιήθηκαν το 2008,
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις των ελεγχόμενων θεσμικών οργάνων ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση αξιοπιστίας η οποία βεβαιώνει την ακρίβεια των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των σχετικών πράξεων, που παρέχεται από το Ελεγκτικό Συνέδριο σύμφωνα με το άρθρο 248 της συνθήκης ΕΚ ⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 272 παράγραφος 10, και τα άρθρα 274, 275 και 276 της συνθήκης ΕΚ, καθώς και το άρθρο 314 παράγραφος 10, και τα άρθρα 317, 318 και 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽⁵⁾, και ιδίως τα άρθρα 50, 86, 145, 146 και 147,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου του προϋπολογισμού (A7-0080/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι «οι πολίτες έχουν δικαίωμα να γνωρίζουν πώς δαπανώνται οι φόροι που πληρώνουν και πώς διαχειρίζονται οι πολιτικοί φορείς την εξουσία που τους παραχωρείται» ⁽⁶⁾,
1. σημειώνει ότι το 2008 η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή είχε στη διάθεσή της πιστώσεις για αναλήψεις υποχρεώσεων ανερχόμενες σε 118 εκατ. EUR συνολικά (116 εκατ. EUR το 2007), με ποσοστό απορρόφησης 95,64 %, δηλαδή το ίδιο με το μέσο όρο των υπόλοιπων οργάνων (95,67 %).
 2. σημειώνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο ανέφερε στην ετήσια έκθεσή του ότι από τον έλεγχο δεν προέκυψε καμία σημαντική παρατήρηση όσον αφορά την ΕΟΚΕ.

⁽¹⁾ EE L 71 της 14.3.2008.

⁽²⁾ EE C 273 της 13.11.2009, σ. 1.

⁽³⁾ EE C 269 της 10.11.2009, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE C 273 της 13.11.2009, σ. 122.

⁽⁵⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽⁶⁾ Ευρωπαϊκή πρωτοβουλία για τη διαφάνεια.

3. σημειώνει τη μικρή αύξηση του αριθμού των μόνιμων θέσεων (700 θέσεις το 2008· 695 θέσεις το 2007) που διατέθηκαν στην ΕΟΚΕ, και το γεγονός ότι σχεδόν όλες αυτές οι θέσεις πληρώθηκαν (14 θέσεις το 2008· 8 θέσεις το 2007)· επιδοκμάζει την έγκριση και εκτέλεση του μεσοπρόθεσμου σχεδίου (στρατηγική 2008-2013) για την προώθηση των ίσων ευκαιριών και της ποικιλομορφίας στη γραμματεία, συγκεκριμένα με την καθιέρωση των γενικών ρυθμίσεων για το ελαστικό ωράριο, καθώς και ένα μεσοπρόθεσμο σχέδιο κατάρτισης (2008-2010) με τη χάραξη μια πολιτικής κινητικότητας του προσωπικού, και προσμένει εκθέσεις σχετικά με το στάδιο στο οποίο βρίσκεται η πολιτική των ανθρώπινων πόρων·
4. επισημαίνει την παρατήρηση που διατυπώνει το Ελεγκτικό Συνέδριο στο παράρτημα 11.2 της ετήσιας έκθεσής του στη διαφορετική προσέγγιση της ΕΟΚΕ (καθώς και του Κοινοβουλίου) κατά την εφαρμογή των διατάξεων του κανονισμού Υπηρεσιακής Κατάστασης των Υπαλλήλων σ' ό, τι αφορά τον συντελεστή πολλαπλασιασμού· επισημαίνει ότι τοιουτοτρόπως η ΕΟΚΕ χορηγεί στο προσωπικό της ένα οικονομικό πλεονέκτημα το οποίο δεν χορηγούν τα λοιπά θεσμικά όργανα, πράγμα που οδηγεί σε υψηλότερες δαπάνες· επαναλαμβάνει ότι οι διατάξεις του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης σχετικά με τον συντελεστή πολλαπλασιασμού πρέπει να ερμηνεύονται και εφαρμόζονται από όλα τα θεσμικά όργανα κατά τον ίδιον τρόπο· υπογραμμίζει την πρόθεση της ΕΟΚΕ να ευθυγραμμίσει την πρακτική της προς την αναμενόμενη απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης·
5. χαιρετίζει την εφαρμογή της συμφωνίας διοικητικής συνεργασίας μεταξύ της ΕΟΚΕ και της Επιτροπής των Περιφερειών (ΕτΠ) για την περίοδο 2008-2014, και καλεί την ΕΟΚΕ και την ΕτΠ να κοινοποιήσουν την πρόοδο που έχουν σημειώσει σ' ό, τι αφορά την εναρμόνιση των πρότυπων τους για τον εσωτερικό έλεγχο, καθώς και τις σχετικές δημοσιονομικές διαδικασίες που σχετίζονται με τις κοινές υπηρεσίες, λαμβάνει υπό σημείωση την ικανοποιητική και για τις δυο πλευρές λύση της ανάθεσης του ελέγχου στις κοινές υπηρεσίες με βάση την «προέλευση» του αρμόδιου διατάκτη στον οποίο έχει αναθέσει τον έλεγχο είτε η ΕΟΚΕ είτε η ΕτΠ·
6. υπενθυμίζει ότι αυτός ο διαχωρισμός που προκύπτει από τη συμφωνία διοικητικής συνεργασίας πρέπει να είναι ουδέτερος για τον προϋπολογισμό, και αναμένει την ενδιάμεση εξέταση της συμφωνίας, προγραμματισμένη για το 2011, και ως μέρος αυτής, μια κοινή ανάλυση της ΕΟΚΕ και της ΕτΠ·
7. επιδοκμάζει τα αποτελέσματα της αξιολόγησης των συμφωνιών μίνι-συνεργασίας στους τομείς που αφορά ο διαχωρισμός, όπως τον εφαρμόζουν από κοινού η ΕΟΚΕ και η ΕτΠ, και συγκεκριμένα, τα πορίσματα τους ότι η νέα δομή διακυβέρνησης έχει βελτιώσει τη διοικητική συνεργασία ανάμεσα στις επιτροπές αυτές, ότι οι διαχωρισμένες υπηρεσίες έχουν διατηρήσει την ποιότητα και βελτιώσει την αποτελεσματικότητα και δεν απαιτούνται συμπληρωματικά δημοσιονομικά μέσα· υπογραμμίζει επίσης το πόρισμα ότι πρέπει να βελτιωθούν στο μέλλον ορισμένες πρακτικές πτυχές της συνεργασίας·
8. επιδοκμάζει τις προσπάθειες της ΕΟΚΕ στον τομέα της διοργανικής συνεργασίας σ' ό, τι αφορά τα συστήματα πληροφορικής, και συγκεκριμένα, τις διαπραγματεύσεις της ΕΟΚΕ και της ΕτΠ με την Επιτροπή σχετικά με τη χρήση του συστήματος διαχείρισης του προσωπικού Sysper2·
9. επισημαίνει τη διαβεβαίωση της ΕΟΚΕ σχετικά με τους ελέγχους, συγκεκριμένα ότι ο εσωτερικός κανονισμός της ΕΟΚΕ προβλέπει συστηματικό εκ των προτέρων έλεγχο, και ότι αυτός επαυξάνεται με δειγματοληπτικούς εκ των υστέρων ελέγχους, ιδιαίτερα στους τομείς μεγάλου όγκου·
10. επικροτεί την επιτυχή λειτουργία της επιτροπής ελέγχου της ΕΟΚΕ, τους διενεργούμενους ελέγχους και τη συνέχεια στα συμφωνηθέντα προγράμματα δράσης, καθώς και την περαιτέρω ανάπτυξη βασικών δεικτών δραστηριότητας και επίδοσης (ΒΔΔΕ) το 2008 στην οποία προέβη η Μονάδα Εσωτερικού Ελέγχου, καθώς και την ετοιμότητα της ΕΟΚΕ να στηρίξει τα θεσμικά όργανα παρέχοντάς τους τα στοιχεία σχετικά με την αποκτηθείσα πείρα στην ανάπτυξη των ΒΔΔΕ·
11. υπενθυμίζει ότι τα Μέλη της ΕΟΚΕ δεν προβαίνουν σε δήλωση των οικονομικών τους συμφερόντων ή γνωστοποίηση πληροφοριών που αφορούν θέματα όπως οι δηλωτές επαγγελματικές δραστηριότητες και οι επ' αμοιβή θέσεις ή δραστηριότητες· ζητεί από την ΕΟΚΕ να θεσπίσει αυτή την υποχρέωση για τα μέλη της χωρίς χρονοτριβή·
12. ζητεί περαιτέρω τα έξοδα ταξιδιού των μελών της ΕΟΚΕ να βασίζονται μόνο στο πραγματικό κόστος ταξιδιού, προτείνει επιπλέον οι ημερήσιες αποζημιώσεις να είναι ίσες με αυτές που λαμβάνουν οι βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και ζητεί από το Γενικό Γραμματέα της ΕΟΚΕ να υποβάλει στην Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, πριν από τον Σεπτέμβριο του 2010, έκθεση σχετικά με τους ενδεδειγμένους νέους εσωτερικούς κανόνες που θα εγκριθούν·

13. υπογραμμίζει το γεγονός ότι η *ad-hoc* ομάδα του Προεδρείου της ΕΟΚΕ η αρμόδια για την υποβολή προτάσεων σχετικά με την αναθεώρηση του οικονομικού καθεστώτος των μελών ολοκλήρωσε το έργο της και τώρα συζητείται η πρόταση με τις αρμόδιες υπηρεσίες· ζητεί από την ΕΟΚΕ να κοινοποιήσει την έκβαση αυτής της διαδικασίας·
 14. υπενθυμίζει την παρατήρησή του ότι οι κανόνες περί δημοσίων συμβάσεων στο δημοσιονομικό κανονισμό είναι υπερβολικά επαχθείς για τα μικρότερα θεσμικά όργανα· υπενθυμίζει επίσης στην Επιτροπή το αίτημά του να προβαίνει εκείνη σε εκτενείς διαβουλεύσεις με την ΕΟΚΕ κατά τη διενέργεια των προπαρασκευαστικών εργασιών της πριν από τη σύνταξη οιασδήποτε μελλοντικών προτάσεων για την τροποποίηση του δημοσιονομικού κανονισμού, προκειμένου να εξασφαλίζεται ότι λαμβάνονται πλήρως υπόψη οι ανησυχίες της ΕΟΚΕ·
 15. συγχαίρει την ΕΟΚΕ για την ποιότητα της ετήσιας έκθεσης δραστηριοτήτων της και επικροτεί το ότι συμπεριελήφθη σ' αυτή η ευκρινής συνέχεια που δόθηκε στις προηγούμενες αποφάσεις απαλλαγής του Κοινοβουλίου.
-

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα VII — Επιτροπή των Περιφερειών

(2010/503/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το οικονομικό έτος 2008 — τόμος I (C7-0178/2009) ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση της Επιτροπής των Περιφερειών προς την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με τους εσωτερικούς λογιστικούς ελέγχους που πραγματοποιήθηκαν το 2008,
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις των θεσμικών οργάνων ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση αξιοπιστίας η οποία βεβαιώνει την ακρίβεια των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των σχετικών πράξεων, που παρέχεται από το Ελεγκτικό Συνέδριο σύμφωνα με το άρθρο 248 της συνθήκης ΕΚ ⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 272 παράγραφος 10 και τα άρθρα 274, 275 και 276 της συνθήκης ΕΚ, καθώς και το άρθρο 314 παράγραφος 10 και τα άρθρα 317, 318 και 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽⁵⁾, και ιδίως τα άρθρα 50, 86, 145, 146 και 147,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου του προϋπολογισμού (A7-0082/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στο Γενικό Γραμματέα της Επιτροπής των Περιφερειών όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της για το οικονομικό έτος 2008·
 2. καταγράφει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο Ελεγκτικό Συνέδριο, στον Ευρωπαϊκό Διαμεσολαβητή και στον Ευρωπαϊκό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ L 71 της 14.3.2008.

⁽²⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ C 269 της 10.11.2009, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 122.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα II — Επιτροπή των Περιφερειών

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το οικονομικό έτος 2008 — τόμος I (C7-0178/2009) ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση της Επιτροπής των Περιφερειών προς την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με τους εσωτερικούς λογιστικούς ελέγχους που πραγματοποιήθηκαν το 2008,
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις των θεσμικών οργάνων ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση αξιοπιστίας η οποία βεβαιώνει την ακρίβεια των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των σχετικών πράξεων, που παρέχεται από το Ελεγκτικό Συνέδριο σύμφωνα με το άρθρο 248 της συνθήκης ΕΚ ⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 272 παράγραφος 10 και τα άρθρα 274, 275 και 276 της συνθήκης ΕΚ, καθώς και το άρθρο 314 παράγραφος 10 και τα άρθρα 317, 318 και 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽⁵⁾, και ιδίως τα άρθρα 50, 86, 145, 146 και 147,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου του προϋπολογισμού (A7-0082/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι «οι πολίτες έχουν δικαίωμα να γνωρίζουν πώς δαπανώνται οι φόροι που πληρώνουν και πώς διαχειρίζονται οι πολιτικοί φορείς την εξουσία που τους εκχωρείται» ⁽⁶⁾,
1. επισημαίνει ότι το 2008 η Επιτροπή των Περιφερειών (ΕτΠ) είχε στη διάθεσή της πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων συνολικού ύψους 93 εκατ. ευρώ (68,6 εκατ. ευρώ το 2007· 74,4 εκατ. ευρώ το 2006), με ποσοστό χρησιμοποίησης 86,87 % ⁽⁷⁾
 2. σημειώνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο ανέφερε στην ετήσια έκθεσή του ότι από τον έλεγχο δεν προέκυψε καμία σημαντική παρατήρηση όσον αφορά την ΕτΠ·

⁽¹⁾ ΕΕ L 71 της 14.3.2008.

⁽²⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ C 269 της 10.11.2009, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 122.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽⁶⁾ Ευρωπαϊκή πρωτοβουλία για τη διαφάνεια.

⁽⁷⁾ Μετά από προσαρμογή — 98,1 %: οι πιστώσεις ύψους 93 εκατ. ευρώ της ΕτΠ περιλαμβάνουν έσοδα ειδικού προορισμού υπό μορφήν πληρωμής 10,7 εκατ. ευρώ από την ΕΟΚΕ το 2008, που πραγματοποιήθηκε για να διασφαλιστεί ότι η ΕτΠ θα μπορούσε να καταβάλει στην ΕΟΚΕ μέρος των μισθωμάτων κτηρίων μαζί με το μέρος της ΕτΠ, σε μια και μόνον πληρωμή. Τα μισθώματα πληρώθηκαν το 2009. Οι πιστώσεις της ΕτΠ που προσαρμόστηκαν για τη διοργανική συναλλαγή των 10,7 εκατ. ευρώ ανέρχονται σε 82,4 εκατ. ευρώ και το ποσοστό χρησιμοποίησης της ΕτΠ για το 2008 ανέρχεται, μετά την προσαρμογή, σε 98,1 %.

3. χαιρετίζει την εφαρμογή της συμφωνίας διοικητικής συνεργασίας μεταξύ της Επιτροπής των Περιφερειών (ΕτΠ) και της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής (ΕΟΚΕ) για την περίοδο 2008-2014, και καλεί την ΕτΠ και την ΕΟΚΕ να κοινοποιήσουν την πρόοδο που έχουν σημειώσει σ' ό, τι αφορά την εναρμόνιση των πρότυπων τους για τον εσωτερικό έλεγχο, καθώς και τις σχετικές δημοσιονομικές διαδικασίες που σχετίζονται με τις κοινές υπηρεσίες· λαμβάνει υπό σημείωση την ικανοποιητική και για τις δυο πλευρές λύση της ανάθεσης του ελέγχου στις κοινές υπηρεσίες με βάση την «προέλευση» του αρμόδιου διατάκτη στον οποίο έχει αναθέσει τον έλεγχο είτε η ΕτΠ είτε η ΕΟΚΕ·
4. υπενθυμίζει ότι αυτός ο διαχωρισμός που προκύπτει από τη συμφωνία διοικητικής συνεργασίας πρέπει να είναι ουδέτερος για τον προϋπολογισμό, και αναμένει την ενδιάμεση εξέταση της συμφωνίας, προγραμματισμένη για το 2011, και ως μέρος αυτής, μια κοινή ανάλυση της ΕτΠ και της ΕΟΚΕ·
5. επιδοκιμάζει τα αποτελέσματα της αξιολόγησης των συμφωνιών μίνι-συνεργασίας στους τομείς που αφορά ο διαχωρισμός, όπως τον εφαρμόζουν από κοινού η ΕτΠ και η ΕΟΚΕ, και συγκεκριμένα, τα πορίσματα τους ότι η νέα δομή διακυβέρνησης έχει βελτιώσει τη διοικητική συνεργασία ανάμεσα στις επιτροπές αυτές, ότι οι διαχωρισμένες υπηρεσίες έχουν διατηρήσει την ποιότητα και βελτιώσει την αποτελεσματικότητα και δεν απαιτούνται συμπληρωματικά δημοσιονομικά μέσα· υπογραμμίζει επίσης το πόρισμα ότι πρέπει να βελτιωθούν στο μέλλον ορισμένες πρακτικές πτυχές της συνεργασίας·
6. επιδοκιμάζει τις προσπάθειες της ΕτΠ στον τομέα της διοργανικής συνεργασίας σε ό,τι αφορά τα συστήματα πληροφορικής, και συγκεκριμένα, τις διαπραγματεύσεις της ΕτΠ και της ΕΟΚΕ με την Επιτροπή σχετικά με τη χρήση του συστήματος διαχείρισης του προσωπικού Sysper2·
7. επικροτεί τις συνεχιζόμενες βελτιώσεις στο περιβάλλον εσωτερικού ελέγχου της ΕτΠ, και συγκεκριμένα την απογραφή των κύριων διοικητικών, λειτουργικών και δημοσιονομικών διαδικασιών της ΕτΠ, την καθιέρωση των κατευθυντήριων οδηγιών προς το προσωπικό σχετικά τη δεοντολογία και την ακεραιότητα, καθώς και μιας λίστας αυτοαξιολόγησης σχετικά με τη σύγκρουση συμφερόντων, τη βελτίωση του *va de mecum* με τα καθήκοντα και τις ευθύνες του προσωπικού της ΕτΠ, όπως και την οργάνωση ενός εκ των υστέρων ελέγχου για το 2008 σε όλες τις υπηρεσίες της ΕτΠ·
8. επισημαίνει ότι η αξιολόγηση των κινδύνων που διενεργήθηκε το 2008 εντόπισε δυο προβληματικούς τομείς: πρώτον, ζητήματα που ανακύπτουν από την αλλαγή του οργανογράμματος και τις συνέπειες της νέας συμφωνίας συνεργασίας ανάμεσα στην ΕτΠ και την ΕΟΚΕ, στις περιπτώσεις όπου συνεχιζόταν μια περίοδος προσαρμογής, και, δεύτερον, θέματα που έχουν σχέση με το προσωπικό και τα οποία προκαλούνται από μεγάλης κλίμακας ανακατανομή του, δυσχερείς και μακρές διαδικασίες πρόσληψης και ανεπαρκή κατάρτιση· αναμένει να τύχουν παρακολούθησης τα εν λόγω ζητήματα στην προσεχή ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων της ΕτΠ·
9. επισημαίνει ότι η υπηρεσία εσωτερικού ελέγχου διενήργησε ελέγχους σχετικά με την εκτέλεση των δαπανών για αποστολές και την εκτέλεση εξωτερικών μελετών, πράγμα που επέτρεψε την έγκυρη αξιολόγηση του περιβάλλοντος εσωτερικού ελέγχου, καθώς και ελέγχους της συνέχειας που δόθηκε στις μεταφορές αποδοχών (δευτέρα παρακολούθηση της συνέχειας), στα πρότυπα εσωτερικού ελέγχου (πρώτη παρακολούθηση) και στην επάρκεια των δημοσιονομικών κυκλωμάτων·
10. επιδοκιμάζει τη συνέχεια που δόθηκε σε προηγούμενες αποφάσεις του Κοινοβουλίου περί απαλλαγής και συγκεκριμένα στις παρατηρήσεις του Κοινοβουλίου σχετικά με την έκθεση OLAF και τη διοικητική έρευνα σχετικά με τη μεταφορά των αποδοχών με εφαρμογή διορθωτικού συντελεστή, σύμφωνα με την οποία τα μη δεόντως εισπραχθέντα από τους υπαλλήλους ποσά επεστράφησαν, κινήθηκαν πειθαρχικές διαδικασίες και οι συστάσεις του εσωτερικού ελεγκτή εκτελέστηκαν ή είναι στο στάδιο της εκτέλεσης·
11. επιδοκιμάζει επίσης τη συνέχεια που δόθηκε στο σύστημα διαχείρισης και ελέγχου εντός των ίδιων υπηρεσιών, επιβεβαιώνοντας ότι διενεργήθηκαν ετήσιοι εκ των υστέρων έλεγχοι σε δειγματοληπτική βάση επί πολλά χρόνια έως και το 2008· επιδοκιμάζει δε και τη συνέχεια που δόθηκε στο θέμα των υπηρεσιών διαχείρισης και ελέγχου εντός των κοινών υπηρεσιών ΕΟΚΕ/ΕτΠ, πράγμα που καταδεικνύει ότι με το διαχωρισμό αρκετών υπηρεσιών βελτιώθηκαν τα συστήματα διαχείρισης και ελέγχου και στις δύο επιτροπές, εξασφαλίζοντας πάντα ότι μια επιτροπή είναι πλήρως υπεύθυνη για μια μεμονωμένη δαπάνη και άρα υπάρχει πλήρης δημοσιονομική και επιχειρησιακή ευθύνη·

12. ζητεί να δηλώνουν τα μέλη της ΕτΠ τα οικονομικά τους συμφέροντα, συμπεριλαμβανομένων των στοιχείων σχετικά με τις δηλωτέες επαγγελματικές δραστηριότητες, ιδιαίτερα αν τα μέλη της ΕτΠ έχουν λάβει εκλογική εντολή ή είναι πολιτικά υπόλογοι σε κάποια αιρετή συνέλευση·
 13. συγχαίρει την ΕτΠ για την ποιότητα της ετήσιας έκθεσης δραστηριοτήτων της και επικροτεί το ότι συμπεριελήφθη σε αυτή η ευκρινής συνέχεια που δόθηκε σε προηγούμενες αποφάσεις απαλλαγής του Κοινοβουλίου.
-

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα VIII — Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής

(2010/504/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το οικονομικό έτος 2008 — τόμος I (C7-0179/2009) ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή προς την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή, σχετικά με τους εσωτερικούς ελέγχους που πραγματοποιήθηκαν το 2008,
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις των ελεγχόμενων θεσμικών οργάνων ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση αξιοπιστίας η οποία βεβαιώνει την ακρίβεια των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των σχετικών πράξεων, που παρέχεται από το Ελεγκτικό Συνέδριο σύμφωνα με το άρθρο 248 της συνθήκης ΕΚ ⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 272 παράγραφος 10 και τα άρθρα 274, 275 και 276 της συνθήκης ΕΚ, καθώς και το άρθρο 314 παράγραφος 10 και τα άρθρα 317, 318 και 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽⁵⁾, και ιδίως τα άρθρα 50, 86, 145, 146 και 147,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου του προϋπολογισμού (A7-0070/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στον Ευρωπαϊό Διαμεσολαβητή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του για το οικονομικό έτος 2008·
 2. εκθέτει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στο Δικαστήριο, στο Ελεγκτικό Συνέδριο, στον Ευρωπαϊό Διαμεσολαβητή και στον Ευρωπαϊό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευση των κειμένων στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ L 71 της 14.3.2008.

⁽²⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ C 269 της 10.11.2009, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 122.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα VIII — Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη το γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το οικονομικό έτος 2008 — τόμος I (C7-0179/2009) ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή προς την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή, σχετικά με τους εσωτερικούς ελέγχους που πραγματοποιήθηκαν το 2008,
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις των ελεγχόμενων θεσμικών οργάνων ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση αξιοπιστίας η οποία βεβαιώνει την ακρίβεια των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των σχετικών πράξεων, που παρέχεται από το Ελεγκτικό Συνέδριο σύμφωνα με το άρθρο 248 της συνθήκης ΕΚ ⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 272 παράγραφος 10 και τα άρθρα 274, 275 και 276 της συνθήκης ΕΚ, καθώς και το άρθρο 314 παράγραφος 10 και τα άρθρα 317, 318 και 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽⁵⁾, και ιδίως τα άρθρα 50, 86, 145, 146 και 147,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου του προϋπολογισμού (A7-0070/2010),
1. επισημαίνει ότι, το 2008, ο Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής (ο Διαμεσολαβητής) είχε στη διάθεσή του πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων συνολικού ύψους 9 εκατ. ευρώ, (το 2007 είχε 8,2 εκατ. ευρώ), με ποσοστό χρησιμοποίησης 91,51 %, το οποίο είναι κατώτερο του μέσου όρου των άλλων οργάνων (95,67 %).
 2. σημειώνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο ανέφερε στην ετήσια έκθεσή του ότι από τον έλεγχο δεν προέκυψε καμία σημαντική παρατήρηση όσον αφορά το Διαμεσολαβητή.
 3. επισημαίνει την τάση συνεχούς μεγέθυνσης στο διάστημα από το 2003 έως το 2008, κατά τη διάρκεια του οποίου οι πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων διπλασιάστηκαν από 4,4 εκατ. ευρώ σε 9 εκατ. ευρώ και οι θέσεις αυξήθηκαν από 31 σε 57 (το 2009 προστέθηκαν άλλες 6 θέσεις), ενώ οι καταγγελίες αυξήθηκαν από 2 436 σε 3 346 και οι νέες έρευνες από 253 σε 293· σημειώνει ότι, μολονότι ο αριθμός των θέσεων δεν είχε αυξηθεί τα προηγούμενα τρία οικονομικά έτη, προβλεπόταν να αυξηθεί σε 63 το 2009· σημειώνει επίσης ότι σήμερα, μετά την εσωτερική αναδιάρθρωση του 2008, 24 από τις 57 θέσεις αφορούν την ανάλυση των καταγγελιών και την πραγματοποίηση ερευνών (νομικό τμήμα), ενώ 31 θέσεις έχουν ως αντικείμενο την καταγραφή, διανομή και παρακολούθηση των καταγγελιών, καθώς και κάθε άλλη εργασία που δεν σχετίζεται άμεσα με την κύρια δραστηριότητα του Διαμεσολαβητή (τμήμα διοίκησης και οικονομικών).

⁽¹⁾ EE L 71 της 14.3.2008.

⁽²⁾ EE C 273 της 13.11.2009, σ. 1.

⁽³⁾ EE C 269 της 10.11.2009, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE C 273 της 13.11.2009, σ. 122.

⁽⁵⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

4. υπενθυμίζει ότι η συμφωνία-πλαίσιο συνεργασίας, αορίστου διαρκείας μεταξύ του Διαμεσολαβητή και του Κοινοβουλίου, που τέθηκε σε ισχύ την 1η Απριλίου 2006, ορίζει ότι το Κοινοβούλιο παρέχει ορισμένες διοικητικές υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένων χώρων γραφείων, πληροφορικού εξοπλισμού, επικοινωνιών, νομικών συμβουλών, ιατρικών υπηρεσιών, επιμόρφωσης, μετάφρασης και διερμηνείας·
 5. σημειώνει τα πεδία προτεραιότητας που επισήμανε η υπηρεσία εσωτερικών ελέγχων, και ιδίως τον έλεγχο της διαδικασίας σύναψης δημοσίων συμβάσεων, όπου περιλαμβάνεται η παρακολούθηση των ενεργειών που δεν έχουν ολοκληρωθεί, η διαδικασία του ελέγχου των επιχορηγήσεων και η ολοκλήρωση των ελέγχων και υποβολή των σχετικών εκθέσεων για το 2007· εκφράζει την ικανοποίησή του για τα πορίσματα, ιδίως δε για την παρατήρηση ότι η διαδικασία σύναψης συμβάσεων έχει βελτιωθεί σημαντικά και ότι δύο ανοικτές δράσεις από τον έλεγχο του 2005 έχουν παρουσιάσει βελτίωση, καθώς και για την παρατήρηση ότι η διαδικασία παροχής επιχορηγήσεων είναι συμβατή με το κανονιστικό πλαίσιο και με τις αρχές της διαφάνειας και της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης·
 6. σημειώνει, ωστόσο, ότι ο εσωτερικός έλεγχος αποκάλυψε επίσης πεδία που επιδέχονται περαιτέρω βελτίωση, και συγκεκριμένα: οι φάκελοι των διαδικασιών προμηθειών πρέπει να περιλαμβάνουν πληρέστερες πληροφορίες, οι αλλαγές στις ημερομηνίες παράδοσης θα πρέπει να επιτρέπονται μόνο σε εξαιρετικές περιπτώσεις, πρέπει να βελτιωθεί ο σχεδιασμός του χρονοδιαγράμματος για τις διαδικασίες διαγωνισμών, και, τέλος, οι ασαφείς ρήτρες σε συμβάσεις θα πρέπει να διορθώνονται πριν από την υπογραφή τους· αναμένει ότι ο Διαμεσολαβητής θα δώσει συνέχεια στα ζητήματα αυτά και θα κάνει σχετικά λόγο στο πλαίσιο της έκθεσης δραστηριοτήτων του προς το Κοινοβούλιο·
 7. εκφράζει την ικανοποίησή του για την απόφαση του Διαμεσολαβητή να δημοσιεύει την ετήσια δήλωση συμφερόντων του και για το γεγονός ότι η δήλωση αυτή έχει αναρτηθεί στην ιστοθέση του Διαμεσολαβητή·
 8. απευθύνει εκ νέου έκκληση προς το Διαμεσολαβητή να συμπεριλάβει στην προσεχή έκθεση δραστηριοτήτων του ένα κεφάλαιο με το λεπτομερή απολογισμό της συνέχειας που δόθηκε στη διάρκεια του έτους σε προηγούμενες αποφάσεις του Κοινοβουλίου περί απαλλαγής.
-

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα ΙΧ — Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων

(2010/505/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το οικονομικό έτος 2008 — τόμος Ι (C7-0180/2009) ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ευρωπαϊού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων προς την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με τους εσωτερικούς λογιστικούς ελέγχους που πραγματοποιήθηκαν το 2008,
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις των ελεγχόμενων θεσμικών οργάνων ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση αξιοπιστίας η οποία βεβαιώνει την ακρίβεια των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των σχετικών πράξεων, που παρέχεται από το Ελεγκτικό Συνέδριο σύμφωνα με το άρθρο 248 της συνθήκης ΕΚ ⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 272 παράγραφος 10 και τα άρθρα 274, 275 και 276 της συνθήκης ΕΚ, καθώς και το άρθρο 314 παράγραφος 10 και τα άρθρα 317, 318 και 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽⁵⁾, και ιδίως τα άρθρα 50, 86, 145, 146 και 147,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών (A7-0098/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στον Ευρωπαϊό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008·
 2. εκθέτει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο Ελεγκτικό Συνέδριο, στον Ευρωπαϊό Διαμεσολαβητή και στον Ευρωπαϊό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευση των κειμένων στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ L 71 της 14.3.2008.

⁽²⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ C 269 της 10.11.2009, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 273 της 13.11.2009, σ. 122.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

που περιέχει τις παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της Απόφασης του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα ΙΧ — Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το οικονομικό έτος 2008 — τόμος I (C7-0180/2009) ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ευρωπαϊού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων προς την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με τους εσωτερικούς λογιστικούς ελέγχους που πραγματοποιήθηκαν το 2008,
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις των ελεγχόμενων θεσμικών οργάνων ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση αξιοπιστίας η οποία βεβαιώνει την ακρίβεια των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των σχετικών πράξεων, που παρέχεται από το Ελεγκτικό Συνέδριο σύμφωνα με το άρθρο 248 της συνθήκης ΕΚ ⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 272 παράγραφος 10 και τα άρθρα 274, 275 και 276 της συνθήκης ΕΚ, καθώς και το άρθρο 314 παράγραφος 10 και τα άρθρα 317, 318 και 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽⁵⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Ελέγχου των Προϋπολογισμών (A7-0098/2010),
1. επισημαίνει ότι, το 2008, ο Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων (ΕΕΠΔ) είχε στη διάθεσή του πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων συνολικού ύψους 5,3 εκατ. ευρώ, (το 2007 είχε 5 εκατ. ευρώ ⁽⁶⁾), με ποσοστό χρησιμοποίησης 86,14 % το οποίο είναι κατώτερο εκείνου για τα άλλα όργανα (95,67 %).
 2. σημειώνει τη συνεχή αύξηση στις μόνιμες θέσεις που δόθηκαν στον ΕΕΠΔ, από 29 το 2007 σε 33 το 2008 (2006: 24 θέσεις)· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι όλες αυτές οι θέσεις έχουν καλυφθεί και σημειώνει την ελεγχόμενη ανάπτυξη και την περιορισμένη επέκταση, τόσο σε αρμοδιότητες όσο και σε προσωπικό, ώστε να εξασφαλίζεται η κατάλληλη ενσωμάτωση και κατάρτιση του νέου προσωπικού· σημειώνει, ωστόσο, ότι ο βαθμός εκτέλεσης της δαπάνης υπό τον τίτλο του προϋπολογισμού «λοιπό προσωπικό» είναι χαμηλότερος από τον μέσον όρο (51,98 %).
 3. σημειώνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο ανέφερε στην ετήσια έκθεσή του ότι από τον έλεγχο δεν προέκυψε καμία σημαντική παρατήρηση όσον αφορά τον ΕΕΠΔ·

⁽¹⁾ EE L 71 της 14.3.2008.

⁽²⁾ EE C 273 της 13.11.2009, σ. 1.

⁽³⁾ EE C 269 της 10.11.2009, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE C 273 της 13.11.2009, σ. 122.

⁽⁵⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽⁶⁾ 2006: 4,1 εκατομμύρια ευρώ.

4. χαιρετίζει την ενοποίηση της διαχείρισης δημοσιονομικών και ανθρώπινων πόρων, καθώς και τη βελτίωση στη λειτουργικότητα και την αποδοτικότητα των δραστηριοτήτων εσωτερικού ελέγχου που επιτεύχθηκε το 2008· ελπίζει ότι στο μέλλον θα υπάρξουν περαιτέρω βελτιώσεις όσον αφορά τους δημοσιονομικούς και ανθρώπινους πόρους, καθώς και τις διαδικασίες εσωτερικών εργασιών, που ο ΕΕΠΔ επέλεξε να θέσει μεταξύ των βασικών στόχων του για το 2009·
 5. υπενθυμίζει ότι ο διοικητικός χειρισμός όλων των αποστολών του ΕΕΠΔ πραγματοποιείται από το Γραφείο Πληρωμών της Επιτροπής (βάσει της συμφωνίας διοικητικής συνεργασίας που υπέγραψαν οι Γενικοί Γραμματείς της Επιτροπής, του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με τον ΕΕΠΔ στις 7 Δεκεμβρίου 2006, για μια περίοδο τριών ετών από τις 16 Ιανουαρίου 2007)·
 6. υπενθυμίζει ότι η αξιολόγηση στην οποία προέβη η υπηρεσία εσωτερικού ελέγχου του ΕΕΠΔ (δηλαδή ο εσωτερικός ελεγκτής της Επιτροπής, στη βάση της συμφωνίας διοικητικής συνεργασίας) απέδειξε τη λειτουργικότητα και την αποδοτικότητα του συστήματος εσωτερικού ελέγχου, καθώς και την ικανότητά του να προσφέρει επαρκείς εγγυήσεις για την επίτευξη των στόχων του ΕΕΠΔ, και αναμένει τα αποτελέσματα του ελέγχου παρακολούθησης· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η εσωτερική έκθεση σχετικά με τους εσωτερικούς ελέγχους έδειξε τη σε ποσοστό 80 % εφαρμογή των εσωτερικών συστάσεων·
 7. επικροτεί την ετήσια δημοσίευση δηλώσεων των οικονομικών συμφερόντων των αιρετών μελών του οργανισμού (ΕΕΠΔ και Βοηθού ΕΕΠΔ), που περιέχουν πληροφορίες σχετιζόμενες με τις επ' αμοιβή θέσεις ή δραστηριότητες και τις δηλωτέες επαγγελματικές δραστηριότητες·
 8. ζητεί από τον ΕΕΠΔ να συμπεριλάβει στην επόμενη έκθεση δραστηριοτήτων του (οικονομικό έτος 2009) ένα κεφάλαιο το οποίο θα περιγράφει λεπτομερώς τη συνέχεια που δόθηκε κατά τη διάρκεια του έτους σε προηγούμενες αποφάσεις του Κοινοβουλίου περί απαλλαγής.
-

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του έβδομου, όγδοου, ένατου και δέκατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για το οικονομικό έτος 2008

(2010/506/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής για την παρακολούθηση των αποφάσεων απαλλαγής για το 2007 [COM(2009) 526 και το παράρτημά της SEC(2009) 1427],
- έχοντας υπόψη τους ισολογισμούς και λογαριασμούς διαχείρισης του έβδομου, όγδοου, ένατου και δέκατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για το οικονομικό έτος 2008 [COM(2009) 397 — C7-0171/2009],
- έχοντας υπόψη την έκθεση δημοσιονομικής διαχείρισης του έβδομου, όγδοου, ένατου και δέκατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για το 2008,
- έχοντας υπόψη τις χρηματοδοτικές πληροφορίες σχετικά με τα ευρωπαϊκά ταμεία ανάπτυξης [COM(2009) 310],
- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τις δραστηριότητες που χρηματοδοτούνται από το έβδομο, όγδοο, ένατο και δέκατο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Επιτροπής ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση η οποία βεβαιώνει την ακρίβεια των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των σχετικών πράξεων που παρέχεται από το Ελεγκτικό Συνέδριο σύμφωνα με το άρθρο 248 της συνθήκης ΕΚ ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη τις συστάσεις του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2010, για την απαλλαγή της Επιτροπής από την ευθύνη εκτέλεσης των εργασιών των Ευρωπαϊκών Ταμείων Ανάπτυξης για το οικονομικό έτος 2008 (5082/2010 — C7-0056/2010, 5084/2010 — C7-0057/2010, 5085/2010 — C7-0058/2010, 5086/2010 — C7-0059/2010),
- έχοντας υπόψη τη συμφωνία εταιρικής σχέσης μεταξύ των μελών της ομάδας κρατών της Αφρικής, Καραϊβικής και Ειρηνικού αφενός, και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των μελών της αφετέρου, που υπογράφηκε στο Κοτονού, στις 23 Ιουνίου 2000 ⁽³⁾, και τροποποιήθηκε στο Λουξεμβούργο στις 25 Ιουνίου 2005 ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη την απόφαση 2001/822/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2001, για τη σύνδεση των υπερπόντιων χωρών και εδαφών με την Ευρωπαϊκή Κοινότητα («Overseas association») ⁽⁵⁾, η οποία τροποποιήθηκε με την απόφαση 2007/249/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 2007 ⁽⁶⁾,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 33 της εσωτερικής συμφωνίας, της 20ής Δεκεμβρίου 1995, μεταξύ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνεληθόντων στα πλαίσια του Συμβουλίου, για τη χρηματοδότηση και τη διαχείριση των ενισχύσεων της Κοινότητας στο πλαίσιο του δεύτερου χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ ⁽⁷⁾,

⁽¹⁾ ΕΕ C 269 της 10.11.2009, σ. 257.

⁽²⁾ ΕΕ C 274 της 13.11.2009, σ. 235.

⁽³⁾ ΕΕ L 317 της 15.12.2000, σ. 3.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 287 της 28.10.2005, σ. 4.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 314 της 30.11.2001, σ. 1 και ΕΕ L 324 της 7.12.2001, σ. 1.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 109 της 26.4.2007, σ. 33.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 108.

- έχοντας υπόψη το άρθρο 32 της εσωτερικής συμφωνίας, της 18ης Σεπτεμβρίου 2000, μεταξύ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, σχετικά με τη χρηματοδότηση και τη διαχείριση της κοινοτικής βοήθειας βάσει του χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσης μεταξύ των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού, και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, η οποία υπογράφηκε στο Κοτονού (Μπενίν), στις 23 Ιουνίου 2000, και για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης στις υπερπόντιες χώρες και εδάφη για τις οποίες ισχύουν οι διατάξεις του τέταρτου μέρους της συνθήκης ΕΚ ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 74 του δημοσιονομικού κανονισμού, της 16ης Ιουνίου 1998, που εφαρμόζεται στην αναπτυξιακή χρηματοδοτική συνεργασία στο πλαίσιο της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 119 του δημοσιονομικού κανονισμού, της 27ης Μαρτίου 2003, που εφαρμόζεται στο ένατο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 142 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 215/2008 του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2008, για τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στο δέκατο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης ⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 76, το άρθρο 77 τρίτη περίπτωση και το παράρτημα VI του κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής ανάπτυξης (Α7-0063/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στην Επιτροπή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του έβδομου, όγδοου, ένατου και δέκατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για το οικονομικό έτος 2008·
 2. υποβάλλει τις παρατηρήσεις του στο συνοδευτικό ψήφισμα·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος αυτής στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στο Δικαστήριο, στο Ελεγκτικό Συνέδριο και στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ L 317 της 15.12.2000, σ. 355.

⁽²⁾ ΕΕ L 191 της 7.7.1998, σ. 53.

⁽³⁾ ΕΕ L 83 της 1.4.2003, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 78 της 19.3.2008, σ. 1.

ΥΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

που περιλαμβάνει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασης σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του έβδομου, όγδοου, ένατου και δέκατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για το οικονομικό έτος 2008

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής για την παρακολούθηση των αποφάσεων απαλλαγής για το 2007 [COM(2009) 526 και το παράρτημά της SEC(2009) 1427],
- έχοντας υπόψη τους ισολογισμούς και λογαριασμούς διαχείρισης του έβδομου, όγδοου, ένατου και δέκατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για το οικονομικό έτος 2008 [COM(2009) 397 — C7-0171/2009],
- έχοντας υπόψη την έκθεση δημοσιονομικής διαχείρισης του έβδομου, όγδοου, ένατου και δέκατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για το 2008,
- έχοντας υπόψη τις χρηματοδοτικές πληροφορίες σχετικά με τα ευρωπαϊκά ταμεία ανάπτυξης [COM(2009) 310],
- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τις δραστηριότητες που χρηματοδοτούνται από το έβδομο, όγδοο, ένατο και δέκατο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Επιτροπής ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη την ειδική έκθεση αριθ. 15/2009 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τη βοήθεια της ΕΕ υλοποιούμενη μέσω οργανώσεων των Ηνωμένων Εθνών: λήψη αποφάσεων και παρακολούθηση,
- έχοντας υπόψη την ειδική έκθεση αριθ. 18/2009 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την αποτελεσματικότητα της συνδρομής του ΕΤΑ για την περιφερειακή οικονομική ολοκλήρωση στην Ανατολική και Δυτική Αφρική,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση η οποία βεβαιώνει την ακρίβεια των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των σχετικών πράξεων που παρέχεται από το Ελεγκτικό Συνέδριο σύμφωνα με το άρθρο 248 της συνθήκης ΕΚ ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη τις συστάσεις του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2010, για την απαλλαγή της Επιτροπής από την ευθύνη εκτέλεσης των εργασιών των Ευρωπαϊκών Ταμείων Ανάπτυξης για το οικονομικό έτος 2008 (5082/2010 — C7-0056/2010, 5084/2010 — C7-0057/2010, 5085/2010 — C7-0058/2010, 5086/2010 — C7-0059/2010),
- έχοντας υπόψη τη συμφωνία εταιρικής σχέσης μεταξύ των μελών της ομάδας κρατών της Αφρικής, Καραϊβικής και Ειρηνικού αφενός, και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των μελών της αφετέρου, που υπογράφηκε στο Κοτονού, στις 23 Ιουνίου 2000 ⁽³⁾, και τροποποιήθηκε στο Λουξεμβούργο στις 25 Ιουνίου 2005 ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη την απόφαση 2001/822/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2001, για τη σύνδεση των υπερπόντιων χωρών και εδαφών με την Ευρωπαϊκή Κοινότητα («Overseas association») ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση 2007/249/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 2007 ⁽⁶⁾,

⁽¹⁾ ΕΕ C 269 της 10.11.2009, σ. 257.

⁽²⁾ ΕΕ C 274 της 13.11.2009, σ. 235.

⁽³⁾ ΕΕ L 317 της 15.12.2000, σ. 3.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 287 της 28.10.2005, σ. 4.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 314 της 30.11.2001, σ. 1 και ΕΕ L 324 της 7.12.2001, σ. 1.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 109 της 26.4.2007, σ. 33.

- έχοντας υπόψη το άρθρο 33 της εσωτερικής συμφωνίας, της 20ής Δεκεμβρίου 1995, μεταξύ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στα πλαίσια του Συμβουλίου, για τη χρηματοδότηση και τη διαχείριση των ενισχύσεων της Κοινότητας στο πλαίσιο του δεύτερου χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ, ⁽¹⁾
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 32 της εσωτερικής συμφωνίας, της 18ης Σεπτεμβρίου 2000, μεταξύ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, σχετικά με τη χρηματοδότηση και τη διαχείριση της κοινοτικής βοήθειας βάσει του χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσης μεταξύ των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού, και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, η οποία υπογράφηκε στο Κοτονού (Μπενίν), στις 23 Ιουνίου 2000, και για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης στις υπερπόντιες χώρες και εδάφη για τις οποίες ισχύουν οι διατάξεις του τέταρτου μέρους της συνθήκης ΕΚ ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 74 του δημοσιονομικού κανονισμού, της 16ης Ιουνίου 1998, που εφαρμόζεται στην αναπτυξιακή χρηματοδοτική συνεργασία στο πλαίσιο της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 119 του δημοσιονομικού κανονισμού, της 27ης Μαρτίου 2003, που εφαρμόζεται στο ένατο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης ⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 142 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 215/2008 του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2008, για τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στο δέκατο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης ⁽⁵⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 76, το άρθρο 77 τρίτη περίπτωση και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής ανάπτυξης (Α7-0063/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης (ΕΤΑ) είναι ο σημαντικότερος χρηματοδοτικός μηχανισμός που διαθέτει η Ευρωπαϊκή Ένωση για την αναπτυξιακή συνεργασία με τις χώρες της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι το συνολικό ποσό της βοήθειας που διοχετεύεται μέσω των ΕΤΑ θα αυξηθεί σημαντικά κατά τα προσεχή έτη, δεδομένου ότι το ποσό της βοήθειας από το δέκατο ΕΤΑ για την περίοδο 2008 έως 2013 έχει οριστεί σε 22 682 000 000 ευρώ, που αντιπροσωπεύει αύξηση κατά 64 % σε σύγκριση με τα κονδύλια που διατέθηκαν από το ένατο ΕΤΑ,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δημοσιονομική στήριξη είναι μηχανισμός βοήθειας που επιβάλλει αλλαγή αντίληψης περί κοινοβουλευτικής εποπτείας, από τον έλεγχο των παροχών στην επαλήθευση των αποτελεσμάτων,
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, παρά τα αιτήματα που έχει διατυπώσει επανειλημμένα το Κοινοβούλιο για την εγγραφή των ΕΤΑ στον προϋπολογισμό, σήμερα τα ΕΤΑ δεν εμπίπτουν στο γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης και το γενικό δημοσιονομικό κανονισμό, αλλά εκτελούνται βάσει ειδικών δημοσιονομικών κανόνων,
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη τη σταθερή του απόφαση να αναπτύσσει διαρκώς τις ικανότητες εποπτείας του, προκειμένου να ανταποκρίνεται με τον καλύτερο δυνατό τρόπο στις υποχρεώσεις του ως αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής,

⁽¹⁾ ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 108.

⁽²⁾ ΕΕ L 317 της 15.12.2000, σ. 355.

⁽³⁾ ΕΕ L 191 της 7.7.1998, σ. 53.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 83 της 1.4.2003, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 78 της 19.3.2008, σ. 1.

1. χαιρετίζει την εφαρμογή της συνθήκης της Λισαβόνας, κυρίως τη δημιουργία της θέσης του Υπάτου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας και της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης (EYED): εκφράζει την ανησυχία του ότι η αποσπασματική διαχείριση της ευρωπαϊκής αναπτυξιακής βοήθειας θα μπορούσε να περιορίσει την αποτελεσματικότητά της, υπογραμμίζοντας ότι οι βελτιώσεις για μια καλύτερη διαχείριση των ETA πρέπει να συνεχισθούν και όχι να παρακωλύονται· ζητεί από την Επιτροπή να του διαβιβάσει λεπτομερή περιγραφή και επεξήγηση όσον αφορά τη λειτουργία του νέου συστήματος·
2. υπενθυμίζει και υποστηρίζει τη δέσμευση της Επιτροπής να ενσωματώσει πλήρως το ETA στον προϋπολογισμό της Ένωσης κατά τις συζητήσεις για το προσεχές δημοσιονομικό πλαίσιο· καλεί εκ νέου την Επιτροπή να τηρεί πλήρως ενήμερη την Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού σχετικά με την προετοιμασία της πρωτοβουλίας αυτής· εκφράζει την άποψη ότι η εν λόγω ενσωμάτωση στον προϋπολογισμό της Ένωσης θα συνέβαλε στην ενίσχυση της συνοχής, της διαφάνειας και της αποτελεσματικότητας του ETA και του συστήματος εποπτείας του·
3. ζητεί να τηρείται ενήμερο σχετικά με την προβλεπόμενη για το 2010 ενδιάμεση εξέταση όσον αφορά το δέκατο ETA και εμμένει στην ανάγκη να ενισχυθεί ουσιαστικά ο κοινός προγραμματισμός ώστε να επιτευχθεί μεγαλύτερη συγκέντρωση και καλύτερος συντονισμός και κατανομή της εργασίας· κρίνει ότι η στρατηγική για την εκτέλεση του δέκατου ETA θα πρέπει να επικεντρώνεται σε έναν περιορισμένο αριθμό τομέων κρίσιμης σημασίας για τη διασφάλιση βιώσιμης ανάπτυξης, χωρίς να αποκλείονται οι μη κυβερνητικοί οργανισμοί που είναι αποτελεσματικοί επιτόπου, χάριν αποφυγής των αρνητικών αποτελεσμάτων της διάδοσης των πυρηνικών όπλων· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, από την Επιτροπή, να εξετάσει εάν η διαχείριση από την αντίστοιχη ΜΚΟ είναι πράγματι αποτελεσματικότερη και αποδοτικότερη από άποψη κόστους απ' ό,τι η διαχείριση από την Επιτροπή·
4. καλεί εκ νέου την Επιτροπή, κατά τη ρύθμιση των λεπτομερειών της στρατηγικής ελέγχου, να εντοπίσει το σημείο στο οποίο η απουσία αποτελεσμάτων και το κόστος του ελέγχου επιβάλλουν αλλαγή προσανατολισμού· στο πλαίσιο αυτό, προσδοκεί να λάβει την έκθεση της Επιτροπής για τα αποτελέσματα των μελετών σχετικά με τον αποδεκτό κίνδυνο και την αποδεκτή αποτελεσματικότητα ως προς το κόστος στον τομέα της εξωτερικής δράσης, καθώς και την επανεξέταση της στρατηγικής ελέγχου του EuropeAid, τούτο δε εγκαίρως για το οικονομικό έτος 2009·

Δήλωση αξιοπιστίας

5. σημειώνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο εκτιμά ότι οι λογαριασμοί αντικατοπτρίζουν πιστά τα έσοδα και τις δαπάνες σε σχέση με το έβδομο, όγδοο, ένατο και δέκατο ETA, με εξαίρεση το πρόβλημα της μεθόδου που εφαρμόζει η Επιτροπή για την πρόβλεψη των δαπανών που πραγματοποιήθηκαν· ενθαρρύνει την Επιτροπή να βελτιώσει τη μέθοδο της κατά τους επόμενους μήνες, για τη διαδικασία απαλλαγής του οικονομικού έτους 2009·

Οι υποκείμενες πράξεις

6. σημειώνει με ικανοποίηση ότι, σύμφωνα με το Ελεγκτικό Συνέδριο, τα έσοδα και οι υποχρεώσεις δεν περιέχουν ουσιώδη σφάλματα· εκφράζει ωστόσο την ανησυχία του για την υψηλή συχνότητα των ποσοτικών μη προσδιορισμών σφαλμάτων τα οποία εμφανίστηκαν στις αναλήψεις υποχρεώσεων σχετικά με τη δημοσιονομική στήριξη και το σημαντικό επίπεδο σφαλμάτων στις πληρωμές·
7. κρίνει λυπηρό και απαράδεκτο το γεγονός ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο δεν μπόρεσε να λάβει όλες πληροφορίες και όλη την αναγκαία τεκμηρίωση σχετικά με τις δέκα πληρωμές που πραγματοποιήθηκαν υπέρ διεθνών οργανισμών και ότι, ως εκ τούτου, δεν είναι σε θέση να εκφράσει άποψη όσον αφορά την κανονικότητα δαπανών που ανέρχονται σε 190 000 000 ευρώ, ήτοι στο 6,7 % των ετήσιων δαπανών·
8. ζητεί από την Επιτροπή να ασκήσει επαρκή πίεση στους διεθνείς οργανισμούς και να καταρτίσει το κατάλληλο χρονοδιάγραμμα που θα εγγυάται την έγκαιρη εξέταση των αιτήσεων πληροφοριών, χάριν υποστήριξης των αιτήσεων πληροφοριών/τεκμηρίωσης του Ελεγκτικού Συνεδρίου και επιβολής της τήρησης της οικονομικής και διοικητικής συμφωνίας-πλασιού (FAFA)·

Δημοσιονομική εκτέλεση

9. διαπιστώνει με ικανοποίηση ότι το έβδομο ETA έληξε στις 31 Αυγούστου 2008 και ότι καταβλήθηκαν 10 381 000 000 ευρώ, ήτοι 98,3 % των 10 559 000 000 ευρώ που είχαν εγγραφεί· σημειώνει ότι το υπόλοιπο (178 000 000 ευρώ) μεταφέρθηκε στο ένατο ETA·

10. σημειώνει ότι το δέκατο ΕΤΑ (για την περίοδο 2008-2013, συνολικού ύψους 22 682 000 000 ευρώ) άρχισε να ισχύει την 1η Ιουλίου 2008 και χαιρετίζει την ταχεία εκτέλεση του δέκατου ΕΤΑ και την ικανοποιητική εν γένει απόδοση της Επιτροπής, τόσο όσον αφορά τις αναλήψεις υποχρεώσεων και τις πληρωμές, όσο και τη διαχείριση των ποσών που απομένουν προς εκκαθάριση· καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει τις προσπάθειές της για την εκκαθάριση των παλαιών και αδρανών αναλήψεων υποχρεώσεων·

Η δημοσιονομική διαχείριση των ΕΤΑ από την Επιτροπή

11. επισημαίνει με ικανοποίηση ότι, κατά το Ελεγκτικό Συνέδριο, στην προαναφερθείσα έκθεση του έβδομου, του όγδου, του ένατου και του δέκατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για το 2008 σχετικά με τη δημοσιονομική διαχείριση «παρουσιάζεται ακριβής περιγραφή της επίτευξης των επιχειρησιακών στόχων για το οικονομικό έτος [...], της χρηματοοικονομικής κατάστασης και των περιστατικών που άσκησαν σημαντική επίδραση στις δραστηριότητες που πραγματοποιήθηκαν το 2008»⁽¹⁾

Η αξιοπιστία των λογαριασμών

12. παρατηρεί ότι, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 και του άρθρου 103, παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού της 27ης Μαρτίου 2003 που εφαρμόζεται στο ένατο ΕΤΑ, καθώς και των άρθρων 2, 3, 4 και του άρθρου 125 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 215/2008, η δήλωση αξιοπιστίας (DAS) δεν καλύπτει το τμήμα των πόρων του ένατου και του δέκατου ΕΤΑ που διαχειρίζεται η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) (άνω των 3 500 000 000 ευρώ)⁽²⁾· πρεσβεύει την άποψη ότι οι εν λόγω πόροι που δεν καλύπτονται από την DAS θα πρέπει να αποτελούν τακτικά αντικείμενο έκθεσης της ΕΤΕπ·
13. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι κατά την άποψη του Ελεγκτικού Συνεδρίου οι τελικοί λογαριασμοί του έβδομου, του όγδου, του ένατου και του δέκατου ΕΤΑ παρουσιάζουν ορθά, από κάθε σημαντική άποψη, τη δημοσιονομική κατάσταση των ΕΤΑ την 31η Δεκεμβρίου 2008·
14. διαπιστώνει με ικανοποίηση ότι το νέο ηλεκτρονικό λογιστικό σύστημα σε δεδουλευμένη βάση, προσαρμοσμένο στο ΕΤΑ (ABAC FED) θεσπίστηκε τον Φεβρουάριο 2009·

Διαχείριση έργων και πληρωμές

15. εκφράζει την ικανοποίησή του για τα επίπεδα ρεκόρ στα οποία έφτασαν το 2008 οι πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων, καθώς και για την έγκαιρη εκτέλεση του δέκατου ΕΤΑ· τονίζει ωστόσο ότι η επιτάχυνση της εκτέλεσης δεν πρέπει να λειτουργεί εις βάρος της ποιότητας των χρηματοδοτούμενων δραστηριοτήτων·
16. σημειώνει με ικανοποίηση ότι κατά την άποψη του Ελεγκτικού Συνεδρίου οι προκαταβολές δεν περιλαμβάνουν ουσιώδη σφάλματα· εκφράζει ωστόσο τη λύπη του για το γεγονός ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο διαπίστωσε ουσιώδη σφάλματα όσον αφορά το ύψος των ελεγχθεισών πληρωμών·
17. κρίνει αποδεκτό το επιχείρημα σύμφωνα με το οποίο μέρος των σφαλμάτων, ήτοι όσα συνδέονται με την πραγματοποίηση των πληρωμών (απουσία τιμολογίων ή άλλων δικαιολογητικών) στην Αγκόλα είναι δυνατόν να δικαιολογηθούν λόγω των ιδιαίτερα δυσχερών συνθηκών στην εν λόγω ελεγχθείσα από το ΕΕΣ χώρα· υπογραμμίζει, ωστόσο, ότι το 47 % των προσδιορισμένων σφαλμάτων συνδέονται με την επιλεξιμότητα των δαπανών και καλεί ως εκ τούτου την Επιτροπή να βελτιώσει το σύστημα ελέγχου χάριν περιορισμού των σφαλμάτων⁽³⁾ στο πλαίσιο αυτό, εφιστά την προσοχή της Επιτροπής στη σύσταση του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σύμφωνα με την οποία θα πρέπει να βελτιωθούν οι προληπτικοί έλεγχοι, επικεντρώνοντας την προσοχή περισσότερο στους βασικούς κινδύνους·
18. καλεί την Επιτροπή, κατά την αναθεώρηση του δημοσιονομικού κανονισμού, να εντοπίσει τα ενδεχόμενα διαδικαστικά προβλήματα που αντιμετώπισε στην κατάσταση κρίσης και να του υποβάλει αποτελεσματική διαδικασία ελέγχου, ιδίως όσον αφορά τη χρηματοδότηση των εκτάκτων μέτρων ενίσχυσης από τα κράτη μέλη, η οποία να παρουσιάζει την αναγκαία ελαστικότητα, ώστε να μην υπονομεύεται η ροή των πόρων, και να εξασφαλίζει τη διαφάνεια των αναληφθέντων έργων·

(1) Βλέπε ετήσια έκθεση 2008 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τα ΕΤΑ, σημείο 8.

(2) Βλέπε ετήσια έκθεση 2008 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τα ΕΤΑ, σημείο 2.

(3) Βλέπε ετήσια έκθεση 2008 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τα ΕΤΑ, σημείο 22.

Ετήσια έκθεση πεπραγμένων

19. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη διαπίστωση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σύμφωνα με την οποία η ποιότητα της ετήσιας έκθεσης δραστηριοτήτων έχει βελτιωθεί αισθητά και συγχαίρει την Επιτροπή κυρίως για τη συχνότερη χρήση των ποσοτικών δεικτών ⁽¹⁾.

Παρακολούθηση των φορέων υλοποίησης

20. κρίνει λυπηρή τη διαπίστωση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι εξακολουθούν να υπάρχουν σημαντικές αδυναμίες όσον αφορά τις δημοσιονομικές διαδικασίες και τους ελέγχους των φορέων υλοποίησης, των εποπτών και των εθνικών διατακτών· εκτιμά ωστόσο τις προσπάθειες του EuropeAid και των αντιπροσωπειών, ειδικότερα, για να καλύψουν τις αδυναμίες· ζητεί, στο μέλλον, να ενισχυθούν περαιτέρω οι προσπάθειες αυτές και προσδοκεί ότι οι μελλοντικές βελτιώσεις που αναμένονται στο CRIS-Audit θα επιτρέψουν την επίτευξη καλύτερου αποτελέσματος·
21. τονίζει ότι η δημοκρατία και το δικαίωμα των ανθρώπων να ζουν υπό συνθήκες υπό τις οποίες δεν παραβιάζονται τα ανθρώπινα δικαιώματά τους, πρέπει να αποτελούν πάγιους στόχους των φορέων υλοποίησης στις χώρες στις οποίες διανέμεται βοήθεια από το ΕΤΑ·

Δημοσιονομική στήριξη

22. επισημαίνει τη σημαντική αύξηση του μεριδίου της δημοσιονομικής στήριξης και της διαρθρωτικής προσαρμογής για το δέκατο ΕΤΑ (άνω του 45 %) σε σχέση με το όγδοο και το ένατο ΕΤΑ (περίπου 15 %), στις σωρευτικές αποφάσεις χρηματοδότησης ⁽²⁾·
23. κρίνει λυπηρό το γεγονός ότι με τον έλεγχο του Ελεγκτικού Συνεδρίου επί των αναλήψεων υποχρεώσεων και των πληρωμών που αφορούν τη δημοσιονομική στήριξη διαπιστώθηκε ότι αυτές επηρεάζονται από υψηλό επίπεδο μη προσδιορισμών ποσοτικών σφαλμάτων· ζητεί επιμόνως από την Επιτροπή να αξιολογεί τις εν λόγω πληρωμές με μεγαλύτερη αυστηρότητα και να προβεί στο μέλλον σε εξορθολογισμό των μεθόδων πληρωμής που εφαρμόζει· στο πλαίσιο αυτό, σημειώνει με ικανοποίηση την αναθεώρηση των χρηματοδοτικών κυκλωμάτων για τις εν λόγω πληρωμές, που πραγματοποιήθηκε τον Φεβρουάριο 2009·
24. σημειώνει με ικανοποίηση τη βελτίωση της σαφήνειας και της διάρθρωσης των αξιολογήσεων στις οποίες προέβη η Επιτροπή, όσον αφορά τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις της συμφωνίας του Κοτονού· κρίνει ωστόσο λυπηρό το γεγονός ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο εντόπισε ακόμη πολυάριθμες περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν απέδειξε κατά τρόπο ορθά δομημένο και τυποποιημένο ότι η διαχείριση των δημοσίων δαπανών των δικαιούχων χωρών χαρακτηρίστηκε από επαρκή διαφάνεια, υποχρέωση λογοδοσίας και αποτελεσματικότητα ή, τουλάχιστον, ότι οι χώρες αυτές διέθεταν ένα αξιόπιστο και πλέον ενδεδειγμένο πρόγραμμα μεταρρυθμίσεων προς την κατεύθυνση αυτή·
25. συμμερίζεται την άποψη του Ελεγκτικού Συνεδρίου που κρίνει ότι η Επιτροπή οφείλει να συνεχίσει τις προσπάθειές της προκειμένου να δικαιολογήσει καταλλήλως τις αποφάσεις που έλαβε σχετικά με την επιλεξιμότητα της δημοσιονομικής στήριξης και να ενεργήσει κατά τρόπον ώστε όλες οι συμφωνίες χρηματοδότησης να αποτελούν πλήρες και σαφές πλαίσιο αναφοράς που θα καθιστά δυνατή την αξιολόγηση της τήρησης των όρων πληρωμής ⁽³⁾· προσδοκεί να λάβει πληροφορίες σχετικά με το αποτέλεσμα της αναθεώρησης των προσανατολισμών που είχε υποσχεθεί η Επιτροπή για το τέλος 2009·
26. παροτρύνει την Επιτροπή να βοηθήσει τις χώρες εταίρους να αναπτύξουν συστήματα κοινοβουλευτικού και λογιστικού ελέγχου και να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή των κοινοβουλίων και της κοινωνίας των πολιτών στη διαμόρφωση της εθνικής αναπτυξιακής στρατηγικής τους·
27. υπενθυμίζει, όπως το είχε ήδη υπογραμμίσει με την παράγραφο 79 του ψηφίσματος, της 23ης Απριλίου 2009, με τις παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασης σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του έβδομου, όγδοου και ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για το οικονομικό έτος 2007 ⁽⁴⁾ (στο εξής ονομαζόμενο «ψήφισμα της 23ης Απριλίου 2009»), ότι ο ρόλος του όσον αφορά τη δημοσιονομική στήριξη συνίσταται στο να καθιστά την Επιτροπή υπόλογη για τα αποτελέσματα των δαπανών και ότι η δημοσιονομική στήριξη είναι ένα μέσον βοήθειας ο έλεγχος του οποίου θα πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με νέο πρότυπο αναφοράς που αντικαθιστά τον έλεγχο των εσόδων με τον έλεγχο των αποτελεσμάτων σε σχέση με συγκεκριμένους δείκτες, διασφαλίζοντας έτσι ότι οι πιστώσεις αναπτυξιακής βοήθειας ωφελούν τον πληθυσμό της δικαιούχου χώρας·

⁽¹⁾ Βλέπε ετήσια έκθεση 2008 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τα ΕΤΑ, σημείο 29.

⁽²⁾ Βλέπε ετήσια έκθεση 2008 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τα ΕΤΑ, κεφάλαιο II, σ. 266.

⁽³⁾ Βλέπε ετήσια έκθεση 2008 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τα ΕΤΑ, σημείο 56.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 255 της 26.9.2009, σ. 98.

28. επαναλαμβάνει το αίτημά του προς την Επιτροπή, την οποία καλεί να εντοπίσει, με τον ακριβέστερο δυνατό τρόπο, τις χώρες ή τα προβλήματα στον τομέα της δημοσιονομικής στήριξης για τις οποίες ή τα οποία θα μπορούσε να απαιτηθεί ιδιαίτερη προσοχή εκ μέρους του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για να αυξηθεί η υποχρέωση λογοδοσίας των χορηγών⁽¹⁾, τούτο δε επιπλέον των προανατολισμών (special guidance on how to manage budget support operations in countries in the situation of fragility) που είχε υποσχεθεί η Επιτροπή με τις απαντήσεις, της 2ας Δεκεμβρίου 2009, στις γραπτές ερωτήσεις της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών προς τον επίτροπο Karel De Gucht·
29. καλεί εκ νέου το Ελεγκτικό Συνέδριο να το ενημερώσει σχετικά με την ποιότητα της αξιολόγησης κινδύνου από την Επιτροπή, και θα επιθυμούσε περισσότερους ελέγχους επιδόσεων όσον αφορά τα αποτελέσματα των δαπανών ανάπτυξης στο σύνολό τους και ειδικότερα τη δημοσιονομική στήριξη⁽²⁾·
30. καλεί την Επιτροπή να εξασφαλίσει ότι η δημοσιονομική στήριξη θα μειώνεται ή θα ακυρώνεται όταν δεν επιτυγχάνονται σαφείς στόχοι·

Δημόσια δήλωση των δικαιούχων χωρών

31. επιβεβαιώνει την πεποίθησή του ότι η αναπτυξιακή βοήθεια εν γένει και η δημοσιονομική στήριξη ειδικότερα θα πρέπει να εξαρτώνται από δημόσια ex ante δήλωση εκ μέρους της κυβέρνησης της δικαιούχου χώρας, υπογεγραμμένη από τον Υπουργό Οικονομικών της χώρας, κατά το παράδειγμα των εθνικών δηλώσεων διαχείρισης, σχετικά με τα προβλήματα που χαρακτηρίζουν τη δομή διακυβέρνησης και ευθύνης εκάστης δικαιούχου χώρας· δεν δέχεται το επιχείρημα της Επιτροπής σύμφωνα με το οποίο αρκούν οι πληροφορίες που αφορούν τη διακυβέρνηση και συλλέγονται μέσω αναλύσεων που πραγματοποιούνται με τη συνεργασία των άλλων μερών και λοιπών συμβαλλομένων μερών·
32. επαναλαμβάνει το αίτημά του προς την Επιτροπή, την οποία καλεί να αναλάβει την πρωτοβουλία και να υποβάλει σχετική πρόταση προς άλλους διεθνείς χορηγούς βοήθειας, ειδικότερα την Παγκόσμια Τράπεζα, με στόχο την κατάρτιση και τη θέσπιση τέτοιου μηχανισμού, κατόπιν συμφωνίας με άλλους χορηγούς· αναμένει να ενημερωθεί σχετικά με το χρονοδιάγραμμα που θα μπορούσε να προβλεφθεί για τις εν λόγω διαπραγματεύσεις·

Ανθρώπινοι πόροι

33. εκφράζει την ανησυχία του, αφενός, για τον κίνδυνο απώλειας της μνήμης των θεσμικών πεπραγμένων ως αποτέλεσμα των σημαντικών προβλημάτων προσωπικού (υπερβολική χρήση της εκ περιτροπής θητείας, πολύ υψηλό και συνεχώς αυξανόμενο ποσοστό κενών θέσεων) που επισημαίνει η ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων του EuropeAid⁽³⁾, αφετέρου δε για τη συνεχή μείωση του αριθμού υπαλλήλων του EuropeAid σε σχέση με τις ανειλημμένες πιστώσεις·
34. επαναλαμβάνει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η έλλειψη προσωπικού, η ακατάλληλη κατανομή των υπαλλήλων ή η έλλειψη ειδικών προσόντων και γνώσεων κινδυνεύουν να επηρεάσουν την αποτελεσματικότητα των δράσεων, την ποιότητα των ελέγχων, των επαληθεύσεων και της παρακολούθησης⁽⁴⁾·
35. υποστηρίζει την πρόθεση που εξέφρασε η Επιτροπή να προσλάβει επιπλέον εξωτερικούς συνεργάτες ώστε να ενισχύσει το δυναμικό στην έδρα του οργάνου και στις αντιπροσωπείες για τη διάταξη διαχείρισης και ελέγχου του ΕΤΑ· κρίνει ότι η ενίσχυση αυτή του δυναμικού καθίσταται ακόμη πιο αναγκαία γνωρίζοντας ότι οι αναλήψεις υποχρεώσεων στο πλαίσιο του δέκατου ΕΤΑ αυξάνονται ουσιαστικά·

Παρατηρήσεις σχετικά με τα συμπεράσματα και τις συστάσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου

36. σημειώνει με ικανοποίηση ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο αναγνώρισε τις προσπάθειες που κατάβαλε το EuropeAid για την αισθητή βελτίωση των συστημάτων ελέγχου και επιτήρησης· υποστηρίζει την Επιτροπή στη βούλησή της να συνεχίσει να βελτιώνει την αρχιτεκτονική δομή των συστημάτων ελέγχου·
37. συμμερίζεται πλήρως τις συστάσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου που περιλαμβάνονται στο σημείο 55, α) έως στ), και στο σημείο 56, α) και β), της ετήσιας έκθεσης σχετικά με τα ΕΤΑ·

⁽¹⁾ Βλέπε παράγραφο 43 του προαναφερθέντος ψηφίσματος της 23ης Απριλίου 2009.

⁽²⁾ Βλέπε παράγραφο 53 του προαναφερθέντος ψηφίσματος της 23ης Απριλίου 2009.

⁽³⁾ Βλέπε ετήσια έκθεση 2008 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τα ΕΤΑ, σημείο 30.

⁽⁴⁾ Βλέπε παράγραφο 61 του ψηφίσματος της 23ης Απριλίου 2009.

38. εν αναμονή των λύσεων όσον αφορά την έλλειψη ανθρωπίνων πόρων, εφιστά κυρίως την προσοχή στη σύσταση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ως προς την ανάγκη να προβεί η Επιτροπή στην ανάλυση των κινδύνων με διαρθρωμένο τρόπο και να αξιολογήσει τους διαθέσιμους πόρους κατά την κατάρτιση των ετησίων προγραμμάτων ελέγχου, αφετέρου δε να παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς την εφαρμογή τους καθ' όλη τη διάρκεια του έτους·
39. επισημαίνει ότι, με την ειδική έκθεσή του αριθ. 18/2009, το Ελεγκτικό Συνέδριο έκρινε τη συνδρομή του ΕΤΑ για την περιφερειακή οικονομική ολοκλήρωση στην Ανατολική και Δυτική Αφρική, στην οποία αναλογεί σημαντικό ποσοστό των πόρων που διατίθενται για τα περιφερειακά προγράμματα του ΕΤΑ —συγκεκριμένα περισσότερο από το 50 %— μόνο εν μέρει αποτελεσματική· καλεί την Επιτροπή να δώσει συνέχεια στα προτεινόμενα μέτρα του Ελεγκτικού Συνεδρίου, ιδίως όσον αφορά τον συντονισμό και την εναρμόνιση με τους περιφερειακούς οργανισμούς, τη διασφάλιση επαρκούς προσωπικού, τον συντονισμό των περιφερειακών και εθνικών στρατηγικών καθώς και την ακριβή αποσαφήνιση καθηκόντων, αρμοδιοτήτων και στόχων·

Προτεραιότητες ανάπτυξης και προβολή

40. ζητεί να ισχύσει και για το ΕΤΑ ο δείκτης αναφοράς της χορήγησης του 20 % της συνολικής δαπάνης μέσω του μηχανισμού για την αναπτυξιακή συνεργασία (ΜΑΣ) στην πρωτοβάθμια και δευτεροβάθμια εκπαίδευση και στη βασική υγεία· καλεί την Επιτροπή να δίνει μεγαλύτερη έμφαση στην υγεία των μητέρων, δεδομένου ότι πρόκειται για τον τομέα των αναπτυξιακών στόχων της χιλιετηρίδας με την πιο απογοητευτική πρόοδο· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει καλύτερη προβολή των εξωτερικών δραστηριοτήτων που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ·
41. επαναλαμβάνει την υποστήριξή του στην εγγραφή του ΕΤΑ στον προϋπολογισμό, ώστε η δαπάνη να υπόκειται σε δημοκρατικό έλεγχο και σε υποχρέωση λογοδοσίας και να γίνει διαφανέστερη·

Η επενδυτική διευκόλυνση

42. σημειώνει ότι η ΕΤΕπ διαχειρίζεται την «Επενδυτική Διευκόλυνση», μηχανισμό που ενέχει κινδύνους και που χρηματοδοτείται από το ΕΤΑ, που αποσκοπεί στην τόνωση των ιδιωτικών επενδύσεων στο δυσχερές οικονομικό και πολιτικό πλαίσιο των χωρών ΑΚΕ· υπενθυμίζει τις παρατηρήσεις του, οι οποίες περιέχονται στα ψηφίσματα της 22ας Απριλίου 2008 ⁽¹⁾ και 23ης Απριλίου 2009 που συνοδεύουν τις αποφάσεις του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού των ΕΤΑ για τα οικονομικά έτη 2006 και 2007 και με τις οποίες εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η διαχείριση της επενδυτικής διευκόλυνσης από την ΕΤΕπ είχε αποκλεισθεί από τη διαδικασία απαλλαγής· υπενθυμίζει, ακόμη, ότι οι πόροι των ΕΤΑ είναι δημόσιο χρήμα που συνεισφέρουν οι ευρωπαίοι φορολογούμενοι και όχι οι χρηματογορές·
43. εκφράζει τη λύπη του, όπως άλλωστε και το Ελεγκτικό Συνέδριο στη γνωμοδότησή του αριθ. 9/2007 σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στο 10ο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης, για τη δημιουργία δύο ξεχωριστών τομέων διαχείρισης, δεδομένου ότι περιορίζει το πεδίο της απαλλαγής, δημιουργεί πρόσθετες ανάγκες συντονισμού μεταξύ της Επιτροπής και της ΕΤΕπ, και δυσχεραίνει την ολοκληρωμένη εποπτεία των αποτελεσμάτων·
44. επισημαίνει ότι η ετήσια έκθεση της ΕΤΕπ σχετικά με την επενδυτική διευκόλυνση περιέχει κυρίως πληροφορίες οικονομικής φύσης και ελάχιστες —ή καθόλου— πληροφορίες σχετικά με τα αποτελέσματα των διαφόρων χρηματοδοτούμενων προγραμμάτων·
45. υπενθυμίζει ότι, με την παράγραφο 24 του προαναφερθέντος ψηφίσματός του, της 22ας Απριλίου 2008, πρότεινε να παρουσιάσει η ΕΤΕπ, κατά τη διαδικασία απαλλαγής, την ετήσια έκθεσή της και να αναλύσει την εκτέλεση της επενδυτικής διευκόλυνσης στην επιτροπή ελέγχου των προϋπολογισμών· προτείνει επ' αυτού η επιτροπή ελέγχου των προϋπολογισμών να καλέσει τον πρόεδρο της ΕΤΕπ το συντομότερο δυνατόν για να συζητήσουν τη δυνατότητα αυτή·
46. επαναλαμβάνει την έκκληση που είχε απευθύνει στην ΕΤΕπ με το ψήφισμα, της 23ης Απριλίου 2009, και με την οποία την καλούσε να επικεντρώσει την έκθεσή της στα αποτελέσματα και να παρουσιάσει πλήρεις, ορθές και αντικειμενικές πληροφορίες σχετικά με τα αποτελέσματα, τους τεθέντες στόχους, τους επιτευχθέντες στόχους και τις αιτίες ενδεχομένων αποκλίσεων, καθώς και τις πραγματοποιηθείσες αξιολογήσεις και σύνθεση των αποτελεσμάτων των αξιολογήσεων·

⁽¹⁾ ΕΕ L 88 της 31.3.2009, σ. 253.

47. ζητεί από την Επιτροπή πληρέστερη πληροφόρηση από εκείνη που παρείχε ως συνέχεια του ψηφίσματος, της 23ης Απριλίου 2009, σχετικά με τις ειδικές διαδικασίες που θέσπισε από κοινού με την ΕΤΕπ για το συντονισμό των προσπαθειών των δύο αυτών οργάνων χάριν επίτευξης των στόχων της Ένωσης στον αναπτυξιακό τομέα, καθώς και σχετικά με την αποτελεσματικότητα των εν λόγω διαδικασιών.
-

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του έβδομου, όγδοου, ένατου και δέκατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για το οικονομικό έτος 2008

(2010/507/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής για την παρακολούθηση των αποφάσεων απαλλαγής για το 2007 [COM(2009) 526 και το παράρτημά της SEC(2009) 1427],
- έχοντας υπόψη τους ισολογισμούς και λογαριασμούς διαχείρισης του έβδομου, όγδοου, ένατου και δέκατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για το οικονομικό έτος 2008 [COM(2009) 397 – C7-0171/2009],
- έχοντας υπόψη την έκθεση δημοσιονομικής διαχείρισης του έβδομου, όγδοου, ένατου και δέκατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για το 2008,
- έχοντας υπόψη τις χρηματοδοτικές πληροφορίες σχετικά με τα ευρωπαϊκά ταμεία ανάπτυξης [COM(2009) 310],
- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τις δραστηριότητες που χρηματοδοτούνται από το έβδομο, όγδοο, ένατο και δέκατο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Επιτροπής ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση η οποία βεβαιώνει την ακρίβεια των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των σχετικών πράξεων που παρέχεται από το Ελεγκτικό Συνέδριο σύμφωνα με το άρθρο 248 της συνθήκης ΕΚ ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη τις συστάσεις του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2010, για την απαλλαγή της Επιτροπής από την ευθύνη εκτέλεσης των εργασιών των Ευρωπαϊκών Ταμείων Ανάπτυξης για το οικονομικό έτος 2008 (5082/2010 – C7-0056/2010, 5084/2010 – C7-0057/2010, 5085/2010 – C7-0058/2010, 5086/2010 – C7-0059/2010),
- έχοντας υπόψη τη συμφωνία εταιρικής σχέσης μεταξύ των μελών της ομάδας κρατών της Αφρικής, Καραϊβικής και Ειρηνικού αφενός, και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των μελών της αφετέρου, που υπογράφηκε στο Κοτονού στις 23 Ιουνίου 2000 ⁽³⁾ και τροποποιήθηκε στο Λουξεμβούργο στις 25 Ιουνίου 2005 ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη την απόφαση 2001/822/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2001, για τη σύνδεση των υπερπόντιων χωρών και εδαφών με την Ευρωπαϊκή Κοινότητα, («Overseas association») ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση 2007/249/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 2007 ⁽⁶⁾,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 33 της εσωτερικής συμφωνίας, της 20ής Δεκεμβρίου 1995, μεταξύ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στα πλαίσια του Συμβουλίου, για τη χρηματοδότηση και τη διαχείριση των ενισχύσεων της Κοινότητας στο πλαίσιο του δεύτερου χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ, ⁽⁷⁾

⁽¹⁾ ΕΕ C 269 της 10.11.2009, σ. 257.

⁽²⁾ ΕΕ C 274 της 13.11.2009, σ. 235.

⁽³⁾ ΕΕ L 317 της 15.12.2000, σ. 3.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 287 της 28.10.2005, σ. 4.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 314 της 30.11.2001, σ. 1 και ΕΕ L 324 της 7.12.2001, σ. 1.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 109 της 26.4.2007, σ. 33.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 108.

- έχοντας υπόψη το άρθρο 32 της εσωτερικής συμφωνίας, της 18ης Σεπτεμβρίου 2000, εσωτερικής συμφωνίας μεταξύ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, σχετικά με τη χρηματοδότηση και τη διαχείριση της κοινοτικής βοήθειας βάσει του χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσης μεταξύ των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού, και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, η οποία υπογράφηκε στο Κοτονού (Μπενίν) στις 23 Ιουνίου 2000 και για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης στις υπερπόντιες χώρες και εδάφη για τις οποίες ισχύουν οι διατάξεις του τέταρτου μέρους της συνθήκης ΕΚ ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 74 του δημοσιονομικού κανονισμού, της 16ης Ιουνίου 1998, που εφαρμόζεται στην αναπτυξιακή χρηματοδοτική συνεργασία στο πλαίσιο της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 119 του δημοσιονομικού κανονισμού, της 27ης Μαρτίου 2003, που εφαρμόζεται στο ένατο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 142 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 215/2008 του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2008, για τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στο δέκατο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης ⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 76, το άρθρο 77 τρίτη περίπτωση και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής ανάπτυξης (Α7-0063/2010),
1. επισημαίνει ότι οι τελικοί ετήσιοι λογαριασμοί του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης παρουσιάζονται στον πίνακα 1 της ετήσιας έκθεσης του Ελεγκτικού Συνεδρίου·
 2. εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών του έβδομου, όγδοου, ένατου και δέκατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για το οικονομικό έτος 2008·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στο Δικαστήριο, στο Ελεγκτικό Συνέδριο και στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ L 317 της 15.12.2000, σ. 355.

⁽²⁾ ΕΕ L 191 της 7.7.1998, σ. 53.

⁽³⁾ ΕΕ L 83 της 1.4.2003, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 78 της 19.3.2008, σ. 1.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Μεταφραστικού Κέντρου των Οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008

(2010/508/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Μεταφραστικού Κέντρου των Οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Μεταφραστικού Κέντρου των Οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Κέντρου ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2965/94 του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 1994, για τη δημιουργία Μεταφραστικού Κέντρου των οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 14,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών (A7-0071/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στο διευθυντή του Μεταφραστικού Κέντρου των Οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Κέντρου για το οικονομικό έτος 2008·
 2. εκδίδει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση, καθώς και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της, στον διευθυντή του Μεταφραστικού Κέντρου των Οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 107.

⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 314 της 7.12.1994, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

με τις παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Μεταφραστικού Κέντρου των Οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Μεταφραστικού Κέντρου των Οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Μεταφραστικού Κέντρου των Οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Κέντρου ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2965/94 του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 1994, για τη δημιουργία Μεταφραστικού Κέντρου των οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 14,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών (A7-0071/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο αναφέρει ότι έλαβε εύλογη διαβεβαίωση ότι οι ετήσιοι λογαριασμοί για το οικονομικό έτος 2008 είναι αξιόπιστοι και ότι οι υποκείμενες πράξεις είναι νόμιμες και κανονικές,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 23 Απριλίου 2009, το Κοινοβούλιο χορήγησε απαλλαγή στο Διευθυντή του Μεταφραστικού Κέντρου των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Κέντρου για το οικονομικό έτος 2007 ⁽⁵⁾, στο δε συνοδευτικό ψήφισμα της απόφασης περί απαλλαγής, μεταξύ άλλων, το Κοινοβούλιο:
- επισημαίνει την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου στην έκθεσή του για το 2006 ότι το συσσωρευμένο δημοσιονομικό πλεόνασμα για το 2006 ανήλθε σε 16 900 000 ευρώ και ότι, το 2007, το Κέντρο θα επιστρέψει 9 300 000 ευρώ στους πελάτες του· συμμερίζεται την άποψη του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι μια τέτοιου είδους συσσώρευση πλεονασμάτων υπονοεί ότι η μέθοδος τιμολόγησης των μεταφράσεών του δεν είναι αρκετά ακριβής,
 - ζητεί από την Επιτροπή και το Κέντρο να προσπαθήσουν να επιλύσουν γρήγορα τη διαφορά τους σχετικά με τις εισφορές για τα συνταξιοδοτικά δικαιώματα των υπαλλήλων·

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 107.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 314 της 7.12.1994, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

⁽⁵⁾ EE L 255 της 26.9.2009, σ. 145.

Απόδοση

1. συγχάιρει το Κέντρο διότι έχει αναπτύξει ένα αποτελεσματικό εργαλείο πληροφορικής, το FLOSYSWEB, το οποίο επιτρέπει στους πελάτες να αποστέλλουν κείμενα προς μετάφραση επιλέγοντας μία από τις προτεινόμενες μορφές και να παραλαμβάνουν τις μεταφράσεις με το ίδιο σύστημα.

Δημοσιονομικό πλεόνασμα αντίθετο προς τον κανονισμό για τη δημιουργία του Κέντρου

2. επισημαίνει ότι από πολλών ετών το Κέντρο έχει ένα συσσωρευμένο δημοσιονομικό πλεόνασμα αντίθετο προς τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2965/94, πλεόνασμα το οποίο, το 2008, ανήλθε σε 26 700 000 ευρώ (ανερχόταν σε 16 900 000 ευρώ το 2006, σε 10 500 000 ευρώ το 2005 και σε 3 500 000 ευρώ το 2004). επισημαίνει ότι το πλεόνασμα αυτό οφείλεται κυρίως σε μη ακριβείς προβλέψεις ως προς τα μεταφραστικά αιτήματα που λαμβάνει από τους πελάτες του· ζητεί από το Κέντρο να λάβει τα πλέον αποτελεσματικά μέτρα για την αντιμετώπιση της σταθερής αυτής αύξησης του πλεονάσματός του.
3. σημειώνει ότι το 2009, το Κέντρο επέστρεψε 11 450 000 ευρώ στους πελάτες του· σημειώνει ότι το 2007, το Κέντρο είχε ήδη επιστρέψει 9 300 000 ευρώ στους πελάτες του.
4. σημειώνει ότι το 2008 το Κέντρο καταχώρησε έσοδα από τόκους ύψους 1 580 984,34 ευρώ· με βάση το κλείσιμο των λογαριασμών και το ύψος των εισπραχθέντων τόκων, συμπεραίνει ότι το Κέντρο διατηρεί σε διαρκή βάση πολύ υψηλά ταμειακά διαθέσιμα· σημειώνει ότι στις 31 Δεκεμβρίου 2008 τα ταμειακά διαθέσιμα του Κέντρου ανέρχονταν σε 48 405 006,88 ευρώ· ζητεί από την Επιτροπή να διερευνήσει τις δυνατότητες για πλήρη εφαρμογή της αρχής της διαχείρισης των ταμειακών διαθεσίμων με βάση τις ανάγκες σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002, και να μελετήσει ποιες αλλαγές απαιτούνται ως προς την προσέγγιση προκειμένου τα ταμειακά διαθέσιμα του Κέντρου να διατηρούνται, σε διαρκή βάση, όσο το δυνατόν χαμηλότερα· ζητεί από το Κέντρο στο εξής να χρεώνει τις υπηρεσίες που παρέχει στους πελάτες του με γνώμονα την κάλυψη του κόστους.

Συνταξιοδοτικές εισφορές για το προσωπικό

5. θεωρεί ιδιαίτερα λυπηρό το γεγονός ότι, παρόλο που το ζήτημα αυτό έχει προβληθεί σε ψηφίσματα απαλλαγής εδώ και πολλά έτη, δεν έχει ακόμη βρεθεί λύση στο πρόβλημα της διαφοράς που υπάρχει μεταξύ του Κέντρου και της Επιτροπής όσον αφορά την καταβολή από το Κέντρο του εργοδοτικού μεριδίου της εισφοράς για τα συνταξιοδοτικά δικαιώματα των υπαλλήλων.
6. διαπιστώνει με ανησυχία ότι η διαφορά αυτή που εξακολουθεί να υπάρχει με την Επιτροπή κοστίζει στο Κέντρο πολλά εκατομμύρια· σημειώνει ειδικότερα ότι το Κέντρο προέβλεψε, το 2008, αποθεματικό 15 300 000 ευρώ για την αντιμετώπιση των συνεπειών της εν λόγω διαφοράς· ζητεί, συνεπώς από το Κέντρο να ενημερώσει την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με την εξέλιξη των διαπραγματεύσεων και το κόστος (σε χρόνο και δαπάνες) που έχει προκύψει από τη διαφορά αυτή.

Εσωτερικός λογιστικός έλεγχος

7. σημειώνει ότι το Κέντρο δημιούργησε το 2006 μία θέση εσωτερικού λογιστικού ελέγχου, η οποία έχει καλυφθεί από τον Φεβρουάριο 2008.
8. διαπιστώνει ότι οι περισσότερες συστάσεις της υπηρεσίας εσωτερικού ελέγχου έχουν πλέον τεθεί σε εφαρμογή· εκτιμά ότι έχει ιδιαίτερη σημασία το γεγονός ότι το Κέντρο εφαρμόζει μία συνεπή πολιτική όσον αφορά τις ευαίσθητες θέσεις και την κινητικότητα του προσωπικού.

Ανθρώπινο δυναμικό

9. διαπιστώνει ότι μόνον το 81 % των προβλεπόμενων θέσεων καλυπτόταν από μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους τον Δεκέμβριο 2008· σημειώνει ότι το Κέντρο δικαιολόγησε την ανεπάρκεια αυτή λόγω της έλλειψης χώρου γραφείων η οποία είχε ως αποτέλεσμα να μην καταστεί δυνατή η πρόσληψη προσωπικού σύμφωνα με τον πίνακα προσωπικού· εκτιμά, παρά ταύτα, ότι το Κέντρο πρέπει να σχεδιάσει με ρεαλιστικότερο και αποτελεσματικότερο τρόπο τις διαδικασίες πρόσληψης, προκειμένου να τηρεί τις προθεσμίες και να καλύπτει όλες τις ανάγκες που συνδέονται με την αύξηση του προσωπικού του Κέντρου.
10. ενθαρρύνει το Κέντρο να καθορίσει ολοκληρωμένα προγράμματα επιμόρφωσης λαμβάνοντας υπόψη τα προσόντα και την τεχνογνωσία που πρέπει να αποκτήσει το προσωπικό προκειμένου να διατηρήσει ένα υψηλό επίπεδο ικανοτήτων· εγκρίνει τις πρωτοβουλίες που έχει αναλάβει το Κέντρο προκειμένου να παρακολουθεί αποτελεσματικά την ποιότητα των μαθημάτων επιμόρφωσης.

11. παραπέμπει, για περαιτέρω παρατηρήσεις οριζόντιου χαρακτήρα που συνοδεύουν την απόφαση απαλλαγής, στο ψήφισμά του της 5ης Μαΐου 2010 ⁽¹⁾ σχετικά με την απόδοση, τη δημοσιονομική διαχείριση και τον έλεγχο των οργανισμών.
-

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2010) 139, βλέπε σελίδα 241 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Μεταφραστικού Κέντρου των Οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008

(2010/509/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Μεταφραστικού Κέντρου των Οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Μεταφραστικού Κέντρου των Οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Κέντρου ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2965/94 του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 1994 για τη δημιουργία Μεταφραστικού Κέντρου των οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 14,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών (A7-0071/2010),
1. εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών του Μεταφραστικού Κέντρου των Οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008·
 2. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στο διευθυντή του Μεταφραστικού Κέντρου των Οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 107.

⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 314 της 7.12.1994, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης για το οικονομικό έτος 2008

(2010/510/EE)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης για το οικονομικό έτος 2008 συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Κέντρου ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 337/75 του Συμβουλίου, της 10ης Φεβρουαρίου 1975, περί δημιουργίας Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 12α,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής απασχόλησης και κοινωνικών υποθέσεων (A7-0091/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Κέντρου για το οικονομικό έτος 2008·
 2. εκδίδει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος αυτής στον Διευθυντή του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 118.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 39 της 13.2.1975, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης για το οικονομικό έτος 2008

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης για το οικονομικό έτος 2008 συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Κέντρου ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 337/75 του Συμβουλίου, της 10ης Φεβρουαρίου 1975, περί δημιουργίας Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 12α,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής απασχόλησης και κοινωνικών υποθέσεων (A7-0091/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο επισημαίνει ότι έλαβε εύλογη διαβεβαίωση ότι οι ετήσιοι λογαριασμοί για το οικονομικό έτος 2008 είναι αξιόπιστοι και ότι οι υποκείμενες πράξεις είναι νόμιμες και κανονικές,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 23 Απριλίου 2009 το Κοινοβούλιο χορήγησε απαλλαγή στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Κέντρου για το οικονομικό έτος 2007 ⁽⁵⁾, στο δε ψήφισμά του που συνόδευε την απόφαση απαλλαγής εφιστούσε μεταξύ άλλων την προσοχή στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με το υψηλό ποσοστό μεταφορών πιστώσεων και ακυρώσεων και την ανάγκη να ορισθούν στόχοι και μετρήσιμοι δείκτες στο πλαίσιο του προγραμματισμού του, καθώς και την ανάγκη να συνδέσει με σαφήνεια το Κέντρο τους στόχους με τους δημοσιονομικούς πόρους που χρειάζονται για την επίτευξή τους·
1. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο χαρακτήρισε νόμιμες και κανονικές τις οικονομικές καταστάσεις του οργανισμού για το οικονομικό έτος 2008·

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 118.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 39 της 13.2.1975, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

⁽⁵⁾ EE L 255 της 26.9.2009, σ. 141.

Επίδοση

2. συγχαίρει το Κέντρο διότι έλαβε θετική δήλωση αξιοπιστίας από το Ελεγκτικό Συνέδριο για το οικονομικό έτος 2008, όχι μόνο όσον αφορά τους λογαριασμούς αλλά και για τις υποκείμενες πράξεις· διαπιστώνει ότι το Κέντρο έχει σημειώσει τεράστια πρόοδο στο θέμα της διαδικασίας απογραφής για τον εντοπισμό, την καταχώριση και την κεφαλαιοποίηση των περιουσιακών στοιχείων, στο θέμα της τεκμηρίωσης των διαδικασιών εσωτερικού ελέγχου και όσον αφορά τις διαδικασίες σύναψης δημοσίων συμβάσεων·
3. τονίζει εκ νέου ότι είναι σημαντικό να ορίσει το Κέντρο στόχους SMART και δείκτες RACER στον προγραμματισμό του για να αξιολογεί τα επιτεύγματά του· σημειώνει ωστόσο ότι το Κέντρο δήλωσε ότι έχει λάβει υπόψη του αυτές τις παρατηρήσεις στο πρόγραμμά του για το 2009· καλεί επίσης το Κέντρο να εξετάσει το ενδεχόμενο να θεσπίσει διάγραμμα Gantt στον προγραμματισμό εκάστης των επιχειρησιακών δραστηριοτήτων του, κατά τρόπον ώστε να εμφανίζεται ταχέως ο χρόνος που αφιερώνει έκαστος υπάλληλός του σε ένα έργο και να προσανατολιστεί αποφασιστικότερα στην επίτευξη αποτελεσμάτων·
4. συγχαίρει ωστόσο το Κέντρο για την πρόθεσή του να εισαγάγει το 2010 πειραματικό σύστημα καταχώρισης του χρόνου που αφιερώνει έκαστος υπάλληλος στα έργα του Κέντρου·
5. ζητεί από το Κέντρο να παρουσιάσει στον πίνακα που πρέπει να είναι συνημμένος στην προσεχή έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σύγκριση ανάμεσα στα επιτεύγματα που πραγματοποιήθηκαν στη διάρκεια του υπό εξέταση έτους για το οποίο ζητείται απαλλαγή και εκείνα που πραγματοποιήθηκαν στη διάρκεια του προηγούμενου οικονομικού έτους και τούτο με σκοπό να παρέχεται στην αρχή που χορηγεί απαλλαγή η δυνατότητα να αποτιμιά καλύτερα την επίδοση του Οργανισμού από έτος σε έτος·
6. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη στενή συνεργασία και συνέργια μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης και του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (ETF), δεδομένου ότι έχουν συναφείς τομείς δραστηριότητας· ζητεί από τους δύο οργανισμούς να αναφερθούν λεπτομερώς στα αποτελέσματα του συμφώνου συνεργασίας στην έκθεση πεπραγμένων τους για το 2009·

Δημοσιονομική και χρηματοοικονομική διαχείριση

7. επιστράφει στο ότι το Κέντρο μετέφερε πιστώσεις και πάλι από έτος σε έτος (25 % των επιχειρησιακών πιστώσεων πληρωμών, ήτοι ποσό 1 400 000 ευρώ)· υπογραμμίζει ότι η κατάσταση αυτή δείχνει αδυναμίες κατά τον προγραμματισμό και την παρακολούθηση των διαχωριζόμενων πιστώσεων που αφορούν τις επιχειρησιακές δαπάνες·

Ανθρώπινοι πόροι

8. επισημαίνει ότι το Κέντρο απασχολεί 128 υπαλλήλους και το 2009 καθιέρωσε σύστημα μέτρησης της απόδοσης· αναμένει τα αποτελέσματα του συστήματος αυτού·

Εσωτερικός λογιστικός έλεγχος

9. συγχαίρει το Κέντρο διότι ήταν ο πρώτος οργανισμός ο οποίος εκουσίως υπεβλήθη σε πρότυπο λογιστικό έλεγχο σχετικά με το δεοντολογικό πλαίσιο· σημειώνει ότι ο εν λόγω λογιστικός έλεγχος διενεργήθηκε από 16 έως 20 Φεβρουαρίου 2009 από ομάδα τριών λογιστικών ελεγκτών και ότι η Υπηρεσία Εσωτερικού Λογιστικού Ελέγχου επιβεβαίωσε ότι το Κέντρο είχε αναπτύξει ορθό δεοντολογικό πλαίσιο·
10. αναγνωρίζει ότι από το 2006 το Κέντρο έχει υλοποιήσει 15 από τις 30 συστάσεις που διατύπωσε η Υπηρεσία Εσωτερικού Λογιστικού Ελέγχου· υπογραμμίζει ότι 6 από τις 15 συστάσεις που δεν έχουν ακόμη υλοποιηθεί θεωρούνται «πολύ σημαντικές» και κατά κύριο λόγο αφορούν τη διαχείριση των ανθρωπίνων πόρων (συγκεκριμένα την επίδοση του προσωπικού, τον ορισμό προσωπικών στόχων και τον καθορισμό των ρόλων που διαδραματίζει και των αρμοδιοτήτων που έχει η επιτροπή προσωπικού)· αναμένει να σημειωθεί πρόοδος στο συγκεκριμένο, ουσιαστικό για το έργο του οργανισμού τομέα, και ζητεί να τηρείται ενήμερο·
11. παραπέμπει, για περαιτέρω παρατηρήσεις οριζόντιου χαρακτήρα που συνοδεύουν την απόφαση απαλλαγής στο ψήφισμά του, της 5ης Μαΐου 2010 ⁽¹⁾, σχετικά με την επίδοση, τη δημοσιονομική διαχείριση και τον έλεγχο των οργανισμών·

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2010) 139, βλέπε σελίδα 241 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης για το οικονομικό έτος 2008

(2010/511/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης για το οικονομικό έτος 2008 συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Κέντρου ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 337/75 του Συμβουλίου, της 10ης Φεβρουαρίου 1975, περί δημιουργίας Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 12α,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής απασχόλησης και κοινωνικών υποθέσεων (A7-0091/2010),
1. εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης για το οικονομικό έτος 2008·
 2. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 118.

⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 39 της 13.2.1975, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας για το οικονομικό έτος 2008

(2010/512/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς της Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς της Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας για το οικονομικό έτος 2008 συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Υπηρεσίας ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 768/2005 του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2005, για την ίδρυση Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 36,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών (A7-0105/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στον γενικό διευθυντή της Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Υπηρεσίας για το οικονομικό έτος 2008·
 2. εκθέτει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της στον γενικό διευθυντή της Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 128 της 21.5.2005, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας για το οικονομικό έτος 2008

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς της Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς της Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας για το οικονομικό έτος 2008 συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Υπηρεσίας ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 768/2005 του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2005, για την ίδρυση Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 36,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών (A7-0105/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο επισημαίνει ότι έλαβε εύλογη διαβεβαίωση ότι οι ετήσιοι λογαριασμοί για το οικονομικό έτος 2008 είναι αξιόπιστοι και ότι οι υποκείμενες πράξεις είναι νόμιμες και κανονικές,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 23 Απριλίου 2009 το Κοινοβούλιο χορήγησε απαλλαγή στο γενικό διευθυντή της Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Υπηρεσίας για το οικονομικό έτος 2007 ⁽⁵⁾, στο δε συνοδευτικό ψήφισμα της απόφασης περί απαλλαγής,
- επεσήμανε την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι η Υπηρεσία δεν είχε καθιερώσει κατάλληλες διαδικασίες για τον καθορισμό των πιστώσεων προς μεταφορά· τούτο είχε ως συνέπεια τη μεταφορά πιστώσεων ύψους τουλάχιστον 125 000 ευρώ, χωρίς νομική δέσμευση,
 - επισημάνει ότι, κατά το Ελεγκτικό Συνέδριο, η Υπηρεσία δεν είχε τεκμηριώσει ακόμη επαρκώς τις διαδικασίες εσωτερικού ελέγχου·

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 1.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 128 της 21.5.2005, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

⁽⁵⁾ EE L 255 της 26.9.2009, σ. 202.

Επιδόσεις

1. επισημαίνει την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου, ότι η Υπηρεσία δεν εκπονεί πολυετές πρόγραμμα εργασιών· υπογραμμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της εκπόνησης του συγκεκριμένου εγγράφου, προκειμένου η Υπηρεσία να μπορέσει να οργανώνει αποτελεσματικά την εφαρμογή της στρατηγικής της και την υλοποίηση των στόχων της· συγχάιρει πάντως την Υπηρεσία, για την απόφασή της να αναπτύξει το συγκεκριμένο έγγραφο, σύμφωνα με τη μεσοπρόθεσμη στρατηγική του διοικητικού συμβουλίου της·
2. καλεί επίσης την Υπηρεσία να εξετάσει το ενδεχόμενο εφαρμογής διαγράμματος Gantt στον προγραμματισμό κάθε επιχειρησιακής δραστηριότητάς της, προκειμένου να φαίνεται αμέσως πόσο χρόνο αφιερώνει κάθε υπάλληλος σε ένα έργο και να προωθηθεί μια προσέγγιση προσανατολισμένη σε αποτελέσματα·
3. ζητεί από την Υπηρεσία να υποβάλει, στον πίνακα που θα επισυνάψει στην προσεχή έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου, συγκριτικά στοιχεία για τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν κατά το εξεταζόμενο οικονομικό έτος και εκείνα του προηγούμενου οικονομικού έτους, προκειμένου η αρμόδια για την απαλλαγή αρχή να μπορεί να αξιολογήσει καλύτερα τις επιδόσεις της Υπηρεσίας από το ένα έτος στο άλλο·

Οικονομική και δημοσιονομική διαχείριση

4. εφιστά την προσοχή στην ανάγκη να αντιμετωπίσει η Υπηρεσία τις αδυναμίες στον προγραμματισμό και στις δραστηριότητές της, έτσι ώστε μελλοντικά οι διαδικασίες για την κατάρτιση του προϋπολογισμού να είναι αρκετά αυστηρές προκειμένου να αποφεύγονται μετέπειτα αυξομειώσεις των πιστώσεων του προϋπολογισμού· υπογραμμίζει, επίσης, ότι η κατάσταση αυτή αντίκειται στην αρχή της εξειδίκευσης· επισημαίνει, εξάλλου, ότι σε αντίθεση με τους ισχύοντες κανόνες, το διοικητικό συμβούλιο δεν κλήθηκε να εγκρίνει τις μεταφορές ούτε ενημερώθηκε σχετικά με αυτές· σημειώνει, πάντως, ότι η Υπηρεσία θα συνεχίσει τις προσπάθειές της να βελτιώσει τον προγραμματισμό και την εποπτεία της εκτέλεσης του προϋπολογισμού, ώστε να περιορίσει τον αριθμό των δημοσιονομικών τροποποιήσεων·
5. σημειώνει, επίσης, την απάντηση της Υπηρεσίας, στην οποία τονίζεται ότι λόγω της τελικής μετεγκατάστασής της, το 2008 υπήρξε ιδιαίτερα δύσκολο έτος ως προς τον δημοσιονομικό προγραμματισμό·
6. επισημαίνει την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου, ότι, κατά παράβαση του δημοσιονομικού κανονισμού, ορισμένες νομικές δεσμεύσεις (για πιστώσεις συνολικού ύψους 1 400 000 ευρώ) αναλήφθηκαν πριν από τις αντίστοιχες δημοσιονομικές υποχρεώσεις·

Εσωτερικός λογιστικός έλεγχος

7. επισημαίνει ότι η Υπηρεσία Εσωτερικού Λογιστικού Ελέγχου (IAS) υπέβαλε 15 συστάσεις στην Υπηρεσία, εννέα από τις οποίες χαρακτηρίζονταν «πολύ σημαντικές» και αφορούν την ανάγκη να αναπτυχθεί ένα σύνολο δεικτών για όλες τις δραστηριότητες της Υπηρεσίας, την εσωτερική οργάνωση και τη διάρθρωση των διοικητικών διαδικασιών, τη διαχείριση του ανθρώπινου δυναμικού (ενίσχυση των διαδικασιών πρόσληψης και των συστημάτων τεκμηρίωσης) και την ανάγκη ανάπτυξης εσωτερικών διαδικασιών για τη μείωση των καθυστερήσεων στις πληρωμές της Υπηρεσίας·

Ανθρώπινοι πόροι

8. επισημαίνει ότι το 2008 ο ρυθμός των προσλήψεων ήταν ταχύτερος από ό,τι είχε αρχικά προβλεφτεί, σε σημείο που οι πιστώσεις οι οποίες είχαν προβλεφτεί για την καταβολή των μισθών ήταν τελικά πάνω από 35 % χαμηλότερες από τις απαιτούμενες (περίπου 1 300 000 ευρώ)· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, από την Υπηρεσία, να βελτιώσει τις διαδικασίες της για την εποπτεία της εκτέλεσης του προϋπολογισμού της·
9. παραπέμπει, για περαιτέρω παρατηρήσεις οριζόντιου χαρακτήρα που συνοδεύουν την απόφαση απαλλαγής στο ψήφισμά του, της 5ης Μαΐου 2010 ⁽¹⁾, σχετικά με τις επιδόσεις, τη δημοσιονομική διαχείριση και τον έλεγχο των οργανισμών·

(1) Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2010) 139, βλέπε σελίδα 241 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών της Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας για το οικονομικό έτος 2008

(2010/513/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς της Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς της Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας για το οικονομικό έτος 2008 συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Υπηρεσίας ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 768/2005 του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2005, για την ίδρυση Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 36,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου του προϋπολογισμού (A7-0105/2010),
1. εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών της Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας για το οικονομικό έτος 2008·
 2. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στον γενικό διευθυντή της Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 1.
⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.
⁽³⁾ ΕΕ L 128 της 21.5.2005, σ. 1.
⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Ανασυγκρότησης για το οικονομικό έτος 2008

(2010/514/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Ανασυγκρότησης για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Ανασυγκρότησης για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Υπηρεσίας ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2667/2000 του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 2000, για τη δημιουργία της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για την Ανασυγκρότηση ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 8,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών (A7-0072/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στον διευθυντή της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Ανασυγκρότησης όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Υπηρεσίας για το οικονομικό έτος 2008·
 2. εκδίδει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της στον διευθυντή της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Ανασυγκρότησης, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευση τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 43.

⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 306 της 7.12.2000, σ. 7.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ**της 5ης Μαΐου 2010**

που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασης του σχετικά με την απαλλαγή για την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Ανασυγκρότησης για το οικονομικό έτος 2008

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Ανασυγκρότησης για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Ανασυγκρότησης για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Υπηρεσίας ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2667/2000 του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 2000, για τη δημιουργία της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για την Ανασυγκρότηση ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 8,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών (A7-0072/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο αναφέρει ότι έλαβε εύλογη διαβεβαίωση ότι οι ετήσιοι λογαριασμοί για το οικονομικό έτος 2008 είναι αξιόπιστοι και ότι οι υποκείμενες πράξεις είναι νόμιμες και κανονικές,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 23 Απριλίου 2009, το Κοινοβούλιο χορήγησε απαλλαγή στον διευθυντή της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για την Ανασυγκρότηση όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Υπηρεσίας για το οικονομικό έτος 2007 ⁽⁵⁾, στο δε συνοδευτικό ψήφισμα της απόφασης περί απαλλαγής ανέφερε, μεταξύ άλλων, ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο είχε εντοπίσει στην ετήσια έκθεσή του για το 2007 τρεις δυνητικούς κινδύνους σε σχέση με τη μεταφορά δραστηριοτήτων από την Υπηρεσία στις αντιπροσωπείες, και συγκεκριμένα ότι:
- α) λόγω του πολυετούς χαρακτήρα των δραστηριοτήτων της Υπηρεσίας, εξακολουθούσαν να υπάρχουν αχρησιμοποίητες πιστώσεις ύψους 453 000 000 ευρώ, που έπρεπε να εκτελεστούν κατά τα οικονομικά έτη μετά το 2008, έτος μετά το οποίο η Υπηρεσία παύει να υφίσταται·

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 43.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 306 της 7.12.2000, σ. 7.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

⁽⁵⁾ EE L 255 της 26.9.2009, σ. 176.

β) το καθοδηγητικό σημείωμα που εξέδωσε η Επιτροπή στις 11 Ιουνίου 2008 για τη μεταφορά των φακέλων δεν καλύπτει όλες τις θέσεις του ισολογισμού της Υπηρεσίας·

γ) στο τέλος της εντολής της Υπηρεσίας, η Επιτροπή θα έπρεπε να αναλάβει και να διαχειριστεί το συσσωρευμένο πλεόνασμα 180 000 000 ευρώ που εμφανιζόταν στον ισολογισμό της Υπηρεσίας στις 31 Δεκεμβρίου 2007·

1. σημειώνει ότι το πρωτόκολλο συμφωνίας, της 17ης Δεκεμβρίου 2008, μεταξύ της Επιτροπής και της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για την Ανασυγκρότηση προβλέπει ότι, μετά τις 31 Δεκεμβρίου 2008, τα εναπομένοντα στοιχεία ενεργητικού της Υπηρεσίας περιέρχονται στην ιδιοκτησία της Επιτροπής·

Οικονομική και δημοσιονομική διαχείριση

2. λαμβάνει υπόψη τη διαπίστωση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι δεν εκπληρώνονταν καμιά από τις τυπικές προϋποθέσεις που απαιτούνταν για τη διάθεση άμεσης επιχορήγησης ύψους 1 399 132 ευρώ (που αναλογεί στο 0,31 % του διαθέσιμου επιχειρησιακού προϋπολογισμού) σε διεθνή οργανισμό·
3. υπογραμμίζει ότι η σκοπιμότητα των πέντε έργων διασυνοριακής συνεργασίας που έλεγξε το Ελεγκτικό Συνέδριο (συνολικού ύψους 528 000 ευρώ, δηλαδή 0,12 % του διαθέσιμου επιχειρησιακού προϋπολογισμού) αμφισβητείται, δεδομένου ότι η επιτροπή αξιολόγησης, που απαρτίζεται από την Υπηρεσία και αντιπροσωπεία της Επιτροπής, δεν έλαβε υπόψη τα ζητήματα που είχαν θέσει οι τοπικοί φορείς αξιολόγησης· σημειώνει, πάντως, την απάντηση της Υπηρεσίας, η οποία υποστηρίζει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες, η επιτροπή αξιολόγησης δεν δεσμευόταν από τη γνώμη των φορέων αξιολόγησης·
4. ζητεί, τώρα που το έργο της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Ανασυγκρότησης έχει τελειώσει, να γίνει αξιολόγηση των κονδυλίων που διατέθηκαν στο Κοσσυφοπέδιο προκειμένου να διαπιστωθεί κατά πόσον τα κονδύλια αυτά είχαν ως αποτέλεσμα τη δημιουργία λειτουργικών και βιώσιμων δομών στους τομείς της δικαιοσύνης και της διοίκησης·
5. εκφράζει τη λύπη του για την παύση της λειτουργίας του αποτελεσματικού αυτού οργανισμού και την ανάθεση της διαχείρισης των κονδυλίων στις αντιπροσωπείες· ζητεί από την Επιτροπή να του υποβάλει έκθεση στην οποία θα αναφέρει τον αριθμό των υπαλλήλων που προσλήφθηκαν στις αντιπροσωπείες στο πλαίσιο της ανάληψης των καθηκόντων της Υπηρεσίας· ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει πλήρη και λεπτομερή στοιχεία σχετικά με το αν έχει χορηγηθεί δημοσιονομική στήριξη από τα κονδύλια της Υπηρεσίας που μεταβιβάστηκαν στις αντιπροσωπείες·
6. παραπέμπει, για περαιτέρω παρατηρήσεις οριζόντιου χαρακτήρα που συνοδεύουν την απόφαση απαλλαγής, στο ψήφισμά του, της 5ης Μαΐου 2010 ⁽¹⁾, σχετικά με την απόδοση, τη δημοσιονομική διαχείριση και τον έλεγχο των οργανισμών.

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2010) 139, βλέπε σελίδα 241 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Ανασυγκρότησης για το οικονομικό έτος 2008

(2010/515/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Ανασυγκρότησης για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Ανασυγκρότησης για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Υπηρεσίας ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2667/2000 του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 2000, για τη δημιουργία της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για την Ανασυγκρότηση ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 8,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών (A7-0072/2010),
1. εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Ανασυγκρότησης για το οικονομικό έτος 2008·
 2. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στον διευθυντή της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για την Ανασυγκρότηση, το Συμβούλιο, την Επιτροπή και το Ελεγκτικό Συνέδριο και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 43.

⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 306 της 7.12.2000, σ. 7.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας για το οικονομικό έτος 2008

(2010/516/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 216/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 20ής Φεβρουαρίου 2008, για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 60,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής μεταφορών και τουρισμού (A7-0068/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στον εκτελεστικό διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2008·
 2. εκδίδει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της στον εκτελεστικό Διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευση των κειμένων στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 21.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 79 της 19.3.2008, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασης του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας για το οικονομικό έτος 2008

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού (1),
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (2), και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 216/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2008, για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας (3), και ιδίως το άρθρο 60,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 (4), και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής μεταφορών και τουρισμού (A7-0068/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο αναφέρει ότι έλαβε εύλογη διαβεβαίωση ότι οι ετήσιοι λογαριασμοί για το οικονομικό έτος 2008 είναι αξιόπιστοι και ότι οι υποκείμενες πράξεις είναι νόμιμες και κανονικές,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 23 Απριλίου 2009 το Κοινοβούλιο χορήγησε απαλλαγή στον εκτελεστικό διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2007 (5), στο δε συνοδευτικό ψήφισμα της απόφασης περί απαλλαγής, μεταξύ άλλων:
- σημείωνε την κριτική που άσκησε το Ελεγκτικό Συνέδριο όσον αφορά αρκετές διαδικασίες σύναψης συμβάσεων που υποβλήθηκαν σε έλεγχο,
 - καλούσε τον Οργανισμό να τηρήσει την υπόσχεση που έδωσε στις απαντήσεις του να τηρεί απαρέγκλιτα τους κανόνες σύναψης συμβάσεων και να αποδώσει ιδιαίτερη προσοχή στο ζήτημα της παροχής σαφών πληροφοριών σε εν δυνάμει προσφέροντες.

(1) ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 21.

(2) ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

(3) ΕΕ L 79 της 19.3.2008, σ. 1.

(4) ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

(5) ΕΕ L 255 της 26.9.2009, σ. 122.

— επισημαίνε την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι το οργανόγραμμα του 2007 προέβλεπε 467 θέσεις έκτακτων υπαλλήλων αλλά οι πιστώσεις του προϋπολογισμού για δαπάνες προσωπικού δεν κάλυψαν τα πραγματικά τα έξοδα που σχετίζονταν με αυτές τις θέσεις και ότι, ως εκ τούτου, ο Οργανισμός συμφώνησε με την Επιτροπή να μειωθεί ο αριθμός των θέσεων σε 342 κατ' ανώτατο όριο, εκ των οποίων οι 333 πληρώθηκαν στο τέλος του έτους,

1. επιδοκιμάζει το γεγονός ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο διαπίστωσε ότι οι λογαριασμοί του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας για το οικονομικό έτος 2008 είναι αξιόπιστοι και οι υποκείμενες πράξεις είναι, στο σύνολό τους, νόμιμες και κανονικές·
2. σημειώνει ότι ο Οργανισμός έλαβε 30 000 000 ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και πληρωμών από τον προϋπολογισμό του 2008·
3. σημειώνει ότι ο προϋπολογισμός του Οργανισμού αυξήθηκε κατά 42 % από 72 000 000 ευρώ σε 102 000 000 ευρώ από το 2007 έως το 2008 και ότι ο αριθμός των μελών του προσωπικού ανήλθε από 362 σε 442·

Απόδοση

4. τονίζει ότι είναι σημαντικό να καθορίσει ο Οργανισμός στόχους SMART και δείκτες RACER στον προγραμματισμό του, προκειμένου να αξιολογεί τα επιτεύγματά του· επισημαίνει την απάντηση του Οργανισμού, ο οποίος διαβεβαιώνει ότι έχει βελτιώσει το πρόγραμμα εργασιών του για το 2010 με τον καθορισμό βασικών στόχων και δεικτών απόδοσης και τη βελτίωση του συστήματος προγραμματισμού των πόρων· καλεί επίσης τον Οργανισμό να εξετάσει το ενδεχόμενο εφαρμογής διαγράμματος Gantt στον προγραμματισμό κάθε επιχειρησιακής δραστηριότητάς του, προκειμένου να φαίνεται συνοπτικά πόσο χρόνο αφιερώνει κάθε υπάλληλος σε ένα έργο και να προωθηθεί μια προσέγγιση προσανατολισμένη σε αποτελέσματα·
5. ζητεί από τον Οργανισμό να υποβάλει, στον πίνακα που θα επισυνάψει στην προσεχή έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου, συγκριτικά στοιχεία για τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν κατά το εξεταζόμενο οικονομικό έτος και εκείνα του προηγούμενου οικονομικού έτους, προκειμένου η αρμόδια για την απαλλαγή αρχή να μπορεί να αξιολογήσει καλύτερα τις επιδόσεις του Οργανισμού από το ένα έτος στο άλλο·

Ο κανονισμός για τα τέλη και τα δικαιώματα

6. επισημαίνει ότι το 2008 ήταν το πρώτο έτος πλήρους άσκησης των δραστηριοτήτων πιστοποίησης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 593/2007 της Επιτροπής, της 31ης Μαΐου 2007, για τα τέλη και τα δικαιώματα που εισπράττει ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας ⁽¹⁾·
7. ζητεί από τον Οργανισμό να καθιερώσει σύστημα εποπτείας των έργων πιστοποίησης, προκειμένου να διασφαλίζεται καθ' όλη τη διάρκεια του έργου ότι τα εισπραττόμενα τέλη δεν θα αποκλίνουν σημαντικά από το πραγματικό κόστος·
8. εκφράζει απογοήτευση διότι το 2008 το σύστημα των ετησίων κατ' αποκοπή τελών δημιούργησε έσοδα τα οποία ήταν σημαντικά υψηλότερα από το πραγματικό κόστος των υπηρεσιών που παρασχεθήκαν και καλεί τον Οργανισμό να υποβάλει κατεπειγόντως λεπτομερές σχέδιο που να εγγυάται ότι αυτό δεν θα επαναληφθεί κατά τα προσεχή έτη·

Μεταφορά πιστώσεων

9. εφιστά την προσοχή στο γεγονός ότι ο Οργανισμός μετέφερε στο 2009 πιστώσεις σημαντικού ύψους, που προορίζονταν για επιχειρησιακές δαπάνες (πάνω από 53 000 000 ευρώ, που αναλογεί στο 79 % των επιχειρησιακών πιστώσεων)· δέχεται ότι το υψηλό επίπεδο πιστώσεων που μεταφέρθηκαν στο 2009 έρχεται σε αντίθεση με την αρχή της ετήσιας διάρκειας ακόμη και εάν κάποια αβεβαιότητα αναφορικά με το επίπεδο των τελών και των δικαιωμάτων είναι εγγενής στον αρχικό οικονομικό κύκλο του Οργανισμού· υπογραμμίζει επίσης ότι η κατάσταση αυτή αποκαλύπτει αδυναμίες στο σύστημα σχεδιασμού των πόρων της επιχείρησης, που οφείλονται σε καθυστερήσεις στη διαδικασία υπογραφής της σύμβασης παροχής υπηρεσιών· ζητεί, ως εκ τούτου, να υποβληθούν πολύ περισσότερο ρεαλιστικές προβλέψεις εσόδων και δαπανών για το προσεχές οικονομικό έτος στην Επιτροπή και το Κοινοβούλιο, να παρασχεθεί δε επαρκής χρόνος για να αποτελέσουν οι προβλέψεις αντικείμενο ανάλυσης·

⁽¹⁾ ΕΕ L 140 της 1.6.2007, σ. 3.

10. λαμβάνει υπόψη ότι το 2008 ο Οργανισμός καταχώρησε έσοδα από τόκους ύψους 1 988 000 ευρώ· με βάση το κλείσιμο των λογαριασμών και το ύψος των εισπραχθέντων τόκων, συμπεραίνει ότι ο Οργανισμός διαθέτει σε διαρκή βάση τεράστια ταμειακά διαθέσιμα· λαμβάνει υπόψη ότι στις 31 Δεκεμβρίου 2008 τα ταμειακά διαθέσιμα του Οργανισμού ανέρχονταν σε 57 245 000 ευρώ· ζητεί από την Επιτροπή να διερευνήσει τις δυνατότητες για πλήρη εφαρμογή της αρχής της διατήρησης ταμειακών διαθεσίμων με βάση τις ανάγκες, σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002· ζητεί από την Επιτροπή να μελετήσει ποιες αλλαγές απαιτούνται ως προς την προσέγγιση, προκειμένου τα ταμειακά διαθέσιμα του Οργανισμού να διατηρούνται, σε διαρκή βάση, όσο το δυνατόν χαμηλότερα·
11. σημειώνει ότι, το 2008, 15 % των δαπανών που αφορούν το προσωπικό μεταφέρθηκε στις επιχειρησιακές δαπάνες, στοιχείο που αποτελεί ένδειξη μη ρεαλιστικού προγραμματισμού· ανησυχεί για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας που προέρχεται από τη συγκεκριμένη μεταφορά και θα διερευνήσει περαιτέρω την εξέλιξη και το κόστος της συνέχειας που δίδεται για την υλοποίηση του συστήματος σχεδιασμού των πόρων της επιχείρησης επ' αυτού·

Άλλες βελτιώσεις που πρέπει να επιφέρει ο Οργανισμός

12. εκφράζει την ανησυχία του για την έλλειψη συντονισμού μεταξύ των αναγκών, του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων και του δημοσιονομικού κανονισμού του Οργανισμού και, ιδίως, για το ότι οι διαδικασίες επιλογής προσωπικού καθιστούν δυσχερή την πρόσληψη προσωπικού με κατάλληλα προσόντα· θεωρεί ότι η διοργανική ομάδα εργασίας για τις αποκεντρωμένες υπηρεσίες θα μπορούσε να επιληφθεί αυτού του θέματος·
13. ζητεί από τον Οργανισμό να βελτιώσει τον προγραμματισμό των προσλήψεων ώστε να καταστεί ρεαλιστικότερος, και να εξαλείψει τις αδυναμίες στην κατάρτιση του προϋπολογισμού και την εποπτεία του συστήματος προγραμματισμού των πόρων της επιχείρησης·

Εσωτερικός λογιστικός έλεγχος

14. αναγνωρίζει ότι από το 2006 ο Οργανισμός έχει ακολουθήσει 15 από τις 28 συστάσεις της υπηρεσίας εσωτερικού ελέγχου (IAS)· επισημαίνει ότι από τις 13 που βρίσκονται σε εφαρμογή, οι 2 θεωρούνται «αποφασιστικής σημασίας» και οι 5 «πολύ σημαντικές»· επισημαίνει ότι οι συστάσεις αυτές αφορούν τη δημοσιονομική αβεβαιότητα, την απουσία ανάλυσης κινδύνου, την απουσία πολιτικής για την αξιολόγηση και τις προαγωγές, τη διαδικασία διαχωρισμού και την έλλειψη διαδικασίας για την καταγραφή των εξαιρέσεων των οποίων έχει λήξει η διάρκεια·
15. παραπέμπει, για περαιτέρω παρατηρήσεις οριζόντιου χαρακτήρα που συνοδεύουν την απόφαση απαλλαγής, στο ψήφισμά του, της 5ης Μαΐου 2010 ⁽¹⁾, σχετικά με την απόδοση, τη δημοσιονομική διαχείριση και τον έλεγχο των οργανισμών.

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2010) 139, βλ. σελίδα 241 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας για το οικονομικό έτος 2008

(2010/517/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 216/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 20ής Φεβρουαρίου 2008 ⁽³⁾ για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας, και ιδίως το άρθρο 60,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής μεταφορών και τουρισμού (Α7-0068/2010),
1. εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας για το οικονομικό έτος 2008·
 2. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στον εκτελεστικό Διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 21.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 79 της 19.3.2008, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων για το οικονομικό έτος 2008

(2010/518/EE)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων για το οικονομικό έτος 2008 συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Κέντρου ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 851/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2004, σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 23,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής περιβάλλοντος, δημόσιας υγείας και ασφάλειας των τροφίμων (A7-0104/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στη διευθύντρια του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Κέντρου για το οικονομικό έτος 2008·
 2. εκδίδει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της στη διευθύντρια του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευση των κειμένων στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 112.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 142 της 30.4.2004, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ**της 5ης Μαΐου 2010**

που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων για το οικονομικό έτος 2008

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων για το οικονομικό έτος 2008 συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Κέντρου ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 851/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2004, σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 23,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής περιβάλλοντος, δημόσιας υγείας και ασφάλειας των τροφίμων (A7-0104/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο δηλώνει ότι έλαβε εύλογη διαβεβαίωση όσον αφορά την αξιοπιστία των ετήσιων λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2008 και για το ότι οι υποκείμενες πράξεις είναι νόμιμες και κανονικές,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 23 Απριλίου 2009 το Κοινοβούλιο χορήγησε απαλλαγή στη διευθύντρια του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού Κέντρου για το οικονομικό έτος 2007 ⁽⁵⁾, στο δε συνοδευτικό ψήφισμα της απόφασης περί απαλλαγής, μεταξύ άλλων
- επισημάνει ότι ο προϋπολογισμός του Κέντρου είχε αυξηθεί από 17 100 000 ευρώ το 2006 σε 28 900 000 ευρώ το 2007,

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 112.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 142 της 30.4.2004, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

⁽⁵⁾ EE L 255 της 26.9.2009, σ. 133.

- σημειώνει ότι το 2006, το ποσοστό μεταφορών πιστώσεων ήταν σχεδόν 45 % και ότι δεν σημειώθηκε καμία σημαντική βελτίωση το 2007, όταν το ποσοστό πλησίαζε το 43 %, γεγονός που φανερώνει τις δυσκολίες που αντιμετωπίζει το Κέντρο στην εκτέλεση του προϋπολογισμού του·
- επεσήμαινε επίσης την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σύμφωνα με την οποία, το επίπεδο των τροποποιήσεων του προϋπολογισμού καταδείκνυε αδυναμίες στην παρακολούθηση της εκτέλεσης του προϋπολογισμού,

1. εκφράζει την ικανοποίησή του για το επιτυχές πέμπτο έτος λειτουργίας του Κέντρου σημειώνει ότι ο προϋπολογισμός του Κέντρου αυξήθηκε από 17 100 000 ευρώ το 2006 σε 28 900 000 ευρώ το 2007 και σε 40 700 000 ευρώ το 2008,

Επιδόσεις

2. σημειώνει ως εκ τούτου ότι το Κέντρο εδραίωσε τη λειτουργία του ως προς τη δημόσια υγεία, ενίσχυσε τις ικανότητες σε προγράμματα συγκεκριμένων ασθενειών, ανέπτυξε περαιτέρω εταιρικές σχέσεις και βελτίωσε τις δομές διαχείρισής του·
3. ζητεί από το Κέντρο να υποβάλει, στον πίνακα που θα επισυνάψει στην προσεχή έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου, συγκριτικά στοιχεία για τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν κατά το εξεταζόμενο οικονομικό έτος και εκείνα του προηγούμενου οικονομικού έτους, προκειμένου η αρμόδια για την απαλλαγή αρχή να μπορεί να αξιολογήσει καλύτερα τις επιδόσεις του Κέντρου από το ένα έτος στο άλλο·

Μεταφορές πιστώσεων

4. σημειώνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο διαπίστωσε πως χρειάστηκε να μεταφερθεί στο επόμενο έτος ποσό μεγαλύτερο από 16 200 000 ευρώ (που αντιστοιχεί στο 40 % του συνολικού προϋπολογισμού του Κέντρου)· εκφράζει, κατά συνέπεια, την ανησυχία του, διότι τούτο αντιβαίνει στην αρχή της ετήσιας διάρκειας και δείχνει αδυναμίες κατά τον προγραμματισμό και την παρακολούθηση της εκτέλεσης του προϋπολογισμού του Κέντρου·
5. λαμβάνει υπόψη ότι το 2008 το Κέντρο καταχώρισε έσοδα από τόκους ύψους 313 000 ευρώ, και ότι, σύμφωνα με το δημοσιονομικό κανονισμό, χρειάστηκε να επιστραφούν στην Επιτροπή 307 000 ευρώ με βάση το κλείσιμο των λογαριασμών και το ύψος των εισπραχθέντων τόκων, συμπεραίνει ότι το Κέντρο διαθέτει σε διαρκή βάση τεράστια ταμειακά διαθέσιμα· λαμβάνει υπόψη ότι στις 31 Δεκεμβρίου 2008 τα ταμειακά διαθέσιμα του Κέντρου ανέρχονταν σε 16 705 090,95 ευρώ· ζητεί από την Επιτροπή να διερευνήσει τις δυνατότητες για πλήρη εφαρμογή της αρχής της διατήρησης ταμειακών διαθεσίμων με βάση τις ανάγκες σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002, και να μελετήσει, τι αλλαγές απαιτούνται ως προς την προσέγγιση, προκειμένου τα ταμειακά διαθέσιμα του Κέντρου να διατηρούνται, σε διαρκή βάση, όσο το δυνατόν χαμηλότερα
6. λαμβάνει συνεπώς υπό σημείωση τις προσπάθειες του Κέντρου να ολοκληρώσει τις διαδικασίες προμηθειών και συμβάσεων που ξεκίνησαν το 2008 στις αρχές του 2009 ώστε να μειώσει το ύψος των μεταφορών·

Η έδρα του Κέντρου

7. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι στις 31 Δεκεμβρίου 2008 δεν είχε επιτευχθεί ακόμη συμφωνία μεταξύ του Κέντρου και της Σουηδικής κυβέρνησης σχετικά με την έδρα, δεδομένου ότι εξακολουθούσαν να εκκρεμούν πολυάριθμα ζητήματα που απαιτούσαν περαιτέρω διαπραγματεύσεις· υπογραμμίζει ότι στην απαλλαγή για το 2007 η αρμόδια για την απαλλαγή αρχή εξέφραζε την ανησυχία της σχετικά με την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι το Κέντρο εκταμίευσε σχεδόν 500 000 ευρώ για εργασίες ανακαίνισης των κτιρίων που μίσθωσε για τις εγκαταστάσεις του και ότι, όπως και το 2006, οι εργασίες αυτές αποφασίστηκαν με απευθείας συμφωνία μεταξύ του Κέντρου και του ιδιοκτήτη, χωρίς να καθοριστούν η φύση τους, οι προθεσμίες και οι όροι πληρωμής εντούτοις χαιρετίζει το γεγονός ότι, τον Μάρτιο 2009, επετεύχθη συμφωνία σχετικά με τους προσωπικούς αριθμούς ταυτότητας και υποστηρίζει τις προσπάθειες του Κέντρου να εξεύρει οριστικές λύσεις με τη σουηδική κυβέρνηση·
8. υπενθυμίζει στη διοργανική ομάδα για τους οργανισμούς να ασχοληθεί με το ζήτημα αυτό εν γένει στο πλαίσιο των συζητήσεών της·

Ανθρώπινοι πόροι

9. υπογραμμίζει ότι εξακολουθούν να υπάρχουν αδυναμίες στον προγραμματισμό των διαδικασιών πρόσληψης· ανησυχεί ιδιαίτερα για το γεγονός ότι στο τέλος του 2008 είχαν καλυφθεί μόνο 101 θέσεις από τις 130 που είχαν εγκριθεί συνολικά·

10. σημειώνει τις προσπάθειες που κατεβλήθησαν εντός του 2008 να εφαρμοστεί το εγκριθέν οργανόγραμμα, το οποίο προβλέπει 130 θέσεις απασχόλησης· εκφράζει την ικανοποίηση του για τις επιπλέον προσλήψεις 54 υπαλλήλων (εκτάκτων υπαλλήλων, συμβασιούχων υπαλλήλων και αποσπασμένων από τα κράτη μέλη εμπειρογνομόνων) και, άρα, την πλήρωση 101 θέσεων απασχόλησης στο τέλος του 2008, γεγονός που θα συντελέσει στη λειτουργική ικανότητα του Κέντρου και θα του επιτρέψει να εκπληρώνει τα καθήκοντα που του έχουν ανατεθεί· εκφράζει τη λύπη του διότι κατέστη αναγκαία η εκ νέου δημοσίευση διαδικασίας πρόσληψης για 16 θέσεις· τάσσεται υπέρ των μέτρων που έλαβε το Κέντρο για να βελτιώσει την κατάσταση· εκφράζει την ικανοποίησή του για την αναθεώρηση εκ μέρους του Κέντρου του εσωτερικού κανονισμού του·

Εσωτερικός λογιστικός έλεγχος

11. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το Κέντρο δεν ανταποκρίθηκε πλήρως στην υποχρέωσή του να υποβάλει στην αρμόδια για την απαλλαγή αρχή έκθεση της Διευθύντριας του για τα αποτελέσματα των εσωτερικών λογιστικών ελέγχων που πραγματοποίησε ο εσωτερικός ελεγκτής σύμφωνα με το άρθρο 72 παράγραφος 5 του δημοσιονομικού κανονισμού· αναγνωρίζει, πάντως, ότι το Κέντρο έδωσε κάποιες πληροφορίες σχετικά με τις έξι εκκρεμούσες συστάσεις, οι οποίες θεωρούνται «πολύ σημαντικές» από την Υπηρεσία Εσωτερικού Λογιστικού Ελέγχου της Επιτροπής (IAS)· επισημαίνει ότι οι συστάσεις αυτές αφορούν την ποιότητα της διοίκησης (σε σχέση με την επιστημονική τεκμηρίωση, την επικοινωνία στον τομέα της υγείας και την ενίσχυση της τρέχουσας διαδικασίας για την επείγουσα αξιολόγηση απειλών και κινδύνων), τη συνέχεια που δίνεται για ορισμένα πρότυπα εσωτερικού ελέγχου (όπως η συγκρότηση οικονομικών δικτύων) και την υιοθέτηση άλλων προτύπων εσωτερικού ελέγχου (όπως ο εντοπισμός αδυναμιών και η διάρθρωση της ετήσιας έκθεσης δραστηριοτήτων)·
12. παραπέμπει, για περαιτέρω παρατηρήσεις οριζόντιου χαρακτήρα που συνοδεύουν την απόφαση απαλλαγής στο ψήφισμά του, της 5ης Μαΐου 2010 ⁽¹⁾, σχετικά με τις επιδόσεις, τη δημοσιονομική διαχείριση και τον έλεγχο των οργανισμών.

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2010) 139, βλέπε σελίδα 241 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων για το οικονομικό έτος 2008

(2010/519/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων για το οικονομικό έτος 2008 συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Κέντρου ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 851/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21ης Απριλίου 2004 σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 23,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής περιβάλλοντος, δημόσιας υγείας και ασφάλειας των τροφίμων (A7-0104/2010),
1. εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων για το οικονομικό έτος 2008·
 2. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στη διευθύντρια του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 112.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 142 της 30.4.2004, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων για το οικονομικό έτος 2008

(2010/520/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων για το οικονομικό έτος 2008 συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006 ⁽³⁾, για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων, και ιδίως το άρθρο 97,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής περιβάλλοντος, δημόσιας υγείας και ασφάλειας των τροφίμων (A7-0089/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στον εκτελεστικό διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2008·
 2. καταγράφει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος αυτής στον εκτελεστικό διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων, το Συμβούλιο, την Επιτροπή και το Ελεγκτικό Συνέδριο και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 33.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 396 της 30.12.2006, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων για το οικονομικό έτος 2008

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων για το οικονομικό έτος 2008 συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006 ⁽³⁾, για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων, και ιδίως το άρθρο 97,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής περιβάλλοντος, δημόσιας υγείας και ασφάλειας των τροφίμων (A7-0089/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο αναφέρει ότι έλαβε εύλογη διαβεβαίωση όσον αφορά την αξιοπιστία των ετήσιων λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2008 και ότι οι υποκείμενες πράξεις είναι νόμιμες και κανονικές,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2008 ήταν το πρώτο έτος επιχειρησιακής λειτουργίας του Οργανισμού,
1. σημειώνει ότι ο Οργανισμός χρηματοδοτήθηκε το 2008 από κοινοτική επιδότηση ύψους 62 200 000 ευρώ σύμφωνα με το άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό και, σε πολύ μικρότερο βαθμό, από τις αμοιβές που καταβλήθηκαν για την καταχώριση χημικών ουσιών σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού REACH [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) και για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων].

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 33.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 396 της 30.12.2006, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

Απόδοση

2. πιστεύει ότι ο Οργανισμός επιτελεί ρόλο που δεν είναι σε θέση να αναλάβει η Επιτροπή, ότι ο Οργανισμός ευθυγραμμίζεται πλήρως με τις στρατηγικές προτεραιότητες της ΕΕ και ότι οι δραστηριότητές του είναι συμπληρωματικές εκείνων άλλων οργανισμών·
3. επισημαίνει τις παρατηρήσεις που περιλαμβάνει η εξωτερική αξιολόγηση των αποκεντρωμένων οργανισμών, που πραγματοποιήθηκε κατ' ανάθεση της Επιτροπής το 2009, στην οποία δηλώνεται ότι οι στόχοι και οι δραστηριότητες του πολυετούς προγράμματος εργασίας είναι σύμφωνοι με την εντολή του οργανισμού, και ότι τα αποτελέσματα παραδίδονται εγκαίρως, είναι χρήσιμα και έχουν υψηλή ποιότητα·
4. υπογραμμίζει, ωστόσο, ότι ο οργανισμός θα μπορούσε να επωφεληθεί από την ανάπτυξη διαδικασιών για την καταγραφή αντιδράσεων και την ισχυρότερη επικέντρωση στον πελάτη·
5. εκφράζει την ικανοποίησή του για το επιτυχές πρώτο έτος λειτουργίας του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων (ECHA), δεδομένου ότι υπεύθυνη για τη διαχείριση του προϋπολογισμού του Οργανισμού για το 2007 ήταν η Επιτροπή (ΓΔ Επιχειρήσεων και Βιομηχανίας)· υπογραμμίζει συγκεκριμένα ότι η ομαλή και ταχεία ίδρυση του Οργανισμού οφείλεται κυρίως στην ουσιαστική υποστήριξη που του παρείχε η γενική διεύθυνση στην οποία υπάγεται, στις ανταλλαγές πείρας με άλλους παρόμοιους οργανισμούς και στην παροχή ισχυρής στήριξης από το κράτος υποδοχής·
6. επισημαίνει ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 για την ίδρυση του Οργανισμού ορίζει πως ο Οργανισμός υποβάλλεται σε αναθεώρηση ανά δεκαετία·

Οικονομική και δημοσιονομική διαχείριση

7. επισημαίνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο διαπιστώνει καθυστερήσεις στις επιχειρησιακές δραστηριότητες, οφειλόμενες σε δυσχέρειες στην εγκατάσταση του συστήματος πληροφορικής και στην έλλειψη ειδικευμένου προσωπικού· διαπιστώνει, ειδικότερα, ότι από τις πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων που είχαν εγγραφεί για επιχειρησιακές δραστηριότητες 41 % μεταφέρθηκαν στο επόμενο έτος, και 37,5 % ακυρώθηκαν· τονίζει ότι κατάσταση αυτή αντιβαίνει στην αρχή της ετήσιας διάρκειας του προϋπολογισμού και καταδεικνύει αδυναμίες στο σχεδιασμό των δραστηριοτήτων του Οργανισμού· καλεί, συνεπώς, τον Οργανισμό να λάβει μέτρα για τη βελτίωση του σχεδιασμού και της εποπτείας των πόρων του·
8. ζητεί επίσης από τον Οργανισμό, να βελτιώσει τις διαδικασίες του για την εποπτεία της εκτέλεσης των πιστώσεών του· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, τη διαπίστωση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι σε σημαντικό αριθμό πράξεων, συνολικού ύψους άνω των 400 000 ευρώ, οι δαπάνες δεν καλύπτονταν από ανάληψη υποχρεώσεων εγγεγραμμένη στον προϋπολογισμό και, συνεπώς, ήταν παράτυπες· επισημαίνει, πάντως, την απάντησή του Οργανισμού, ο οποίος διαβεβαιώνει ότι το 2009 διέδωσε επαρκές προσωπικό για την αναθεώρηση και την ενοποίηση των δημοσιονομικών διαδικασιών και του εσωτερικού ελέγχου του·
9. σημειώνει ότι το 2008 ο Οργανισμός καταχώρησε έσοδα από τόκους ύψους 643 007,40 ευρώ· με βάση το κλείσιμο των λογαριασμών και το ύψος των εισπραχθέντων τόκων, συμπεραίνει ότι ο Οργανισμός διαθέτει σε διαρκή βάση τεράστια ταμειακά διαθέσιμα· σημειώνει ότι στις 31 Δεκεμβρίου 2008 τα ταμειακά διαθέσιμα του Οργανισμού ανέρχονταν σε 18 747 210,75 ευρώ· καλεί την Επιτροπή να διερευνήσει τις δυνατότητες για πλήρη εφαρμογή της αρχής της διατήρησης ταμειακών διαθεσίμων με βάση τις ανάγκες σύμφωνα με το άρθρο 15, παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002, και να μελετήσει ποιες αλλαγές απαιτούνται ως προς την προσέγγιση, προκειμένου τα ταμειακά διαθέσιμα του Οργανισμού να διατηρούνται, σε διαρκή βάση, όσο το δυνατόν χαμηλότερα·

Ανθρώπινο δυναμικό

10. σημειώνει ότι ο συνολικός αριθμός των θέσεων που προβλέπει ο πίνακας προσωπικού υπερδιπλασιάστηκε κατά τη διάρκεια του πρώτου έτους ανεξάρτητης λειτουργίας του Οργανισμού· εκφράζει την ικανοποίησή του διότι, στο τέλος του έτους, ο Οργανισμός είχε επιτύχει ποσοστό εκτέλεσης 95 % του οργανογράμματος· υπενθυμίζει σχετικά την ανάγκη προσεκτικής εφαρμογής της διαδικασίας προσλήψεων·

11. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο διαπίστωσε ελλείψεις στις εκθέσεις που συνοψίζουν τις εργασίες των επιτροπών επιλογής· σημειώνει επίσης τη διαπίστωση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι σε 14 διαδικασίες επιλογής δεν διασφαλιζόταν η ανεξαρτησία των μελών των επιτροπών επιλογής (δηλαδή έκτακτων υπαλλήλων υπό τον διευθυντή) δεδομένου ότι στις επιτροπές αυτές προέδρευε ο διευθυντής· συγχαίρει, πάντως, τον Οργανισμό, για την απόφασή του ότι εφεξής ο Διευθυντής δεν θα συμμετέχει στις εργασίες των επιτροπών επιλογής·
12. γνωρίζει ότι η μεγάλη κλίμακας ανακατανομή του προσωπικού στις θέσεις κλειδιά του Οργανισμού εμπεριέχει τον κίνδυνο διακοπής της συνέχειας· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, από τον Οργανισμό, να καθιερώσει πλήρως καθορισμένες διαδικασίες παράδοσης καθηκόντων που να εξασφαλίζουν την ομαλή αλλαγή καθηκόντων και τη συνέπεια στην παράδοση των σχετικών δραστηριοτήτων, φακέλων ή διαδικασιών·

Εσωτερικός λογιστικός έλεγχος

13. αναγνωρίζει ότι το 2008 ήταν το πρώτο έτος παρέμβασης της Υπηρεσίας Εσωτερικού Ελέγχου (IAS) στον Οργανισμό, και ότι τον Ιούλιο του 2008 είχε πραγματοποιηθεί εκτίμηση κινδύνου για να προσδιοριστούν οι προτεραιότητες του λογιστικού ελέγχου και το σχέδιο λογιστικού ελέγχου της IAS για την επόμενη τριετία·
14. επισημαίνει ότι η IAS έχει υποβάλει 12 συστάσεις, τέσσερις από τις οποίες χαρακτηρίζονται «πολύ σημαντικές» και αφορούν την επιχειρησιακή συνέχεια και τις διαδικασίες στελέχωσης του Οργανισμού· αναγνωρίζει ότι οι περισσότερες από αυτές τις συστάσεις υλοποιήθηκαν ήδη το 2008 και ότι οι υπόλοιπες ενέργειες είχαν ολοκληρωθεί την 31η Δεκεμβρίου 2009·
15. παραπέμπει, για περαιτέρω παρατηρήσεις οριζόντιου χαρακτήρα που συνοδεύουν την απόφαση απαλλαγής στο ψήφισμά του της 5ης Μαΐου 2010 ⁽¹⁾ σχετικά με την απόδοση, τη δημοσιονομική διαχείριση και τον έλεγχο των οργανισμών.

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2010) 139 (βλέπε σελίδα 241. της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας).

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων για το οικονομικό έτος 2008

(2010/521/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων για το οικονομικό έτος 2008 συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 97,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου του προϋπολογισμού και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων (Α7-0089/2010),
1. εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων για το οικονομικό έτος 2008·
 2. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στον γενικό διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων, το Συμβούλιο, την Επιτροπή και το Ελεγκτικό Συνέδριο και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 33.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 396 της 30.12.2006, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος για το οικονομικό έτος 2008

(2010/522/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος για το οικονομικό έτος 2008 συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 401/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2009, για τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος και το Ευρωπαϊκό δίκτυο Πληροφοριών και Παρατηρήσεων σχετικά με το Περιβάλλον (κωδικοποιημένη έκδοση) ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 13,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής περιβάλλοντος, δημόσιας υγείας και ασφάλειας των τροφίμων (A7-0092/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στον εκτελεστικό διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2008·
 2. εκδίδει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της στον εκτελεστικό διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο και να μεριμνήσει για τη δημοσίευση των κειμένων στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 60.

⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 126 της 21.5.2009, σ. 13.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος για το οικονομικό έτος 2008

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος για το οικονομικό έτος 2008,
- έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος για το οικονομικό έτος 2008 συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 401/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2009, για τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος και το Ευρωπαϊκό δίκτυο Πληροφοριών και Παρατηρήσεων σχετικά με το Περιβάλλον (κωδικοποιημένη έκδοση) ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 13,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Ελέγχου των Προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων (A7-0092/2010),

A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο επισημαίνει ότι έλαβε εύλογη διαβεβαίωση ότι οι ετήσιοι λογαριασμοί για το οικονομικό έτος 2008 είναι αξιόπιστοι και ότι οι υποκείμενες πράξεις είναι νόμιμες και κανονικές,

B. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 23 Απριλίου 2009 το Κοινοβούλιο χορήγησε απαλλαγή στον εκτελεστικό διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2007 ⁽⁵⁾, στο δε ψήφισμά του που συνοδεύει την απόφαση περί απαλλαγής το Κοινοβούλιο διαπίστωνε αδυναμίες στη διαχείριση συμφωνιών επιχορήγησης με τα Ευρωπαϊκά Θεματικά Κέντρα και ζητούσε από τον Οργανισμό να εξασφαλίσει πλήρη συμμόρφωση προς τους κανόνες σύναψης συμβάσεων

1. σημειώνει ότι τα λειτουργικά έσοδα του Οργανισμού για το έτος 2008 ανέρχονται στα 37 100 000 ευρώ, συμπεριλαμβανομένης της κοινοτικής επιδότησης ύψους 31 700 000 ευρώ · επισημαίνει ότι αυτό το ποσό υπολείπεται κατά 2 000 000 EUR και άνω του αντίστοιχου ποσού από τον γενικό προϋπολογισμό του 2007· δηλώνει ικανοποιημένο από τη συνολική εκτέλεση των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και πληρωμών·

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 60.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 126 της 21.5.2009, σ. 13.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

⁽⁵⁾ EE L 255 της 26.9.2009, σ. 180.

2. τονίζει τον ρόλο που διαδραματίζει ο Οργανισμός στην αξιολόγηση της εφαρμογής της περιβαλλοντικής νομοθεσίας της ΕΕ τόσο εντός της Ένωσης όσο και στα όμορα κράτη·

Επιδόσεις

3. σημειώνει τα πολύ θετικού χαρακτήρα κύρια συμπεράσματα της εξωτερικής αξιολόγησης των αποκεντρωμένων υπηρεσιών της ΕΕ τη διεξαγωγή της οποίας ζήτησε η Επιτροπή το 2009· συγκεκριμένα συγχαίρει τον Οργανισμό διότι εκπόνησε πολύ προωθημένο σύστημα διαχείρισης βάσει δραστηριοτήτων, πολυετές πρόγραμμα εργασίας, ισορροπημένο πίνακα επιδόσεων με δείκτες και ολοκληρωμένο σύστημα ελέγχου της διαχείρισης, στοιχεία τα οποία συμβάλλουν όλα στην αποτελεσματική διαχείριση του Οργανισμού·
4. σημειώνει ότι άλλη ανεξάρτητη εξωτερική αξιολόγηση με θέμα την πενταετή στρατηγική 2004-2008 έδειξε επίσης ότι ο Οργανισμός χαρακτηρίζεται από αποτελεσματικότητα όσον αφορά την επίτευξη των στόχων του και την ικανοποίηση των αποδεκτών των υπηρεσιών που προσφέρει·
5. ζητεί από τον Οργανισμό να συνεχίσει να παρουσιάζει τακτικά (ήτοι ανά πενταετία) ανεξάρτητη εξωτερική αξιολόγηση βασιζόμενος στον ιδρυτικό του κανονισμό και τα προγράμματα εργασίας που αποφασίζει το διοικητικό συμβούλιο· καλεί συνεπώς τον Οργανισμό να τηρεί την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή ενήμερη σχετικά με τις εξελίξεις όσον αφορά την προσεχή εξωτερική αξιολόγηση που καλύπτει την περίοδο 2009-2013·
6. ζητεί από τον Οργανισμό να παρουσιάσει στον πίνακα που θα επισυνάψει στην προσεχή έκδοση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σύγκριση ανάμεσα στα επιτεύγματα που πραγματοποιήθηκαν στη διάρκεια του υπό εξέταση έτους για το οποίο ζητείται απαλλαγή και εκείνα που πραγματοποιήθηκαν στη διάρκεια του προηγούμενου οικονομικού έτους και τούτο με σκοπό να παρέχεται στην αρχή που χορηγεί απαλλαγή η δυνατότητα να αποτιμιά καλύτερα τις επιδόσεις του Οργανισμού από έτους σε έτος·
7. σημειώνει την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου η οποία ζητεί σε σχέση με τις συμβάσεις επιδοτήσεων που συνάπτει ο Οργανισμός να δίδονται περαιτέρω διευκρινήσεις όσον αφορά τις ώρες εργασίας που χρεώνουν οι εταίροι· υπογραμμίζει ότι για να μειωθεί ο κίνδυνος ανατιολογήτων πληρωμών, θα έπρεπε να παρέχονται σαφέστερες οδηγίες προς τους δικαιούχους όσον αφορά τον υπολογισμό του ύψους των δαπανών και να συνδέονται σαφώς οι δαπάνες που χρεώνονται με τις δαπάνες που εκτιμήθηκαν στα σχέδια υλοποίησης·

Μισθωτήριο

8. σημειώνει την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου το οποίο διαπιστώνει ότι θα έπρεπε να είχε κινηθεί διαδικασία διαγωνισμού με υποβολές προσφορών για την ανάθεση της εκ νέου διαρρύθμισης των χώρων τους οποίους μισθώνει ο Οργανισμός αντί να καλύπτονται τα έξοδα των εργασιών που πραγματοποιήθηκαν από εταιρεία της επιλογής των ιδιοκτητών του κτιρίου

Εσωτερικός λογιστικός έλεγχος

9. αναγνωρίζει ότι από το 2006 ο Οργανισμός έχει εφαρμόσει 9 από τις 27 συστάσεις που διατύπωσε η Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου· παρατηρεί ότι από τις 17 συστάσεις που δεν έχουν ακόμη υλοποιηθεί 5 θεωρούνται «πολύ σημαντικές» και αφορούν τη διαχείριση των επιχορηγήσεων (όσον αφορά την εγκαθίδρυση χρηματοοικονομικών κυκλωμάτων, την προώθηση των επιτόπου ελέγχων/επαληθεύσεων των επιχορηγήσεων και την παρακολούθηση της υλοποίησης των επιχορηγήσεων και τη συνέχεια που δίδεται σε αυτή) και την υλοποίηση των προτύπων εσωτερικού ελέγχου (όσον αφορά τον προσδιορισμό των ευαίσθητων εργασιών και τη βελτίωση του λογιστικού συστήματος)
10. για περαιτέρω παρατηρήσεις οριζόντιου χαρακτήρα που συνοδεύουν την απόφαση απαλλαγής παραπέμπει στο ψήφισμά του της 5ης Μαΐου 2010 ⁽¹⁾ σχετικά με τις επιδόσεις, τη δημοσιονομική διαχείριση και τον έλεγχο των οργανισμών.

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2010)0139. Βλέπε σελίδα 241 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος για το οικονομικό έτος 2008

(2010/523/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος για το οικονομικό έτος 2008 συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 401/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2009, για τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος και το Ευρωπαϊκό δίκτυο Πληροφοριών και Παρατηρήσεων σχετικά με το Περιβάλλον (κωδικοποιημένη έκδοση) ⁽³⁾ και συγκεκριμένα το άρθρο 13,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου του προϋπολογισμού και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων (A7-0092/2010),
1. εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος για το οικονομικό έτος 2008·
 2. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στον Γενικό Διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο και να μεριμνήσει για τη δημοσίευση των κειμένων στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 60.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 126 της 21.5.2009, σ. 13.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων για το οικονομικό έτος 2008

(2010/524/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Αρχής ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 44,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής περιβάλλοντος, δημόσιας υγείας και ασφάλειας των τροφίμων (A7-0086/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στο διευθύνοντα σύμβουλο της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Αρχής για το οικονομικό έτος 2008·
 2. εκδίδει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση, καθώς και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της, στο διευθύνοντα σύμβουλο της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 95.

⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 31 της 1.2.2002, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ**της 5ης Μαΐου 2010****με τις παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή για την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων για το οικονομικό έτος 2008**

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Αρχής ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 44,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαίσιο για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής περιβάλλοντος, δημόσιας υγείας και ασφάλειας των τροφίμων (A7-0086/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο επισημαίνει ότι απεκόμισε εύλογη βεβαιότητα ότι οι ετήσιοι λογαριασμοί για το οικονομικό έτος 2008 είναι αξιόπιστοι και ότι οι υποκείμενες πράξεις είναι νόμιμες και κανονικές,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 23 Απριλίου 2009 το Κοινοβούλιο χορήγησε απαλλαγή στο διευθύνοντα σύμβουλο της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Αρχής για το οικονομικό έτος 2007 ⁽⁵⁾, στο δε συνοδευτικό ψήφισμα της απόφασης περί απαλλαγής, μεταξύ άλλων επισήμανε ότι:
- πιστώσεις ύψους 8 600 000 ευρώ (ήτοι το 17 % του προϋπολογισμού 2007) μεταφέρθηκαν στο 2008 και πιστώσεις ύψους 4 800 000 ευρώ ακυρώθηκαν,
 - η υποχρησιμοποίηση των πιστώσεων πληρωμών το 2007 οφειλόταν κυρίως στην καθυστερημένη έγκριση και εκτέλεση του ετήσιου προγράμματος εργασίας σχετικά με τις επιχορηγήσεις για το οικονομικό έτος 2007 και στη μεταφορά από το προηγούμενο έτος (2006) πιστώσεων 7 900 000 ευρώ, 4 500 000 ευρώ εκ των οποίων προορίζονταν για επιχειρησιακές δραστηριότητες,

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 95.⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.⁽³⁾ EE L 31 της 1.2.2002, σ. 1.⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.⁽⁵⁾ EE L 255 της 26.9.2009, σ. 185.

Απόδοση και οικονομική και δημοσιονομική διαχείριση

1. υπογραμμίζει το ρόλο που διαδραματίζει η Αρχή παρέχοντας ανεξάρτητες επιστημονικές συμβουλές επί παντός θέματος που έχει άμεσο ή έμμεσο αντίκτυπο στην ασφάλεια των τροφίμων, περιλαμβανομένων της υγείας και της ορθής μεταχείρισης των ζώων και της προστασίας των φυτών, καθώς και την ανάγκη να κοινοποιούνται κατά το δέοντα τρόπο οι επιστημονικές συμβουλές·
2. διαπιστώνει ότι η Αρχή, το 2008, έκτο έτος επιχειρησιακής λειτουργίας της, βελτίωσε σταθερά την απόδοσή της· παρατηρεί ότι οι δείκτες απόδοσης ανακλούν πράγματι τη βελτίωση αυτή: αύξηση κατά 57 % των επιστημονικών γνωμών και δηλώσεων σε σχέση με το 2007, με παράλληλη βελτίωση της μεθοδολογίας εκτίμησης των κινδύνων και συντονισμό των επιστημονικών δικτύων (για παράδειγμα κατευθυντήρια έγγραφα και εκθέσεις συγκέντρωσης στοιχείων), εντατικοποίηση της ανακοίνωσης επιστημονικών συμβουλών και διευκόλυνση του διαλόγου μεταξύ των ενδιαφερομένων (για παράδειγμα μεγαλύτερη κάλυψη με άρθρα στα μέσα ενημέρωσης και ραδιοτηλεοπτικά ρεπορτάζ· αύξηση των δελτίων τύπου και αύξηση κατά 21 % του αριθμού συνδρομητών στο δελτίο «EFSA Highlights» σε σχέση με το 2007)· διαπιστώνει ότι η αύξηση αυτή της απόδοσης έχει ως αντίβαρο αύξηση (27 %) του ανθρώπινου δυναμικού σε σχέση με το 2007·
3. επισημαίνει ότι, κατά τη διάρκεια του 2008, η Αρχή πέτυχε υψηλά ποσοστά εκτέλεσης του προϋπολογισμού, τόσο για τις πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων όσο και για τις πιστώσεις πληρωμών, ποσοστά που ανήλθαν σε 97 % και 95 % αντιστοίχως· υπογραμμίζει ότι, εν συγκρίσει με το προηγούμενο έτος, ο προϋπολογισμός αυξήθηκε κατά 9 000 000 ευρώ·
4. παρατηρεί, ωστόσο, ότι για τρίτη συνεχή χρονικά, το Ελεγκτικό Συνέδριο επισημαίνει τη μεταφορά πιστώσεων στο επόμενο έτος (23 % των πιστώσεων του προϋπολογισμού του 2008 μεταφέρθηκαν στο οικονομικό έτος 2009, 16 % των πιστώσεων του προϋπολογισμού του 2007 μεταφέρθηκαν στο οικονομικό έτος 2008, 20 % των πιστώσεων του προϋπολογισμού του 2006 μεταφέρθηκαν στο οικονομικό έτος 2007)· επισημαίνει ότι, για το οικονομικό έτος 2008, η κατάσταση οφειλόταν στην καθυστερημένη έγκριση και εκτέλεση δράσεων για την ανάπτυξη λογισμικού, την επιστημονική συνεργασία με εξωτερικούς εμπειρογνώμονες, καθώς και στις επιχορηγήσεις για μελέτες και για σχέδια που αφορούν τη συλλογή δεδομένων· παροτρύνει την Αρχή να καταβάλει προσπάθειες για να βελτιώσει τη διαχείριση του προϋπολογισμού της ούτως ώστε να μειωθούν αυτά τα μεγάλα ποσά μεταφορών·
5. παρατηρεί επίσης ότι, για δεύτερη συνεχή χρονιά, το Ελεγκτικό Συνέδριο διαπιστώνει ότι αναλήψεις υποχρεώσεων για επιχειρησιακές δράσεις που είχαν μεταφερθεί από το προηγούμενο έτος χρειάστηκε να ακυρωθούν (37 % των αναλήψεων υποχρεώσεων για επιχειρησιακές δράσεις που είχαν μεταφερθεί από το 2007 και 26 % των αναλήψεων υποχρεώσεων για επιχειρησιακές δράσεις που είχαν μεταφερθεί από το 2006)· επισημαίνει ότι για το οικονομικό έτος 2008, η κατάσταση οφειλόταν κυρίως σε σημαντικές καθυστερήσεις στην εφαρμογή των συμφωνιών επιδότησης του 2007 κατά τη διάρκεια του 2008·
6. εκφράζει, κατά συνέπεια, την ανησυχία του, διότι η κατάσταση αυτή αντιβαίνει στην αρχή της ετήσιας διάρκειας και αποκαλύπτει αδυναμίες στον προγραμματισμό και τον έλεγχο των καθορισμένων συμβατικών προθεσμιών και του προϋπολογισμού της Αρχής·
7. συγχαιρεί την Αρχή διότι το πρόγραμμα εργασίας της για το 2008, για κάθε κύρια δραστηριότητα που έχει σχεδιαστεί, περιλαμβάνει στόχους προτεραιότητας και δείκτες επιδόσεων· παροτρύνει ωστόσο την Αρχή να βελτιωθεί στο θέμα του προσδιορισμού των στόχων SMART και των δεικτών RACER, για να ενθαρρύνει την επίτευξη αποτελεσμάτων και να επιτρέψει μια ουσιαστική παρακολούθηση των επιδόσεων· θεωρεί θετική την εφαρμογή από την Αρχή της διαδικασίας εκτίμησης κινδύνων, η οποία, για το έτος 2009, αναμένεται ήδη να ενισχύσει και επιτρέψει τη στενότερη παρακολούθηση των επιστημονικών και διοικητικών δραστηριοτήτων της Αρχής·
8. υπογραμμίζει ότι η Αρχή θα πρέπει απαραίτητως, στο πλαίσιο των μελλοντικών διαδικασιών για τις συμφωνίες επιδότησης, να δώσει μεγαλύτερη σημασία στην αξιολόγηση του πολύπλοκου χαρακτήρα της υπηρεσίας, με στόχο τον καλύτερο καθορισμό της περιόδου προετοιμασίας των προσφορών· επισημαίνει εξάλλου ότι η Αρχή θα πρέπει να επιδείξει μεγαλύτερη προσοχή στην τήρηση των συμβατικών προθεσμιών που καθορίζονται στις συμφωνίες επιδότησης·
9. θεωρεί θετική εξέλιξη το γεγονός ότι η Αρχή ενέγραψε στον προϋπολογισμό 2009 διαχωριζόμενες πιστώσεις για τις επιχορηγήσεις, προκειμένου να αποφευχθούν τυχόν ακυρώσεις τα επόμενα οικονομικά έτη·
10. λαμβάνει υπόψη ότι το 2008 η Αρχή καταχώρισε έσοδα από τόκους ύψους 485 651,33 ευρώ· συμπεραίνει, με βάση το κλείσιμο των λογαριασμών και το ύψος των εισπραχθέντων τόκων, ότι η Αρχή διαθέτει σε διαρκή βάση τεράστια ταμειακά διαθέσιμα· λαμβάνει υπόψη ότι στις 31 Δεκεμβρίου 2008 τα ταμειακά διαθέσιμα της Αρχής ανέρχονταν σε 19 990 492,26 ευρώ· ζητεί από την Επιτροπή να διερευνήσει τις δυνατότητες για πλήρη εφαρμογή της αρχής της διατήρησης ταμειακών διαθεσίμων με βάση τις ανάγκες σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002, και να μελετήσει ποιες αλλαγές απαιτούνται ως προς την προσέγγιση, προκειμένου τα ταμειακά διαθέσιμα της Αρχής να διατηρούνται, σε διαρκή βάση, όσο το δυνατόν χαμηλότερα·

Εσωτερικός λογιστικός έλεγχος

11. εκτιμά ότι η επιτροπή λογιστικού ελέγχου (AC), που συνέστησε η Αρχή το 2006, διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επικουρία του διοικητικού συμβουλίου, εξασφαλίζοντας την ορθή εκτέλεση του έργου της Υπηρεσίας εσωτερικού ελέγχου (IAS) της Επιτροπής και του κλιμακίου εσωτερικού ελέγχου (IAC) και τη συνεκτίμησή του από το διοικητικό συμβούλιο και τον διευθύνοντα σύμβουλο· εκτιμά, ως εκ τούτου, ότι η συγκεκριμένη επιτροπή λογιστικού ελέγχου της Αρχής μπορεί να χρησιμεύσει ως παράδειγμα σε άλλους οργανισμούς·
12. επισημαίνει ότι 20 από τις 25 συστάσεις της IAS και του IAC τέθηκαν σε εφαρμογή (80 %)· καλεί, ωστόσο, την Αρχή να παράσχει στο Κοινοβούλιο περαιτέρω στοιχεία για το βαθμό σπουδαιότητάς τους και τις δράσεις που ανελήφθησαν για την εφαρμογή τους·

Ανθρώπινο δυναμικό

13. παρατηρεί ότι η Αρχή κατόρθωσε να καλύψει 318 θέσεις (πράγμα που σημαίνει ότι προσλήφθηκαν 45 έκτακτοι υπάλληλοι σε σχέση με το 2007) από τις 335 θέσεις που προβλέπει το οργανόγραμμα· προβλέπει το 2008, μετά τις δυσκολίες που αντιμετώπισε η Αρχή στην πρόσληψη επιστημονικού προσωπικού υψηλής ειδίκευσης στην Πάρμα· σημειώνει δε ότι προσελήφθησαν 40 επιπλέον υπάλληλοι (επικουρικοί, συμβασιούχοι, αποσπασμένοι εμπειρογνώμονες από τα κράτη μέλη) για να συνδράμουν την Αρχή στα καθήκοντά της·
14. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι οι αδυναμίες που είχαν επισημανθεί στις διαδικασίες προσλήψεων δεν επισημαίνονται πλέον στην παρούσα έκθεση του Συνεδρίου·
15. καλεί την Αρχή να διασφαλίσει ότι όλοι οι πρώην υπάλληλοι της την ενημερώνουν σχετικά όταν αναλαμβάνουν νέες θέσεις εκτός των θεσμικών οργάνων, σύμφωνα με το άρθρο 16 του κανονισμού Υπηρεσιακής Κατάστασης των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων· εφόσον οι σχετικές δραστηριότητες έρχονται σε σύγκρουση με τα νόμιμα συμφέροντα των θεσμικών οργάνων, η Αρχή θα πρέπει να λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα·
16. λαμβάνει υπόψη τη δεύτερη έρευνα προσωπικού που ξεκίνησε τον Οκτώβριο του 2008 προκειμένου να αξιολογηθεί το εργασιακό περιβάλλον της Αρχής· εκφράζει την ικανοποίησή του διότι το ποσοστό συμμετοχής αυξήθηκε από 44 % το 2007 σε 55 % το 2008· παροτρύνει την επιτροπή προσωπικού να διεξάγει τακτικά παρόμοιες έρευνες και να αυξήσει το ποσοστό συμμετοχής ενώ αναμένει από τη διοίκηση της Αρχής να αξιοποιήσει τα πορίσματα της έρευνας στις καθημερινές της εργασίες και στη διαχείριση του ανθρώπινου δυναμικού της·

Ρόλος συντονιστή του δικτύου των οργανισμών

17. συγχαίρει το διευθύνοντα σύμβουλο της Αρχής για την πολύ αποτελεσματική άσκηση των καθηκόντων συντονιστή του δικτύου των οργανισμών από την 1η Μαρτίου 2009 έως την 31η Δεκεμβρίου 2009·
18. παραπέμπει, για περαιτέρω παρατηρήσεις οριζόντιου χαρακτήρα που συνοδεύουν την απόφαση απαλλαγής, στο ψήφισμά του, της 5ης Μαΐου 2010 ⁽¹⁾, σχετικά με την απόδοση, τη δημοσιονομική διαχείριση και τον έλεγχο των οργανισμών·

(1) Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2010) 139, βλέπε σελίδα 241 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων για το οικονομικό έτος 2008

(2010/525/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Αρχής ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 44,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής περιβάλλοντος, δημόσιας υγείας και ασφάλειας των τροφίμων (A7-0086/2010),
1. εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων για το οικονομικό έτος 2008·
 2. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στον εκτελεστικό διευθυντή της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 95.

⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 31 της 1.2.2002, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας για το οικονομικό έτος 2008

(2010/526/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Κέντρου ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1920/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (αναδιτύπωση) ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 15,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής πολιτικών ελευθεριών, δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων (A7-0067/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Κέντρου για το οικονομικό έτος 2008·
 2. εκδίδει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση, καθώς και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της, στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος

Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας

Klaus WELLE

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 148.⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.⁽³⁾ EE L 376 της 27.12.2006, σ. 1.⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

που περιέχει τις παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας για το οικονομικό έτος 2008

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Κέντρου ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1920/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (αναδιτύπωση) ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 15,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής πολιτικών ελευθεριών, δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων (A7-0067/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο αναφέρει ότι έλαβε εύλογη διαβεβαίωση ότι οι ετήσιοι λογαριασμοί για το οικονομικό έτος 2008 είναι αξιόπιστοι και ότι οι υποκείμενες πράξεις είναι νόμιμες και κανονικές,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 23 Απριλίου 2009 το Κοινοβούλιο χορήγησε απαλλαγή στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Κέντρου για το οικονομικό έτος 2007 ⁽⁵⁾, στο δε συνοδευτικό ψήφισμα της απόφασης περί απαλλαγής:
- επισήμανε ότι το Κέντρο Παρακολούθησης έχει καθιερώσει διαδικασίες και μέσα για την τακτική διεξαγωγή ελέγχων εποπτείας και εκ των υστέρων ελέγχων, ενώ ανέπτυξε περαιτέρω τη διαχείριση του ανθρώπινου δυναμικού, ιδιαίτερα με τη δημιουργία πύλης ανθρώπινου δυναμικού στο ενδοδίκτυό του,

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 148.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 376 της 27.12.2006, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

⁽⁵⁾ EE L 255 της 26.9.2009, σ. 137.

— εξέφρασε την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι το Κέντρο συνεργάζεται στενά με τον EMSA, που εδρεύει επίσης στη Λισαβόνα, για την κοινή χρήση κτιρίων, υποδομής και υπηρεσιών και επισήμανε ότι η μετακόμιση στα νέα του κτίρια είχε προγραμματιστεί για το τρίτο τρίμηνο του 2009,

1. διαπιστώνει με ικανοποίηση ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο μπόρεσε να λάβει εύλογη διαβεβαίωση ότι οι ετήσιοι λογαριασμοί του Κέντρου για το οικονομικό έτος που έκλεισε στις 31 Δεκεμβρίου 2008 είναι από κάθε σημαντική άποψη αξιόπιστοι και ότι οι υποκειμένες πράξεις είναι, στο σύνολό τους, νόμιμες και κανονικές·

Απόδοση

2. τονίζει ότι είναι σημαντικό το Κέντρο να καθορίσει στόχους SMART και δείκτες RACER στον προγραμματισμό του προκειμένου να αξιολογεί την απόδοσή του· επισημαίνει, ωστόσο, ότι το Κέντρο δήλωσε πως έλαβε υπόψη τις παρατηρήσεις αυτές στο πρόγραμμα εργασίας του για το 2009·
3. καλεί επίσης το Κέντρο να εξετάσει το ενδεχόμενο εφαρμογής διαγράμματος Gantt στον προγραμματισμό κάθε επιχειρησιακής δραστηριότητάς του, προκειμένου να φαίνεται συνοπτικά πόσο χρόνο αφιερώνει κάθε υπάλληλος σε ένα έργο και να προωθηθεί μια προσέγγιση προσανατολισμένη σε αποτελέσματα·
4. επισημαίνει ότι, τα επόμενα έτη, η απαλλαγή για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Κέντρου θα πρέπει να βασίζεται επιπλέον στις επιδόσεις του Κέντρου κατά τη διάρκεια του έτους·

Εσωτερικός λογιστικός έλεγχος

5. αναγνωρίζει ότι από το 2006 το Κέντρο έχει ακολουθήσει 15 από τις 41 συστάσεις της υπηρεσίας εσωτερικού ελέγχου (IAS)· σημειώνει ότι από τις 26 που βρίσκονται ακόμα υπό εξέταση, 14 θεωρούνται «πολύ σημαντικές» και αφορούν κατά κύριο λόγο την ετοιμότητα για τη μετακόμιση (σε ό, τι αφορά τον ποιοτικό έλεγχο του νέου χώρου, τα προληπτικά μέτρα έναντι πλημμύρας, ένα πρόγραμμα συνέχισης των δραστηριοτήτων και επένδυση σε εξοπλισμό) και την εφαρμογή των προτύπων εσωτερικού ελέγχου (σε ό, τι αφορά τις προαγωγές του προσωπικού, την αξιολόγηση του προσωπικού, τη διαχείριση κινδύνων και την καταγραφή των εξαιρέσεων)·
6. λαμβάνει υπόψη ότι το 2008 το Παρατηρητήριο καταχώρησε έσοδα από τόκους ύψους 107 591,31 ευρώ· συμπεραίνει, με βάση το κλείσιμο των λογαριασμών και το ύψος των εισπραχθέντων τόκων, ότι το Παρατηρητήριο διαθέτει σε διαρκή βάση υψηλά ταμειακά διαθέσιμα· σημειώνει ότι στις 31 Δεκεμβρίου 2008 τα ταμειακά διαθέσιμα του Παρατηρητηρίου ανέρχονταν σε 1 635 537,86 ευρώ, και ότι στις αρχές του 2009 ήταν καταγεγραμμένο στο ενεργητικό του τραπεζικού λογαριασμού του Παρατηρητηρίου ποσό 354 051,31 ευρώ λόγω εσφαλμένης καταχώρησης της τράπεζας· ζητεί από την Επιτροπή να διερευνήσει τις δυνατότητες για πλήρη εφαρμογή της αρχής της διαχείρισης των ταμειακών διαθεσίμων με βάση τις ανάγκες σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002, και να μελετήσει ποιες αλλαγές απαιτούνται ως προς την προσέγγιση προκειμένου τα ταμειακά διαθέσιμα του Κέντρου να διατηρούνται, σε διαρκή βάση, όσο το δυνατόν χαμηλότερα·
7. παραπέμπει, για περαιτέρω παρατηρήσεις οριζόντιου χαρακτήρα που συνοδεύουν την απόφαση απαλλαγής, στο ψήφισμά του, της 5ης Μαΐου 2010 ⁽¹⁾, σχετικά με την απόδοση, τη δημοσιονομική διαχείριση και τον έλεγχο των οργανισμών.

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2010) 139, βλέπε σελίδα 241 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας για το οικονομικό έτος 2008

(2010/527/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Κέντρου ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1920/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (αναδιτύπωση) ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 15,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής πολιτικών ελευθεριών, δικαιουσύνης και εσωτερικών υποθέσεων (A7-0067/2010),
1. εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας για το οικονομικό έτος 2008·
 2. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο και να μερμηνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 148.

⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 376 της 27.12.2006, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων για το οικονομικό έτος 2008

(2010/528/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων για το οικονομικό έτος 2008 συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 68,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής περιβάλλοντος, δημόσιας υγείας και ασφάλειας των τροφίμων (A7-0078/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στον γενικό διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2008·
 2. καταγράφει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της στον γενικό διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευση των κειμένων στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 27.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 136 της 30.4.2004, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ**της 5ης Μαΐου 2010****με τις παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων για το οικονομικό έτος 2008**

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους οριστικούς λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων για το οικονομικό έτος 2008 συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, για την ίδρυση ενός Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 68,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής της 19ης Νοεμβρίου 2002 για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής περιβάλλοντος, δημόσιας υγείας και ασφάλειας των τροφίμων (A7-0078/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο αναφέρει πως έλαβε εύλογη διαβεβαίωση όσον αφορά την αξιοπιστία των ετήσιων λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2008 και ότι οι υποκείμενες πράξεις είναι νόμιμες και κανονικές,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 23 Απριλίου 2009 το Κοινοβούλιο χορήγησε απαλλαγή στο Γενικό Διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2007 ⁽⁵⁾, στο δε συνοδευτικό ψήφισμα της απόφασης περί απαλλαγής, το Κοινοβούλιο παρατηρούσε μεταξύ άλλων:
- αδυναμίες στη δημοσιονομική διαχείριση σχετικά με το πρόγραμμα Telematics,
 - αδυναμίες στις διαδικασίες προμηθειών,
 - πρόοδο προς την κατεύθυνση της διασφάλισης συμμόρφωσης προς τη ρύθμιση των τελών·

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 27.⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.⁽³⁾ EE L 136 της 30.4.2004, σ. 1.⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.⁽⁵⁾ EE L 255 της 26.9.2009, σ. 117.

1. σημειώνει ότι το 2008 ο προϋπολογισμός του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων ανήλθε σε 182 900 000 ευρώ, σε σύγκριση με τα 163 100 000 ευρώ του προηγούμενου έτους· σημειώνει επίσης ότι, σε σύγκριση με το 2007, ο Οργανισμός έλαβε 2,4 % λιγότερη κοινοτική συνεισφορά, η οποία, το 2008, ανήλθε σε 34 000 000 ευρώ·

Επιδόσεις

2. συγχαίρει τον Οργανισμό για το γεγονός ότι εφάρμοσε εξελιγμένη διαδικασία κατάρτισης προϋπολογισμού βάσει δραστηριοτήτων και παρακολούθησης της ικανοποίησης των χρηστών· σημειώνει επίσης ότι ο οργανισμός εξετάζει επί του παρόντος τη λειτουργία των επιτροπών του με σκοπό να ενισχύσει τη μεταξύ τους επικοινωνία με γνώμονα την αύξηση του αριθμού των επιστημονικών επιτροπών και του σχετικού επιστημονικού έργου·

Μεταφορά πιστώσεων στο επόμενο έτος

3. ανησυχεί για το γεγονός ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο επεσήμανε ότι από τις πιστώσεις του προϋπολογισμού, ποσά ύψους 36 000 000 ευρώ μεταφέρθηκαν (19,7 % του προϋπολογισμού) και 9 700 000 ευρώ ακυρώθηκαν (δηλαδή 5,3 % του προϋπολογισμού)· υπογραμμίζει ότι, όπως διαπιστώθηκε κατά τα προηγούμενα οικονομικά έτη, το υψηλό επίπεδο των μεταφορών σχετικά με τις δαπάνες διοικητικής λειτουργίας (δηλαδή 21 400 000 ευρώ) οφειλόταν, κυρίως, σε δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν στον τομέα της πληροφορικής στο πλαίσιο προγράμματος τηλεματικής για την κανονιστική ρύθμιση που αφορά τα ιατρικά προϊόντα· συνεπώς εκφράζει ανησυχία για το γεγονός ότι η κατάσταση αυτή, η οποία υφίσταται εδώ και ορισμένα έτη, αντιβαίνει στην αρχή της ετήσιας διάρκειας του προϋπολογισμού·

Διαδικασίες σύναψης συμβάσεων

4. ζητεί από τον Οργανισμό να βελτιώσει την ποιότητα των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων ώστε να τεθεί τέλος στις αδυναμίες που εντόπισε το Ελεγκτικό Συνέδριο (όπως π.χ. στον τομέα εφαρμογής μεθόδων αξιολόγησης όσον αφορά τα κριτήρια τιμών και στον τομέα των απαραίτητων αιτιολογήσεων για την επιλογή των διαδικασιών)·
5. λαμβάνει υπό σημείωση την ήδη μακροχρόνια πολιτική του Οργανισμού να συνάπτει προθεσμιακή σύμβαση αγοραπωλησίας ξένου συναλλάγματος, ώστε να προστατεύει μέρος του διοικητικού προϋπολογισμού του απέναντι σε δυσμενείς διακυμάνσεις της αξίας της στερλίνας· αναμένει τη συνετή διαχείριση των συναλλαγών αυτών εκ μέρους του Οργανισμού· συνιστά στον Οργανισμό να συστήσει μια ομάδα εργασίας η οποία θα παρακολουθεί στενά αυτή τη στρατηγική προστασία·

Έσοδα που προέρχονται από τέλη

6. υπογραμμίζει ότι τα τέλη για τις υπηρεσίες αξιολόγησης αποτελούν την κύρια πηγή εσόδων για τον Οργανισμό, αντιπροσωπεύοντας το 70,2 % των συνολικών εσόδων του το 2008· επαναλαμβάνει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία του μέσου εσόδων ειδικού προορισμού, το οποίο έχει σχεδιασθεί με στόχο να επιτρέψει σε οργανισμούς που εξαρτώνται από την εισπραξη τελών να αντιμετωπίσουν απροσδόκητες εξελίξεις στην αγορά·
7. επισημαίνει ότι το 2008 ο Οργανισμός καταχώρησε έσοδα από τόκους ύψους 2 046 000 ευρώ· με βάση το κλείσιμο των λογαριασμών και το ύψος των εισπραχθέντων τόκων, συμπεραίνει ότι ο Οργανισμός διαθέτει σε διαρκή βάση τεράστια ταμειακά διαθέσιμα· λαμβάνει υπόψη ότι στις 31 Δεκεμβρίου 2008 τα ταμειακά διαθέσιμα του Οργανισμού ανέρχονταν σε 41 887 000 ευρώ· ζητεί από την Επιτροπή να διερευνήσει τις δυνατότητες για πλήρη εφαρμογή της αρχής της διατήρησης ταμειακών διαθεσίμων με βάση τις ανάγκες σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002, και να μελετήσει τι αλλαγές απαιτούνται ως προς την προσέγγιση, προκειμένου τα ταμειακά διαθέσιμα του Οργανισμού να διατηρούνται, σε διαρκή βάση, όσο το δυνατόν χαμηλότερα·

Ανθρώπινοι πόροι

8. παρατηρεί ότι το εγκεκριμένο οργανόγραμμα προέβλεπε 481 θέσεις για το 2008, από τις οποίες οι 469 είχαν καλυφθεί στα τέλη του 2008· σημειώνει ότι το 2008 άλλες 41 θέσεις καλύφθηκαν με συμπληρωματικό προσωπικό στήριξης (επικουρικοί, συμβασιούχοι, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες), με αποτέλεσμα το προσωπικό να ανέλθει συνολικά σε 587 εργαζομένους·

Εσωτερικός λογιστικός έλεγχος

9. αναγνωρίζει ότι η Υπηρεσία Εσωτερικού Λογιστικού Ελέγχου της Επιτροπής στην έκθεση λογιστικού ελέγχου διατύπωσε μια «κρίσιμης» σημασίας σύσταση, σχετικά με τον τομέα σύγκρουσης συμφερόντων των εμπειρογνομόνων και οχτώ «πολύ σημαντικές» συστάσεις στον τομέα της τεκμηρίωσης των συγκρούσεων συμφέροντος για το προσωπικό του Οργανισμού, των βάσεων δεδομένων που χρησιμοποιούνται για τη στήριξη των διοικητικών διαδικασιών για την αξιολόγηση και της ανάπτυξης κατευθυντηρίων γραμμών για την ταξινόμηση και πλήρη εκτέλεση αυτών των κατευθυντηρίων γραμμών·

10. συγχάιρει τον Οργανισμό που ενέκρινε κώδικα συμπεριφοράς στον οποίο καθορίζονται αρχές και προσανατολισμοί σχετικά με την ανεξαρτησία και την εμπιστευτικότητα, κώδικας που θα ισχύει για τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου και της επιτροπής, τους εμπειρογνώμονες και το προσωπικό του Οργανισμού·
11. παραπέμπει, για περαιτέρω παρατηρήσεις οριζόντιου χαρακτήρα που συνοδεύουν την απόφαση απαλλαγής, στο ψήφισμά του, της 5ης Μαΐου 2010 ⁽¹⁾, σχετικά με τις επιδόσεις, τη δημοσιονομική διαχείριση και τον έλεγχο των οργανισμών.

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2010) 139, βλέπε σελίδα 241 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων για το οικονομικό έτος 2008

(2010/529/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων για το οικονομικό έτος 2008 συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 68,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής περιβάλλοντος, δημόσιας υγείας και ασφάλειας των τροφίμων (A7-0078/2010),
1. εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων για το οικονομικό έτος 2008·
 2. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στον γενικό διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευση των κειμένων στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 27.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 136 της 30.4.2004, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα για το οικονομικό έτος 2008

(2010/530/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τη σύσταση ευρωπαϊκού οργανισμού για την ασφάλεια στη θάλασσα ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 19,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής μεταφορών και τουρισμού (A7-0081/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στον εκτελεστικό διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2008·
 2. εκδίδει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση, καθώς και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της, στον εκτελεστικό διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 55.

⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 208 της 5.8.2002, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

με τις παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα για το οικονομικό έτος 2008

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τη σύσταση ευρωπαϊκού οργανισμού για την ασφάλεια στη θάλασσα ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 19,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής μεταφορών και τουρισμού (A7-0081/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο (στο εξής «το Συνέδριο») αναφέρει ότι απεκόμισε εύλογη βεβαιότητα ότι οι ετήσιοι λογαριασμοί για το οικονομικό έτος 2008 είναι αξιόπιστοι και ότι οι υποκείμενες πράξεις είναι νόμιμες και κανονικές,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 23 Απριλίου 2009 το Κοινοβούλιο χορήγησε απαλλαγή στον εκτελεστικό διευθυντή του ευρωπαϊκού οργανισμού για την ασφάλεια στη θάλασσα για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2007 ⁽⁵⁾, στο δε συνοδευτικό ψήφισμα της απόφασης περί απαλλαγής, μεταξύ άλλων:
- επισήμανε την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι το 2007 πραγματοποιήθηκαν 32 μεταφορές πιστώσεων και την κριτική που ασκεί το Ελεγκτικό Συνέδριο σχετικά με τον υψηλό αριθμό μεταφορών πιστώσεων,
 - επισήμανε ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο διαπίστωσε, όπως και το 2006, ότι ορισμένες νομικές δεσμεύσεις αναλήφθηκαν πριν από την αντίστοιχη δημοσιονομική ανάληψη υποχρέωσης,
 - κάλεσε τον Οργανισμό να μεριμνήσει ώστε οι διαδικασίες πρόσληψης που εφαρμόζει να είναι διαφανείς και αντικειμενικές, ιδιαίτερα όσον αφορά τη διασφάλιση της συμμετοχής της επιτροπής προσωπικού·

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 55.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 208 της 5.8.2002, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

⁽⁵⁾ EE L 255 της 26.9.2009, σ. 172.

Επιδόσεις

1. εκφράζει την απογοήτευσή του, διότι ο Οργανισμός δεν προετοίμασε πολυετές πρόγραμμα εργασίας ενώ το ετήσιο πρόγραμμα εργασίας του δεν ήταν συσχετισμένο με τις αναλήψεις υποχρεώσεων στον προϋπολογισμό του· τονίζει ότι είναι σημαντικό, ο Οργανισμός να καθορίσει στόχους Smart και δείκτες Racer στον προγραμματισμό του, προκειμένου να αξιολογεί τα αποτελέσματά του· επισημαίνει, ωστόσο, την απάντηση του Οργανισμού, ο οποίος διαβεβαιώνει ότι έχει βελτιώσει το πρόγραμμα εργασιών του για το 2009 με τον καθορισμό βασικών στόχων και δεικτών επιδόσεων και τη στρατηγική αυτή στο Κοινοβούλιο το συντομότερο δυνατόν· καλεί, επίσης, τον Οργανισμό να εξετάσει το ενδεχόμενο εφαρμογής διαγράμματος Gantt στον προγραμματισμό κάθε επιχειρησιακής δραστηριότητάς του, προκειμένου να φαίνεται αμέσως πόσο χρόνο αφιερώνει κάθε υπάλληλος σε ένα έργο και να προωθηθεί μια προσέγγιση προσανατολισμένη σε αποτελέσματα·
2. ζητεί από τον Οργανισμό να υποβάλει, στον πίνακα που θα επισυνάψει στην προσεχή έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου, συγκριτικά στοιχεία για τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν κατά το εξεταζόμενο οικονομικό έτος και εκείνα του προηγούμενου οικονομικού έτους, προκειμένου η αρμόδια για την απαλλαγή αρχή να μπορεί να αξιολογεί καλύτερα τις επιδόσεις του Οργανισμού από το ένα έτος στο άλλο·

Οικονομική και δημοσιονομική διαχείριση

3. χαίρεται το ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο έκρινε τους λογαριασμούς του Οργανισμού για το έτος 2008 αξιόπιστους και θεώρησε τις υποκείμενες πράξεις στο σύνολό τους νόμιμες και κανονικές·
4. σημειώνει ότι ο Οργανισμός έλαβε 44 300 000 ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και 46 890 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών από τον προϋπολογισμό 2008 της Ένωσης·
5. θεωρεί ανησυχητικό το γεγονός ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο διαπίστωσε εκ νέου σημαντικό αριθμό μεταφορών πιστώσεων το 2008 (52 το 2008 και 32 το 2007)· σημειώνει την απάντηση του Οργανισμού που αναφέρει ότι οι μεταφορές για τις δαπάνες διοικητικής λειτουργίας περιορίζονται στη χρονική περίοδο 2008/2009, λόγω της μετακόμισης του οργανισμού στα οριστικά του γραφεία· ανησυχεί, ειδικότερα, για το γεγονός ότι, μεταξύ Ιουνίου και Νοεμβρίου 2008, περισσότερα από 2 000 000 ευρώ που αντιστοιχούν σε πιστώσεις προοριζόμενες για τις προσωπικού μεταφέρθηκαν σε κονδύλια του προϋπολογισμού που αφορούν τις δαπάνες διοικητικής λειτουργίας, γεγονός που επέτρεψε την αύξηση των πιστώσεων που μεταφέρθηκαν στο οικονομικό έτος 2009 και τη μείωση του ποσού που πρέπει να επιστραφεί στην Επιτροπή· σημειώνει, ωστόσο, την απάντηση του Οργανισμού που δεσμεύεται να συνεχίσει τις προσπάθειές του να βελτιώσει τον προγραμματισμό και την παρακολούθηση του προϋπολογισμού και, συνεπώς, να περιορίσει τον αριθμό των δημοσιονομικών τροποποιήσεων·
6. επισημαίνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο διαπίστωσε, όπως το 2006 και το 2007, ότι ορισμένες νομικές δεσμεύσεις αναλήφθηκαν πριν από την αντίστοιχη δημοσιονομική ανάληψη υποχρέωσης· καλεί, κατά συνέπεια, τον Οργανισμό να εντείνει τις προσπάθειές του στους τομείς της κατάρτισης και της επικοινωνίας, προκειμένου να αποφευχθούν παρόμοιες καταστάσεις στο μέλλον· ζητεί, επιπλέον, οι σχετικές ενέργειες να αναφέρονται στην ετήσια έκθεση του Οργανισμού για το 2009·
7. λαμβάνει υπόψη ότι το 2008 ο Οργανισμός καταχώρησε έσοδα από τόκους ύψους 519 598,10 ευρώ, από τα οποία 472 251,18 ευρώ έχουν ήδη επιστραφεί στη Γενική Διεύθυνση Ενέργειας και Μεταφορών, ενώ τα υπόλοιπα 47 346,92 ευρώ καταχωρήθηκαν ως ρυθμιστικός λογαριασμός παθητικού· με βάση το κλείσιμο των λογαριασμών και το ύψος των εισπραχθέντων τόκων, συμπεραίνει ότι ο Οργανισμός διαθέτει σε διαρκή βάση τεράστια ταμειακά διαθέσιμα· επισημαίνει με ικανοποίηση ότι στις 31 Δεκεμβρίου 2008 τα ταμειακά διαθέσιμα του Οργανισμού ανέρχονταν μόλις σε 3 610 677,41 ευρώ· ζητεί από την Επιτροπή να διερευνήσει τις δυνατότητες για πλήρη εφαρμογή της αρχής της διατήρησης ταμειακών διαθεσίμων με βάση τις ανάγκες σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002, και να μελετήσει, τι αλλαγές απαιτούνται ως προς την προσέγγιση, προκειμένου τα ταμειακά διαθέσιμα του Οργανισμού να διατηρούνται, σε διαρκή βάση, όσο το δυνατόν χαμηλότερα·

Εσωτερικός λογιστικός έλεγχος και ανθρωπίνος πόρος

8. αναγνωρίζει ότι, στα τέλη του 2008, ο Οργανισμός είχε ακολουθήσει 25 από τις 32 συστάσεις της υπηρεσίας εσωτερικού λογιστικού ελέγχου (IAS) από το 2006· σημειώνει ότι οι συστάσεις που θεωρούνται «πολύ σημαντικές» έχουν σχέση με την έγκριση των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης όσον αφορά την πρόσληψη έκτακτου προσωπικού σύμφωνα με τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης, τους ελέγχους στη διαδικασία επιλογής προκειμένου να εξασφαλίζεται μεγαλύτερη διαφάνεια και ίση μεταχείριση των υποψηφίων, την ανάπτυξη στρατηγικής προγραμματισμού σταδιοδρομιών (περιλαμβανομένων δραστηριοτήτων εκπαίδευσης, άσκησης και παροχής συμβουλών) και τον καλύτερο προγραμματισμό των ανθρωπίνων πόρων·

9. παραπέμπει, για περαιτέρω παρατηρήσεις οριζόντιου χαρακτήρα που συνοδεύουν την απόφαση απαλλαγής, στο ψήφισμά του, της 5ης Μαΐου 2010 ⁽¹⁾, σχετικά με τις επιδόσεις, τη δημοσιονομική διαχείριση και τον έλεγχο των οργανισμών.
-

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2010) 139, βλέπε σελίδα 241 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα για το οικονομικό έτος 2008

(2010/531/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τη σύσταση ευρωπαϊκού οργανισμού για την ασφάλεια στη θάλασσα ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 19,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής μεταφορών και τουρισμού (A7-0081/2010),
1. εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα για το οικονομικό έτος 2008·
 2. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στον εκτελεστικό διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο και να μερμηνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 55.

⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 208 της 5.8.2002, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών για το οικονομικό έτος 2008

(2010/532/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια δικτύων και Πληροφοριών για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 460/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2004, για τη δημιουργία του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια δικτύων και Πληροφοριών ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 17,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών (A7-0087/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2008·
 2. εκδίδει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση, καθώς και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της, στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια δικτύων και Πληροφοριών, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος

Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας

Klaus WELLE

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 16.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 77 της 13.3.2004, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

με τις παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια δικτύων και Πληροφοριών για το οικονομικό έτος 2008

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια δικτύων και Πληροφοριών για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια δικτύων και Πληροφοριών για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 460/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2004, για τη δημιουργία του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια δικτύων και Πληροφοριών ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 17,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών (A7-0087/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο αναφέρει πως έλαβε εύλογη διαβεβαίωση όσον αφορά την αξιοπιστία των ετήσιων λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2008 και ότι οι υποκειμένες πράξεις είναι νόμιμες και κανονικές,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 23 Απριλίου 2009, το Κοινοβούλιο χορήγησε απαλλαγή στον εκτελεστικό διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια δικτύων και Πληροφοριών όσον αφορά την εκτέλεση του Προϋπολογισμού του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2007 ⁽⁵⁾, και ότι στο ψήφισμα που συνοδεύει την απόφαση απαλλαγής, το Κοινοβούλιο,
- επισήμανε την επίκριση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σύμφωνα με την οποία η εκτέλεση των επιχειρησιακών δραστηριοτήτων συγκεντρώθηκε στο τελευταίο τρίμηνο του 2007, με περίπου 40 % των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων και ποσοστό άνω του 50 % των πληρωμών για επιχειρησιακές δραστηριότητες να εκτελούνται τον Νοέμβριο και τον Δεκέμβριο 2007,
 - θεώρησε μη ικανοποιητική την απάντηση του Οργανισμού ότι σε ορισμένες περιπτώσεις οι μεταφερθείσες πιστώσεις υπολογίστηκαν ως ένα βαθμό κατά προσέγγιση,

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 16.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 77 της 13.3.2004, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

⁽⁵⁾ EE L 255 της 26.9.2009, σ. 153.

- εξέφρασε την ανησυχία του διότι το Ελεγκτικό Συνέδριο εντόπισε αδυναμίες στις διαδικασίες ανάθεσης συμβάσεων και συγκεκριμένα ότι η προεπιλογή των προσφορών δεν ήταν αιτιολογημένη, ότι η επιτροπή αξιολόγησης δεν υπέγραφε τα έγγραφα αξιολόγησης και ότι οι φάκελοι ήταν ελλιπείς και μαρτυρούσαν απουσία οργάνωσης·

Απόδοση

1. συγχαίρει τον Οργανισμό για την απόδοσή του το 2008, τη βελτίωση της ανθεκτικότητας των ευρωπαϊκών ηλεκτρονικών δικτύων επικοινωνιών, την ανάπτυξη και την εντατική συνεργασία με τα κράτη μέλη·
2. ζητεί από τον Οργανισμό να παρουσιάσει στον πίνακα που πρέπει να είναι συνημμένος στην προσεχή έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σύγκριση ανάμεσα στις δράσεις που πραγματοποιήθηκαν στη διάρκεια του έτους για το οποίο ζητείται απαλλαγή και εκείνες που πραγματοποιήθηκαν στη διάρκεια του προηγούμενου οικονομικού έτους και τούτο με σκοπό να παρέχεται στην αρμόδια για την απαλλαγή αρχή η δυνατότητα να αποτιμώμενα καλύτερα την απόδοση του Οργανισμού από έτους εις έτος·

Δημοσιονομική και χρηματοοικονομική διαχείριση

3. σημειώνει το γεγονός ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο εντόπισε αδυναμίες στις διαδικασίες ανάθεσης συμβάσεων, ιδίως όσον αφορά την υποεκτίμηση των προϋπολογισμών μιας σύμβασης πλαίσιο· υπογραμμίζει ειδικότερα ότι η υποεκτίμηση των προϋπολογισμών που διατίθενται για τη σύναψη συμβάσεων αποτελεί πρόσκομμα για τη διασφάλιση δίκαιου ανταγωνισμού, δεδομένου ότι οι επιχειρήσεις είναι σχετικά απρόθυμες να υποβάλλουν προσφορές για περιορισμένα ποσά· σημειώνει πάντως την αντίδραση του Οργανισμού ο οποίος, κατά το τρίτο τρίμηνο του 2009, προκήρυξε νέο διαγωνισμό προκειμένου να καλύψει τις προηγούμενες αδυναμίες του·
4. σημειώνει ότι ο Οργανισμός συνεχίζει να λαμβάνει όλα τα δυνατά μέτρα προκειμένου να επιτύχει από τις φορολογικές αρχές του κράτους μέλους υποδοχής την είσπραξη των 45 000 ευρώ που αντιστοιχούν στο ποσό του ΦΠΑ που προκατέβαλε ο Οργανισμός·
5. λαμβάνει υπόψη ότι το 2008 ο Οργανισμός καταχώρησε έσοδα από τόκους ύψους 143 818 ευρώ· συμπεραίνει, με βάση το κλείσιμο των λογαριασμών και το ύψος των εισπραχθέντων τόκων, ότι ο Οργανισμός διαθέτει σε διαρκή βάση υψηλά ταμειακά διαθέσιμα· λαμβάνει υπόψη ότι στις 31 Δεκεμβρίου 2008 τα ταμειακά διαθέσιμα του Οργανισμού ανέρχονταν σε 2 436 694 ευρώ· ζητεί από την Επιτροπή να διερευνήσει τις δυνατότητες για πλήρη εφαρμογή της αρχής της διατήρησης ταμειακών διαθεσίμων με βάση τις ανάγκες, σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002, και να μελετήσει ποιες αλλαγές απαιτούνται ως προς την προσέγγιση προκειμένου τα ταμειακά διαθέσιμα του Οργανισμού να διατηρούνται, σε διαρκή βάση, όσο το δυνατόν χαμηλότερα·

Εσωτερικός λογιστικός έλεγχος και ανθρωπίνι πόροι

6. συγχαίρει τον Οργανισμό για το γεγονός ότι ανταποκρίθηκε στις οκτώ συστάσεις της Υπηρεσίας εσωτερικού ελέγχου που είχαν χαρακτηριστεί ως «πολύ σημαντικές»· επισημαίνει ότι οι συστάσεις αυτές αφορούσαν στην παρακολούθηση της τυποποιημένης εσωτερικής ελεγκτικής μεθοδολογίας και στη διαχείριση των ανθρωπίνων πόρων (όσον αφορά την πολιτική του προσωπικού, την ανανέωση των συμβάσεων που έληγαν στο τέλος του 2008, την ανεξαρτησία των εξεταστικών επιτροπών, τις υπηρεσίες επιμόρφωσης και τη διαφάνεια της διαδικασίας προαγωγών)·
7. παραπέμπει, για περαιτέρω παρατηρήσεις οριζόντιου χαρακτήρα που συνοδεύουν την απόφαση απαλλαγής, στο ψήφισμά του, της 5ης Μαΐου 2010 ⁽¹⁾, σχετικά με την απόδοση, τη δημοσιονομική διαχείριση και τον έλεγχο των οργανισμών·

(1) Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2010) 139, βλέπε σελίδα 241 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών για το οικονομικό έτος 2008

(2010/533/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 460/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2004, για τη δημιουργία του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 17,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών (A7-0087/2010),
1. εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών για το οικονομικό έτος 2008·
 2. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 16.

⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 77 της 13.3.2004, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων για το οικονομικό έτος 2008

(2010/534/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 881/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 39,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής μεταφορών και τουρισμού (Α7-0084/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2008·
 2. εκδίδει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση, καθώς και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της, στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο και να μερμνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 89.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 164 της 30.4.2004, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

με τις παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασής του όσον αφορά την απαλλαγή για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων για το οικονομικό έτος 2008

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 881/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 39,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής μεταφορών και τουρισμού (A7-0084/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο επισημαίνει ότι έλαβε εύλογη διαβεβαίωση όσον αφορά την αξιοπιστία των ετήσιων λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2008 και ότι οι υποκείμενες πράξεις είναι νόμιμες και κανονικές,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 23 Απριλίου 2009 το Κοινοβούλιο χορήγησε απαλλαγή στον γενικό διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2008 ⁽⁵⁾, στο δε συνοδευτικό ψήφισμα της απόφασης περί απαλλαγής:
- επισημαίνει ότι από την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το 2006 προκύπτει ότι ο τελικός προϋπολογισμός του Οργανισμού για το 2007 ήταν 16 600 000 ευρώ, συμπεριλαμβανομένου αποθεματικού 1 900 000 ευρώ· επισημαίνει περαιτέρω, ότι στο τέλος του 2007 χρειάστηκε να ακυρωθούν πιστώσεις 3 400 000 ευρώ, συμπεριλαμβανομένου του αποθεματικού, και ότι, επιπλέον, μεταφέρθηκαν στο 2008 πιστώσεις 2 700 000 ευρώ,
 - εκφράζει την ανησυχία του για τη διαπίστωση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι πάνω από το 35 % των τελικών πιστώσεων δεν είχαν απορροφηθεί, γεγονός που, κατά τη γνώμη του, δείχνει ότι οι διαδικασίες του Οργανισμού για τον προγραμματισμό και την εγγραφή στον προϋπολογισμό πάσχουν από σοβαρές αδυναμίες,

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 89.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 164 της 30.4.2004, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

⁽⁵⁾ EE L 255 της 26.9.2009, σ. 167.

— καλεί τον Οργανισμό, βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002, να διαχειρίζεται με αυστηρότητα τα ταμειακά του διαθέσιμα, ώστε να διασφαλίζει ότι το ισοζύγιο ταμειακών διαθεσίμων του περιορίζεται σε δρόντως αιτιολογημένες απαιτήσεις, και να δώσει ιδιαίτερη προσοχή στη βελτίωση της διαχείρισης των ταμειακών διαθεσίμων του·

1. εκφράζει την ικανοποίησή του διότι το Ελεγκτικό Συνέδριο έκρινε τους λογαριασμούς του Οργανισμού για το έτος 2008 αξιόπιστους και θεώρησε τις υποκείμενες πράξεις, στο σύνολό τους, νόμιμες και κανονικές·
2. σημειώνει ότι ο Οργανισμός έλαβε 18 000 000 ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και σε πιστώσεις πληρωμών από τον προϋπολογισμό της Ένωσης για το 2008·

Απόδοση

3. ζητεί από τον Οργανισμό να υποβάλει, στον πίνακα που θα επισυνάψει στην προσεχή έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου, συγκριτικά στοιχεία για τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν κατά το εξεταζόμενο οικονομικό έτος και τα αποτελέσματα του προηγούμενου οικονομικού έτους, προκειμένου η αρμόδια για την απαλλαγή αρχή να μπορεί να αξιολογήσει καλύτερα τις επιδόσεις του Οργανισμού από το ένα έτος στο άλλο·
4. τονίζει ότι είναι σημαντικό ο Οργανισμός να καθορίσει στόχους Smart και δείκτες Racer στον προγραμματισμό του, προκειμένου να αξιολογεί την τήρησή του· σημειώνει, ωστόσο, ότι ο Οργανισμός δήλωσε ότι έλαβε υπόψη τις παρατηρήσεις αυτές στον προγραμματισμό του για το 2009· καλεί επίσης τον Οργανισμό να εξετάσει το ενδεχόμενο εφαρμογής διαγράμματος Gantt στον προγραμματισμό κάθε επιχειρησιακής δραστηριότητάς του, προκειμένου να φαίνεται αμέσως πόσος χρόνος αφιερώνεται σε κάθε δραστηριότητα και να προωθηθεί προσέγγιση προσανατολισμένη σε αποτελέσματα·
5. σημειώνει τη διαπίστωση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι ο Οργανισμός αναπτύσσει τη δραστηριότητά του σε δύο τόπους (Valenciennes και Lille), γεγονός που συνεπάγεται πρόσθετο κόστος·

Μεταφορές πιστώσεων

6. σημειώνει τη διαπίστωση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι περισσότερα από 4 100 000 ευρώ μεταφέρθηκαν στο 2009, από τα οποία περίπου 3 900 000 ευρώ αφορούσαν διοικητικές και επιχειρησιακές δαπάνες (ήτοι 57 % των ετήσιων πιστώσεων των τίτλων II και III)· επισημαίνει ότι η κατάσταση αυτή αποκαλύπτει τις δυσκολίες που συναντά ο Οργανισμός στον προγραμματισμό του και στη δημοσιονομική διαχείριση των δραστηριοτήτων του·

Διαδικασίες σύναψης συμβάσεων

7. εκφράζει την ανησυχία του σχετικά με τις αδυναμίες των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων που έφερε στο φως ο λογιστικός έλεγχος του Ελεγκτικού Συνεδρίου·
8. εκφράζει την ικανοποίησή του διότι ο Οργανισμός εφάρμοσε σχέδιο δράσης για την αντιμετώπιση των αδυναμιών που εντόπισε το Ελεγκτικό Συνέδριο στις διαδικασίες σύναψης συμβάσεων και οι οποίες έθιγαν τη διαφάνεια των διαδικασιών·

Εσωτερικός λογιστικός έλεγχος

9. αναγνωρίζει ότι από το 2006 ο Οργανισμός έχει ακολουθήσει 32 από τις 36 συστάσεις της υπηρεσίας εσωτερικού ελέγχου (IAS)· μεταξύ των 4 συστάσεων που είναι σε εξέλιξη, 1 θεωρείται «κρίσιμη» και 3 «πολύ σημαντικές»· παροτρύνει, ως εκ τούτου, τον Οργανισμό να εφαρμόσει ορισμένα πρότυπα εσωτερικού ελέγχου σε σχέση με τις τραπεζικές υπογραφές, το διαχωρισμό καθηκόντων, τις ευαίσθητες θέσεις και τη διατήρηση των κατ' ανάθεση αρμοδιοτήτων·
10. παραπέμπει, για περαιτέρω παρατηρήσεις οριζόντιου χαρακτήρα που συνοδεύουν την απόφαση απαλλαγής στο ψήφισμά του, της 5ης Μαΐου 2010 ⁽¹⁾, σχετικά με την απόδοση, τη δημοσιονομική διαχείριση και τον έλεγχο των οργανισμών·

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2010) 139, βλέπε σελίδα 241 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων για το οικονομικό έτος 2008

(2010/535/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 881/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 39,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής μεταφορών και τουρισμού (Α7-0084/2010),
1. εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων για το οικονομικό έτος 2008·
 2. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 89.

⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 164 της 30.4.2004, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος
Επαγγελματικής Εκπαίδευσης για το οικονομικό έτος 2008

(2010/536/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Ιδρύματος ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1339/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (αναδιатύπωση) ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 17,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής απασχόλησης και κοινωνικών υποθέσεων (A7-0083/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ιδρύματος για το οικονομικό έτος 2008·
 2. εκθέτει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα αυτής στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 136.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 354 της 31.12.2008, σ. 82.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασης του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης για το οικονομικό έτος 2008

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Ιδρύματος ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1339/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (αναδιатύπωση) ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 17,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής απασχόλησης και κοινωνικών υποθέσεων (A7-0083/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο επισημαίνει ότι απεκόμισε εύλογη βεβαιότητα ότι οι ετήσιοι λογαριασμοί για το οικονομικό έτος 2008 είναι αξιόπιστοι και ότι οι υποκείμενες πράξεις είναι νόμιμες και κανονικές,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 23 Απριλίου 2009 το Κοινοβούλιο χορήγησε απαλλαγή στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ιδρύματος για το οικονομικό έτος 2007 ⁽⁵⁾ και ότι, στο ψήφισμα που συνοδεύει την απόφαση περί απαλλαγής, το Κοινοβούλιο μεταξύ άλλων:
- σημειώνει τη διαπίστωση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι στον διορθωτικό προϋπολογισμό το ποσό των εσόδων ειδικού προορισμού εμφανιζόταν με εσφαλμένο τρόπο (θα έπρεπε να ήταν 1 200 000 ευρώ αντί 3 400 000 ευρώ),
 - παρατηρεί ότι στη δήλωση αξιοπιστίας (που επισυνάπτεται στην ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων) ο διευθυντής διατηρεί τις επιφυλάξεις που είχε διατυπώσει το περασμένο έτος όσον αφορά την πολιτική αβεβαιότητα στα κράτη-εταίρους, τη δημοσιονομική διαχείριση της σύμβασης Tempus και τις πιθανές κοινωνικές, επικοινωνιακές, νομικές και δημοσιονομικές συνέπειες της τεχνικής βοήθειας της Tempus για το Ίδρυμα-

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 136.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 354 της 31.12.2008, σ. 82.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

⁽⁵⁾ EE L 255 της 26.9.2009, σ. 149.

1. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο χαρακτήρισε νόμιμες και κανονικές τις οικονομικές καταστάσεις του οργανισμού για το οικονομικό έτος 2008.

Επιδόσεις

2. παρατηρεί ότι στην ενδιάμεση αξιολόγηση του Ιδρύματος (EAC/06/05 τελική έκθεση, 25 Μαΐου 2006), ο αντίκτυπος των δραστηριοτήτων του Ιδρύματος στους άμεσους δικαιούχους του, εκτιμήθηκε γενικά ως θετικός· σημειώνει, ωστόσο, ότι δεν είναι εύκολο να αποδειχθεί ο αντίκτυπος στους κρατικούς οργανισμούς, λόγω της δυσκολίας προσδιορισμού άμεσης σχέσης μεταξύ των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων του Ιδρύματος και της δραστηριότητας αυτών των οργανισμών.
3. συγχαίρει το Ίδρυμα το οποίο, σε σχέση με τις δραστηριότητες στήριξης προς την Επιτροπή το 2008, έλαβε ποσοστό ικανοποίησης 97 % από την Επιτροπή· υπογραμμίζει ειδικότερα ότι οι αιτήσεις που υπεβλήθησαν στο Ίδρυμα με μεγαλύτερη συχνότητα αφορούσαν τον τομέα των πολιτικών και τη συμβολή στην προετοιμασία των ευρωπαϊκών μέσων γειτονίας (32 %) και ακολουθούσαν οι αιτήσεις για τη διαμόρφωση (21 %), τον προγραμματισμό (11 %) καθώς και τον εντοπισμό έργων (10 %) και την παρακολούθησή τους.
4. ζητεί από το Ίδρυμα να υποβάλει, στον πίνακα που θα επισυνάψει στην προσεχή έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου, συγκριτικά στοιχεία για τις δράσεις που πραγματοποιήθηκαν στη διάρκεια του υπό εξέταση οικονομικού έτους και εκείνες που πραγματοποιήθηκαν κατά το προηγούμενο οικονομικό έτος, για να μπορέσει η αρμόδια για την απαλλαγή αρχή να αξιολογήσει καλύτερα τις επιδόσεις επίδοσης του Ιδρύματος από το ένα έτος στο άλλο.

Πεδίο δράσης του Ιδρύματος

5. σημειώνει ότι, μετά την αναδιάρθρωση, το 2008, του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1360/90 του Συμβουλίου, της 7ης Μαΐου 1990, για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης ⁽¹⁾, το Ίδρυμα απέκτησε τη δυνατότητα να αναπτύσσει την εμπειρογνώσιά του σε τομείς διαφορετικούς από εκείνους των προηγούμενων ετών· παρατηρεί συγκεκριμένα ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1339/2008 θεσπίζει νέους διαδικαστικούς μηχανισμούς για την έγκριση της επέκτασης του πεδίου δράσης του Ιδρύματος όσον αφορά τις θεματικές ενότητες και τις γεωγραφικές περιοχές.

Συνεργασία με το Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (Cedefop)

6. ζητεί στενή συνεργασία και συνεργία μεταξύ του Ιδρύματος και του Cedefop, δεδομένου ότι έχουν συναφείς τομείς δραστηριότητας, και ζητεί να παρέχονται τακτικά πληροφορίες στις εκδόσεις δραστηριοτήτων των διευθυντών αμοφτέρων των οργανισμών.

Εσωτερικός λογιστικός έλεγχος

7. αναγνωρίζει ότι από το 2006 έχουν εφαρμοστεί 12 από τις 27 συστάσεις της υπηρεσίας εσωτερικού ελέγχου (IAS)· παρατηρεί ότι από τις 15 συστάσεις, οι οποίες δεν έχουν εφαρμοστεί ακόμα, 6 χαρακτηρίζονται ως «πολύ σημαντικές»· ζητεί, ως εκ τούτου, από το Ίδρυμα να θεσπίσει, χωρίς καθυστέρηση, ορισμένους κανόνες εσωτερικού ελέγχου (όσον αφορά την τεκμηρίωση διαδικασιών, την εποπτεία δημοσιονομικών πράξεων και τη συνέχεια των δράσεων) και να εφαρμόσει ορισμένες συστάσεις για τη διαχείριση των ανθρώπινων πόρων (διαχείριση των ανθρώπινων πόρων στον ετήσιο προγραμματισμό και στην έκθεση δραστηριοτήτων· καθορισμός στόχων· και καταγραφή του χρόνου που αφιερώνει το προσωπικό στην εκτέλεση των διαφόρων καθηκόντων του).

Ανθρώπινοι πόροι

8. εκφράζει την ανησυχία του για τις διαπιστώσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου όσον αφορά την έλλειψη διαφάνειας στη διαδικασία προσλήψεων και την εμπλοκή της Υπηρεσίας καταπολέμησης της απάτης (OLAF), η οποία έχει κινήσει διαδικασία έρευνας (OF/2009/0370)· επισημαίνει τις κατευθυντήριες γραμμές της ΕΕ για την απασχόληση, και ιδιαίτερα στην οδηγία 2000/78/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2000, που καθιερώνει ένα γενικό πλαίσιο για την ίση μεταχείριση στην απασχόληση και την εργασία ⁽²⁾, όσον αφορά τα κριτήρια επιλογής και τους όρους πρόσληψης· αναμένει ότι όλοι οι οργανισμοί της ΕΕ θα υιοθετήσουν, κατ' ελάχιστον, τα κριτήρια αυτά, και ζητεί από το Ίδρυμα να δώσει το παράδειγμα εφαρμόζοντας εφεξής διαδικασίες πρόσληψης χαρακτηριζόμενες από δικαιοσύνη, διαφάνεια και καθολικότητα.

⁽¹⁾ ΕΕ L 131 της 23.5.1990, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 303 της 2.12.2000, σ. 16.

9. ζητεί από το Ίδρυμα να υποβάλει πληροφορίες σχετικά με την κατανομή των ανθρώπινων πόρων του· επισημαίνει ιδιαίτερω, ότι εάν δεν ληφθούν επαρκώς υπόψη οι ανθρώπινοι πόροι στο πλαίσιο του ετήσιου προγραμματισμού και στην έκθεση δραστηριοτήτων, υπάρχει κίνδυνος αναποτελεσματικότητας και έλλειψης διαφάνειας στην κατανομή και αξιοποίηση του προσωπικού του Ιδρύματος· υπογραμμίζει επίσης ότι οι στόχοι των μελών του προσωπικού πρέπει να είναι καλύτερα ευθυγραμμισμένοι με τους ετήσιους και στρατηγικούς στόχους του Ιδρύματος και ότι η καταγραφή του χρόνου που αφιερώνει το προσωπικό στην εκτέλεση των καθηκόντων του πρέπει επίσης να ενσωματωθεί στον ετήσιο προγραμματισμό και στην κατάρτιση του προϋπολογισμού·
10. σημειώνει την παρατήρηση του Συνεδρίου το οποίο διαπίστωσε διάφορες ανεπάρκειες στις διαδικασίες πρόσληψης· υπογραμμίζει, ιδίως, ότι οι επιτροπές αξιολόγησης των προσλήψεων πρέπει να παρέχουν επαρκείς πληροφορίες σχετικά με τις διαδικασίες που ακολουθούνται, αναφέροντας, μεταξύ των άλλων, τις αιτιολογήσεις των αποφάσεων και τις ημερομηνίες τους, ώστε να διασφαλίζεται η διαφάνεια των εν λόγω διαδικασιών·
11. σημειώνει, ωστόσο, ότι το Ίδρυμα έχει δηλώσει εν τω μεταξύ ότι, ανταποκρινόμενο στις διαπιστώσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου και στο πλαίσιο εσωτερικού ελέγχου που πραγματοποίησε η υπηρεσία εσωτερικού ελέγχου το 2008, εξέτασε προσεκτικά τις διαδικασίες πρόσληψης που εφαρμόζει· ζητεί, ως εκ τούτου, από το Ίδρυμα να ενημερώσει την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή για τις δράσεις που ανελήφθησαν και για τα αποτελέσματά τους·
12. σημειώνει την απάντηση του Ιδρύματος το οποίο αποδέχεται τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου για την περίπτωση υπαλλήλων οι οποίοι δεν ελάμβαναν το επίδομα αποδημίας βάσει εσφαλμένης ερμηνείας των ισχυόντων κανόνων· συγχαίρει το Ίδρυμα διότι υποσχέθηκε να εξετάσει τις συγκεκριμένες περιπτώσεις και να επιφέρει τις κατάλληλες προσαρμογές·
13. παραπέμπει, για περαιτέρω παρατηρήσεις οριζόντιου χαρακτήρα που συνοδεύουν την απόφαση περί απαλλαγής, στο ψήφισμά του, της 5ης Μαΐου 2010 ⁽¹⁾, σχετικά με τις επιδόσεις, τη δημοσιονομική διαχείριση και τον έλεγχο των οργανισμών.

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2010) 139, βλέπε σελίδα 241 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης για το οικονομικό έτος 2008

(2010/537/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Ιδρύματος ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1339/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (αναδιатύπωση) ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 17,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής απασχόλησης και κοινωνικών υποθέσεων (A7-0083/2010),
1. εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης για το οικονομικό έτος 2008·
 2. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευση των κειμένων στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 136.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 354 της 31.12.2008, σ. 82.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία για το οικονομικό έτος 2008

(2010/538/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2062/94 του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 1994, σχετικά με την ίδρυση ευρωπαϊκού οργανισμού για την ασφάλεια και την υγεία στην εργασία ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 14,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής απασχόλησης και κοινωνικών υποθέσεων (A7-0069/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2008·
 2. εκδίδει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση καθώς και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία, το Συμβούλιο, την Επιτροπή και το Ελεγκτικό Συνέδριο και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 49.

⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 216 της 20.8.1994, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία για το οικονομικό έτος 2008

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2062/94 του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 1994, σχετικά με την ίδρυση ευρωπαϊκού οργανισμού για την ασφάλεια και την υγεία στην εργασία ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 14,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής απασχόλησης και κοινωνικών υποθέσεων (A7-0069/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο αναφέρει ότι έλαβε εύλογη διαβεβαίωση ότι οι ετήσιοι λογαριασμοί για το οικονομικό έτος 2008 είναι αξιόπιστοι και ότι οι υποκείμενες πράξεις είναι νόμιμες και κανονικές,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 23 Απριλίου 2009, το Κοινοβούλιο χορήγησε απαλλαγή στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2007 ⁽⁵⁾, στο δε ψήφισμά του που συνοδεύει την απόφαση περί απαλλαγής το Κοινοβούλιο εφιστούσε, μεταξύ άλλων, την προσοχή στο ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο είχε χορηγήσει θετική δήλωση αξιοπιστίας χωρίς να διατυπώνει παρατηρήσεις,
1. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο χαρακτήρισε νόμιμους και κανονικούς τους ετήσιους λογαριασμούς του οργανισμού για το οικονομικό έτος 2008.

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 49.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 216 της 20.8.1994, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

⁽⁵⁾ EE L 255 της 26.9.2009, σ. 195.

Επίδοση

2. συγχάιρει τον Οργανισμό διότι έχει βελτιώσει σημαντικά τη διαχείριση των δημοσιονομικών του κατά την τελευταία τριετία· ενθαρρύνει τον Οργανισμό να συνεχίσει να επιδιώκει την εξασφάλιση ύψιστης ποιότητας όσον αφορά τον προγραμματισμό, την εκτέλεση και τον έλεγχο του προϋπολογισμού·
3. συγχάιρει όλως ιδιαίτερος τον Οργανισμό για την ολοκλήρωση των φάσεων I και II της ευρωπαϊκής έρευνας των επιχειρήσεων για τους νέους και αναδυόμενους κινδύνους (European Survey of Enterprises on New and Emerging Risks, Esener), για τη δημιουργία δικτύου ευρωπαϊκών οργανώσεων που μπορούν να παράσχουν οικονομικά κίνητρα για την ασφάλεια και την υγεία στην εργασία και για τη δημιουργία βάσης δεδομένων των πόρων για την αποτίμηση των κινδύνων στο πλαίσιο της εκστρατείας «Υγιείς Χώροι Εργασίας» 2008-2009·
4. ζητεί από τον Οργανισμό να υποβάλει, στον πίνακα που θα επισυνάψει στην προσεχή έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου, συγκριτικά στοιχεία για τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν κατά το εξεταζόμενο οικονομικό έτος και εκείνα του προηγούμενου οικονομικού έτους, για να μπορεί η αρμόδια για την απαλλαγή αρχή να αξιολογήσει καλύτερα τις επιδόσεις του Οργανισμού από το ένα έτος στο άλλο·

Διακυβέρνηση του Οργανισμού

5. θεωρεί μη αμελητέο το κόστος διακυβέρνησης του Οργανισμού, δεδομένου ότι το διοικητικό συμβούλιο του Οργανισμού αποτελείται από 84 μέλη και απασχολεί 64 μέλη του προσωπικού (στοιχεία για το οικονομικό έτος 2008)·

Μεταφορά επιχειρησιακών πιστώσεων

6. επισημαίνει ότι ο Οργανισμός προέβη σε μεταφορά πιστώσεων ύψους 3 400 000 ευρώ (44 % των επιχειρησιακών του πιστώσεων) εκ των οποίων περίπου 1 000 000 ευρώ αφορούσαν αναλήψεις υποχρεώσεων που σχετιζόνταν εξ ολοκλήρου με το 2009· τονίζει ότι η κατάσταση αυτή δεν συνάδει με την αρχή της ετήσιας διάρκειας του προϋπολογισμού· σημειώνει ωστόσο την απάντηση του Οργανισμού η οποία βεβαιώνει ότι το πολύπλοκο των έργων είχε συνέπεια η ολοκλήρωσή τους να απαιτήσει πολύ περισσότερο χρόνο από ό, τι είχε προβλεφθεί αρχικά· συγχάιρει πάντως τον Οργανισμό για τη βελτίωση της συνέχειας την οποία δίδει και το σχεδιασμό των επιχειρησιακών δαπανών στον οποίο προβαίνει για να αποφεύγει τη δέσμευση σημαντικών ποσών στο τέλος του έτους·

Διαδικασίες σύναψης συμβάσεων

7. σημειώνει την παρατυπία που επισημαίνει το Ελεγκτικό Συνέδριο σε μία διαδικασία σύναψης σύμβασης (χρησιμοποίηση σύμβασης πλαίσιο πέραν της μέγιστης αξίας της)· υπογραμμίζει, συγκεκριμένα, ότι ο Οργανισμός έπρεπε να είχε ξεκινήσει το συντομότερο δυνατό νέα διαδικασία σύναψης συμβάσεων για μια νέα σύμβαση-πλαίσιο· σημειώνει πάντως την αιτιολόγηση από τον Οργανισμό η οποία υπογραμμίζει την ανάγκη χρησιμοποίησης της εν λόγω σύμβασης πλαίσιο προς αντικατάσταση του συστήματος επιδότησης χωρίς δυσμενή αντίκτυπο στη δραστηριότητα του Οργανισμού·
8. αναμένει από τον Οργανισμό να επιλύσει το πρόβλημα της χρησιμοποίησης της σύμβασης πλαίσιο για τις δημόσιες συμβάσεις πέραν της μέγιστης αξίας της, προκειμένου να εφαρμόζονται οι ευρωπαϊκές δημοσιονομικές διατάξεις·

Ανθρώπινοι πόροι

9. διαπιστώνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση δραστηριοτήτων του για το 2008, στο τέλος του έτους ο Οργανισμός απασχολούσε 64 υπαλλήλους·

Εσωτερικός λογιστικός έλεγχος

10. αναγνωρίζει ότι από το 2006 ο Οργανισμός έχει υλοποιήσει 19 από τις 33 συστάσεις που διατύπωσε η Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου (YEE)· υπογραμμίζει ότι 6 από τις 14 συστάσεις που δεν έχουν ακόμη υλοποιηθεί θεωρούνται «πολύ σημαντικές» και αφορούν τη διαχείριση των προσδοκιών των ενδιαφερομένων κύκλων συμφερόντων και την υλοποίηση ορισμένων προτύπων εσωτερικού ελέγχου (συγκεκριμένα την αντιμετώπιση προβλημάτων που σχετίζονται με προσωπικούς φακέλους, την ετήσια έκθεση σχετικά με τον εσωτερικό έλεγχο και την πρόωση διαδικασιών εσωτερικού ελέγχου)·

11. σημειώνει ότι το τελευταίο τρίμηνο 2008 διενεργήθηκε εκτίμηση κινδύνου για να προσδιοριστούν οι προτεραιότητες του λογιστικού ελέγχου και το πρόγραμμα λογιστικού ελέγχου της ΥΕΕ για την επόμενη τριετία·
12. παραπέμπει, για περαιτέρω παρατηρήσεις οριζόντιου χαρακτήρα που συνοδεύουν την απόφαση απαλλαγής, στο ψήφισμά του, της 5ης Μαΐου 2010 ⁽¹⁾, σχετικά με την επίδοση, τη δημοσιονομική διαχείριση και τον έλεγχο των οργανισμών.

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2010) 139, βλέπε σελίδα 241 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ**της 5ης Μαΐου 2010****σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία για το οικονομικό έτος 2008**

(2010/539/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2062/94 του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 1994, σχετικά με την ίδρυση ευρωπαϊκού οργανισμού για την ασφάλεια και την υγεία στην εργασία ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 14,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής απασχόλησης και κοινωνικών υποθέσεων (A7-0069/2010),
1. εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία για το οικονομικό έτος 2008·
 2. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία, το Συμβούλιο, την Επιτροπή και το Ελεγκτικό Συνέδριο και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 49.

⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 216 της 20.8.1994, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ για το οικονομικό έτος 2008

(2010/540/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση 2008/114/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2008, σχετικά με τη θέσπιση του καταστατικού του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 8,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών (A7-0076/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στον γενικό διευθυντή του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2008·
 2. εκθέτει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της στον γενικό διευθυντή του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο, και να μερμηνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 6.

⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 41 της 15.2.2008, σ. 15.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ**της 5ης Μαΐου 2010****με τις παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασης σχετικά με την απαλλαγή για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ για το οικονομικό έτος 2008**

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους τελικούς ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση 2008/114/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2008, σχετικά με τη θέσπιση του καταστατικού του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 8,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών (A7-0076/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο αναφέρει ότι έλαβε εύλογη διαβεβαίωση ότι οι ετήσιοι λογαριασμοί για το οικονομικό έτος 2008 είναι αξιόπιστοι και ότι οι υποκείμενες πράξεις είναι νόμιμες και κανονικές,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την απόφαση 2008/114/ΕΚ, Ευρατόμ, ο οργανισμός εφοδιασμού της Ευρατόμ, που θεσπίστηκε στο Λουξεμβούργο το 1958, διαθέτει νέο καταστατικό και αποτελεί Οργανισμό·
1. διαπιστώνει ότι το 2008 ο Οργανισμός δεν έλαβε καμιά επιχορήγηση για τη χρηματοδότηση των επιχειρησιακών δραστηριοτήτων του και ότι η Επιτροπή ανέλαβε όλες τις δαπάνες του στο πλαίσιο της εκτέλεσης του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2008· σημειώνει επίσης ότι οι πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν από το οικονομικό έτος 2007 καλύφθηκαν από το αχρησιμοποίητο τμήμα της επιχορήγησης για το οικονομικό έτος 2007·
 2. διαπιστώνει, κατά συνέπεια, ότι, ελλείψει αυτόνομου προϋπολογισμού, ο Οργανισμός έχει ενσωματωθεί εκ των πραγμάτων στην Επιτροπή·

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 6.⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.⁽³⁾ EE L 41 της 15.2.2008, σ. 15.⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

3. επισημαίνει, ωστόσο, ότι η κατάσταση αυτή θέτει το ζήτημα της αναγκαιότητας διατήρησης του Οργανισμού στη σημερινή μορφή και οργάνωσή του· λαμβάνει, εντούτοις, υπόψη την απάντηση του Οργανισμού, στην οποία υποστηρίζει ότι η σημερινή κατάσταση αντανάκλα την ισορροπία μεταξύ, αφενός, της σαφούς σχέσης με την Επιτροπή (π.χ. η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει οδηγίες και να διορίζει τον γενικό διευθυντή του Οργανισμού) και, αφετέρου, ορισμένης νομικής και δημοσιονομικής αυτονομίας·

Εσωτερικός λογιστικός έλεγχος

4. αναγνωρίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 3 του καταστατικού του, ο Οργανισμός επέλεξε τον εσωτερικό του ελεγκτή, ο οποίος ανέλαβε καθήκοντα από 1ης Ιουλίου 2009·
5. παραπέμπει, για περαιτέρω παρατηρήσεις οριζόντιου χαρακτήρα που συνοδεύουν την απόφαση απαλλαγής, στο ψήφισμά του, της 5ης Μαΐου 2010 ⁽¹⁾, σχετικά με την απόδοση, τη δημοσιονομική διαχείριση και τον έλεγχο των οργανισμών.

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2010) 139, βλέπε σελίδα 241 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ για το οικονομικό έτος 2008

(2010/541/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση 2008/114/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2008, σχετικά με τη θέσπιση του καταστατικού του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 8,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών (A7-0076/2010),
1. εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ για το οικονομικό έτος 2008·
 2. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στον γενικό διευθυντή του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευση των κειμένων στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 6.
⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.
⁽³⁾ ΕΕ L 41 της 15.2.2008, σ. 15.
⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας για το οικονομικό έτος 2008

(2010/542/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Ιδρύματος ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1365/75 του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 1975 περί της δημιουργίας Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 16,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής απασχόλησης και κοινωνικών υποθέσεων (A7-0088/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ιδρύματος για το οικονομικό έτος 2008·
 2. καταγράφει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·

⁽¹⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 142.

⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 139 της 30.5.1975, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της, στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευση των κειμένων στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας για το οικονομικό έτος 2008

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Ιδρύματος ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1365/75 του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 1975, περί της δημιουργίας Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη βελτίωση των συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 16,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής απασχόλησης και κοινωνικών υποθέσεων (A7-0088/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο επισημαίνει ότι απεκόμισε εύλογη βεβαιότητα ότι οι ετήσιοι λογαριασμοί για το οικονομικό έτος 2008 είναι αξιόπιστοι και ότι οι υποκείμενες πράξεις είναι νόμιμες και κανονικές,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 23 Απριλίου 2009, το Κοινοβούλιο χορήγησε απαλλαγή στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ιδρύματος για το οικονομικό έτος 2007 ⁽⁵⁾, στο δε συνοδευτικό ψήφισμα της απόφασης περί απαλλαγής, μεταξύ άλλων,
- εξέφρασε τη λύπη του για το γεγονός ότι το 2007, όπως και το 2006, το Ελεγκτικό Συνέδριο διαπίστωσε αδυναμίες στις διαδικασίες προσλήψεων· συγκεκριμένα το Ελεγκτικό Συνέδριο εντόπισε για άλλη μια φορά περίπτωση κατά την οποία τα κριτήρια επιλογής δεν ήταν σύμφωνα με την προκήρυξη,

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 142.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 139 της 30.5.1975, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

⁽⁵⁾ EE L 255 της 26.9.2009, σ. 190.

— εξέφρασε ανησυχία για το γεγονός ότι σε τρεις διαδικασίες προμηθειών το Ελεγκτικό Συνέδριο είχε διαπιστώσει ανωμαλίες όπως:

α) η διαδικασία χρηματοοικονομικής αξιολόγησης για σύμβαση δεν είχε καθορισθεί με σαφήνεια στους φακέλους διαγωνισμού·

β) τα κριτήρια επιλογής δεν επέτρεπαν την ορθή αξιολόγηση της οικονομικής ικανότητας των υποψηφίων·

1. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο χαρακτήρισε νόμιμους και κανονικούς τους ετήσιους λογαριασμούς του Ιδρύματος για το οικονομικό έτος 2008·

Απόδοση

2. λαμβάνει υπό σημείωση ότι το 2007 το Ίδρυμα δρομολόγησε εκ των υστέρων αξιολόγηση του προγράμματος εργασίας 2001-2004, προκειμένου να διαπιστωθούν ο αντίκτυπος, η προστιθέμενη αξία και η αποτελεσματικότητά του· συγχαίρει το Ίδρυμα που απέδειξε, με την αξιολόγηση αυτή, ότι οι προγραμματισμένες δράσεις είχαν πραγματοποιηθεί επιτυχώς· διαπιστώνει επιπλέον ότι τα πρόσφατα στοιχεία που περιλαμβάνονται στην αξιολόγηση των οργανισμών η οποία πραγματοποιήθηκε κατόπιν εντολής της Επιτροπής το 2009, κατέστησαν σαφές ότι το Ίδρυμα υλοποίησε, και το 2008, τις προγραμματισμένες δράσεις του κατά τρόπο αποτελεσματικό·

3. συγχαίρει το Ίδρυμα για τη δρομολόγηση ακόμη μιας εκ των υστέρων αξιολόγησης του προγράμματος εργασίας 2005-2008· ζητεί, συνεπώς, από το Ίδρυμα να ενημερωθεί σχετικά με τα αποτελέσματα αυτής της αξιολόγησης, ούτως ώστε να μπορέσει να προσδιορίσει καλύτερα τον αντίκτυπο, την προστιθέμενη αξία και την αποτελεσματικότητα του Ιδρύματος κατά τη συγκεκριμένη αυτή περίοδο·

4. ζητεί από το Ίδρυμα να παρουσιάσει στον πίνακα που πρέπει να είναι συνημμένος στην προσεχή έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σύγκριση ανάμεσα στις δράσεις που πραγματοποιήθηκαν στη διάρκεια του έτους για το οποίο ζητείται απαλλαγή και εκείνες που πραγματοποιήθηκαν στη διάρκεια του προηγούμενου οικονομικού έτους και τούτο με σκοπό να παρέχεται στην αρμόδια για την απαλλαγή αρχή η δυνατότητα να αποτιμά καλύτερα την απόδοση του Ιδρύματος από έτους εις έτος·

Μεταφερθείσες επιχειρησιακές πιστώσεις

5. παρατηρεί ότι, σύμφωνα με το Ελεγκτικό Συνέδριο, το μεταφερθέν ποσό αντιπροσώπευε περισσότερο από το 55 % των πιστώσεων (ήτοι 4 900 000 ευρώ) για το οικονομικό έτος 2008· λαμβάνει, ωστόσο, υπό σημείωση την απάντηση του Ιδρύματος που δηλώνει ότι οι ανεπάρκειες υφίστανται μεν, αλλά ότι το ύψος των μεταφερθεισών πιστώσεων είναι χαμηλότερο (10 %) απ' ό, τι επισημαίνει το Ελεγκτικό Συνέδριο, εξαιτίας του γεγονότος ότι είχε ήδη προβλεφθεί στον ετήσιο προγραμματισμό του Ιδρύματος η μεταφορά του 45 % των πιστώσεων του τίτλου 3, λόγω, αφενός, της διάρκειας των συμβάσεων μελετών και, αφετέρου, του χρονοδιαγράμματος πληρωμών του Ιδρύματος· υπογραμμίζει, ωστόσο, ότι η κατάσταση αυτή αποκαλύπτει ανεπάρκειες που επηρεάζουν το σχεδιασμό και τον προγραμματισμό των επιχειρησιακών δραστηριοτήτων του Ιδρύματος και ότι αντιβαίνει προς την αρχή της ετήσιας διάρκειας· ζητεί, ως εκ τούτου, από το Ίδρυμα να λάβει μέτρα, προκειμένου να αποφευχθεί η επανάληψη αυτής της κατάστασης στο μέλλον, και να ενημερώσει σχετικά την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή·

Μεταφορές πιστώσεων άνευ δικαιολογητικών

6. λαμβάνει υπό σημείωση τη διαπίστωση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι ορισμένες μεταφορές πιστώσεων δεν ήταν επαρκώς δικαιολογημένες, καθότι ουδεμία εκτίμηση των αναγκών είχε υποβληθεί ούτε είχε ενημερωθεί σχετικά το διοικητικό συμβούλιο· συγχαίρει, εντούτοις, το Ίδρυμα διότι εν τω μεταξύ διόρθωσε την παράλειψη αυτή·

Διαδικασίες σύναψης συμβάσεων

7. ζητεί από το Ίδρυμα να θέσει ως στόχο τη βελτίωση της παρακολούθησης των συμβάσεών του και του προγραμματισμού των διαδικασιών σύναψης συμβάσεών του, προβαίνοντας στην κήρυξη νέων διαγωνισμών αρκετά πριν από τη λήξη των αντίστοιχων συμβάσεων· υπογραμμίζει, ως προς το θέμα αυτό, ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο επεσήμανε ότι, σε δύο περιπτώσεις, το Ίδρυμα πρόβη παράτυπα σε παράταση της ισχύος των συμβάσεων πέραν της ανώτατης επιτρεπόμενης διάρκειας και ότι, σε μια άλλη περίπτωση, δεν δικαιολόγησε την προσφυγή σε διαδικασία με διαπραγμάτευση·

Ανθρώπινοι πόροι

8. ζητεί από τη διοίκηση του Ιδρύματος να λάβει μέτρα προκειμένου να αντιμετωπίζει έγκαιρα τις αποχωρήσεις βασικών στελεχών, στο πλαίσιο της διαχείρισης ανθρώπινου δυναμικού και τηρουμένων των υποχρεώσεων όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού·
9. ζητεί από το Ίδρυμα να περιλάβει στην ετήσια έκθεσή του πλήρη στοιχεία σχετικά με το προσωπικό του, συμπεριλαμβανομένων των συμβασιούχων (87 άτομα)·
10. συγχαίρει το Ίδρυμα για το γεγονός ότι, το 2008, υιοθέτησε διαδικασίες πρόσληψης που ακολουθούν τις συστάσεις που διατύπωσε το Ελεγκτικό Συνέδριο τα δύο τελευταία χρόνια· διαπιστώνει ειδικότερα ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο δεν εντόπισε πλέον αδυναμίες στις διαδικασίες πρόσληψης (π.χ. στα κριτήρια επιλογής) τέτοιες που να μη διασφαλίζεται η διαφάνεια και ο αμερόληπτος χαρακτήρας των διαδικασιών αυτών·

Εσωτερικός λογιστικός έλεγχος

11. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η ποιότητα των οικονομικών καταστάσεων του Ιδρύματος, για το έτος 2008, δεν ήταν ικανοποιητική και παρουσίαζε ασυνέπειες ως προς τους λογαριασμούς του 2007, με αποτέλεσμα να απαιτηθούν σημαντικές διορθώσεις κατά το λογιστικό έλεγχο· λαμβάνει υπό σημείωση ότι η κατάσταση αυτή εξηγείται από το γεγονός ότι το Ίδρυμα αναγκάστηκε να προσλάβει προσωρινό υπάλληλο για ένα σύντομο διάστημα για να κλείσει τους λογαριασμούς του 2008 και ότι, επιπλέον, η παράδοση από τον ένα υπόλογο στον άλλο δεν είχε διασφαλιστεί καταλλήλως· ζητεί, ως εκ τούτου, από το Ίδρυμα να αποφύγει την επανάληψη ανάλογης κατάστασης στο μέλλον·
12. αναγνωρίζει ότι 26 από τις 54 συστάσεις της Υπηρεσίας Εσωτερικού Ελέγχου (IAS) έχουν εφαρμοστεί από το 2006· λαμβάνει υπό σημείωση ότι, από τις 28 συστάσεις που δεν έχουν εφαρμοστεί ακόμα, 8 θεωρούνται «πολύ σημαντικές»· παροτρύνει ιδιαίτερα το Ίδρυμα να θέσει σε ισχύ τα υπόλοιπα πρότυπα εσωτερικού ελέγχου (δηλαδή την εξουσιοδότηση δημοσιονομικών παραγόντων), να παρακολουθήσει την εφαρμογή άλλων προτύπων εσωτερικού ελέγχου (δηλαδή τον αποτελεσματικό συντονισμό του συστήματος εσωτερικού ελέγχου και τη συμμόρφωση των διαδικασιών ανάθεσης συμβάσεων προς το δημοσιονομικό κανονισμό και τους κανόνες εφαρμογής του) και να εισαγάγει ένα αποτελεσματικό σύστημα προγραμματισμού και παρακολούθησης (για παράδειγμα με τη δημιουργία συστήματος αξιολόγησης των κινδύνων σε σχέση με τις δραστηριότητες του Ιδρύματος, με την εφαρμογή μεθοδολογίας βασισμένης στη δραστηριότητα και με την παρακολούθηση των εργαλείων πληροφορικής)·
13. παραπέμπει, για περαιτέρω παρατηρήσεις οριζόντιου χαρακτήρα που συνοδεύουν την απόφαση απαλλαγής, στο ψήφισμά του, της 5ης Μαΐου 2010 ⁽¹⁾, σχετικά με την απόδοση, τη δημοσιονομική διαχείριση και τον έλεγχο των οργανισμών·

(1) Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2010) 139, βλέπε σελίδα 241 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας για το οικονομικό έτος 2008

(2010/543/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Ιδρύματος ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1365/75 του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 1975, περί της δημιουργίας Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 16,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής απασχόλησης και κοινωνικών υποθέσεων (A7-0088/2010),
1. εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας για το οικονομικό έτος 2008·
 2. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας, στο Συμβούλιο, την Επιτροπή και το Ελεγκτικό Συνέδριο και να μερμηνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 142.

⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 139 της 30.5.1975, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Eurojust για το οικονομικό έτος 2008

(2010/544/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς της Eurojust για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς της Eurojust για το οικονομικό έτος 2008 συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Eurojust ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση 2002/187/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2002, σχετικά με τη σύσταση της Eurojust προκειμένου να ενισχυθεί η καταπολέμηση των σοβαρών μορφών εγκλήματος ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 36,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής πολιτικών ελευθεριών, δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων (A7-0093/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στον διοικητικό διευθυντή της Eurojust όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Eurojust για το οικονομικό έτος 2008·
 2. εκθέτει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα αυτής στον διοικητικό διευθυντή της Eurojust, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευση των κειμένων στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 131.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 63 της 6.3.2002, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασης του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Eurojust για το οικονομικό έτος 2008

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς της Eurojust για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς της Eurojust για το οικονομικό έτος 2008 συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Eurojust ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση 2002/187/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2002, σχετικά με τη σύσταση της Eurojust προκειμένου να ενισχυθεί η καταπολέμηση των σοβαρών μορφών εγκλήματος ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 36,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής πολιτικών ελευθεριών, δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων (A7-0093/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο αναφέρει ότι απεκόμισε εύλογη βεβαιότητα ότι οι ετήσιοι λογαριασμοί για το οικονομικό έτος 2008 είναι αξιόπιστοι και ότι οι υποκείμενες πράξεις είναι νόμιμες και κανονικές,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 23 Απριλίου 2009 το Κοινοβούλιο χορήγησε απαλλαγή στον διοικητικό διευθυντή της Eurojust όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Eurojust για το οικονομικό έτος 2007 ⁽⁵⁾ και ότι, στο ψήφισμα που συνοδεύει την απόφαση περί απαλλαγής, το Κοινοβούλιο μεταξύ άλλων:
- σημειώνει τη διαπίστωση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι από τα 18 000 000 ευρώ για τα οποία υπήρξαν αναλήψεις υποχρεώσεων το 2007, 5 200 000 ευρώ μεταφέρθηκαν στο επόμενο έτος·
 - εκφράζει τη λύπη του διότι το Ελεγκτικό Συνέδριο εξακολουθεί να βρίσκει αδυναμίες στις διαδικασίες σύναψης συμβάσεων όπως και κατά τα προηγούμενα δύο έτη·

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 131.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 63 της 6.3.2002, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

⁽⁵⁾ EE L 255 της 26.9.2009, σ. 112.

— εκφράζει ανησυχίες για το γεγονός ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο διαπίστωσε ότι η Eurojust δεν κατάφερε να προσλάβει το απαραίτητο προσωπικό των 60 ατόμων για να καλύψει το οργανόγραμμά της το 2007, και ότι, στο τέλος του 2007, είχαν πληρωθεί μόνον 95 θέσεις·

1. σημειώνει με ικανοποίηση ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο μπόρεσε να αποκομίσει εύλογη βεβαιότητα ότι οι ετήσιοι λογαριασμοί της μονάδας Eurojust για το οικονομικό έτος που έκλεισε στις 31 Δεκεμβρίου 2008 είναι από κάθε σημαντική άποψη αξιόπιστοι και ότι οι υποκείμενες πράξεις στο σύνολό τους είναι νόμιμες και κανονικές·

Επιδόσεις

2. υπογραμμίζει ότι η έλλειψη δεικτών, οι ελλείψεις στη μέτρηση της ικανοποίησης των χρηστών και η έλλειψη συντονισμού μεταξύ του προϋπολογισμού και του προγράμματος εργασίας καθιστούν δύσκολη την αξιολόγηση των επιδόσεων της Eurojust·
3. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη σύναψη της πρακτικής συμφωνίας για τους μηχανισμούς συνεργασίας μεταξύ Eurojust και OLAF στις 24 Σεπτεμβρίου 2008 ⁽¹⁾·
4. σημειώνει ότι τα προσεχή έτη η απαλλαγή για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του για την Eurojust θα πρέπει να βασίζεται σε μεγαλύτερο βαθμό στις επιδόσεις της Eurojust καθ' όλη τη διάρκεια του έτους·

Μεταφορά πιστώσεων

5. σημειώνει τη διαπίστωση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σύμφωνα με την οποία, το 2008, η Eurojust εξακολούθησε να αντιμετωπίζει πρόβλημα μεταφοράς πιστώσεων, ακόμη και αν το ποσοστό των πιστώσεων ήταν χαμηλότερο σε σύγκριση με το προηγούμενο οικονομικό έτος (13 % των οριστικών πιστώσεων του προϋπολογισμού έναντι 25 % των πιστώσεων που μεταφέρθηκαν το 2007)· διαπιστώνει, ωστόσο, με ανησυχία ότι το επίπεδο των πιστώσεων που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο οικονομικό έτος και στη συνέχεια ακυρώθηκαν (στη συγκεκριμένη περίπτωση, 1 000 000 ευρώ, ήτοι 25 % των πιστώσεων που μεταφέρθηκαν) ήταν υψηλό και ότι η κατάσταση αυτή αντιβαίνει στην αρχή της ετήσιας διάρκειας του προϋπολογισμού· ζητεί, ως εκ τούτου, από την Eurojust να λάβει μέτρα, προκειμένου να αποφευχθεί η επανάληψη αυτής της κατάστασης στο μέλλον, και να ενημερώσει εν συνεχεία σχετικά την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή·
6. λαμβάνει υπόψη ότι το 2008 η Eurojust καταχώρησε έσοδα από τόκους ύψους 191 390,56 ευρώ· με βάση το κλείσιμο των λογαριασμών και το ύψος των εισπραχθέντων τόκων, συμπεραίνει ότι η Eurojust διαθέτει σε διαρκή βάση υψηλά ταμειακά διαθέσιμα· λαμβάνει υπόψη ότι στις 31 Δεκεμβρίου 2008 τα ταμειακά διαθέσιμα της Eurojust ανέρχονταν σε 4 612 878,47 ευρώ· ζητεί από την Επιτροπή να διερευνήσει τις δυνατότητες για πλήρη εφαρμογή της αρχής της διατήρησης ταμειακών διαθεσίμων με βάση τις ανάγκες σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002, και να μελετήσει, τι αλλαγές απαιτούνται ως προς την προσέγγιση, προκειμένου τα ταμειακά διαθέσιμα της Eurojust να διατηρούνται, σε διαρκή βάση, όσο το δυνατόν χαμηλότερα·

Αδυναμίες στις διαδικασίες σύναψης συμβάσεων

7. εκφράζει τη λύπη του διότι το Ελεγκτικό Συνέδριο εξακολουθεί να βρίσκει αδυναμίες στις διαδικασίες σύναψης συμβάσεων όπως και κατά τα προηγούμενα τρία έτη· εκφράζει ιδιαίτερες την ανησυχία του για τη διαπίστωση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σύμφωνα με την οποία, το 2008, αφενός μεν, στην πλειονότητα των περιπτώσεων δεν πραγματοποιήθηκε προγενέστερη εκτίμηση της αξίας της αγοράς πριν από την έναρξη της διαδικασίας, αφετέρου δε, διαπιστώθηκαν επαναλαμβανόμενες και σοβαρές αδυναμίες στην παρακολούθηση των συμβάσεων και στον προγραμματισμό των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων· υπογραμμίζει ότι η κατάσταση αυτή καταδεικνύει μια μεγάλη αδυναμία στην ικανότητα συνεργασίας των διαφόρων εμπλεκόμενων υπηρεσιών της Eurojust και υποδεικνύει έλλειψη καθοδήγησης και ελέγχου εκ μέρους του διατάκτη·
8. σημειώνει την απάντηση της Eurojust η οποία δεσμεύεται να υλοποιήσει σχέδιο δράσης με σκοπό την αντιμετώπιση των αδυναμιών που εντόπισε το Ελεγκτικό Συνέδριο· ζητεί, ως εκ τούτου, από την Eurojust να ενημερώσει την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με τα αποτελέσματα αυτών των δράσεων·

Ανθρώπινοι πόροι

9. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο εντόπισε και πάλι ανεπάρκειες στον σχεδιασμό και την εφαρμογή των διαδικασιών πρόσληψης· σημειώνει ιδιαίτερες το ποσοστό κενών θέσεων (26 %) το οποίο εξακολουθεί να είναι εξαιρετικά υψηλό, μολονότι μικρότερο σε σύγκριση με το 2007 (33 %)·

⁽¹⁾ EE C 314 της 9.12.2008, σ. 4.

10. συμφωνεί με το Ελεγκτικό Συνέδριο ότι η Eurojust δεν τήρησε την αρχή της ειδικότητας των πιστώσεων δεδομένου ότι ποσόν 1 800 000 ευρώ μεταφέρθηκε από τις πιστώσεις για τους μισθούς των εκτάκτων και συμβασιούχων υπαλλήλων, κυρίως προκειμένου να αυξηθούν (κατά 238 %) οι πιστώσεις για προσωρινά απασχολούμενους υπαλλήλους·
11. σημειώνει την απάντηση της Eurojust σχετικά με την κριτική του Ελεγκτικού Συνεδρίου στο θέμα των διαδικασιών πρόσληψης· ζητεί ιδιαίτερα από την Eurojust να ενημερώσει την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με τη νέα διαδικασία πρόσληψης που άρχισε να εφαρμόζεται το 2009 και η οποία αναμένεται να διασφαλίσει εις το εξής καλύτερα τη διαφάνεια και την ίση μεταχείριση των εντός και εκτός του οργάνου υποψηφίων·

Εσωτερικός λογιστικός έλεγχος

12. διαπιστώνει με ανησυχία ότι καμία από τις 26 συστάσεις που διατύπωσε η υπηρεσία εσωτερικού ελέγχου (IAS) δεν εφαρμόστηκε πλήρως· επισημαίνει ότι τέσσερις εξ αυτών χαρακτηρίζονται ως «κρίσιμης σημασίας» και δώδεκα ως «πολύ σημαντικές»· ζητεί, ως εκ τούτου, από την Eurojust να εφαρμόσει χωρίς καθυστέρηση τις ακόλουθες συστάσεις που αφορούν τη διαχείριση των ανθρώπινων πόρων: κατάρτιση βραχυπρόθεσμου σχεδίου για την πλήρωση των υφισταμένων κενών θέσεων· επανακαθορισμός της οργάνωσης της Μονάδας Ανθρώπινων Πόρων· μείωση του αριθμού των εκτάκτων υπαλλήλων· ενίσχυση της διαδικασίας πρόσληψης· θέσπιση των εκτελεστικών διατάξεων που διέπουν την εξέλιξη της σταδιοδρομίας· εξασφάλιση της ανεξαρτησίας των μελών της εξεταστικής επιτροπής· διασφάλιση της ορθής εφαρμογής των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων·
13. παραπέμπει, για περαιτέρω παρατηρήσεις οριζόντιου χαρακτήρα που συνοδεύουν την απόφαση περί απαλλαγής, στο ψήφισμά του, της 5ης Μαΐου 2010 ⁽¹⁾, σχετικά με τις επιδόσεις, τη δημοσιονομική διαχείριση και τον έλεγχο των οργανισμών.

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2010) 139, βλέπε σελίδα 241 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών της Eurojust για το οικονομικό έτος 2008

(2010/545/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς της Eurojust για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς της Eurojust για το οικονομικό έτος 2008 συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Eurojust ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση 2002/187/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2002, σχετικά με τη σύσταση της Eurojust προκειμένου να ενισχυθεί η καταπολέμηση των σοβαρών μορφών εγκλήματος ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 36,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής πολιτικών ελευθεριών, δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων (A7-0093/2010),
1. εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών της Eurojust για το οικονομικό έτος 2008·
 2. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στον διοικητικό διευθυντή της Eurojust, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευση των κειμένων στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 131.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 63 της 6.3.2002, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008

(2010/546/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 168/2007 του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2007, για την ίδρυση Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 21,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής πολιτικών ελευθεριών, δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων (A7-0090/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στον διευθυντή του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2008·
 2. εκδίδει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση, καθώς και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της, στον διευθυντή του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος

Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας

Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 10.⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ L 53 της 22.2.2007, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

με τις παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 168/2007 του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2007, για την ίδρυση Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 21,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής πολιτικών ελευθεριών, δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων (A7-0090/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο επισημαίνει ότι έλαβε εύλογη διαβεβαίωση όσον αφορά την αξιοπιστία των ετήσιων λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2008 και ότι οι υποκείμενες πράξεις είναι νόμιμες και κανονικές,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 23 Απριλίου 2009, το Κοινοβούλιο χορήγησε απαλλαγή στον διευθυντή του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2007 ⁽⁵⁾, στο δε συνοδευτικό ψήφισμα της απόφασης περί απαλλαγής επισημαίνει, μεταξύ άλλων:
- ότι ο Οργανισμός θα πρέπει να επιδιώκει συνέργειες και να αποφεύγει τις επικαλύψεις με άλλα θεσμικά όργανα που δραστηριοποιούνται στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και ιδίως με το Συμβούλιο της Ευρώπης,
 - ότι η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία καταπολέμησης της απάτης (OLAF) είχε κινηθεί έρευνα σχετικά με τον Οργανισμό· ζήτησε συνεπώς από την OLAF, τον Οργανισμό και την Επιτροπή να ενημερώσουν το συντομότερο την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή σχετικά με τα αποτελέσματα της έρευνας και τα ενδεχόμενα μέτρα συνέχειας,

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 10.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 53 της 22.2.2007, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

⁽⁵⁾ EE L 255 της 26.9.2009, σ. 198.

— τη διαπίστωση του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σε σχέση με μία διαδικασία προμήθειας, ότι η δημοσιευθείσα μέθοδος υπολογισμού μείωσε έμμεσα τη σχετική σημασία του κριτηρίου της τιμής, γεγονός που ενδέχεται να αποθάρρυνε ορισμένους προσφέροντες και αντιβαίνει στην αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης·

1. σημειώνει με ικανοποίηση ότι κατέστη δυνατό για το Ελεγκτικό Συνέδριο να αποκομίσει εύλογη βεβαιότητα ότι οι ετήσιοι λογαριασμοί του Οργανισμού για το οικονομικό έτος που έκλεισε στις 31 Δεκεμβρίου 2008 είναι από κάθε σημαντική άποψη αξιόπιστοι και ότι οι υποκείμενες πράξεις του Οργανισμού είναι, στο σύνολό τους, νόμιμες και κανονικές·

Απόδοση

2. ενθαρρύνει τον Οργανισμό να ορίσει στόχους Smart και δείκτες Racer στον προγραμματισμό του για να αξιολογεί τα επιτεύγματά του· σημειώνει, ωστόσο, ότι ο Οργανισμός δήλωσε ότι έχει λάβει υπόψη του αυτές τις παρατηρήσεις στο πρόγραμμά του για το 2009·
3. συγχαίρει τον Οργανισμό διότι περί τα μέσα του 2009 έδωσε σε εφαρμογή ένα λογισμικό για τον προϋπολογισμό βάσει δραστηριοτήτων, το οποίο θα παρέχει σαφείς δείκτες όσον αφορά τους διατιθέμενους δημοσιονομικούς και ανθρώπινους πόρους·
4. συγχαίρει τον Οργανισμό διότι έδωσε συνέχεια στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου και της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής στο πλαίσιο της προηγούμενης διαδικασίας απαλλαγής·
5. σημειώνει ότι τα προσεχή έτη η απαλλαγή για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού θα πρέπει να βασίζεται σε μεγαλύτερο βαθμό στην αξιολόγηση της απόδοσης του οργανισμού καθ' όλη τη διάρκεια του έτους·

Έρευνα της OLAF

6. σημειώνει ότι το 2009 η OLAF ολοκλήρωσε την έρευνα —που είχε αρχίσει το 2008— σχετικά με τον Οργανισμό και την έχει πλέον κλείσει χωρίς να δώσει συνέχεια·

Εσωτερικός λογιστικός έλεγχος

7. αναγνωρίζει ότι η υπηρεσία εσωτερικού ελέγχου (IAS) προέβη, τον Φεβρουάριο του 2008, σε έλεγχο παρακολούθησης ως προς την εφαρμογή των συστάσεων που είχαν διατυπωθεί στην έκθεσή της του 2007 και διαπίστωσε ότι εκκρεμούσε μία μόνο σύσταση (σχετικά με την εποπτεία της πρόσληψης από το διοικητικό συμβούλιο)· επισημαίνει, εντούτοις, ότι οι συνθήκες έχουν μεταβληθεί και ότι, λόγω της έναρξης των δραστηριοτήτων του Οργανισμού και του διορισμού του νέου του διευθυντή, η σύσταση αυτή στερείται πλέον αντικειμένου και μπορεί, συνεπώς, να θεωρηθεί ότι έχει τεθεί σε εφαρμογή·
8. παραπέμπει, για περαιτέρω παρατηρήσεις οριζόντιου χαρακτήρα που συνοδεύουν την απόφαση απαλλαγής, στο ψήφισμά του, της 5ης Μαΐου 2010 ⁽¹⁾, σχετικά με την απόδοση, τη δημοσιονομική διαχείριση και τον έλεγχο των οργανισμών.

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2010) 139, βλ.επε σελίδα 241 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008

(2010/547/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 168/2007 του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2007, για την ίδρυση Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 21,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής πολιτικών ελευθεριών, δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων (A7-0090/2010),
1. εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008·
 2. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στον διευθυντή του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 10.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 53 της 22.2.2007, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008

(2010/548/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα των κρατών μελών για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2007/2004 του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2004, σχετικά με τη σύσταση ευρωπαϊκού οργανισμού για τη διαχείριση της επιχειρησιακής συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 30,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾ του Συμβουλίου, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής πολιτικών ελευθεριών, δικαιουσύνης και εσωτερικών υποθέσεων (A7-0085/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στον εκτελεστικό διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2008·
 2. εκδίδει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·

⁽¹⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 38.

⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 349 της 25.11.2004, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της στον εκτελεστικό διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

με τις παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα των κρατών μελών για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2007/2004 του Συμβουλίου της 26ης Οκτωβρίου 2004 σχετικά με τη σύσταση ευρωπαϊκού οργανισμού για τη διαχείριση της επιχειρησιακής συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 30,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾ του Συμβουλίου, και συγκεκριμένα το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής πολιτικών ελευθεριών, δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων (A7-0085/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο αναφέρει ότι έλαβε εύλογη διαβεβαίωση όσον αφορά την αξιοπιστία των ετήσιων λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2008 και ότι οι υποκείμενες πράξεις είναι νόμιμες και κανονικές,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 23 Απριλίου 2009 το Κοινοβούλιο χορήγησε απαλλαγή στον εκτελεστικό διευθυντή του ευρωπαϊκού οργανισμού για τη διαχείριση της επιχειρησιακής συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οργανισμού για το οικονομικό έτος 2007 ⁽⁵⁾, στο δε συνοδευτικό ψήφισμα της απόφασης περί απαλλαγής, το Κοινοβούλιο, μεταξύ άλλων:

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 38.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 349 της 25.11.2004, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

⁽⁵⁾ EE L 255 της 26.9.2009, σ. 126.

- εξέφραξε τη λύπη του διότι το Ελεγκτικό Συνέδριο, στην ετήσια έκθεση του 2007 που συνέταξε, παρατηρούσε πλείονες αδυναμίες που είχε ήδη επισημάνει στην ετήσια έκθεσή του για το 2006, συγκεκριμένα υψηλό ποσοστό μεταφορών πιστώσεων και ακυρώσεων (περίπου 70 % των διαθέσιμων πιστώσεων για το 2007 δεν είχαν δαπανηθεί),
- επεσήμαινε ότι ο προϋπολογισμός του Οργανισμού για το 2007 (42 100 000 ευρώ) ήταν υπερδιπλάσιος εκείνου του 2006 (19 200 000 ευρώ),
- καλούσε τον Οργανισμό να βελτιώσει τη δημοσιονομική του διαχείριση, ιδίως όσον αφορά την αύξηση του προϋπολογισμού του για τα οικονομικά έτη 2007 και 2008,

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2008 ήταν το τρίτο πλήρες έτος λειτουργίας του Οργανισμού,

1. σημειώνει με ικανοποίηση ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο μπόρεσε να αποκομίσει εύλογη βεβαιότητα ότι οι ετήσιοι λογαριασμοί του Οργανισμού για το οικονομικό έτος που έκλεισε στις 31 Δεκεμβρίου 2008 είναι, σε όλα τα σημαντικά σημεία, αξιόπιστοι και ότι οι υποκείμενες πράξεις είναι, στο σύνολό τους, νόμιμες και κανονικές·
2. διαπιστώνει ότι ο προϋπολογισμός του Οργανισμού αυξήθηκε σημαντικά κατά τα τρία τελευταία έτη· σημειώνει ότι για το οικονομικό έτος 2008 ο προϋπολογισμός αυξήθηκε κατά 29 000 000 ευρώ, δηλαδή κατά περίπου 69 %, σε σχέση με το προηγούμενο οικονομικό έτος και ότι το 2007 (4 210 000 ευρώ) είχε ήδη υπερδιπλασιασθεί σε σχέση με το 2006 (19 200 000 ευρώ)·

Προβληματικά σημεία που επαναλαμβάνονται από το οικονομικό έτος 2006

3. ανησυχεί για το γεγονός ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο παρατήρησε πλείονες αδυναμίες που είχε ήδη επισημάνει στις ετήσιες εκθέσεις του για το 2006 και 2007· αποδοκιμάζει, ιδίως:
 - το υψηλό ποσοστό μεταφορών πιστώσεων και ακυρώσεων (49 % των διαθέσιμων πιστώσεων για το 2008 δεν είχαν δαπανηθεί στη διάρκεια του έτους, σχεδόν 69 % για το 2007 και 55 % για το 2006),
 - το γεγονός ότι είχαν αναληφθεί νομικές δεσμεύσεις πριν από τις αντίστοιχες αναλήψεις υποχρεώσεων στο πλαίσιο του προϋπολογισμού,
 - ότι, σύμφωνα με το Ελεγκτικό Συνέδριο, εφαρμόστηκαν διαδικασίες πρόσληψης που δεν συμμορφώνονταν προς τους κανόνες, ιδιαίτερα ως προς τη διαφάνεια και τον αμερόληπτο χαρακτήρα των εν λόγω διαδικασιών·
4. λαμβάνει υπό σημείωση ότι 30 300 000 ευρώ των πιστώσεων του οικονομικού έτους χρειάστηκε να μεταφερθούν στο επόμενο έτος και ότι 13 000 000 ευρώ των διαθέσιμων πιστώσεων χρειάστηκε να ακυρωθούν· επισημαίνει επίσης ότι από τις ύψους 26 800 000 ευρώ πιστώσεις που μεταφέρθηκαν για επιχειρησιακές δαπάνες (τίτλος III), ποσό 850 000 ευρώ αφορούσε πράξεις που έχουν κλείσει και οι οποίες θα έπρεπε να είχαν οδηγήσει σε αποδέσμευση· επ' αυτού σημειώνει ωστόσο την απάντηση του Οργανισμού που δηλώνει ότι έχει επιφέρει διορθώσεις στις τελικές ετήσιες οικονομικές καταστάσεις και ότι θα λάβει επίσης πρόσθετα μέτρα για να ενισχύσει τον έλεγχο των αναλήψεων υποχρεώσεων·
5. υπογραμμίζει ωστόσο ότι ένα τόσο υψηλό επίπεδο μεταφορών και ακυρώσεων μαρτυρά ανικανότητα του Οργανισμού να διαχειριστεί μια τόσο σημαντική αύξηση του προϋπολογισμού του· διερωτάται, μολονότι ο Οργανισμός σημείωσε ουσιαστική πρόοδο όσον αφορά τη χρησιμοποίηση των πιστώσεων το 2009, μήπως θα ήταν πιο φρόνιμο στο μέλλον οι αρμόδιες για τον προϋπολογισμό αρχές να προσέχουν περισσότερο όταν λαμβάνουν αποφάσεις για αυξήσεις του προϋπολογισμού του Οργανισμού λαμβάνοντας υπόψη τον χρόνο που απαιτείται για να τεθούν σε εφαρμογή οι νέες δραστηριότητες· ζητεί από τον Οργανισμό συνεπώς να του παράσχει περισσότερες λεπτομέρειες για τη σκοπιμότητα των μελλοντικών αναλήψεων υποχρεώσεων·
6. θεωρεί επίσης απαραίτητο να εγκαθιδρύσει ο Οργανισμός:
 - αποτελεσματικό σύστημα προγραμματισμού και ελέγχου των καθορισμένων συμβατικών προθεσμιών,
 - διεργασία αποτίμησης των κινδύνων που αφορούν τις δραστηριότητές του ώστε στη συνέχεια να είναι δυνατή η στενή παρακολούθησή τους,

— σύστημα διαχωριζόμενων πιστώσεων στους μελλοντικούς προϋπολογισμούς που αφορούν τις επιχορηγήσεις, ώστε να αποφευχθούν ακυρώσεις κατά τα προσεχή οικονομικά έτη·

7. εκφράζει την ανησυχία του για το ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο στις παρατηρήσεις του επικρίνει τον Οργανισμό επειδή κατέβαλε περισσότερα από 17 000 000 ευρώ βάσει μονομερών αποφάσεων επιχορήγησης, τις οποίες υπέγραψε μόνον ο Οργανισμός, ενώ οι ισχύοντες κανόνες για τους οργανισμούς δεν προβλέπουν αυτού του τύπου το μηχανισμό· επιπλέον, ανησυχεί για το ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο θεωρεί ότι ο Οργανισμός συχνά υπέγραφε αυτές τις αποφάσεις μετά την έναρξη των δραστηριοτήτων ή ακόμη και μετά την ολοκλήρωσή τους· σημειώνει ωστόσο την απάντηση του Οργανισμού που διαβεβαιώνει ότι νέες συμβάσεις-πλαίσια υπεγράφησαν τώρα με όλες τις αρχές εποπτείας των συνόρων που θα συμμετάσχουν σε κοινές επιχειρήσεις υπό τον συντονισμό του Οργανισμού·
8. ανησυχεί διότι το Ελεγκτικό Συνέδριο διαπίστωσε και πάλι ότι ορισμένες νομικές δεσμεύσεις αναλήφθηκαν πριν από την αντίστοιχη δημοσιονομική ανάληψη υποχρέωσης· επιπλέον διαπιστώνει ότι στο τέλος του οικονομικού έτους 2008, 49 εκ των υστέρων αναληφθείσες υποχρεώσεις (για συνολικό ποσό άνω του 1 000 000 ευρώ) εγγράφησαν στο μητρώο των εξαιρέσεων· επισημαίνει επίσης ότι, ακόμη κι αν ο Οργανισμός διαβεβαίωσε ότι τον Μάιο του 2009 ο αριθμός των εξαιρέσεων είχε ήδη μειωθεί κατά 50 % σε σχέση με το ίδιο διάστημα του προηγούμενου έτους, ο μεγάλος αριθμός εξαιρέσεων αποτελεί ένδειξη προβλήματος που επαναλαμβάνεται στο σύστημα αναλήψεων υποχρεώσεων του Οργανισμού· καλεί τον Οργανισμό συνεπώς να επιδοθεί πιο αποτελεσματικά στην πλήρη επίλυση αυτού του προβλήματος·
9. συγχαίρει τον Οργανισμό για την καθιέρωση μιας ταμειακής πολιτικής·
10. σημειώνει ότι το 2008 ο Οργανισμός καταχώρησε έσοδα από τόκους ύψους 474 116,65 ευρώ· συμπεραίνει ότι, με βάση τις δημοσιονομικές καταστάσεις και το ύψος των εισπραχθέντων τόκων, ο Οργανισμός έχει μονίμως υψηλά ταμειακά διαθέσιμα· σημειώνει ότι στις 31 Δεκεμβρίου 2008 τα ταμειακά διαθέσιμα του Οργανισμού ανέρχονταν σε 28 604 623,67 ευρώ· ζητεί από την Επιτροπή να διερευνήσει τις δυνατότητες να βοηθήσει για να εξασφαλίζεται διατήρηση ταμειακών διαθεσίμων με βάση τις ανάγκες, σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002, και να μελετήσει, ποιες αλλαγές απαιτούνται ως προς την προσέγγιση, προκειμένου τα ταμειακά διαθέσιμα του Οργανισμού να διατηρούνται, σε διαρκή βάση, όσο το δυνατόν χαμηλότερα·
11. καλεί τον Οργανισμό να ασκήσει πλήρως τα καθήκοντά του και να βελτιώσει τη δημοσιονομική του διαχείριση, ιδίως όσον αφορά την αύξηση που παρατηρείται στους προϋπολογισμούς του των ετών 2009 και 2010·

Ανθρώπινο δυναμικό

12. διαπιστώνει με ανησυχία ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο για άλλη μία φορά επεσήμανε ότι διαδικασίες πρόσληψης δεν συμμορφώνονται προς τους κανόνες και δεν εγγυώνται τη διαφάνειά τους και την αμερόληπτη αντιμετώπιση των υποψηφίων·

Απόδοση

13. σημειώνει ότι το διοικητικό συμβούλιο του Οργανισμού ενέκρινε τον Ιούνιο 2009 ένα πολυετές σχέδιο για την περίοδο 2010-2013, παρά το γεγονός ότι τούτο δεν προβλέπεται στον ιδρυτικό κανονισμό του· τονίζει τη σημασία αυτού του πολυετούς σχεδίου για να μπορεί ο Οργανισμός να προγραμματίζει καλύτερα τις δραστηριότητές του και να προβαίνει σε αποτελεσματικότερη αποτίμηση κινδύνου σε σχέση με αυτές· καλεί εντούτοις τον Οργανισμό να προβεί πάραυτα σε σύνδεση του προγράμματος εργασίας του και των δημοσιονομικών του προβλέψεων·
14. προτρέπει τον διευθυντή να υποβάλλει στο διοικητικό συμβούλιο στοιχεία αναφορικά με τον αντίκτυπο των ενεργειών·
15. ζητεί από τον Οργανισμό να υποβάλει, στον πίνακα που θα επισυνάψει στην προσεχή έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου, συγκριτικά στοιχεία για τις ενέργειες που εκτελέστηκαν κατά το εξεταζόμενο οικονομικό έτος και εκείνες του προηγούμενου οικονομικού έτους, ώστε η αρμόδια για την απαλλαγή αρχή να μπορεί να αξιολογήσει καλύτερα τις επιδόσεις του Οργανισμού από το ένα έτος στο άλλο·
16. επισημαίνει ότι τα προσεχή έτη η απαλλαγή για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού πρέπει να βασίζεται περαιτέρω στην αξιολόγηση της επίδοσης του Οργανισμού καθ' όλη τη διάρκεια του έτους·

Διαφάνεια

17. σημειώνει ότι ο Οργανισμός δεν δημοσιεύει πληροφορίες σχετικά με το διοικητικό του συμβούλιο στην ιστοθέση του· επομένως συνιστά, ως μέσον αύξησης της διαφάνειας, να αναρτηθεί στην ιστοθέση του Οργανισμού κατάλογος των μελών του διοικητικού συμβουλίου, με πλήρη στοιχεία για δυνατότητα επαφής με όλα τα μέλη του συμβουλίου·

Συνεργασία με τα κράτη μέλη

18. σημειώνει ότι η χρησιμοποίηση και η εκτέλεση του προϋπολογισμού εξαρτάται εν μέρει από τη συμμετοχή των κρατών μελών· ενθαρρύνει επομένως τον Οργανισμό να ενισχύσει τον διάλογό του με τα κράτη μέλη για να επιτύχει μεγαλύτερη συμμετοχή από αυτά·
19. καλεί τον Οργανισμό να βελτιώσει τη δημοσιονομική του διαχείριση όσον αφορά την επιστροφή του κόστους στο οποίο υποβλήθηκαν τα κράτη μέλη εντοπίζοντας από κοινού με τα κράτη μέλη τις ρίζες του προβλήματος ώστε να τεθούν σε εφαρμογή οι κατάλληλες λύσεις από κοινού με αυτά·

Εσωτερικός λογιστικός έλεγχος

20. αναγνωρίζει ότι, από τις 23 συστάσεις που εκδόθηκαν μετά τον αρχικό έλεγχο που διεξήγαγε το 2007 η υπηρεσία εσωτερικού λογιστικού ελέγχου (IAS) 4 έχουν εκτελεσθεί σωστά και αποτελεσματικά, 15 βρίσκονται σε εξέλιξη και 4 δεν άρχισαν ακόμη· υπογραμμίζει ότι οι συστάσεις που θεωρούνται «πολύ σημαντικές» έχουν σχέση με τη συμπλήρωση των περιγραφών καθηκόντων και τον ορισμό στόχων για τα μέλη του προσωπικού, την ενίσχυση της ασφάλειας, τη βελτίωση της καταχώρισης αλληλογραφίας, την ενίσχυση της διεργασίας διαχείρισης επιχορηγήσεων και την εξασφάλιση της συμμόρφωσης προς τον δημοσιονομικό κανονισμό·
21. συγχαίρει τον Οργανισμό διότι στα τέλη 2008 προσέλαβε συντονιστή του εσωτερικού ελέγχου/διευθυντή ποιοτικού ελέγχου· υπογραμμίζει ότι αυτή η νέα θέση θα βοηθήσει τον Οργανισμό να εξασφαλίσει πιο διαρθρωμένα, πειθαρχημένα και συνεπή προσέγγιση για την εκτέλεση των συστάσεων της IAS·
22. παραπέμπει, για περαιτέρω παρατηρήσεις οριζόντιου χαρακτήρα που συνοδεύουν την απόφαση απαλλαγής, στο ψήφισμά του, της 5ης Μαΐου 2010 ⁽¹⁾, σχετικά με την απόδοση, τη δημοσιονομική διαχείριση και τον έλεγχο των οργανισμών της ΕΕ.

(1) Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2010) 139, βλέπε σελίδα 241 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008

(2010/549/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα των κρατών μελών για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2007/2004 του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2004, σχετικά με τη σύσταση ευρωπαϊκού οργανισμού για τη διαχείριση της επιχειρησιακής συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 30,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾ του Συμβουλίου, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής πολιτικών ελευθεριών, δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων (A7-0085/2010),
1. εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008·
 2. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στον εκτελεστικό διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 38.

⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 349 της 25.11.2004, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής του GNSS για το οικονομικό έτος 2008

(2010/550/EE)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς της Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής του GNSS για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς της Εποπτικής Αρχής του Ευρωπαϊκού GNSS για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Αρχής ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1321/2004 του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2004, σχετικά με τις δομές διαχείρισης των Ευρωπαϊκών Προγραμμάτων Δορυφορικής Πλοήγησης ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 12,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών (A7-0073/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στον γενικό διευθυντή της Εποπτικής Αρχής του Ευρωπαϊκού GNSS όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Αρχής για το οικονομικό έτος 2008·
 2. εκθέτει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της στον γενικό διευθυντή της Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής του GNSS, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο, και να μερμηνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 100.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 246 της 20.7.2004, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ**της 5ης Μαΐου 2010**

που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής του GNSS για το οικονομικό έτος 2008

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς της Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής του GNSS για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς της Εποπτικής Αρχής του Ευρωπαϊκού GNSS για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Αρχής ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1321/2004 του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2004, σχετικά με τις δομές διαχείρισης των Ευρωπαϊκών Προγραμμάτων Δορυφορικής Πλοήγησης ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 12,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών (A7-0073/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο περιέλαβε επιφυλάξεις στη δήλωση αξιοπιστίας όσον αφορά την αξιοπιστία των ετήσιων λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2008 και τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων, εφιστώντας την προσοχή σε ορισμένα σημεία,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο, στην έκθεσή του για τους ετήσιους λογαριασμούς της Αρχής για το 2006, χορήγησε θετική δήλωση αξιοπιστίας,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο δήλωσε ότι αδυνατεί να διαμορφώσει άποψη σχετικά με τους λογαριασμούς της Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής του GNSS για το οικονομικό έτος 2007 και υπογραμμίζει ότι η όλη αρχιτεκτονική του έργου Galileo επανεξετάστηκε το 2007 και ότι οι λογαριασμοί της Αρχής καταρτίστηκαν σε αβέβαιο νομικό περιβάλλον,
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Αρχή απέκτησε δημοσιονομική ανεξαρτησία το 2006,

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 100.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 246 της 20.7.2004, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 23 Απριλίου 2009 το Κοινοβούλιο χορήγησε απαλλαγή στον γενικό διευθυντή της Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής του GNSS για την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Αρχής για το οικονομικό έτος 2007 ⁽¹⁾, στο δε συνοδευτικό ψήφισμα της απόφασης περί απαλλαγής, μεταξύ άλλων

- επισήμανε ότι οι πιστώσεις που διατέθηκαν τελικά στην Αρχή (210 000 000 ευρώ) ήταν σημαντικά χαμηλότερες από τον προβλεφθέντα προϋπολογισμό, λόγω καθυστερήσεων στο πρόγραμμα Galileo,
- εξέφρασε την ανησυχία του για το γεγονός ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο διαπίστωσε τις εξής αδυναμίες στην εκτέλεση του προϋπολογισμού: χαμηλό επίπεδο εκτέλεσης των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων και των πιστώσεων πληρωμών για επιχειρησιακές δραστηριότητες (63 % για τις πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και 51 % για τις πληρωμές)· απουσία σαφούς σύνδεσης μεταξύ του προγράμματος εργασιών και του προϋπολογισμού της Αρχής· μεταφορές πιστώσεων χωρίς αιτιολόγηση και τεκμηρίωση· επανειλημμένες καθυστερημένες καταχωρήσεις εντολών είσπραξης· ασυνέπεια στην παρουσίαση της εκτέλεσης του προϋπολογισμού,
- έλαβε γνώση της κριτικής που ασκεί το Ελεγκτικό Συνέδριο σε σχέση με τα στοιχεία ενεργητικού του έργου Galileo, σύμφωνα με την οποία η Αρχή δεν μπόρεσε να περιλάβει αρκετές πληροφορίες στους λογαριασμούς της, και δεν είχε καταρτιστεί έως το τέλος του 2007 κατάλογος των στοιχείων ενεργητικού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Διαστήματος (ΕΥΔ)

Οικονομική και δημοσιονομική διαχείριση

1. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο στην έκθεσή του σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς για το οικονομικό έτος 2008 περιέλαβε επιφυλάξεις στη δήλωση αξιοπιστίας όσον αφορά την αξιοπιστία των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων, εφιστώντας την προσοχή σε ορισμένα σημεία·
2. διαπιστώνει ότι η Αρχή αποφάσισε να παρουσιάσει τα αποτελέσματα των δραστηριοτήτων της χωρίς να λάβει υπόψη το γεγονός ότι η διαχείριση που ασκεί σχετικά με τα προγράμματα Galileo και EGNOS θα αναστελλόταν μετά την περάτωση της μεταφοράς στοιχείων ενεργητικού και κεφαλαίων στην Επιτροπή, η οποία προβλεπόταν να πραγματοποιηθεί στο τέλος του πρώτου τριμήνου του 2008·
3. σημειώνει ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 683/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008 ⁽²⁾, άρχισε να ισχύει στις 25 Ιουλίου 2008, και ότι παρά τη μεταβίβαση της ευθύνης της διαχείρισης των προγραμμάτων Galileo και Egnos, η Επιτροπή μετέφερε 95 000 000 ευρώ στον τραπεζικό λογαριασμό της Αρχής στις 24 Δεκεμβρίου 2008· εκφράζει τη λύπη του διότι δεν καταρτίστηκε κανένας κατάλληλος διορθωτικός προϋπολογισμός·
4. διαπιστώνει ότι μετά την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 683/2008, εγκρίθηκε μια πολύ σημαντική περικοπή του προϋπολογισμού της Αρχής το 2008 (από 436 500 000 ευρώ το 2007 σε 22 700 000 ευρώ)·
5. ανησυχεί επίσης διότι, παρόλο που η Επιτροπή, βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 683/2008, ανάλαβε από 1ης Ιανουαρίου 2009 την ευθύνη της διαχείρισης των πόρων και της υλοποίησης των ευρωπαϊκών προγραμμάτων δορυφορικής ραδιοπλοήγησης (Egnos και Galileo), καμία δραστηριότητα και κανένα στοιχείο ενεργητικού δεν είχε μεταβιβάσει ακόμη στην Επιτροπή έως τα τέλη του 2008, ενώ η νέα κατανομή των αρμοδιοτήτων μεταξύ της Επιτροπής και της Αρχής δεν διαφαινόταν στους αντίστοιχους ετήσιους λογαριασμούς τους· πληροφορείται, κατά συνέπεια, από το Ελεγκτικό Συνέδριο ότι η Αρχή όφειλε να θεωρήσει το ποσό των 58 400 000 ευρώ ως οφειλή έναντι της Επιτροπής και όχι να το εμφανίζει ως προχρηματοδοτήσεις που είχαν ληφθεί από την Επιτροπή· διαπιστώνει, εξάλλου, ότι στους λογαριασμούς δεν έπρεπε να είχε περιληφθεί ποσό 55 600 000 ευρώ καταβλητέο στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Διαστήματος, δεδομένου ότι το ποσό αυτό απορρέει από τις συνεισφορές των Κοινοτήτων στα προγράμματα Galileo και Egnos και εμπίπτει στην αρμοδιότητα της Επιτροπής·
6. σημειώνει, ωστόσο, την απάντηση της Αρχής η οποία δικαιολογείται βεβαιώνοντας ότι η Επιτροπή επιβεβαίωσε επισήμως την έγκρισή της για τη μεταβίβαση στοιχείων ενεργητικού μόλις στις 31 Ιουλίου 2009, δεδομένου ότι οι λεπτομέρειες για τη μεταβίβαση αποτέλεσαν τελικά αντικείμενο συμφωνίας με την Επιτροπή στα τέλη του Ιουνίου 2009·

⁽¹⁾ EE L 255 της 26.9.2009, σ. 162.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 683/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, σχετικά με τη συνέχιση της υλοποίησης των ευρωπαϊκών προγραμμάτων δορυφορικής ραδιοπλοήγησης (Egnos και Galileo) (EE L 196 της 24.7.2008, σ. 1).

7. παραπέμπει στις συστάσεις της ειδικής έκθεσης αριθ. 7/2009 του Ελεγκτικού Συνεδρίου που απευθύνονται προς την Επιτροπή υπό την ιδιότητά της του νέου διαχειριστή του προγράμματος Galileo·

Εσωτερικός έλεγχος

8. αναγνωρίζει ότι η Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου (IAS) διεξήγαγε τον εσωτερικό λογιστικό της έλεγχο τον Νοέμβριο 2007 και, σε συνέχεια του ελέγχου αυτού, διεξήγαγε επίσης λογιστικούς ελέγχους τον Οκτώβριο 2008 και τον Δεκέμβριο 2009· επισημαίνει ότι οι δύο εναπομείνουσες σημαντικές συστάσεις της IAS που δεν έχουν υιοθετηθεί ακόμη αφορούν θέσεις και καθήκοντα ευαίσθητου χαρακτήρα·
9. παραπέμπει, για περαιτέρω παρατηρήσεις οριζόντιου χαρακτήρα που συνοδεύουν την απόφασή της για χορήγηση απαλλαγής, στο ψήφισμά του, της 5ης Μαΐου 2010 ⁽¹⁾, σχετικά με τη δημοσιονομική διαχείριση των οργανισμών της ΕΕ.

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2010) 139, βλέπε σελίδα 241 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών της Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής του GNSS για το οικονομικό έτος 2008

(2010/551/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς της Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής του GNSS για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς της Εποπτικής Αρχής του Ευρωπαϊκού GNSS για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Αρχής ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1321/2004 του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2004, σχετικά με τις δομές διαχείρισης των Ευρωπαϊκών Προγραμμάτων Δορυφορικής Πλοήγησης ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 12,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών (A7-0073/2010),
1. εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών της Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής του GNSS για το οικονομικό έτος 2008·
 2. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στον γενικό διευθυντή της Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής του GNSS, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 100.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 246 της 20.7.2004, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης, για το οικονομικό έτος 2008

(2010/552/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης, για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης για το οικονομικό έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της κοινής επιχείρησης ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5829/2010 — C7-0060/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση 2007/198/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 27ης Μαρτίου 2007, σχετικά με την ίδρυση της κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 5,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών (A7-0094/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στον διευθυντή της κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης, όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της κοινής επιχείρησης για το οικονομικό έτος 2008·
 2. καταγράφει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της στον διευθυντή της κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ C 310 της 18.12.2009, σ. 1.
⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.
⁽³⁾ ΕΕ L 90 της 30.3.2007, σ. 58.
⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ**της 5ης Μαΐου 2010**

που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης για το οικονομικό έτος 2008

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης, για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης για το οικονομικό έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της κοινής επιχείρησης ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5829/2010 — C7-0060/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση 2007/198/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 27ης Μαρτίου 2007, σχετικά με την ίδρυση της κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 5,
 - έχοντας υπόψη το δημοσιονομικό κανονισμό της κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης, που θεσπίστηκε με απόφαση του διοικητικού συμβουλίου της στις 22 Οκτωβρίου 2007 (εφεξής «δημοσιονομικός κανονισμός ITER»),
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾ του Συμβουλίου, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών (A7-0094/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο δηλώνει ότι έλαβε εύλογη διαβεβαίωση όσον αφορά την αξιοπιστία των ετήσιων λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2008 και το ότι οι υποκείμενες πράξεις είναι νόμιμες και κανονικές,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κοινή επιχείρηση βρισκόταν στη φάση εκκίνησης και δεν είχε αναπτύξει πλήρως τους εσωτερικούς ελέγχους και το σύστημα οικονομικών πληροφοριών της κατά το οικονομικό έτος 2008,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι με βάση το άρθρο 75 του δημοσιονομικού κανονισμού ITER, η τελευταία θα έπρεπε να διαθέτει σύστημα εσωτερικού λογιστικού ελέγχου σύμφωνο προς τα σχετικά διεθνή πρότυπα,
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο δημοσιονομικός κανονισμός ITER βασίζεται στο δημοσιονομικό πλαίσιο που τροποποιήθηκε πρόσφατα προκειμένου να συμμορφώνεται προς τις τροποποιήσεις που υφίσταται ο γενικός δημοσιονομικός κανονισμός,

⁽¹⁾ EE C 310 της 18.12.2009, σ. 1.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 90 της 30.3.2007, σ. 58.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 28 Φεβρουαρίου 2008 ο διευθυντής της κοινής επιχείρησης υπέβαλε στο Ελεγκτικό Συνέδριο αίτηση για γνωμοδότηση σχετικά με το δημοσιονομικό κανονισμό ITER,
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο εξέδωσε τον Οκτώβριο του 2008 τη γνωμοδότησή του αριθ. 4/2008 σχετικά με τον εν λόγω δημοσιονομικό κανονισμό,

Μεταφορές πιστώσεων

1. επισημαίνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο εντόπισε στην κατάσταση οικονομικού αποτελέσματος πλεόνασμα 57 600 000 ευρώ, που αναλογεί στο 38 % των 149 700 000 ευρώ των πληρωτέων δαπανών· υπογραμμίζει, ιδιαίτερα, ότι μέρος του πλεονάσματος αυτού (32 200 000 ευρώ) μεταφέρθηκε στο οικονομικό έτος 2009· επισημαίνει, πάντως, την απάντηση της κοινής επιχείρησης, που δίνει τη λογική εξήγηση ότι η ελλιπής εκτέλεση των συγκεκριμένων πιστώσεων οφειλόταν στο γεγονός ότι επρόκειτο για το πρώτο έτος δημοσιονομικής αυτονομίας της κοινής επιχείρησης από την Επιτροπή, καθώς και σε καθυστερήσεις στην εφαρμογή του διεθνούς οργανισμού ITER και του συνολικού προγράμματος σύντηξης της Ευρατόμ·

Παρατυπίες στις πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων

2. διαπιστώνει ότι σε έξι περιπτώσεις που εξέτασε το Ελεγκτικό Συνέδριο, η κοινή επιχείρηση κοινοποίησε τις αναλήψεις υποχρεώσεων μετά την ανάληψη των σχετικών νομικών δεσμεύσεων· ζητεί, συνεπώς, από την κοινή επιχείρηση να τηρεί το δημοσιονομικό κανονισμό και στο συγκεκριμένο τομέα·

Δημοσιονομικός κανονισμός ITER

3. εκφράζει την ικανοποίησή του για το πόρισμα του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι ο δημοσιονομικός κανονισμός ITER βασίζεται ουσιαστικά στις αρχές του δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου και του γενικού δημοσιονομικού κανονισμού· διαπιστώνει, πάντως, ότι απαιτείται να τροποποιηθούν ορισμένα σημεία, ιδιαίτερα όσον αφορά τις εξαιρέσεις από τις δημοσιονομικές αρχές το ρόλο της υπηρεσίας εσωτερικού λογιστικού ελέγχου της Επιτροπής, την καθυστέρηση στην καταβολή των εισφορών των μελών, τους όρους για τη χορήγηση επιδοτήσεων και τις μεταβατικές διατάξεις που προβλέπονται από το άρθρο 133 του δημοσιονομικού κανονισμού ITER·

Ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων

4. συνιστά ρητά στην κοινή επιχείρηση να τηρήσει τις προθεσμίες που έχουν συμφωνηθεί με το Ελεγκτικό Συνέδριο για την υποβολή της ετήσιας έκθεσης δραστηριοτήτων της·

Συστήματα εσωτερικού ελέγχου

5. συνιστά ρητά στην κοινή επιχείρηση να προβεί σε πρόσθετες εργασίες για την τεκμηρίωση των διαδικασιών και των δραστηριοτήτων στον τομέα της πληροφορικής και την ανάλυση των κινδύνων πληροφορικής·
6. επισημαίνει ότι ο εσωτερικός ελεγκτής της κοινής επιχείρησης ανέλαβε καθήκοντα μόλις την 1η Ιουλίου 2009· συγχαίρει πάντως την ITER για το γεγονός ότι κατήρτισε πρόγραμμα δράσης για τη συμμόρφωση προς τα πρότυπα εσωτερικού ελέγχου και συγκρότησε ομάδα εργασίας για το συντονισμό και τον έλεγχο της εφαρμογής του· υπογραμμίζει, ακόμα, ότι η ITER όρισε υπεύθυνο προστασίας δεδομένων και ότι λήφθηκαν τα κατάλληλα μέτρα για την περαιτέρω ανάπτυξη σχεδίου επιχειρησιακής συνέχειας και ανάκτησης δεδομένων·
7. επισημαίνει ότι η κοινή επιχείρηση δήλωσε πως διεξάγει αυτή τη στιγμή ανάλυση του συνόλου των σχετικών επιχειρησιακών διαδικασιών της·
8. λαμβάνει υπόψη ότι το 2008 η κοινή επιχείρηση καταχώρισε έσοδα από τόκους ύψους 216 304,89 ευρώ με βάση το κλείσιμο των λογαριασμών και το ύψος των εισπραχθέντων τόκων, συμπεραίνει ότι η κοινή επιχείρηση διαθέτει σε διαρκή βάση υψηλά ταμειακά διαθέσιμα· λαμβάνει υπόψη ότι στις 31 Δεκεμβρίου 2008 τα ταμειακά διαθέσιμα της κοινής επιχείρησης ανέρχονταν σε 58 980 569,87 ευρώ· ζητεί από την Επιτροπή να διερευνήσει τις δυνατότητες για διατήρηση ταμειακών διαθεσίμων με βάση τις ανάγκες στην κοινή επιχείρηση, και να μελετήσει, τι αλλαγές απαιτούνται ως προς την προσέγγιση, προκειμένου τα ταμειακά διαθέσιμα της κοινής επιχείρησης να διατηρούνται, σε διαρκή βάση, όσο το δυνατόν χαμηλότερα.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών της κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης, για το οικονομικό έτος 2008

(2010/553/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης, για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης για το οικονομικό έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της κοινής επιχείρησης ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5829/2010 — C7-0060/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση 2007/198/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 27ης Μαρτίου 2007, σχετικά με την ίδρυση της κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 5,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών (A7-0094/2010),
1. εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών της κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης, για το οικονομικό έτος 2008·
 2. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στον διευθυντή της κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ C 310 της 18.12.2009, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 90 της 30.3.2007, σ. 58.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της κοινής επιχείρησης Sesar για το οικονομικό έτος 2008

(2010/554/EE)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης Sesar για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης Sesar για το οικονομικό έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2008 συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της κοινής επιχείρησης ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5829/2010 — C7-0060/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 219/2007 του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2007, για τη σύσταση κοινής επιχείρησης για την ανάπτυξη του ευρωπαϊκού συστήματος νέας γενιάς για τη διαχείριση της ναυτικής κυκλοφορίας (Sesar) ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 4β,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής μεταφορών και τουρισμού (A7-0077/2010),
1. χορηγεί απαλλαγή στον γενικό διευθυντή της κοινής επιχείρησης Sesar όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της κοινής επιχείρησης για το οικονομικό έτος 2008·
 2. εκδίδει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της στον γενικό διευθυντή της κοινής επιχείρησης Sesar, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ EE C 310 της 18.12.2009, σ. 9.
⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.
⁽³⁾ EE L 64 της 2.3.2007, σ. 1.
⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της κοινής επιχείρησης Sesar για το οικονομικό έτος 2008

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης Sesar για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης Sesar για το οικονομικό έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2008 συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της κοινής επιχείρησης ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5829/2010 — C7-0060/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 219/2007 του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2007, για τη σύσταση κοινής επιχείρησης για την ανάπτυξη του ευρωπαϊκού συστήματος νέας γενιάς για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας (SESAR) ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 4β,
 - έχοντας υπόψη τον δημοσιονομικό κανονισμό της κοινής επιχείρησης Sesar, που θεσπίστηκε από το διοικητικό συμβούλιο της Sesar στις 3 Ιουλίου 2007 (εφεξής «δημοσιονομικός κανονισμός Sesar»),
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής μεταφορών και τουρισμού (A7-0077/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο αναφέρει ότι έλαβε εύλογη διαβεβαίωση όσον αφορά την αξιοπιστία των ετήσιων λογαριασμών για το οικονομικό έτος 2008 και ότι οι υποκείμενες πράξεις είναι νόμιμες και κανονικές,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κοινή επιχείρηση Sesar συστάθηκε τον Φεβρουάριο 2007 για τη διαχείριση των δραστηριοτήτων του έργου Sesar (Single European Sky Air Traffic Management Research — ερευνητικό πρόγραμμα για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας στον ενιαίο ευρωπαϊκό ουρανό),
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κοινή επιχείρηση βρίσκεται στη φάση εκκίνησης και ότι έως τα τέλη του 2008 δεν είχαν τεθεί πλήρως σε εφαρμογή οι εσωτερικοί έλεγχοι και το σύστημα οικονομικών πληροφοριών,

⁽¹⁾ EE C 310 της 18.12.2009, σ. 9.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 64 της 2.3.2007, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κοινή επιχείρηση θα είναι κύριος όλων των υλικών και άυλων στοιχείων τα οποία δημιουργούνται από την κοινή επιχείρηση ή της μεταβιβάζονται για τη φάση ανάπτυξης του σχεδίου Sesar σύμφωνα με τις συγκεκριμένες συμφωνίες με τα μέλη της,

1. χαιρετίζει το ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο έκρινε τους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης Sesar για το έτος 2008 αξιόπιστους και τις υποκείμενες πράξεις εν τω συνόλω νόμιμες και κανονικές·
2. σημειώνει ότι η κοινή επιχείρηση έλαβε 250 000 000 ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και 1 009 000 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών από τον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το έτος 2008·
3. αναγνωρίζει ότι το χρονικό διάστημα 2007-2008 ήταν περίοδος εκκίνησης της λειτουργίας για την κοινή επιχείρηση, ότι ο νέος κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1361/2008 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, που τροποποιεί τη βασική πράξη της κοινής επιχείρησης Sesar εγκρίθηκε μόλις στις 16 Δεκεμβρίου 2008 και ότι υπήρξε καθυστέρηση στην καταβολή της αρχικής συνεισφοράς του Eurocontrol·

Παραβίαση της αρχής της ετήσιας διάρκειας του προϋπολογισμού

4. επισημαίνει ότι τον Απρίλιο 2008 το διοικητικό συμβούλιο της κοινής επιχείρησης ενέκρινε τον οριστικό προϋπολογισμό για το διάστημα Αύγουστος 2007 — Δεκέμβριος 2008, απόφαση η οποία αντιβαίνει στην αρχή της ετήσιας διάρκειας του προϋπολογισμού·

Εκτέλεση του προϋπολογισμού

5. επισημαίνει ότι ο οριστικός προϋπολογισμός που εγκρίθηκε τον Απρίλιο του 2008 από το διοικητικό συμβούλιο της κοινής επιχείρησης απέχει πολύ από την πραγματικότητα, δεδομένου ότι τα ποσοστά εκτέλεσης των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων και των πιστώσεων πληρωμών ήταν αντίστοιχα 1 % και 17 %·
6. εκφράζει τη λύπη του διότι σε έναν αριθμό περιπτώσεων οι έλεγχοι συναλλαγής δεν λειτουργήσαν ορθώς και διότι δεν είχαν θεσπισθεί επαρκείς εσωτερικοί έλεγχοι για τις συμβάσεις και προμήθειες·

Λογιστική καταχώριση των στοιχείων ενεργητικού

7. εκφράζει την ανησυχία του διότι σε αντίθεση προς τα πολύ χαμηλά ποσοστά απορρόφησης των πόρων η κοινή επιχείρηση είχε πολύ μεγάλα ποσά σε καταθέσεις σε τραπεζικούς λογαριασμούς στο τέλος του έτους παραβιάζοντας ούτως την αρχή της ισοσκελίσης του προϋπολογισμού·
8. συνιστά ρητά στην κοινή επιχείρηση να διαμορφώσει λογιστική πολιτική όσον αφορά τα στοιχεία ενεργητικού που ενδέχεται να προκύψουν κατά τη φάση ανάπτυξης του έργου·

Δημοσιονομικός κανονισμός Sesar

9. συγχαίρει το Ελεγκτικό Συνέδριο για την πρόθεσή του να υποβάλει γνωμοδότηση σχετικά με το δημοσιονομικό κανονισμό του Sesar, που ενέκρινε το διοικητικό συμβούλιο τον Ιούλιο του 2007· υπογραμμίζει, ιδιαίτερα, ότι είναι σημαντικό ο συγκεκριμένος κανονισμός να είναι συμβατός με τον δημοσιονομικό κανονισμό πλαίσιο για τους κοινοτικούς οργανισμούς και συμμερίζεται τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου, ότι χρειάζονται συμπλήρωση οι διατάξεις που αφορούν την εκτέλεση του προϋπολογισμού και την παρουσίαση των λογαριασμών, τις διαδικασίες προμηθειών και τον εσωτερικό λογιστικό έλεγχο· επισημαίνει, εξάλλου, ότι η κοινή επιχείρηση θα πρέπει να θεσπίσει κανόνες εφαρμογής του δημοσιονομικού κανονισμού της·

Ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων

10. συνιστά ρητά στην κοινή επιχείρηση να τηρήσει τις προθεσμίες που έχουν συμφωνηθεί με το Ελεγκτικό Συνέδριο για την υποβολή της ετήσιας έκθεσης δραστηριοτήτων της·

⁽¹⁾ EE L 352 της 31.12.2008, σ. 12.

Συστήματα εσωτερικού ελέγχου

11. σημειώνει ότι υπηρεσία εσωτερικού ελέγχου σύμφωνα με τα σχετικά διεθνή πρότυπα συστάθηκε μόλις τον Ιανουάριο 2009· καλεί επίσης την κοινή επιχείρηση να αναπτύξει κατεπειγόντως κατάλληλα συστήματα εσωτερικού ελέγχου σε σχέση με τις δημόσιες διαδικασίες προμηθειών· ειδικότερα υπογραμμίζει τη σημασία της κατάρτισης σχεδίου ανάκτησης σε περίπτωση καταστροφής και πολιτική προστασίας των δεδομένων·
 12. σημειώνει ότι το 2008 οι λογαριασμοί της κοινής επιχείρησης για το οικονομικό έτος 2008 εμφανίζουν έσοδα από τόκους ύψους 148 370 ευρώ· με βάση το ετήσιο κλείσιμο λογαριασμών και το ύψος των εισπραχθέντων τόκων, συμπεραίνει ότι η κοινή επιχείρηση διαθέτει επί μακρόν υψηλά ταμειακά διαθέσιμα· λαμβάνει υπόψη ότι στις 31 Δεκεμβρίου 2008 τα ταμειακά διαθέσιμα της κοινής επιχείρησης ανέρχονταν σε 116 007 569 ευρώ· καλεί την Επιτροπή να εξετάσει τρόπους για εφαρμογή της αρχής διαχείρισης ταμειακών διαθεσίμων με βάση τις ανάγκες από την κοινή επιχείρηση και να μελετήσει ποιες αλλαγές απαιτούνται ως προς την προσέγγιση για να εξασφαλίζεται ότι τα ταμειακά διαθέσιμα της κοινής επιχείρησης διατηρούνται επί μακρόν όσο το δυνατόν χαμηλότερα·
 13. σημειώνει επιπροσθέτως ότι το διοικητικό συμβούλιο δεν θέσπισε οργανόγραμμα του προσωπικού για το έτος 2008.
-

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών της κοινής επιχείρησης SESAR για το οικονομικό έτος 2008
(2010/555/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης SESAR για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης SESAR για το οικονομικό έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2008 συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της κοινής επιχείρησης ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5829/2010 — C7-0060/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 219/2007 του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2007, για τη σύσταση κοινής επιχείρησης για την ανάπτυξη του ευρωπαϊκού συστήματος νέας γενιάς για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας (SESAR) ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 4β,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής μεταφορών και τουρισμού (A7-0077/2010),
1. εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών της κοινής επιχείρησης SESAR για το οικονομικό έτος 2008·
 2. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στον γενικό διευθυντή της κοινής επιχείρησης SESAR, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ C 310 της 18.12.2009, σ. 9.
⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.
⁽³⁾ ΕΕ L 64 της 2.3.2007, σ. 1.
⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας για το οικονομικό έτος 2008

(2010/556/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Ακαδημίας ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη την σύσταση του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2010 (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση 2005/681/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 20ής Σεπτεμβρίου 2005, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας (CEPOL) ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 16,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού-πλαίσου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής πολιτικών ελευθεριών, δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων (A7-0075/2010),
1. αναβάλλει την απόφασή του για τη χορήγηση απαλλαγής στον διευθυντή της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ακαδημίας για το οικονομικό έτος 2008·
 2. εκδίδει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
 3. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση καθώς και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος αυτής στον διευθυντή της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ EE C 304 της 15.12.2009, σ. 124.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 256 της 1.10.2005, σ. 63.

⁽⁴⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ**της 5ης Μαΐου 2010**

που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασης σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας για το οικονομικό έτος 2008

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Ακαδημίας ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη την από 16 Φεβρουαρίου 2010 σύσταση του Συμβουλίου (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση 2005/681/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 20ής Σεπτεμβρίου 2005, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας (CEPOL) ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 16,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού-πλαisiού για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής πολιτικών ελευθεριών, δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων (A7-0075/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ακαδημία ιδρύθηκε το 2001 και μετατράπηκε σε κοινοτικό οργανισμό κατά την έννοια του άρθρου 185 του δημοσιονομικού κανονισμού, από 1ης Ιανουαρίου 2006, emπίπτοντας, συνεπώς στις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού-πλαisiού για τους κοινοτικούς οργανισμούς,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο στην έκθεσή του σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας για το οικονομικό έτος 2006 διατύπωσε επιφυλάξεις στη γνωμοδότησή του όσον αφορά τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων με το σκεπτικό ότι οι διαδικασίες σύναψης συμβάσεων δεν ήταν σύμφωνες με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο στην έκθεσή του σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς της Ακαδημίας για το οικονομικό έτος 2007 διατύπωσε επιφυλάξεις στη γνωμοδότησή του όσον αφορά την αξιοπιστία των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων·

⁽¹⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 124.

⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 256 της 1.10.2005, σ. 63.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 23 Απριλίου 2009, το Κοινοβούλιο χορήγησε απαλλαγή στον διευθυντή της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας για την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ακαδημίας για το οικονομικό έτος 2007⁽¹⁾, στο δε συνοδευτικό ψήφισμα της απόφασης περί απαλλαγής, μεταξύ άλλων:
- εξέφρασε τη βαθιά του ανησυχία για το γεγονός ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο εντόπισε περιπτώσεις κατά τις οποίες πιστώσεις χρησιμοποιήθηκαν για τη χρηματοδότηση ιδιωτικών δαπανών του προσωπικού της Ακαδημίας,
 - ζήτησε από την Ακαδημία να θεσπίσει λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής, μεταξύ άλλων για την εξασφάλιση διαφάνειας στις διαδικασίες προμηθειών της, σύμφωνα με το δημοσιονομικό κανονισμό,
 - ζήτησε από την Επιτροπή να εποπτεύει διεξοδικά την εφαρμογή του προϋπολογισμού της Ακαδημίας,
 - επισήμανε ότι η Υπηρεσία καταπολέμησης της απάτης (OLAF) έχει ξεκινήσει εσωτερική έρευνα για την Ακαδημία,
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο στην έκθεσή του σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς της Ακαδημίας για το οικονομικό έτος 2008 υποστήριξε τη γνωμοδότησή του χωρίς, ωστόσο, να διατυπώσει επιφυλάξεις όσον αφορά την αξιοπιστία των λογαριασμών και εξέδωσε γνωμοδότηση με επιφυλάξεις όσον αφορά τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων·
1. εκτιμά ότι γενικά οι απαντήσεις της Ακαδημίας στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου είναι και εκ νέου ανεπαρκείς και τα διορθωτικά μέτρα που προτείνει είναι υπερβολικά γενικόλογα και ασαφή και ότι, κατά συνέπεια, η αρμόδια για την απαλλαγή αρχή δεν είναι σε θέση να αξιολογήσει ευχερώς κατά πόσον η Ακαδημία έχει πράγματι τις δυνατότητες να βελτιωθεί μελλοντικά·

Διαρθρωτικά προβλήματα της Ακαδημίας

2. εκτιμά ότι το μικρό μέγεθος της Ακαδημίας θέτει εν αμφιβόλω την ικανότητά της να αντιμετωπίζει αποτελεσματικά τον πολύπλοκο χαρακτήρα του δημοσιονομικού κανονισμού, καθώς και του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης της ΕΕ·
3. επισημαίνει ότι το γεγονός ότι η Ακαδημία βρίσκεται στο Bramshill, σε απόσταση περίπου 70 χιλιομέτρων από το Λονδίνο, συνιστά μειονέκτημα, μεταξύ άλλων, όσον αφορά τις προσλήψεις και την έλλειψη δημόσιων μέσων μεταφοράς·
4. διερωτάται με ποιο τρόπο ο νέος διευθυντής της Ακαδημίας θα μπορέσει να αντιμετωπίσει τα διαρθρωτικά αυτά προβλήματα·
5. διερωτάται κατά πόσον θα έπρεπε να εξετασθεί το ενδεχόμενο προσάρτησής της στην Ευρώπη·

Διαχείριση της Ακαδημίας και διαφάνεια

6. εκτιμά ότι το κόστος διαχείρισης της Ακαδημίας, το διοικητικό συμβούλιο της οποίας απαρτίζεται από 27 μέλη, ενώ απασχολεί μόνο 24 άτομα προσωπικού (στοιχεία των αρχών του οικονομικού έτους 2008), είναι κάθε άλλο παρά αμελητέο·
7. διαπιστώνει ότι η Ακαδημία δεν δημοσιεύει πληροφορίες σχετικά με τα διοικητικά της συμβούλια στην ιστοσελίδα της· συνιστά, ως εκ τούτου, ως μέσον αύξησης της διαφάνειας, να αναρτηθεί στην ιστοσελίδα της Ακαδημίας κατάλογος των μελών του διοικητικού συμβουλίου, με πλήρη στοιχεία για όλα τα μέλη του συμβουλίου·

Αξιοπιστία των λογαριασμών

8. εκφράζει την έντονη ανησυχία του για το γεγονός ότι οι προσαρμογές σχετικά με το χρονικό διάστημα που είχε εφαρμοστεί χειρόγραφο σύστημα λογιστικής, μεταξύ της παύσης του παλαιού συστήματος λογιστικής (23 Μαΐου 2008) και της εισαγωγής του νέου συστήματος ABAC (14 Ιουλίου 2008) δεν έγιναν εγκαίρως και ότι η ποιότητα των δημοσιονομικών πληροφοριών που αφορούν τις μεταφορές πιστώσεων από το προηγούμενο έτος, τη χρήση εσόδων για ειδικό προορισμό και τη σύνδεση με ορισμένα αριθμητικά στοιχεία του ισολογισμού για το 2007 είναι αμφίβολη·

(1) ΕΕ L 255 της 26.9.2009, σ. 157.

9. εκφράζει την ανησυχία του διότι, λόγω της συνύπαρξης, το 2008, δύο συστημάτων για τη διαχείριση των πάγιων στοιχείων ενεργητικού, η Ακαδημία σε ορισμένες περιπτώσεις προέβη σε διπλοεγγραφή των στοιχείων ενεργητικού της χωρίς να χρησιμοποιηθούν ούτε ετικέτες ούτε ενιαίοι αριθμοί απογραφής·
10. εκφράζει τη λύπη του διότι, όπως επισημαίνει το Ελεγκτικό Συνέδριο στις παρατηρήσεις του, στα μέσα του 2009 δεν είχε αρχίσει ακόμη η διενέργεια κατασταλτικού ελέγχου εκ μέρους εξωτερικής εταιρείας (σε συνέχεια πορισμάτων του Ελεγκτικού Συνεδρίου στην ετήσια έκθεση για το οικονομικό έτος 2007, σύμφωνα με τα οποία διαπιστώθηκαν περιπτώσεις κατά τις οποίες πιστώσεις χρησιμοποιήθηκαν για τη χρηματοδότηση ιδιωτικών δαπανών)· ζητεί από την Ακαδημία να λάβει όλα τα αναγκαία μέτρα για τη διενέργεια του συγκεκριμένου ελέγχου το ταχύτερο δυνατόν, προκειμένου να μην διαπιστωθεί εκ νέου η έλλειψη αυτή στην έκθεση σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς της Ακαδημίας για το οικονομικό έτος 2009·

Αδυναμίες στις διαδικασίες προμηθειών

11. διαπιστώνει παρατυπίες στη διαδικασία ανάθεσης σύμβασης σε πάροχο αξίας περίπου 2 % των επιχειρησιακών δαπανών· συγκεκριμένα διαπιστώνει ότι η εν λόγω σύμβαση με τον πάροχο βασιζόταν σε άλλον τύπο σύμβασης-πλασιού, η οποία προορίζεται αποκλειστικά για την παροχή υπηρεσιών κατάρτισης· πέραν αυτού, διαπιστώνει ότι οι συμβατικές διατάξεις της εν λόγω σύμβασης επιτρέπουν στην Ακαδημία να παρατείνει ή να αναθεωρεί τη σύμβαση προς τα επάνω χωρίς περιορισμούς·
12. τονίζει, όπως και κατά τα προηγούμενα έτη, ότι η Ακαδημία πρέπει να τηρεί αυστηρά τον Δημοσιονομικό κανονισμό και τη νομοθεσία της ΕΕ στον τομέα της σύναψης δημοσίων συμβάσεων και να βελτιώσει τη δημοσιονομική της διαχείριση·

Μη τήρηση των ισχυόντων κανόνων όσον αφορά τις δαπάνες για τη διοργάνωση μαθημάτων

13. θεωρεί ανησυχητικό το γεγονός ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο εντόπισε μεγάλο αριθμό παραβάσεων των ισχυόντων διοικητικών και δημοσιονομικών κανόνων όσον αφορά τις δαπάνες για τη διοργάνωση μαθημάτων και σεμιναρίων, που αντιπροσωπεύουν σημαντικό μέρος (64 %) των επιχειρησιακών δαπανών της Ακαδημίας· σημειώνει ότι οι παρατυπίες αυτές αφορούν κυρίως: την έλλειψη αιτιολόγησης σχετικά με τις πραγματοποιηθείσες δαπάνες, την απουσία επιβεβαίωσης της συμμετοχής στα μαθήματα καθώς και των πρωτοτύπων των αναγκαίων τιμολογίων και δικαιολογητικών για την απόδοση των εξόδων διαμονής και τη μη αίτηση πληροφοριών από τους εμπειρογνώμονες σχετικά με τα έξοδα ταξιδιού τους· εκτιμά επιπλέον ότι οι απαντήσεις της Ακαδημίας στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου και στον εισηγητή ως προς το θέμα αυτό είναι πολύ αόριστες και, κατά συνέπεια, μη ικανοποιητικές για την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή· ζητεί από την Ακαδημία να λάβει μέτρα για τη βελτίωση της κατάστασης αυτής·

Μεταφορά πιστώσεων στο επόμενο έτος

14. σημειώνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο διαπίστωσε ότι περισσότερα από 2 700 000 ευρώ (ποσό που αντιστοιχεί στο 31 % του συνολικού προϋπολογισμού της Ακαδημίας) χρειάστηκε να μεταφερθούν στο επόμενο έτος· εκφράζει, κατά συνέπεια, την ανησυχία του διότι αυτή η κατάσταση είναι ασύμβατη με την αρχή της ετήσιας διάρκειας και δείχνει αδυναμίες κατά τον προγραμματισμό και την παρακολούθηση της εκτέλεσης του προϋπολογισμού της Ακαδημίας·
15. ζητεί από την Ακαδημία να καθιερώσει σύστημα εγγραφής διαχωριζόμενων πιστώσεων στους μελλοντικούς προϋπολογισμούς που αφορούν τις επιχορηγήσεις, προκειμένου να αποφευχθούν τυχόν ακυρώσεις·

Άλλες παρατυπίες

16. σημειώνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο διαπίστωσε την έλλειψη:

— νομικής δέσμευσης σε τρεις περιπτώσεις, συνολικού ύψους 39 500 ευρώ,

— δημοσιονομικής δέσμευσης που προηγείται της νομικής δέσμευσης σε εννέα περιπτώσεις, συνολικού ύψους 244 200 ευρώ,

ζητεί, κατά συνέπεια, από την Ακαδημία να καταβάλει ουσιαστικές προσπάθειες για τη βελτίωση της κατάστασης αυτής και να ενημερώσει στη συνέχεια την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή·

17. επισημαίνει ότι τα προσεχή έτη η απαλλαγή για την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ακαδημίας πρέπει να βασιζέται επιπλέον στην επίδοση της Ακαδημίας καθ' όλη τη διάρκεια του έτους·

Η εν εξελίξει έρευνα της OLAF

18. επισημαίνει ότι το 2008 η OLAF ξεκίνησε εσωτερική έρευνα για την Ακαδημία μετά τη διαπίστωση, από το Ελεγκτικό Συνέδριο και την Υπηρεσία Εσωτερικού Λογιστικού Ελέγχου (IAS), χρήσης δημοσίων κεφαλαίων για ιδιωτικούς σκοπούς από μέλη του προσωπικού της Ακαδημίας· επισημαίνει ότι οι πληροφορίες που προσκόμισε η Ακαδημία μετά το αίτημα του Κοινοβουλίου το 2009 αφορούσαν τη χρήση κινητών τηλεφώνων, την προμήθεια επίπλων για τις κατοικίες του προσωπικού και τις δωρεάν μεταφορικές υπηρεσίες προς τα αεροδρόμια και τους σιδηροδρομικούς σταθμούς για τα μέλη του προσωπικού· επισημαίνει ότι, σύμφωνα με την Ακαδημία, τα εν λόγω ποσά και η πορεία της ανάκτησης έχουν ως εξής:
- χρήση κινητών τηλεφώνων από το προσωπικό: 3 405 λίρες Αγγλίας για το διάστημα μεταξύ Απριλίου και Δεκεμβρίου 2007, που ανακτήθηκαν εξ ολοκλήρου,
 - χρήση αυτοκινήτων από το προσωπικό: 1 157 λίρες Αγγλίας για το διάστημα μεταξύ Ιουλίου και Δεκεμβρίου 2007, που ανακτήθηκαν εξ ολοκλήρου ενώ τα αυτοκίνητα πουλήθηκαν στο μεταξύ·
 - έπιπλα: 6 625 λίρες Αγγλίας για έπιπλα που αγοράστηκαν το 2007, τα οποία στο μεταξύ πουλήθηκαν·
 - δωρεάν μεταφορικές υπηρεσίες προς τα αεροδρόμια και τους σιδηροδρομικούς σταθμούς για το προσωπικό: το διαπιστωμένο κόστος για το 2007 ανέρχεται σε 9 508 λίρες Αγγλίας· έχει ξεκινήσει η διαδικασία ανάκτησης·
19. ζητεί από την Ακαδημία, την OLAF και την Επιτροπή να ενημερώσουν χωρίς καθυστέρηση την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με τα αποτελέσματα της έρευνας της OLAF·

Ανθρώπινο δυναμικό

20. εκφράζει την ανησυχία του διότι, έως σήμερα, χρησιμοποιείται έκτακτο προσωπικό για οικονομικές εργασίες· επισημαίνει ότι μόλις το 2009 η Ακαδημία εξέδωσε ανακοίνωση για την πλήρωση κενής θέσης με στόχο την πρόσληψη συντονιστή προδιαγραφών εσωτερικού ελέγχου και ότι οι συνεντεύξεις για τη θέση αυτή προγραμματίστηκαν για τις αρχές του 2010·

Εσωτερικός λογιστικός έλεγχος

21. σημειώνει ότι η IAS, στην έκθεση λογιστικού ελέγχου της, αναφέρει 13 συστάσεις (2 εκ των οποίων «κρίσιμες» και 9 «πολύ σημαντικές»)· επισημαίνει ότι οι συστάσεις αφορούν κυρίως τα εξής: τη συμμόρφωση προς το δημοσιονομικό κανονισμό όσον αφορά τις δημόσιες συμβάσεις· την αξιοπιστία της διαχείρισης· τα πάγια περιουσιακά στοιχεία (σύστημα απογραφής)· τη διαχείριση των αναθέσεων αρμοδιοτήτων (οι αναθέσεις αρμοδιοτήτων πρέπει να τεκμηριώνονται πλήρως και να επανεξετάζονται ανά τακτά χρονικά διαστήματα)· τη δημοσιονομική διαχείριση· τη συμμόρφωση με τους λογιστικούς κανόνες και αρχές· και τον κατάλογο ελέγχου που εξασφαλίζει συνέπεια και την τεκμηρίωση των δημοσιονομικών ελέγχων·

Σχέδιο δράσης προς έγκριση από το διοικητικό συμβούλιο και προς εφαρμογή από το Διευθυντή της Ακαδημίας έως τις 30 Ιουνίου 2010

22. αναμένει, σε πρώτη φάση, να εγκρίνει σύντομα το διοικητικό συμβούλιο σχέδιο δράσης που θα ανταποκρίνεται στους στόχους που καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος ψηφίσματος· ζητεί, στη συνέχεια, να καταρτίσει ο διευθυντής, σε συνεργασία με την IAS και την εποπτεύουσα γενική διεύθυνση (ΓΔ), συγκεκριμένα μέτρα και χρονοδιάγραμμα για την εφαρμογή του σχεδίου και να μεριμνήσει να εγκριθούν από το διοικητικό συμβούλιο· ζητεί, κατά συνέπεια, από την IAS και την εποπτεύουσα γενική διεύθυνση να παράσχει κάθε βοήθεια για τον προσδιορισμό δεικτών που θα επιτρέπουν να μετράται ανά τακτά χρονικά διαστήματα η υλοποίηση των μέτρων που θα λάβει η Ακαδημία· απαιτεί, εξάλλου, από την Ακαδημία να ενημερώσει έως τις 30 Ιουνίου 2010 για τα συγκεκριμένα μέτρα και τους δείκτες που θα εγκρίνει·

23. καλεί το Ελεγκτικό Συνέδριο να διαβιβάσει το συντομότερο δυνατό στην αρμόδια για την απαλλαγή αρχή τη γνωμοδότησή του υπό μορφή επιστολής σχετικά με την εφαρμογή του σχεδίου δράσης της Ακαδημίας·
24. παραπέμπει, για περαιτέρω παρατηρήσεις οριζόντιου χαρακτήρα που συνοδεύουν την απόφαση περί απαλλαγής, στο ψήφισμά του, της 5ης Μαΐου 2010 ⁽¹⁾, σχετικά με την απόδοση, τη δημοσιονομική διαχείριση και τον έλεγχο των οργανισμών.

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2010) 139, βλέπε σελίδα 241 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Σχέδιο δράσης προς έγκριση από το διοικητικό συμβούλιο και προς εφαρμογή από το διευθυντή της Ακαδημίας έως τις 30 Ιουνίου 2010

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ**1. Σκοπός:**

Βελτίωση εν καιρώ του προγραμματισμού και της δημοσιονομικής και επιχειρησιακής παρακολούθησης της Ακαδημίας.

Απαιτούμενη δράση:

Κατάρτιση, από το διευθυντή, πολυετούς σχεδίου που θα καλύπτει, για την περίοδο της εντολής, τους ακόλουθους τομείς:

- προβλεπόμενη παροχή υπηρεσιών (αποτελέσματα και αντίκτυπος)
- δημοσιονομικές ανάγκες και αντίστοιχες ετήσιες δημοσιονομικές προβλέψεις
- απαιτούμενο ανθρώπινο δυναμικό για να παρασχεθούν οι προβλεπόμενες υπηρεσίες
- απαιτούμενοι υλικοί πόροι για να παρασχεθούν οι προβλεπόμενες υπηρεσίες.

ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ**2. Σκοπός:**

Βελτίωση της δημοσιονομικής διαχείρισης των δραστηριοτήτων της Ακαδημίας, περιλαμβανομένων των δραστηριοτήτων στο πλαίσιο των προγραμμάτων που χρηματοδοτούνται από τα έσοδα για ειδικό προορισμό (AGIS, ISEC και MEDA).

Απαιτούμενη δράση:

Αναθεώρηση του συστήματος δημοσιονομικής διαχείρισης (τροποποίηση των σημερινών δημοσιονομικών διαύλων) κατά τρόπο που θα εξασφαλίζει μεγαλύτερη εναρμόνιση και αποτελεσματικότητα στις διάφορες δραστηριότητες της Ακαδημίας. Η προσαρμογή αυτή πρέπει να στοχεύει επίσης στην παροχή δημοσιονομικών πληροφοριών καλύτερης ποιότητας από τους διάφορους διαχειριστές προγραμμάτων.

3. Σκοπός:

Σύμφωνα με το άρθρο 43 του δημοσιονομικού κανονισμού πλαίσιο, επίσημη επικύρωση όλων των δημοσιονομικών διαδικασιών και του νέου συστήματος λογιστικής.

Απαιτούμενη δράση:

Ο διατάκτης και οι κύριοι διατάκτες του πρέπει να τεκμηριώνουν επίσημα τα συστήματα που έχουν θέσει σε εφαρμογή για την παροχή των δημοσιονομικών πληροφοριών που χρειάζεται ο υπόλογος: ο υπόλογος πρέπει να επικυρώνει τις περιγραφές αυτές των συστημάτων για την εξασφάλιση της ποιότητας των δημοσιονομικών πληροφοριών που του παρέχονται ενόψει της κατάρτισης των ετήσιων λογαριασμών.

4. Σκοπός:

Βελτίωση του περιβάλλοντος ελέγχου των δαπανών (σημείο 14 της ειδικής ετήσιας έκθεσης του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με το οικονομικό έτος 2008).

Απαιτούμενη δράση:

Επίσημη έγκριση και εφαρμογή των διαδικασιών και/ή αποτελεσματικών καταλόγων ελέγχου για να διασφαλιστεί ότι οι αιτήσεις πληρωμής που υποβάλλονται από τους φορείς που διοργανώνουν μαθήματα εξ' ονόματος της Ακαδημίας είναι σύμφωνες με τους ισχύοντες διοικητικούς και δημοσιονομικούς κανόνες.

ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ**5. Σκοπός:**

Πλήρωση των κενών θέσεων προκειμένου να επιτευχθεί «κανονικό» επίπεδο κενών θέσεων (π.χ. 5 %).

Απαιτούμενη δράση:

- Έγκριση και εφαρμογή ετήσιων προγραμμάτων πρόσληψης για τα έτη που καλύπτονται από το πολυετές σχέδιο που αναφέρεται στο σημείο 1.
- Έγκριση και εφαρμογή των κατευθυντήριων γραμμών όσον αφορά τις προσλήψεις.

6. Σκοπός:

Ενίσχυση του τμήματος ανθρώπινου δυναμικού.

Απαιτούμενη δράση:

Κάλυψη εντός του έτους όλων των θέσεων που είναι σήμερα κενές (ή καλύπτονται από προσωρινό προσωπικό) από έκτακτους υπαλλήλους.

ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ**7. Σκοπός:**

Βελτίωση του περιβάλλοντος ελέγχου στον τομέα των δημόσιων συμβάσεων.

Απαιτούμενη δράση:

— Έγκριση και εφαρμογή εγχειριδίου διαδικασιών για τις δημόσιες συμβάσεις και καταλόγων ελέγχου με στόχο την εξασφάλιση της επιλογής των ενδεδειγμένων διαδικασιών και την ορθή εφαρμογή τους.

— Έγκριση και εφαρμογή ετήσιου σχεδίου «αγοράς αγαθών και υπηρεσιών»

ΔΙΑΦΟΡΑ**8. Σκοπός:**

Οριστικό κλείσιμο του ζητήματος των πιστώσεων που χρησιμοποιήθηκαν για τη χρηματοδότηση ιδιωτικών δαπανών.

Απαιτούμενη δράση:

Εκπόνηση τελικής έκθεσης από εξωτερικό ελεγκτή λογαριασμών με τις ακόλουθες πληροφορίες:

- συνολικό ύψος των πιστώσεων που χρησιμοποιήθηκαν για τη χρηματοδότηση ιδιωτικών δαπανών,
- πράγματι ανακτηθέντα ποσά έως σήμερα,
- για τα ποσά που εξακολουθούν να εκκρεμούν, πιθανότητα ανάκτησής τους και χρονοδιάγραμμα.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Μαΐου 2010

σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας για το οικονομικό έτος 2008

(2010/557/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη τους ετήσιους τελικούς λογαριασμούς της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας για το οικονομικό έτος 2008,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Ακαδημίας ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη την από 16 Φεβρουαρίου 2010 σύσταση του Συμβουλίου (5827/2010 — C7-0061/2010),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 276 της συνθήκης ΕΚ και το άρθρο 319 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 185,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση 2005/681/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 20ής Σεπτεμβρίου 2005, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας (CEPOL) ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 16,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού-πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 94,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 77 και το παράρτημα VI του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της επιτροπής πολιτικών ελευθεριών, δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων (A7-0075/2010),
1. αναβάλλει για προσεχή συνεδρίαση το κλείσιμο των λογαριασμών της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας για το οικονομικό έτος 2008·
 2. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στον διευθυντή της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

Ο Πρόεδρος
Jerzy BUZEK

Ο Γενικός Γραμματέας
Klaus WELLE

⁽¹⁾ ΕΕ C 304 της 15.12.2009, σ. 124.

⁽²⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 256 της 1.10.2005, σ. 63.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ**της 5ης Μαΐου 2010****σχετικά με την απαλλαγή για το 2008: απόδοση, δημοσιονομική διαχείριση και έλεγχος των οργανισμών της ΕΕ**

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ,

- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής, της 15ης Οκτωβρίου 2008, προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για την παρακολούθηση των αποφάσεων απαλλαγής για το 2006 [COM(2008) 629] και το συνοδευτικό έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής [SEC(2008) 2579],
 - έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 11ης Μαρτίου 2008 με τίτλο «Ευρωπαϊκοί οργανισμοί — Πορεία προς το μέλλον» [COM(2008) 135],
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 21ης Οκτωβρίου 2008, σχετικά με μια στρατηγική για τη μελλοντική διευθέτηση των θεσμικών πτυχών των ρυθμιστικών οργανισμών ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 96,
 - έχοντας υπόψη την ειδική έκθεση αριθ. 5/2008 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο «Οργανισμοί της Ευρωπαϊκής Ένωσης: επίτευξη αποτελεσμάτων»,
 - έχοντας υπόψη τη μελέτη του 2009 σχετικά με τη σκοπιμότητα και τη δυνατότητα δημιουργίας κοινών υπηρεσιών για τους οργανισμούς της ΕΕ,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 48 του εσωτερικού κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της επιτροπής ελέγχου των προϋπολογισμών (A7-0074/2010),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το παρόν ψήφισμα περιλαμβάνει, για κάθε οργανισμό κατά την έννοια του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002, οριζόντιες παρατηρήσεις που συνοδεύουν την απόφαση απαλλαγής σύμφωνα με το άρθρο 96 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 και το άρθρο 3 του παραρτήματος VI του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι, τα τελευταία χρόνια, η αύξηση του αριθμού των οργανισμών, όπως την αποφάσισε ο νομοθέτης της ΕΕ, έχει λάβει άνευ προηγουμένου διαστάσεις και έχει επιτρέψει την ανάθεση ορισμένων καθηκόντων της Επιτροπής σε τρίτους φορείς και την ανάθεση επιπρόσθετων καθηκόντων σε οργανισμούς, φαινόμενο που, ενίοτε, προσομοιάζει επικίνδυνα με διάλυση της διοίκησης της Ένωσης, επιζήμια για την επιτέλεση των καθηκόντων της,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε συνέχεια της έγκρισης της προαναφερθείσας ανακοίνωσης της Επιτροπής της 11ης Μαρτίου 2008, το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή δρομολόγησαν εκ νέου τη διαδικασία καθορισμού κοινού πλαισίου για τους οργανισμούς και, το 2009, συγκρότησαν διοργανική ομάδα εργασίας,

⁽¹⁾ EE C 15 E της 21.1.2010, σ. 27.

⁽²⁾ EE L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εισφορές της Κοινότητας στους αποκεντρωμένους οργανισμούς —εξαιρουμένης της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Ανασυγκρότησης (EAR) που τώρα πλέον δεν λειτουργεί — σημείωσαν μεταξύ 2000 και 2010 αύξηση κατά 610 % περίπου, έχοντας ανέλθει από 94 700 000 ευρώ σε 578 874 000 ευρώ ενώ ο αριθμός του προσωπικού αυξήθηκε κατά 271 % περίπου έχοντας ανέλθει από 1 219 σε 4 794· σημειώνοντας ωστόσο ότι ο αριθμός αποκεντρωμένων υπηρεσιών αυξήθηκε από 11 το 2000 σε 29 το 2010, το οποίο αντιστοιχεί σε 0,102 % του συνολικού προϋπολογισμού της ΕΕ για το 2000 και 0,477 % για το 2010·

I. ΚΟΙΝΕΣ ΠΡΟΚΛΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ

Μεταφορά και ακύρωση επιχειρησιακών πιστώσεων

1. διαπιστώνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο επέστρεψε την προσοχή σε πολλούς οργανισμούς πλήθος μεταφορών και ακυρώσεων επιχειρησιακών πιστώσεων κατά το οικονομικό έτος 2008· υπογραμμίζει ότι η κατάσταση αυτή συχνά οφείλεται σε αδυναμίες του συστήματος προγραμματισμού των πόρων των οργανισμών· θεωρεί, για τον λόγο αυτό, ότι οι εν λόγω οργανισμοί πρέπει να θεσπίσουν:
 - αποτελεσματικό σύστημα προγραμματισμού και παρακολούθησης των συμβατικών προθεσμιών που τίθεται,
 - διαδικασία εκτίμησης των κινδύνων όσον αφορά τις δραστηριότητές τους, ώστε να καθίσταται δυνατή στη συνέχεια η στενή παρακολούθησή τους,
 - σύστημα διαχωριζόμενων πιστώσεων στους μελλοντικούς προϋπολογισμούς για τις επιχορηγήσεις, ώστε να αποφεύγονται οι ακυρώσεις κατά τα προσεχή οικονομικά έτη.
2. επισημαίνει, επιπροσθέτως, ότι ορισμένοι οργανισμοί αντιμετωπίζουν δυσκολίες στη διαχείριση σημαντικών αυξήσεων του προϋπολογισμού τους· διερωτάται, κατά συνέπεια, εάν δεν θα ήταν πιο υπεύθυνο οι αρμόδιες για τον προϋπολογισμό αρχές να επιδείξουν στο μέλλον μεγαλύτερη προσοχή κατά τη λήψη αποφάσεων για αυξήσεις του προϋπολογισμού ορισμένων οργανισμών, λαμβάνοντας υπόψη τον χρόνο που απαιτείται για την υλοποίηση των νέων δραστηριοτήτων· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, από τις αρχές που αντιμετωπίζουν συχνά το συγκεκριμένο πρόβλημα να παρέχουν στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή πληρέστερα στοιχεία σχετικά με το εφικτό των μελλοντικών τους δεσμεύσεων·

Ρευστά διαθέσιμα

3. σημειώνει ότι πολλοί οργανισμοί εμφανίζουν μονίμως υψηλά ρευστά διαθέσιμα· καλεί την Επιτροπή και τους οργανισμούς να καταβάλουν προσπάθειες για να μειωθούν τα ρευστά διαθέσιμα σε αποδεκτό επίπεδο· δεδομένων των ανωτέρω, ζητεί επίσης από την Επιτροπή να εξετάσει εναλλακτικά κοινά σχέδια για την αποτελεσματική διαχείριση των ρευστών διαθεσίμων και να εκπονήσει προτάσεις για να αλλάξουν οι σε διαρθρωτικό πλαίσιο προϋποθέσεις με σκοπό να επιτευχθεί πιο αποτελεσματική διαχείριση των ρευστών διαθεσίμων· σημειώνει όμως επίσης ότι οι οργανισμοί λαμβάνουν αμοιβές αφού ολοκληρωθεί και πληρωθεί το έργο (έργο που αναλαμβάνουν εισηγητές, επί παραδείγματι) και ως εκ τούτου κάποια ρευστά διαθέσιμα είναι ουσιαστικής σημασίας σε εκάστη περίπτωση·

Αδυναμίες στις διαδικασίες σύναψης συμβάσεων

4. εκφράζει την απογοήτευσή του για τις αδυναμίες που εξακολουθεί να εντοπίζει το Ελεγκτικό Συνέδριο στις διαδικασίες σύναψης συμβάσεων που ακολουθούν πολλοί οργανισμοί· εκφράζει ιδίως την ανησυχία του για τη διαπίστωση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι το 2008 αφενός δεν είχε πραγματοποιηθεί εκτίμηση της αξίας στην αγορά πριν από την έναρξη της σχετικής διαδικασίας για τη σύναψη συμβάσεως και αφετέρου εντοπίζονται επαναλαμβανόμενες και σοβαρές αδυναμίες στην παρακολούθηση των συμβάσεων και στον προγραμματισμό των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων· υπογραμμίζει ότι η κατάσταση αυτή παραπέμπει σε σοβαρές ελλείψεις συνεργασίας των διαφόρων αρμόδιων υπηρεσιών των οργανισμών όπου παρατηρείται το συγκεκριμένο πρόβλημα·

Ανθρώπινο δυναμικό

5. εκφράζει την ανησυχία του για τις ελλείψεις που διαπίστωσε εκ νέου το Ελεγκτικό Συνέδριο σε ορισμένους οργανισμούς όσον αφορά τον σχεδιασμό και την υλοποίηση των διαδικασιών πρόσληψης προσωπικού· υπογραμμίζει, ιδίως, την ανάγκη να περιοριστεί το χάσμα μεταξύ των θέσεων εργασίας που έχουν καλυφθεί και των θέσεων που εμφανίζονται στο οργανόγραμμα των οργανισμών· αναγνωρίζει τις δυσκολίες που δημιουργεί η εφαρμογή του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, ιδίως για τους αποκεντρωμένους οργανισμούς· καλεί τους οργανισμούς να παρέχουν καλύτερα εχέγγυα για διαφανή και χωρίς διακρίσεις αντιμετώπιση των εξωτερικών και των εσωτερικών υποψηφίων·

Συμφωνίες φιλοξενίας

6. διαπιστώνει ότι πολλές από τις συμφωνίες φιλοξενίας που συνάπτονται μεταξύ των οργανισμών και των χωρών υποδοχής παρουσιάζουν ελλείψεις που αντιστρατεύονται στην αποτελεσματική λειτουργία των οργανισμών (όπως είναι, επί παραδείγματι, το υψηλό κόστος των μετακινήσεων προς κάποιους οργανισμούς, προβλήματα με τα κτίρια που έχουν μισθώσει κάποιοι οργανισμοί, η κοινωνική ενσωμάτωση του προσωπικού). Ζητεί, για τον λόγο αυτό, όταν λαμβάνεται η αρχική απόφαση από το Συμβούλιο σχετικά με το πού τοποθετείται ένας οργανισμός, να παρέχονται από τις χώρες υποδοχής λεπτομερέστερες και πιο συμφέρουσες για τον οργανισμό συμφωνίες φιλοξενίας· τάσσεται επίσης υπέρ του να εξετάζεται το ενδεχόμενο μετακίνησης οργανισμών σε περιπτώσεις όπου η συμφωνία φιλοξενίας υπονομεύει σοβαρά την αποδοτικότητα του οργανισμού· καλεί τη διοργανική ομάδα εργασίας για τους οργανισμούς να αντιμετωπίσει το ζήτημα και, ει δυνατόν, να καθορίσει κοινά πρότυπα για τις συμφωνίες φιλοξενίας·

Εσωτερικός λογιστικός έλεγχος

7. δεν είναι διατεθειμένο να αποδεχθεί την πρακτική της χρησιμοποίησης προσωπικού από γραφείο εξεύρεσης προσωρινής απασχόλησης για την επίτευξη οικονομικών καθηκόντων τα οποία θεωρούνται ευαίσθητου χαρακτήρα·
8. ζητεί από τα διοικητικά συμβούλια των οργανισμών να λάβουν υπόψη και να εφαρμόσουν τις συστάσεις της υπηρεσίας εσωτερικού λογιστικού ελέγχου της Επιτροπής, για να ληφθούν άμεσα τα μέτρα που απαιτούνται προς κάλυψη των ελλείψεων που έχουν εντοπιστεί·
9. θεωρεί ότι η επιτροπή λογιστικού ελέγχου που συστάθηκε από την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων το 2006 παρέχει σημαντική συνδρομή στο διοικητικό συμβούλιο, εξασφαλίζοντας ότι το έργο της υπηρεσίας εσωτερικού λογιστικού ελέγχου της Επιτροπής και οι δραστηριότητες εσωτερικού λογιστικού ελέγχου της Αρχής επιτελούνται κατά τον ενδεδειγμένο τρόπο και λαμβάνονται δεόντως υπόψη από το διοικητικό συμβούλιο και τον εκτελεστικό διευθυντή· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι αυτή η επιτροπή λογιστικού ελέγχου που έχει συγκροτηθεί εντός της συγκεκριμένης Αρχής θα μπορούσε να αποτελέσει παράδειγμα για άλλους οργανισμούς·

II. ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ

Συλλογιστική των οργανισμών

10. διαπιστώνει ότι ορισμένοι οργανισμοί έχουν πολύ συγγενή πεδία αρμοδιοτήτων· ζητεί, για τον λόγο αυτό, από τη διοργανική ομάδα εργασίας για τους οργανισμούς να εξετάσει εάν κάποιοι οργανισμοί πρέπει να έχουν στενή συνεργασία μεταξύ τους ή ακόμη και να συγχωνευθούν·
11. σημειώνει, επιπροσθέτως, ότι οι μικροί οργανισμοί (με ολιγότερους από 75 υπαλλήλους, όπως είναι η Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία, ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια δικτύων και Πληροφοριών, ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία, ο Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και η Εποπτική Αρχή του Ευρωπαϊκού GNSS) αντιμετωπίζουν σοβαρά προβλήματα αποδοτικότητας· καλεί, για τον λόγο αυτό, τη διοργανική ομάδα εργασίας για τους οργανισμούς να εξετάσει τη δυνατότητα προσδιορισμού κρίσιμης μάζας για την ύπαρξη ενός οργανισμού και το ενδεχόμενο συγκρότησης κοινών υπηρεσιών που να παρέχουν βοήθεια, επί παραδείγματι, για τις διαδικασίες πρόσκλησης για την υποβολή προσφορών, τις διαδικασίες πρόσληψης ανθρώπινου δυναμικού και τη διαδικασία του προϋπολογισμού·

Πειθαρχικές διαδικασίες

12. υπενθυμίζει ότι το Κοινοβούλιο, στα ψηφίσματά του σχετικά με την απαλλαγή για το 2006 και το 2007, κάλεσε τους οργανισμούς να εξετάσουν τη δυνατότητα συγκρότησης κοινού πειθαρχικού συμβουλίου· σημειώνει τα εμπόδια που εξακολουθούν να μην επιτρέπουν την υλοποίηση της ιδέας αυτής, ιδίως το πρόβλημα εξεύρεσης υπαλλήλων με βαθμό που να τους επιτρέπει να γίνουν μέλη του πειθαρχικού συμβουλίου· καλεί, ωστόσο, τον οργανισμό που είναι αρμόδιος για τον συντονισμό του δικτύου των οργανισμών να δημιουργήσει δίκτυο υπαλλήλων με το βαθμό που απαιτείται για να συμμετέχουν στο πειθαρχικό συμβούλιο·

Διοικητικό συμβούλιο των οργανισμών

13. τονίζει ότι οι περισσότεροι οργανισμοί που υπάγονται στη διαδικασία απαλλαγής για το οικονομικό έτος 2008 έχουν στο διοικητικό τους συμβούλιο έναν εκπρόσωπο από κάθε κράτος μέλος· θεωρεί, συγκεκριμένα, ότι τα πάγια έξοδα διακυβέρνησης των μικρών οργανισμών δεν μπορούν να θεωρηθούν αμελητέα, όπως συμβαίνει με την Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία, που, στις αρχές του οικονομικού έτους 2008, αριθμούσε 27 μέλη στο διοικητικό της συμβούλιο και απασχολούσε μόλις 24 εργαζομένους, ή τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία, που κατά το οικονομικό έτος 2008 αριθμούσε 84 μέλη στο διοικητικό του συμβούλιο και απασχολούσε 64 εργαζομένους·

14. ζητεί από τα διοικητικά συμβούλια των οργανισμών της ΕΕ να επιτύχουν τη μέγιστη δυνατή σύγκλιση μεταξύ του προγραμματισμού των εργασιών και του προγραμματισμού των πόρων (τόσο οικονομικών όσο και ανθρώπινων), καθιερώνοντας τη μέθοδο κατάρτισης προϋπολογισμού βάσει δραστηριοτήτων και τη μέθοδο διαχείρισης βάσει δραστηριοτήτων, υπογραμμίζει, επίσης, ότι οι οργανισμοί υπόκεινται στην αρχή της χρηστής οικονομικής διαχείρισης και στη δημοσιονομική πειθαρχία·
15. ζητεί, για τον λόγο αυτό, από τη διοργανική ομάδα εργασίας για τους οργανισμούς να εξετάσει τη δυνατότητα να εκχωρηθεί στην Επιτροπή αναστέλλουσα μειοψηφία στις ψηφοφορίες που διενεργούνται εντός των διοικητικών συμβουλίων, με σκοπό να εξασφαλίσει τη λήψη των κατάλληλων τεχνικών αποφάσεων για τους οργανισμούς·

Ο ρόλος των διευθυντών των οργανισμών

16. ζητεί από τη διοργανική ομάδα εργασίας για τους οργανισμούς αφενός να εξετάσει τα προσόντα και τις δεξιότητες που απαιτούνται για να ασκεί αποδοτικά τα καθήκοντά του ένας διευθυντής οργανισμού, αφετέρου να εξασφαλίζει, από τη στιγμή της ίδρυσης ενός οργανισμού, την πλαισίωσή του με ειδικούς στον τομέα των δημοσιονομικών κανόνων της ΕΕ·

Ο ρόλος της Επιτροπής

17. ενθαρρύνει την Επιτροπή να εντείνει τις προσπάθειές της για την παροχή όλης της απαραίτητης διοικητικής συνδρομής στους σχετικά μικρούς οργανισμούς, ιδίως δε στους νεοσυσταθέντες·

III. ΑΠΟΔΟΣΗ

18. τονίζει ότι οι οργανισμοί πρέπει να εκπονούν πολυετή προγράμματα εργασίας σύμφωνα με την πολυετή στρατηγική της Ένωσης στους τομείς αρμοδιότητάς τους· εκτιμά ότι στο ετήσιο πρόγραμμα εργασίας θα πρέπει να τίθενται στόχοι Smart και να ορίζονται δείκτες Racer, με σκοπό την αξιολόγηση των αποτελεσμάτων που επιτυγχάνονται· υπογραμμίζει ότι το πρόγραμμα εργασίας πρέπει επίσης να παραμένει εντός των ορίων του προϋπολογισμού του οργανισμού που έχουν τεθεί από την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή· ζητεί, για τον σκοπό αυτό, από τους οργανισμούς να εξετάσουν τη δυνατότητα ενσωμάτωσης διαγράμματος Gantt στον προγραμματισμό καθεμιάς εκ των επιχειρησιακών τους δραστηριοτήτων, για να απεικονίζεται υπό συνοπτική μορφή ο χρόνος που δαπανά κάθε εργαζόμενος σε ένα έργο και να ενθαρρύνεται προσέγγιση που να επικεντρώνεται στην επίτευξη αποτελεσμάτων·
19. θεωρεί θετικό το γεγονός ότι η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων θέσπισε διεργασία εκτίμησης των κινδύνων, η οποία αναμένεται, ήδη από το 2009, να ενισχύσει και να επιτρέψει τη στενή παρακολούθηση των επιστημονικών και διοικητικών δραστηριοτήτων της αρχής· ζητεί, για τον λόγο αυτό, να εφαρμοστεί και από τους λοιπούς οργανισμούς η εν λόγω ορθή πρακτική που εφάρμοσε η συγκεκριμένη αρχή·
20. θεωρεί ότι συνιστά ορθή πρακτική η πρωτοβουλία που ανέλαβε ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος να συγκροτήσει ολοκληρωμένο σύστημα ελέγχου της διαχείρισης για να ενισχύσει τις επιδόσεις του, το οποίο συνδυάζει διάφορες υπολογιστικές εφαρμογές διαχείρισης που επιτρέπουν στη διοίκηση του οργανισμού να παρακολουθεί σε πραγματικό χρόνο την πρόοδο των έργων και τη χρήση των πόρων του· παρατηρεί ότι το εν λόγω ολοκληρωμένο σύστημα ελέγχου διαχείρισης συνδέει τις ακόλουθες εφαρμογές:
 - i) τις δημοσιονομικές εφαρμογές που παρέχουν πληροφορίες ως προς το βαθμό απορρόφησης πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων και πιστώσεων πληρωμών·
 - ii) την εφαρμογή διαχείρισης σταδιοδρομίας που επιβεβαιώνει τη συνεκτικότητα μεταξύ των περιγραφών των θέσεων εργασίας, των ατομικών επιδόσεων και της χρήσης διορθωτικών μέτρων·
 - iii) το σύστημα καταγραφής χρόνου εργασίας·
 - iv) το σύστημα διεύθυνσης δημοσιεύσεων που συνδέει κάθε προϊόν με μια ενέργεια του προγράμματος εργασίας·
21. θεωρεί ότι επίσης συνιστά ορθή πρακτική η πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας να συγκροτήσει σύστημα παρακολούθησης των πληροφοριών που παρέχει· τονίζει, ιδίως, ότι το σύστημα αυτό αξιολογεί τη χρήση των πληροφοριών που παρέχει το ίδρυμα στα ενδιαφερόμενα όργανα καθώς και τον αντίκτυπό τους στη λήψη αποφάσεων από τα όργανα της ΕΕ και τους κοινωνικούς εταίρους·

22. τονίζει ότι είναι σημαντικό να περιλαμβάνεται αξιολόγηση των επιδόσεων των οργανισμών στη διαδικασία της απαλλαγής, αξιολόγηση η οποία να τίθεται στη διάθεση της αρμόδιας επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο η οποία ασχολείται με τους αντίστοιχους οργανισμούς· καλεί, ως εκ τούτου, το Ελεγκτικό Συνέδριο να ασχοληθεί με το ζήτημα αυτό στις προσεχείς εκθέσεις του για τους οργανισμούς·
23. καλεί, στο πλαίσιο αυτό, τους οργανισμούς να περιλάβουν στους πίνακές τους που θα επισυνάπτουν ως παραρτήματα στις προσεχείς εκθέσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου σύγκριση των αποτελεσμάτων τους κατά το εξεταζόμενο έτος απαλλαγής και των αποτελεσμάτων τους κατά το προηγούμενο οικονομικό έτος, ώστε να μπορεί η αρμόδια για την απαλλαγή αρχή να αξιολογεί καλύτερα τις επιδόσεις των οργανισμών από έτος σε έτος·
24. καλεί, επιπλέον, έκαστο οργανισμό να παρέχει στην αρμόδια για την απαλλαγή αρχή το «μοντέλο λογικής», που πρέπει να παρουσιάζεται κατά τον λογιστικό έλεγχο της απόδοσής του, με σκοπό τον καθορισμό και τη διασύνδεση των κοινωνικοοικονομικών αναγκών που πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με το έργο του, τους στόχους του, τα επιτεύγματά του και τον αντίκτυπό του, δεδομένου ότι τα επιτεύγματα των οργανισμών είναι ουσιαστικής σημασίας και πρέπει να προβάλλονται περισσότερο·

IV. ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΚΟΙΝΟΥ ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

25. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δημιουργία διοργανικής ομάδας για τους οργανισμούς για να εξετάσει και ενδεχομένως να θεσπίσει ελάχιστους κοινούς κανόνες για τους αποκεντρωμένους οργανισμούς·
 26. αναθέτει στον πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στους οργανισμούς που υπόκεινται στην τρέχουσα διαδικασία απαλλαγής, το Συμβούλιο, την Επιτροπή και το Ελεγκτικό Συνέδριο.
-

2010/503/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα VII — Επιτροπή των Περιφερειών 97

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα II — Επιτροπή των Περιφερειών 98

2010/504/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα VIII — Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής 101

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα VIII — Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής 102

2010/505/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα IX — Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων 104

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, που περιέχει τις παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της Απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, τμήμα IX — Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων 105

2010/506/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του έβδομου, όγδοου, ένατου και δέκατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για το οικονομικό έτος 2008 107

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, που περιλαμβάνει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασής σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του έβδομου, όγδοου, ένατου και δέκατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για το οικονομικό έτος 2008 109

2010/507/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του έβδομου, όγδοου, ένατου και δέκατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για το οικονομικό έτος 2008 117

2010/508/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Μεταφραστικού Κέντρου των Οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 119

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, με τις παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Μεταφραστικού Κέντρου των Οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 120



2010/509/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Μεταφραστικού Κέντρου των Οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 123

2010/510/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης για το οικονομικό έτος 2008 124

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης για το οικονομικό έτος 2008 125

2010/511/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης για το οικονομικό έτος 2008 127

2010/512/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Κοινοτικής Πηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας για το οικονομικό έτος 2008 128

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας για το οικονομικό έτος 2008 129

2010/513/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών της Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας για το οικονομικό έτος 2008 131

2010/514/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Ανασυγκρότησης για το οικονομικό έτος 2008 132

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή για την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Ανασυγκρότησης για το οικονομικό έτος 2008 133

2010/515/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Ανασυγκρότησης για το οικονομικό έτος 2008 135

2010/516/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας για το οικονομικό έτος 2008 136

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας για το οικονομικό έτος 2008 137



2010/517/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας για το οικονομικό έτος 2008 140

2010/518/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων για το οικονομικό έτος 2008 141

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων για το οικονομικό έτος 2008 142

2010/519/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων για το οικονομικό έτος 2008 145

2010/520/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων για το οικονομικό έτος 2008 146

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων για το οικονομικό έτος 2008 147

2010/521/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων για το οικονομικό έτος 2008 150

2010/522/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος για το οικονομικό έτος 2008 151

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος για το οικονομικό έτος 2008 152

2010/523/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος για το οικονομικό έτος 2008 154

2010/524/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων για το οικονομικό έτος 2008 155

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, με τις παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή για την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων για το οικονομικό έτος 2008 156



2010/525/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων για το οικονομικό έτος 2008 159

2010/526/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας για το οικονομικό έτος 2008 160

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, που περιέχει τις παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας για το οικονομικό έτος 2008 161

2010/527/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας για το οικονομικό έτος 2008 163

2010/528/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων για το οικονομικό έτος 2008 164

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, με τις παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων για το οικονομικό έτος 2008 165

2010/529/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων για το οικονομικό έτος 2008 168

2010/530/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα για το οικονομικό έτος 2008 169

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, με τις παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα για το οικονομικό έτος 2008 170

2010/531/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα για το οικονομικό έτος 2008 173

2010/532/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών για το οικονομικό έτος 2008 174

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, με τις παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια δικτύων και Πληροφοριών για το οικονομικό έτος 2008 175



2010/533/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών για το οικονομικό έτος 2008 177

2010/534/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων για το οικονομικό έτος 2008 178

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, με τις παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασής του όσον αφορά την απαλλαγή για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων για το οικονομικό έτος 2008 179

2010/535/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων για το οικονομικό έτος 2008 181

2010/536/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης για το οικονομικό έτος 2008 182

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης για το οικονομικό έτος 2008 183

2010/537/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης για το οικονομικό έτος 2008 186

2010/538/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία για το οικονομικό έτος 2008 187

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία για το οικονομικό έτος 2008 188

2010/539/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία για το οικονομικό έτος 2008 191

2010/540/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ για το οικονομικό έτος 2008 192

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, με τις παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασής σχετικά με την απαλλαγή για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ για το οικονομικό έτος 2008 193



2010/541/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ για το οικονομικό έτος 2008 195

2010/542/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας για το οικονομικό έτος 2008 196

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας για το οικονομικό έτος 2008 198

2010/543/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας για το οικονομικό έτος 2008 201

2010/544/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Eurojust για το οικονομικό έτος 2008 202

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Eurojust για το οικονομικό έτος 2008 203

2010/545/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών της Eurojust για το οικονομικό έτος 2008 206

2010/546/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 207

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, με τις παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 208

2010/547/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 210



2010/548/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 211

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, με τις παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 213

2010/549/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008 217

2010/550/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής του GNSS για το οικονομικό έτος 2008 218

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής του GNSS για το οικονομικό έτος 2008 219

2010/551/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών της Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής του GNSS για το οικονομικό έτος 2008 222

2010/552/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης, για το οικονομικό έτος 2008 223

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης για το οικονομικό έτος 2008 224

2010/553/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών της κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης, για το οικονομικό έτος 2008 226

2010/554/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της κοινής επιχείρησης Sesar για το οικονομικό έτος 2008 227

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασής του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της κοινής επιχείρησης Sesar για το οικονομικό έτος 2008 228



2010/555/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών της κοινής επιχείρησης SESAR για το οικονομικό έτος 2008 231

2010/556/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας για το οικονομικό έτος 2008 232

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, που περιέχει τις παρατηρήσεις οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της απόφασης σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας για το οικονομικό έτος 2008 233

2010/557/EE:

- ★ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας για το οικονομικό έτος 2008 240

- ★ Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 5ης Μαΐου 2010, σχετικά με την απαλλαγή για το 2008: απόδοση, δημοσιονομική διαχείριση και έλεγχος των οργανισμών της ΕΕ 241



Τιμή συνδρομής 2010 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 100 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο CD-ROM	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	770 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό CD-ROM	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	400 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, CD-ROM, δύο εκδόσεις την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	300 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με το διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η Επίσημη Εφημερίδα στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο CD-ROM.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της Επίσημης Εφημερίδας. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Τα CD-ROM θα αντικατασταθούν από DVD εντός του 2010.

Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

